

MÉTÉOROLOGIE
Nuageux, partiellement
ensoleillé
Min.: 32 - Max.: 55
(Maximum hier: 54)

10¢

FÊTE DU JOUR
SAINTE URSULE
Les librairies
F. PILON INC.
Papeteries - Dactylographes
Accessoires de bureau

Dans un rapport chargé de reproches envers les journalistes Wagner: sans la fermeté de la police, nous aurions à déplorer des émeutes sanglantes

par Marcel THIVIERGE

QUEBEC — "Ce qu'on a appelé "Le samedi de la matraque" fut uniquement le samedi de l'extrême frustration. Contrairement aux prédictions seditieuses du pamphlet "Le Bohème", pas une goutte de sang canadien-français n'a coulé dans les rues de Québec".

Telle est la conclusion du rapport que le procureur général intérimaire, M. Claude Wagner, a rendu public hier soir au cours d'une conférence de presse.

M. Wagner avait d'abord soumis au premier ministre, lundi, ce rapport sur les incidents qui ont marqué la visite royale.

M. Wagner affirme que "sans la fermeté et l'intervention rapide des corps policiers, nous aurions aujourd'hui à déplorer les conséquences d'émeutes sanglantes".

Au cours de la période de questions qui a suivi la lecture du rapport, un journaliste du *Chronicle Telegraph*, de Québec, M. Albert Noël, s'est dit surpris de constater que son nom n'avait pas été mentionné parmi ceux qui avaient reçu des coups de bâtons de la police. Il a affirmé qu'il avait encore au bras un "bleu", trace d'un coup que lui avait donné un agent.

M. Wagner a répondu: "J'ai lu votre rapport. J'ai examiné tous les rapports et ce sont les conclusions auxquelles j'en suis

Le solliciteur général, d'après les témoignages qu'il a recueillis, n'est pas tendre envers "de jeunes journalistes de la Vieille Capitale qui ne cachent pas leurs sentiments d'amitié pour les groupes extrémistes".

Quant aux agissements des agents municipaux, il admet que "dans l'exécution de cette besogne ingrate, même si nous n'avons d'autres preuves formelles que les déclarations de quelques journalistes, nous n'hésitons pas à reconnaître qu'il a pu se commettre des actes de répression non nécessaires par quelques constables qui ont bien pu manquer de discernement et de sang-froid alors qu'ils subissaient eux-mêmes les brimades, les insultes et les injures des agitateurs et alors que la plupart d'entre eux étaient en devoir depuis vingt heures sans interruption".

Un journaliste a demandé: "En somme votre rapport, M. Wagner, est un certificat de bonne conduite à la police municipale de Québec et un certificat de mauvaise conduite décerné à quelques journalistes?".

M. Wagner: "Avez-vous oublié certains paragraphes de mon rapport? Est-ce qu'il faudrait qu'on recommence à le relire?"

Q: "Est-il exact que vous avez donné vous-même des ordres aux policiers?"

R: "Les instructions aux policiers étaient les instructions qu'ils ont depuis tout le temps: maintenir la paix, voir à protéger le public, éviter le désordre et assurer la sécurité de la reine qui était notre invitée."

Q: "Certains journalistes auraient rapporté que des agents étaient "sauvés" dans l'exercice de leurs fonctions. Avez-vous vérifié ces assertions?"

R: "J'ai vérifié et je n'ai trouvé aucune preuve à cet effet. D'ailleurs je me demande comment, étant en devoir depuis vingt heures, ils auraient pu se procurer de la boisson et en prendre."

Q: "Êtes-vous au courant que la cour du bien-être social ait libéré trois adolescents, arrêtés lors de la visite royale, parce qu'on a jugé que les accusations n'étaient pas fondées?"

R: "Je ne le sais pas. Est-ce que les délais pour porter cette cause-là en appel sont expirés? Alors ne faisons pas de commentaires sur des causes en suspens."

La période de questions terminée, M. Wagner a dit: "Merci messieurs" et est parti, visiblement soulagé.

On trouvera à la page 7 le texte intégral du rapport.



M. Roger Provost est décédé hier

Le président Roger Provost de la Fédération des travailleurs du Québec, est décédé hier à l'hôpital Maisonneuve, de Montréal, des suites d'une brève maladie. Il avait été admis à cette institution, mercredi dernier, à la suite d'une crise cardiaque.

Né à Montréal en 1911, M. Provost, qui avait été secrétaire du Conseil des métiers et du travail de Montréal et l'un des fondateurs, en même temps que premier secrétaire, du Cercle Léon XIII, qui donna naissance aux syndicats nationaux et catholiques.

M. Roger Provost s'était fait le défenseur de l'autonomie canadienne et québécoise au sein des syndicats internationaux. Il avait également, sur les plans de l'organisation et de l'éducation syndicale, obtenu un statut privilégié à la FTQ au sein du Congrès du travail du Canada.

On considère, dans son entourage syndical, que l'une de ses luttes les plus fructueuses a été la campagne de la FTQ pour la révision du bill 54, à l'occasion de laquelle cette centrale a tenu un congrès extraordinaire dont les participants ont pris un vote de grève générale, à Québec, en avril dernier.

Le président de la FTQ occupait également, à l'intérieur de son syndicat, les Ouvriers et employés des textiles d'Amérique, les postes de directeur canadien, depuis 1953, et de vice-président international, depuis 1954. Il avait antérieurement été à l'emploi des syndicats internationaux des travailleurs du chapeau et du sac à main.

Au moment de sa mort, M. Provost siégeait en outre au Conseil supérieur du travail, au conseil d'administration de la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises au conseil provincial du Nouveau parti démocratique du Québec, etc. Il était également patron d'honneur de la campagne du Prêt d'honneur. Il avait en outre représenté le mouvement syndical au conseil municipal de Montréal. Dans les quelques semaines qui ont précédé sa disparition M. Provost avait assumé, de concert avec le vice-président William Dodge, du CTC, la direction de la nouvelle équipe d'organisation FTQ-CTC. Il était également intervenu dans le différend de "La Presse" au nom de l'Union internationale des typographes.

Avant d'entreprendre sa longue carrière syndicale, M. Provost avait été employé de banque pendant quatre ans, journaliste pendant un an à "L'Illustration", et inspecteur d'assurances pendant dix ans. Il avait participé activement à l'organisation syndicale des employés de banques en 1942.

Le président de la FTQ était d'ailleurs né d'un père

Marchand: Provost a succombé à la tâche

La mort subite de Roger Provost plonge le monde ouvrier dans le deuil. Syndicaliste ardent et dévoué, Roger Provost avait consacré sa vie au mouvement ouvrier. C'était une option pleine d'ambitions et extrêmement exigeante sur tous les plans et en particulier, sur celui de la santé. Malade depuis quelques années, il n'avait pas diminué le rythme de son activité. Il a succombé à la tâche.

Même si à la CSN, nous n'avons pas toujours été d'accord avec le confrère Provost, nos relations personnelles ont été bonnes et à maintes reprises, nous avons pu réaliser l'unité d'action par dessus les conflits d'intérêts de nos groupements respectifs et de nos différences d'opinions.

Le CSN offre ses condoléances sincères à Madame Provost et à sa famille, à la Fédération des travailleurs du Québec et au Congrès du Travail du Canada, dont le confrère Provost était vice-président.

Je demande à tous les syndicats de la CSN de se joindre à moi dans l'expression de sympathie fraternelle.

Jean Marchand, président général CSN



EXASPERE, M. LESAGE DECLARE:

"La presse avait préparé le terrain pour l'émeute"

par Mario CARDINAL

"Le samedi de la matraque", le plus grand danger pour le Québec, comme d'ailleurs dans tous les pays, c'est le jaunisme de la presse..."

C'est un premier ministre fatigué, harassé, que les journalistes ont rencontré hier soir, à l'aéroport de Dorval. M. Lesage, qui devait s'envoler quelques minutes plus tard à bord d'un réacteur d'Alitalia à destination de Rome, n'a pas voulu discuter de la teneur du rapport du solliciteur général, rendu public hier. M. Wagner, d'ailleurs, l'accompagnait à bord de l'avion qui l'a amené de Québec à Montréal et c'est lui qui a assuré le barrage de questions des journalistes.

Mais il n'a rien dit qui puisse ajouter à son long rapport. Sauf peut-être que personne n'avait été transporté à l'hôpital pour avoir été maltraité par la police... sauf deux policiers qui avaient été molestés par les manifestants.

M. Lesage a dit que la presse en général a attaché beaucoup trop d'importance à des masses d'agitateurs et que c'est elle qui a préparé le terrain pour l'émeute à Québec. Il a refusé de répéter ceci en anglais pour un reporter d'une station de radio montréalaise.



REACTIONS GENERALEMENT FAVORABLES La sidérurgie: la F.T.Q. souligne les problèmes d'aménagement régional

L'annonce de la création d'un complexe sidérurgique dans la province a provoqué hier de nombreuses réactions dans l'ensemble favorables, sauf peut-être de la part de la DOSCO qui reproche au premier ministre d'être resté dans "le vague". La Fédération des travailleurs du Québec par la voix de M. Jean Gérin-Lajoie, représentant des Métallurgistes, se réjouit pour sa part de cette décision mais souligne cependant qu'elle entraîne le gouvernement et la SGF "dans des problèmes sérieux et viteraux" de planification et d'aménagement régional; car a ajouté le chef syndical, l'acierie devra jouer son rôle, c'est-à-dire "attirer toute l'industrie secondaire qu'elle devrait attirer".

La FTQ félicite aussi "le gouvernement d'avoir adopté la méthode de financement mixte et le contrôle par la SGF un organisme public émanant du gouvernement et responsables aux élus du peuple".

Le ministre des richesses naturelles, quant à lui, a également souligné la nécessité d'entreprendre une décentralisation poussée et qu'à son avis l'emplacement idéal pour construire le futur complexe est encore à Bécancour. "Je suis de Montréal, a-t-il dit; je ne parle pas contre Montréal,

mais il reste qu'il ne faut pas que tout soit dans la même région; et au point de vue de décentralisation Bécancour offrirait une excellente occasion de franchir une étape vers cette décentralisation".

A Ottawa, répondant à une question du chef du Crédit social M. Thompson qui voulait savoir si la SGF avait demandé au gouvernement fédéral des concessions tarifaires, M. Walter Gordon, ministre des finances a répondu par la négative.

On trouvera à la page 7 le texte intégral du rapport.

Voir page 18: Sidérurgie

Le programme de l'U.C.C. cette année: syndicalisme et industrie laitière

par notre envoyée spéciale Evelyn GAGNON

QUEBEC — L'Union catholique des cultivateurs a déclaré hier son président M. Lionel Sorel, exigera que le gouvernement provincial institue sans délai une enquête "poussée et expéditive" sur l'ensemble des problèmes de l'industrie laitière au Québec, et adopte une législation qui rendrait possible une organisation syndicale efficace dans le secteur agricole. C'est sur ces deux problèmes, industrie laitière et reconnaissance syndicale, que l'UCC concentrera ses efforts au cours de la prochaine année.

Prenant la parole à l'ouverture du 40ième congrès annuel de l'UCC, M. Sorel a noté que bien des gens, "surtout ceux avec qui nous sommes appelés à négocier et à transiger", vont trouver dangereux que l'on accorde des pouvoirs d'organisation comme ceux qu'exige l'UCC pour la classe agricole. Mais les positions, les difficultés inévitables, ne refroidiront pas l'ardeur des dirigeants. Au contraire, ces obstacles prévus "contribueront certes à stimuler ceux qui ambitionnent d'aider et de voir la classe agricole se donner des structures syndicales à la mesure de ses besoins".

D'autre part, le président de l'UCC a invité le gouvernement fédéral et provincial à agir sans tarder afin d'améliorer le sort des producteurs de lait industriel. (On appelle lait "industriel" celui qui n'est pas consommé comme tel, mais sert à la fabrication des produits laitiers, fromage, lait en poudre, beurre, etc).

"Le ministère fédéral de l'agriculture n'a pas le droit d'ignorer davantage la situation pénible faite aux producteurs laitiers du Québec," a déclaré M. Sorel, notant que les producteurs ontariens se joignent à leurs confrères du Québec pour réclamer une hausse immédiate du prix payé aux producteurs, en tenant compte de la valeur du marché domestique et du marché d'exportation.

Au gouvernement du Québec, l'UCC demandera l'institution d'une enquête sur l'industrie laitière de même qu'une action directe pour améliorer les conditions économiques des producteurs.

Les cultivateurs, a dit M. Sorel, ont fait des efforts considérables au cours des dernières années pour augmenter l'efficacité de la production laitière, ainsi qu'en témoignent les statistiques. On ne peut leur reprocher de bouder le progrès.

Voir page 18: UCC

Lesage: "Une grande perte"

QUEBEC (DNC) — Quelques instants avant son départ pour l'Europe, le premier ministre Lesage a appris la mort soudaine de M. Roger Provost.

Après s'être exprimé d'explorer les condoléances à la famille, il a tenu à rappeler publiquement en quelle estime exceptionnelle il a toujours tenu M. Provost.

"La dernière fois que je l'ai rencontré, a dit M. Lesage, nous avons mutuellement découvert avec plaisir que son père et le mien étaient des amis lorsque nous habitions Montréal.

"Malgré d'inévitables divergences d'opinions entre M. Roger Provost et moi, nos relations personnelles étaient excellentes au point que je me sens touché profondément par cette disparition que je viens d'apprendre avec la plus grande tristesse.

"C'est un puissant défenseur de leurs droits que viennent de perdre les travailleurs du Québec", a dit en terminant le premier ministre.

Le directeur des Métallurgistes au Québec, M. Pat Burke, a déclaré que la nouvelle de la mort subite de M. Provost l'a atterré, et qu'elle constitue une lourde perte pour la FTQ et pour l'ensemble du mouvement ouvrier québécois "à un moment crucial de son évolution". En son nom, et au nom des permanents, des officiers et des membres de son syndicat, M. Burke a exprimé à Mme Provost et à sa famille, ainsi qu'à l'exécutif de la FTQ, ses plus sincères condoléances.

"Nous sommes confiants que la FTQ poursuivra son idéal et

FTQ: jour de deuil syndical

Réuni d'urgence à la suite du décès du président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Roger Provost, l'exécutif de la centrale a déclaré que le 20 octobre 1964 restera longtemps un jour de deuil syndical pour les travailleurs du Québec.

L'organisme composé de MM. Jean Gérin-Lajoie et Louis Laberge, vice-président, André Thibault, secrétaire général, et René Rondou, trésorier, a annoncé que la FTQ fera à son président disparu des "funérailles syndicales" qui seront un peu l'équivalent des funérailles nationales faites aux hommes d'Etat. Les détails de la cérémonie seront communiqués demain.

Voir page 18: Deuil

L'UCC est bouleversée

L'Union catholique des cultivateurs, réunie en congrès à Québec, a envoyé le télégramme de condoléances suivant à l'annonce de la mort de M. Roger Provost, président de la FTQ:

"Membres de l'UCC, réunis en congrès général, ont été bouleversés d'apprendre le décès de M. Roger Provost, président de la Fédération des travailleurs du Québec. Ils désirent offrir plus sincères condoléances aux membres de la famille éplorée et aux milliers de travailleurs membres de cette centrale syndicale."

Signé: Lionel Sorel.

Jodoin salue un collègue distingué et fort estimé

M. Claude Jodoin, président du congrès du travail du Canada, a émis la déclaration suivante à la suite du décès, hier, du président de la Fédération des travailleurs du Québec.

"Le décès de M. Roger Provost est une très lourde perte pour le mouvement syndical libre et pour le Canada tout entier. Les services qu'il a rendus aux travailleurs du Québec et à son pays resteront gravés dans la mémoire de ceux pour qui il s'est si généreusement dévoué. Tous lui reconnaitront de grandes qualités de cœur et d'esprit."

"Il avait consacré sa vie à l'amélioration du sort de l'humanité. En sa qualité de membre du conseil exécutif du CTC, il était un collègue distingué et fort estimé."

"Nous sommes confiants que la FTQ poursuivra son idéal et

EATON — OPÉRATION URGENCE-HIVER

Urgence neige — Urgence froid — Urgence Noël — Urgence... économies!
JÉUDI, VENDREDI et SAMEDI — 22, 23 et 24 OCTOBRE

Tous les services sont disponibles dans chaque motif

20 pièces pour 4 personnes

4 de chaque : assiette à pain/assiette à diner/tasse et soucoupe/bol à céréales.

52 pièces pour 8 personnes

8 de chaque : assiette à pain/assiette à diner/bol à céréales/coupe à fruits/tasse et soucoupe.

1 de chaque : plat de 10"/bol à salade/sucrier/crémier.

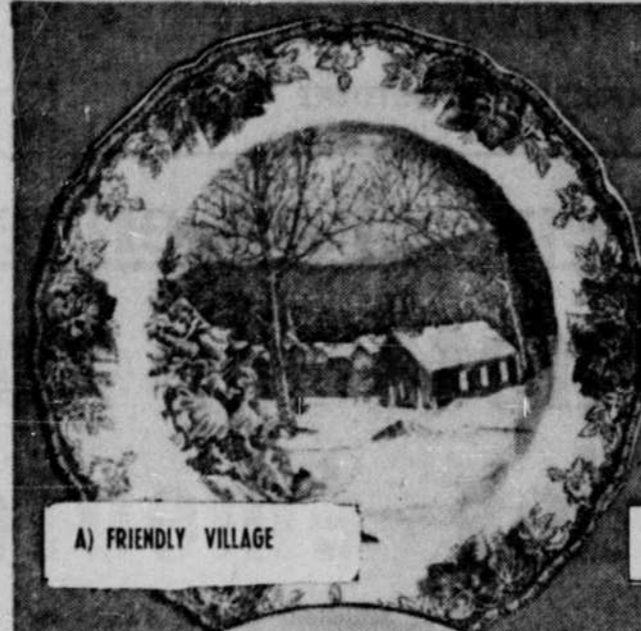
100 pièces pour 12 personnes

12 de chaque : assiette à pain/assiette à goûter/assiette à diner/bol à céréales/coupe à fruits/18 tasses et 12 soucoupes.

1 de chaque : plat de 10"/plat de 12"/plat à légumes/saucière et son dessous/crémier/sucrier couvert/2 bols à salade.



D) WINDSOR FRUIT



A) FRIENDLY VILLAGE



B) ARBOUR



C) SUN UP



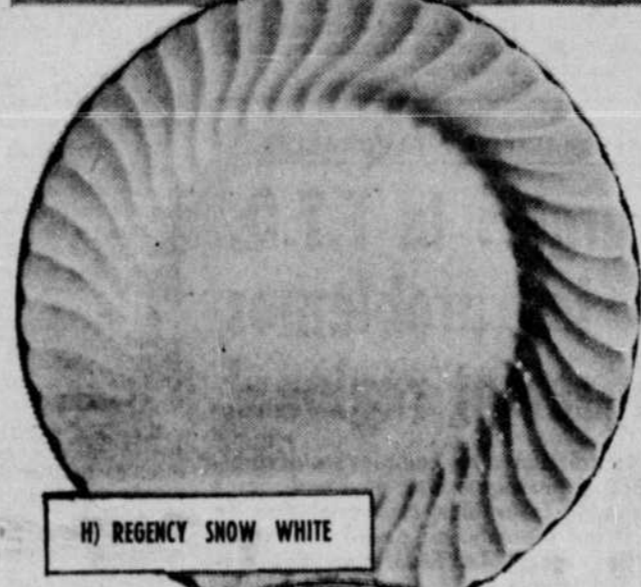
E) SPRING LEAVES



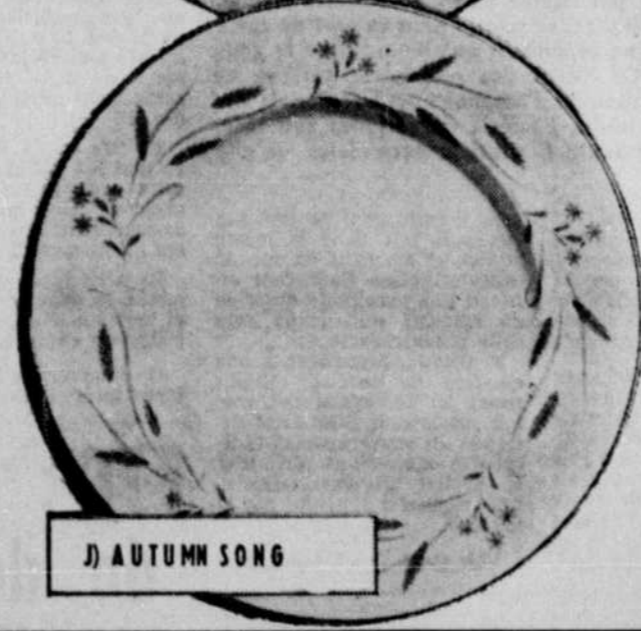
F) ALPINE PINK



G) DAISIES WON'T TELL



H) REGENCY SNOW WHITE



J) AUTUMN SONG

Services de table en
 faïence soldés par
JOHNSON BROS.
 d'Angleterre

Achat spécial pour
 l'Opération
 Urgence-Hiver

A) Friendly Village B) Arbour C) Sun-up D) Windsor Fruit		
20 pièces	10.47	52 pièces 28.47 100 pièces 59.47

E) Spring Leaves F) Alpine Pink G) Daisies Won't Tell		
20 pièces	8.47	52 pièces 23.47 100 pièces 49.47

H) Regency Snow White		
20 pièces	6.47	52 pièces 15.47 100 pièces 34.47

J) Autumn Song		
20 pièces	9.47	52 pièces 25.47 100 pièces 54.47

COMPOSEZ 842-9211
 VAISSELLE ET VERRERIE (rayon 252), au quatrième étage, chez EATON

Pneus à neige BULLDOG d'Eaton, un achat qui épargne et qui dure

"Snowtrac" "BULLDOG"

Des pneus économiques à 2 plis de nylon qui apportent le même rendement que ceux à 4 plis. Garantie de 25 mois contre tout hasard de la route, basée sur l'usure de la semelle.

Type à chambre noir	Rég.	Spécial	
670 x 15	9.95	7.99	
Type sans chambre noir	670 x 15	12.95	10.99
750 x 14	13.99	10.99	

"Gripper" "BULLDOG"

les pneus à neige qui "adhèrent bien". 4 plis de nylon de première qualité. Garantie de 25 mois contre tout hasard de la route, basée sur l'usure de la semelle.

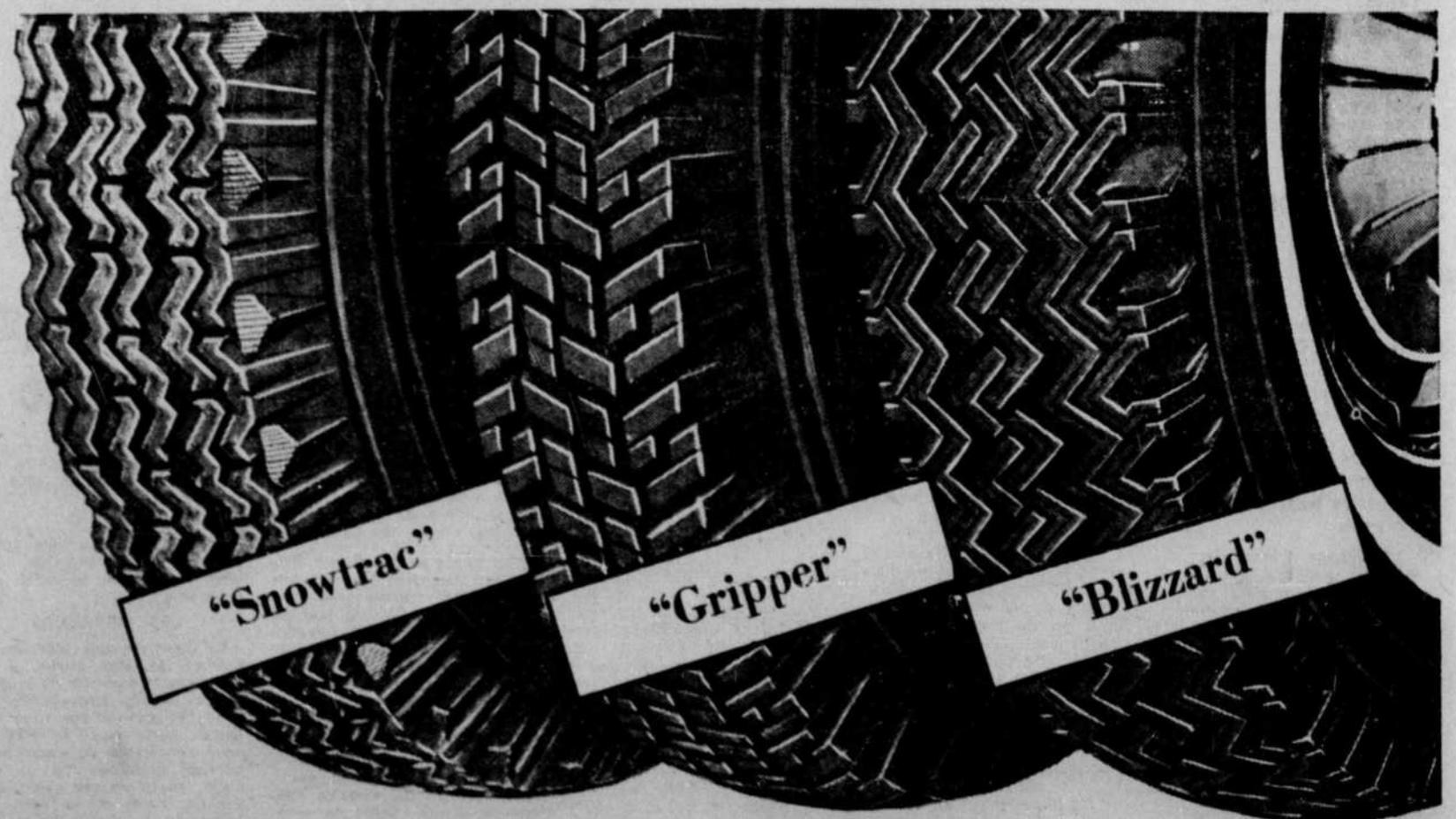
Type à chambre noir	Rég.	Spécial	Type sans chambre noir	Rég.	Spécial
600 x 16	14.95	12.99	710 x 15	18.95	15.99
670 x 15	14.95	12.99	750 x 14	16.95	13.99
710 x 15	16.95	13.99	800 x 14	18.95	15.99
670 x 15	16.95	13.99	560/590/600 x 15	15.95	12.99

Pneus, modèle "BLIZZARD", à prix régulier

Pneus à neige robustes "Blizzard" "Bulldog" — qualité "Premium" irréprochable à 4 plis de nylon. Garantie de 36 mois contre tout hasard de la route basée sur l'usure de la semelle.

Grandeur et modèle	Type sans chambre noir	Prix
Type à chambre noir	760 x 15	23.95
670 x 15	800 x 14	21.95
Type sans chambre — à flanc blanc	850 x 14	23.95
590/600/640/650 x 13	750 x 14	19.95
700 x 14	590/560/600 x 15	17.95
750 x 14	670 x 15	19.95
800 x 14	700 x 14	19.95
850 x 14	640/650/600 x 13	16.95

PNEUS ET CHAMBRES A AIR D'AUTOS (rayon 263) au 5ème étage, chez EATON



La Fédération des oeuvres de charité c.-f. lance un vibrant appel aux entreprises du Québec (canadiennes-françaises ou non)



M. Guy Desbarats, D. Arch., a assumé officiellement son poste de doyen de l'Ecole d'architecture de Montréal, hier. Une brève cérémonie s'est déroulée à cette occasion à l'Ecole d'architecture, rue St-Urbain.

LE DEVOIR

MONTREAL, MERCREDI 21 OCTOBRE 1964

LES 19 SYNDICATS D'INSTITUTEURS REPLIQUENT : Dans la région de Québec, 28 des 114 commissions scolaires ont vraiment négocié jusqu'ici

QUEBEC — A l'issue d'une réunion des représentants de 19 syndicats d'instituteurs du diocèse de Québec, le président de la Fédération des instituteurs de ce diocèse s'est élevé contre des affirmations fausses et des déclarations à caractère paternaliste que l'Association des commissions scolaires du diocèse de Québec et son secrétaire, M. Théodore Levasseur, ont faites récemment.

M. Aimé Brochu a nié que les commissions scolaires du diocèse ont offert une hausse de salaire de 10 pour cent aux quelque 1.000 enseignants concernés. Il y a eu des négociations valables dans seulement 28 des 114 commissions scolaires de la région, a-t-il précisé, tandis que, dans les autres, on s'est limité à offrir, pour les deux années à venir, des traitements inférieurs à certains égards à ceux qui sont en vigueur depuis deux ans.

"Prétendre qu'une hausse générale de 10 pour cent a été offerte, a affirmé M. Brochu, c'est véritablement négocier avec l'opinion publique au lieu de la faire avec les représentants des instituteurs, comme la loi le demande."

M. Brochu a regretté qu'on ait mis en vedette, pour effrayer les contribuables, des demandes d'augmentation de salaire "de 33 à 55 pour cent par rapport à l'an dernier" et a souligné que tout redressement de salaire doit s'apprécier, non pas dans une proportion qui ne signifie rien en elle-même, mais plutôt en relation avec le point de départ et le point d'arrivée.

A titre d'exemple, M. Brochu a souligné qu'à St-Louis-de-Rivagrain, les salaires s'échelonnent actuellement d'un minimum de \$1.700 à un maximum de \$2.000 par année, soit l'équivalent de \$32,69 à 38,46 par semaine. "Rétribuer ainsi le travail des enseignants,

c'est déprécier à ce point la profession que le recrutement aux écoles normales devient impossible alors qu'une pénurie de personnel empêche l'éducateur indispensable de l'éducation au Québec", a-t-il commenté.

Que la propagande des commissions scolaires effraie — et sans raison — les contribuables, c'est un indice d'un grave manque de responsabilité, a-t-il ajouté.

Le président des instituteurs du diocèse de Québec a qualifié d'inexacte l'alternative dans laquelle les commissions scolaires prétendent qu'elles seront si elles acceptent les augmentations de salaire réclamées, à savoir : hausser la taxe au-dessus de la norme fixée par le gouvernement ou accuser un lourd déficit. Lorsque le ministère de l'éducation accepte le budget d'une commission scolaire et le déficit qu'il contient, a-t-il expliqué, le gouvernement solde ce déficit prévu si le taux de la taxe scolaire est le taux normalisé, c'est-à-dire si les contribuables de cette localité font un effort comparable à celui que consentent l'ensemble des Québécois.

M. Brochu a souhaité qu'à l'avenir en présentant leur point de vue au public, les commissions scolaires soient plus exactes et reflètent fidèlement la situation, et qu'en rencontrant les représentants des instituteurs, elles soient moins paternalistes et plus disposées à négocier véritablement.

ROGER BAULU DEVANT LE RICHELIEU-MAISONNEUVE:

Le Québec, premier Etat du Canada, aura besoin de chefs!

"Des usines françaises au Québec, un complexe sidérurgique en voie de réalisation d'ici cinq ans, d'autres réalisations d'envergure vont s'ajouter à celles-là. Résultat : un Québec qui deviendra peut-être, économiquement, le premier Etat du Canada."

C'est ce que déclarait hier, devant les membres du Richelieu-Maisonnette, M. Roger Baulu, président général de la campagne du Prêt d'honneur aux étudiants.

"C'est beaucoup de choses en peu de temps, a ajouté M. Baulu, mais je crois le tout parfaitement réalisable. A une condition : qu'on ait les hommes, les chefs, les maîtres, pour occuper les positions-clés."

M. Baulu soulignait ainsi l'importance du Prêt d'honneur, affirmant que la jeunesse est notre première richesse naturelle, et l'éducation notre première priorité. "Il faut, a-t-il dit, que rien ne s'oppose à l'accessibilité de tous les jeunes qui ont du talent à l'éducation supérieure."

Le conférencier a rappelé les événements des derniers jours : démission ou renvoi de Nikita Khrouchtchev en URSS, explosion de la première bombe nucléaire chinoise, etc. "Nous vivons, a dit M. Baulu, dans un monde d'insécurité, où la paix et la guerre sont sujettes aux fantaisies d'un seul chef d'Etat. Ceux de notre génération sont conditionnés à cette insécurité."

M. Baulu a expliqué que notre jeunesse n'avait pas la patience, la maturité d'esprit qui caractérisent les aînés. "Il lui faut, a-t-il ajouté, la paix et la tranquillité, et les moyens financiers, pour se préparer à affronter un monde nouveau, un Québec nouveau."

M. Baulu a demandé à ses

auditeurs de collaborer à ce Prêt d'honneur aux étudiants dont l'objectif cette année est de l'ordre de \$350.000.

"Si cet objectif est atteint, a dit le conférencier, c'est avec la collaboration des banques et des caisses populaires qui prêtent du 5 pour 1, un million qui sera prêt cette année à quelque 2.000 étudiants."

M. Baulu a tenu également à souligner l'importance de la grande visite étudiante, dont la date cette année a été fixée au lundi, 9 novembre prochain.

Au cours de sa conférence, M. Baulu a fait état du budget lamentable de l'étudiant moyen qui, malgré l'aide à la jeunesse, n'arrive souvent pas à joindre les deux bouts.

M. Baulu a déclaré que, même en comptant l'aide à la jeunesse, il manquait à l'étudiant qui habite chez ses parents une somme de \$690 et à celui qui vient de l'étranger de Montréal, un somme de \$1.450.

Quant à l'item dépenses personnelles de l'étudiant, inscrit au budget préparé par le Prêt d'honneur et dont le chiffre de \$320 par année peut paraître étonnant, le conférencier a tenu à expliquer qu'il fallait enlever ce mythe de l'étudiant enfermé pendant neuf mois dans une chambre sombre à reviser des notes de cours.

"Je ne ferai que vous rappeler, a dit M. Baulu, ce que beaucoup de gens ont tendance à oublier : que l'étudiant n'est pas une machine, qu'il doit sortir un peu, voir du monde, s'acheter des livres, compléter sa culture, qu'il doit, en somme, devenir non pas uniquement un réservoir à connaissances, mais un homme."

changeant apporté à la route, changement qui ne profitera qu'à la compagnie Gaspé Copper, sera absorbé par la Compagnie elle-même ou s'il sera payé par la Province".

D'après M. Boudreau, "toute cette publicité au sujet d'une décision qui, d'après toutes les apparences, avait été prise il y a des mois, pourrait bien cacher une tentative de changement de la part de Noranda pour obtenir une 'dilution' des projets gouvernementaux en matière de législation dans le domaine des mines. L'avenir nous dira si une telle hypothèse est justifiée et, si tel est le cas, jusqu'à quel point Noranda Mi-



Une cinquantaine de pays, outre les dix provinces, participeront à l'Expo de '67



CJMS Radio-Montréal, opérant sur la fréquence 1280, vient de porter sa puissance de 10.000 watts à 50.000 watts. Sur notre photo, pris au cours de la cérémonie qui a marqué cet événement radiophonique, de g. à d.: M. Maurice Rinfret, député de Montréal-St-Jacques; le R. P. Réal Hogue, aumônier de CJMS; S. H., le maire de Montréal; M. Jean Drapeau et M. Roch Demers, gérant-général de CJMS Radio-Montréal. Ce poste de radio est le seul au Québec à opérer jour et nuit, avec une puissance de 50.000 watts et le second du genre au Canada. Créé en 1954 avec une puissance de 5.000 watts, le poste CJMS portait sa puissance de 5.000 à 10.000 watts, en 1961. L'augmentation de la puissance à 50.000 watts a nécessité la construction d'une nouvelle station de transmission et son transfert de St-Constant à St-Matthieu. Dans l'allocution qu'il a prononcée à l'occasion de la cérémonie d'hier, le président du poste, M. Raymond Crépeault, a souligné que cet événement marquait un tournant dans l'histoire de la radiodiffusion privée d'expression française au Canada. Il a fait remarquer que si elle veut rivaliser avec la télévision, la radio doit offrir au public des divertissements de plus en plus variés, une information quasi-instantanée, des commentaires, des éditoriaux... etc.

Robert Garry au club des Nations-Unies: la Chine va reprendre très bientôt la puissance qu'elle a possédée pendant dix siècles

"La Chine va bientôt reprendre l'énorme puissance qu'elle a déjà tenue pendant près de dix siècles". C'est en ces termes que s'est exprimé M. Robert Garry, directeur-adjoint du département de géographie de l'Université de Montréal lors d'une conférence donnée au Club des Nations-Unies et aux étudiants du Collège Saint-Viateur d'Outremont.

M. Garry, qui a passé 15 ans en Extrême-Orient et qui est considéré comme un expert sur les questions extrême-orientales, analysant la situation actuelle dans le Sud-Est Asiatique, a déclaré qu'en l'an 1980, il y aura un milliard de Chinois et deux milliards en l'an 2.000 et que la population blanche diminuait constamment comparativement aux jaunes; "le temps approche ou bientôt nous devrons faire face à la puissance chinoise. Et ce sera le problème que vous devrez résoudre" a dit le conférencier, aux étudiants.

Dans cette partie du monde, la Birmanie est le seul Etat qui n'ait pas de troubles parce qu'elle a été assez lucide

pour empêcher l'intervention de toute puissance dans sa politique. Ce pays vit replié sur lui-même, mais en paix. Pendant ce temps, la Malaisie se trouve en état d'hostilité ouverte avec l'Indonésie.

"Le plus triste de cette situation, a dit M. Garry, c'est que les conflits qui déchirent l'Extrême-Orient ont à la base des querelles et luttes idéologiques tout à fait étrangères à ces pays. Les pays asiatiques ont une conception du communisme très différente de celle que nous connaissons. Ils ne savent pas ce que c'est réellement; ils y voient uniquement un moyen de faire cesser la guerre, de s'assurer un certain bien-être et de faire cesser un nombre d'injustices."

communisme chinois exercent sur ces petits Etats une force d'attraction qu'on ne peut facilement s'imaginer. Et le fond du problème est celui de la co-existence avec la Chine rouge. Devant l'échec de l'OTASE et des Nations unies, devant l'atrocité que représente l'utilisation de la bombe atomique ou il vaudrait mieux renier sa condition humaine, il faudra arriver inévitablement à une co-existence avec la Chine". Les Chinois, a précisé le conférencier, ont le nombre; il leur manque la technique et ce n'est qu'une question de temps. L'Angleterre a pris 100

ans pour s'industrialiser, la France 70, l'Amérique 50, l'URSS, 25; pour la Chine, c'est une question d'années.

"Notre vie et notre destinée sont entre leurs mains. Les Russes l'ont réalisé. Cependant, l'Amérique essaie obstinément de tenir la Chine en échec. La solution, a dit M. Garry, réside en la fraternité humaine. Il faudra réaliser que les hommes partout sont des hommes et il faudra repenser toute une philosophie. Les solutions militaires sont dépassées. Le seul moyen d'en sortir sera une solution politique."

"C'est en ce sens que l'Occident devrait chercher une solution. Les résultats du

Une clinique de développement industriel à Hauterive, le 27

QUEBEC — A Hauterive, les 27, 28 et 29 octobre prochains, aura lieu une clinique de développement industriel présentée par le ministère de l'industrie et du commerce du Québec. Les réunions se tiendront à la salle de la cathédrale de cette ville au rythme de deux séances par jour, l'une dans l'après-midi et l'autre dans la soirée.

Ces cliniques sont tenues périodiquement dans la plupart des régions de la province pour aider l'industriel à résoudre les divers problèmes qu'il rencontre dans l'administration de son entreprise. Le ministère de l'industrie et du commerce prévoit que, pour l'année fiscale qui se terminera le 31 mars 1965, une douzaine de réunions de ce genre auront lieu. Au cours de ces journées d'études, des professeurs compétents sont à la disposition des hommes d'affaires pour les faire bénéficier de leurs connaissances et de leur expérience.

Cette initiative s'inscrit dans la politique d'aide à l'entreprise du ministère de l'industrie et du commerce qui vise à assurer et à favoriser l'expansion rapide du secteur secondaire de l'industrie dans le Québec.

Afin de permettre aux industriels de tirer le plus grand bénéfice possible de ces réunions, il a été convenu de subdiviser en trois parties chacune des séances, soit une période pour la discussion d'un cas pratique, une autre période pour un énoncé théorique et une dernière pour discussion générale.

Les six cours que comprendra la clinique de développement industriel porteront sur les sujets suivants: vente, production, financement, prix de revient, étude de marché et organisation de l'entreprise.

La SSJB de Montréal à la Manicouagan

Les 50 membres de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal qui ont visité les gigantesques chantiers de Manic 5 et de Manic 2, en fin de semaine, sont revenus émerveillés des projets hydro-électriques en voie de réalisation. C'est avec fierté qu'ils ont constaté que "les plus grands chantiers actuels de construction au monde" se déroulaient au Québec, étaient conçus et dirigés par des Canadiens français et que le français y était réellement la langue de travail et de communication.

APPARTEMENTS DE LUXE

"LE CRILLON"
"LE CHAMBORD"

3500-3510 De La Montagne

coin McGregor

sous sa nouvelle administration française vous offre

à des prix raisonnables

5 pièces dont 2 chambres à coucher à partir de \$200
1 chambre à coucher: \$150
VI. 4-7444

Les Métallos : qui paiera pour la section de route que la Gaspé Copper déplacera à Murdochville?

MURDOCHVILLE — "Gaspé Copper avait décidé depuis déjà longtemps d'exploiter le nouveau gisement et d'ériger à cette fin les installations dont il est question dans l'annonce officielle en présence du ministre René Lévesque", a commenté M. Emile Boudreau, représentant des Métallos à Murdochville. "Les travaux préliminaires de dégagement du gisement ('stripping') sont commencés depuis longtemps déjà, et la décision de remplacer une section de la route déjà faite par une autre section qui détournerait le nouveau gisement, date de l'an dernier, incidemment, a dit M. Boudreau, il serait intéressant de savoir si le coût de ce

changeant apporté à la route, changement qui ne profitera qu'à la compagnie Gaspé Copper, sera absorbé par la Compagnie elle-même ou s'il sera payé par la Province".

D'après M. Boudreau, "toute cette publicité au sujet d'une décision qui, d'après toutes les apparences, avait été prise il y a des mois, pourrait bien cacher une tentative de changement de la part de Noranda pour obtenir une 'dilution' des projets gouvernementaux en matière de législation dans le domaine des mines. L'avenir nous dira si une telle hypothèse est justifiée et, si tel est le cas, jusqu'à quel point Noranda Mi-

nes peut avoir réussi" a dit M. Boudreau.

Par ailleurs, M. Boudreau dit que les Métallos trouvent "réalistes et progressives" les déclarations du ministre René Lévesque, mais qu'il faut "attendre, avant de porter un jugement définitif, de les voir concrétisées dans la Loi des mines et dans des initiatives précises". "Nous sommes d'accord que le gouvernement devrait jouer un rôle plus positif dans l'expansion de l'industrie minière", a dit M. Boudreau. Nous ajoutons que 'ca presse' et qu'il faut attendre pour voir quel sens exact on donnera au mot 'positif'."

C'est le temps de faire installer les **GOUTTIÈRES** ho-do 45 pieds de longueur SANS JOINTS COULEURS AU CHOIX Galvanisé • Cuivre • Aluminium • Inoxydable AUSSI RÉPARATIONS

EXCLUSIVITÉ **PRIMEAU MÉTAL** "INCORPORÉ" ESTIMÉS GRATUITS

TELEPHONES **MONTREAL 322-4160 • QUÉBEC 872-9244**

Luxeux bureaux CENTRE PROFESSIONNEL DE MONTREAL

angle Sherbrooke et St-Hubert

- OCCUPATION IMMEDIATE
- SITUÉ A PROXIMITÉ DE LA STATION DU METRO
- AIR CLIMATISÉ
- 15 ETAGES AVEC DEUX GARAGES
- SERVICE PROFESSIONNEL GRATUIT DE PLANIFICATION
- DIVISIONS INTERIEURES ET FIXTURES GRATUITES POUR VOUS CONVENIR

SALLE DE CONFERENCE RENSEIGNEMENTS: 527-2496

EDITORIAL

Le complexe sidérurgique: un projet communautaire

Il y a quelques années, deux professeurs de Laval s'étaient fait rabrouer par un premier ministre pour avoir soutenu que nous devrions établir dans le Québec une industrie sidérurgique.

Ce qui semblait alors un rêve deviendra bientôt réalité. Une société appuyée par le gouvernement provincial créera, d'ici trois ou quatre ans, une importante usine de production d'acier dans le Québec.

Nous manquons de renseignements sur les conclusions des études de rentabilité qui ont précédé la décision du gouvernement. Tout ce que nous connaissons, c'est le rapport sommaire sur la consommation d'acier au Québec en 1961, préparé il y a quelques mois par le Bureau de la statistique du Québec.

A partir de données qu'il estimait incomplètes, le Bureau établissait à plus d'un million de tonnes par année la consommation d'acier laminé dans la province. Le quart de cet acier, précisait l'étude, provenait de sources étrangères, les trois quarts de sources canadiennes. Plus de 90 p.c. de tout l'acier consommé était absorbé par un nombre très limité d'entreprises, ce qui conférerait une assez grande rigidité au marché québécois, surtout si l'on songe que la majorité des entreprises consommatrices d'acier sont probablement possédées par des intérêts extérieurs au Québec.

L'étude révélait, d'autre part, une orientation très nette des industries transformatrices d'acier vers le secteur de la construction. Là s'arrêtaient les perspectives. Tout le reste — études de rentabilité, analyse des procédés de production — est demeuré secret d'Etat. On ne nous en voudra pas de réserver notre jugement définitif sur cette partie du projet. En attendant, nous croyons cependant pouvoir faire confiance à ceux qui avaient la responsabilité de prendre la décision annoncée lundi. La façon patiente et sérieuse dont ils ont mûri le projet plaide en faveur de leur décision.

Ce que nous connaissons depuis lundi, c'est la structure juridique et financière du projet. M. Lesage n'a pas tout dit. Il a cependant été assez précis pour que nous le félicitions sans réserve de l'excellente orientation qui se dessine.

La future entreprise sidérurgique ne sera ni totalement étatique, ni proprement capitaliste. Ce sera une entreprise communautaire au meilleur sens du terme. C'est une formule heureuse dont il convient de souligner quelques traits:

1. Le gouvernement ne dirigera pas lui-même l'entreprise, mais il y sera présent d'une manière très efficace. Non seulement il fournira à la SGF les fonds requis pour assurer la participation

prioritaire de cette dernière, mais il acceptera aussi de garantir les obligations qui seront émises afin d'assurer la principale part du financement. Cette dernière formule encouragera les souscripteurs individuels — qui ne sont guère mordus dans cette province par le goût du risque inconditionné — à participer sans inquiétude au financement du projet. Elle ouvrira aussi la porte à une participation importante des Caisses populaires, qui sont autorisées par le bill 8 de 1963 à "faire des placements dans des obligations garanties par le gouvernement de la province de Québec".

2. Le gouvernement a décidé, plutôt que de chercher midi à quatorze heures, de faire confiance à un organisme qu'il a lui-même créé en 1962. En remettant à la SGF le soin d'établir l'aciérie, M. Lesage a fait un coup de maître. Il met sur la carte, une fois pour toutes, cette société à propos de laquelle on se demandait, par moments, si elle jouissait vraiment de l'appui gouvernemental requis pour justifier les espoirs qu'elle avait fait naître. Il apporte en même temps à l'opinion publique une garantie de première valeur quant à l'indépendance dont jouiront les responsables du projet vis-à-vis des ingérences toujours possibles de la politique. La SGF est, pour nous, une intéressante "via media" économique dont nous devons nous servir. Felicitons le gouvernement de l'avoir compris.

3. M. Lesage en a dit juste assez, sur la structure financière de la future société, pour nous laisser entrevoir que la direction en sera assurée, à toutes fins pratiques, par la SGF. Aucune participation — d'où qu'elle vienne — ne sera exclue. Mais la répartition des actions et des obligations sera conçue de manière à garder aux citoyens du Québec une voix prédominante au chapitre. Tout autre régime ouvrant trop grande la porte à une mainmise étrangère eût créé un vif désappointement dans l'opinion.

Ce n'est donc pas seulement le gouvernement, mais tout le peuple du Québec — et, ajouté à celui-ci, l'apport des bonnes volontés de l'extérieur — qui participera à la mise sur pied du complexe sidérurgique.

Le gouvernement jouera son rôle, qui est de stimuler, d'épauler, d'inspirer, de donner le coup de barre, d'être présent de manière efficace, de protéger activement les intérêts de la communauté. Mais il s'en remettra à un organisme mixte du soin de donner forme à l'idée qu'il a épousée et tous les citoyens amis du bien commun seront invités à participer à la réalisation du projet.

Pour celui qui observe ces choses sans préjugé, sans motif intéressé, c'est une perspective réjouissante. Il appartiendra aux dirigeants de la SGF de faire dès le départ des choix judicieux qui justifieront la confiance que l'opinion et le gouvernement placent en leur jugement et leur réalisme.

Claude RYAN

Initiative intéressante

Un conseiller municipal de Montréal, M. Gerald Charness, a lancé récemment un projet susceptible de promouvoir une meilleure compréhension entre le Canada anglais et le Canada français. Jusqu'à ces dernières années, le public des autres provinces ignorait non seulement les griefs et les revendications des Canadiens français, mais jusqu'à l'existence même d'un mécontentement du Québec.

Les choses ont un peu changé et l'on sait maintenant dans les autres provinces que le Québec s'agit, que des groupes préconisent la séparation, que les Canadiens français en général réclament des changements, et que le gouvernement Lesage a déjà obtenu certains redressements qui ne sont qu'une partie des exigences du Québec. Le Canada anglais sait donc maintenant qu'il existe une crise au sein de la Confédération.

Manque d'information

Mais il arrive souvent que des chefs politiques ou autres dans les provinces anglaises demandent avec un certain agacement qu'est-ce que veulent au juste les Canadiens français? Depuis de nombreuses années, nos dirigeants ont formulé des revendications; plus récemment, nos requêtes auprès des autorités fédérales ont été formulées de façon plus pressante. Les journaux anglais du pays ont souvent fait écho à ces doléances, mais cela ne semble pas avoir servi la rampe, et l'opinion canadienne-anglaise n'en sait presque rien, sauf que nous ne sommes pas satisfaits.

Comme bien d'autres Québécois anglophones, M. Charness s'est inquiété de cette incompréhension; pour se faire une idée de la situation exacte, il a écrit à un bon nombre de maires de villes des autres provinces. Les ré-

Les clubs sociaux

M. Charness a pensé à recourir pour cela aux clubs sociaux ou "service clubs" qui sont répandus par tout le

BLOCS NOTES

pays. Il a déjà exposé son projet au club Kiwanis de Montréal et va le soumettre aussi à d'autres groupes. Pour mesurer les possibilités au moins théoriques de cette idée, il a fait le compte des membres des quatorze groupements qui sont organisés plus ou moins selon cette formule: Canadian Clubs, Rotary, Kiwanis, Kinsmen, etc. Cela représente dans les villes canadiennes le chiffre imposant de 584.000 membres; et ce sont des gens dont l'influence rayonne dans leur milieu.

Sans doute, ces organisations ont déjà leurs oeuvres philanthropiques ou charitables, et pourraient hésiter à s'engager dans une entreprise d'information qui touche à la politique et qui risque de soulever des passions. M. Charness répond à cette objection en disant qu'il s'agit de défendre et de protéger l'unité et la cohésion du pays contre un danger grave de dissension et de rupture; que c'est une question de survie pour le Canada.

Afin de montrer aux Canadiens anglais qu'il y a là un problème réel, qu'on ne résoudre pas par l'argument que la minorité francophone doit se contenter de ses droits culturels en se soumettant pour le reste aux décisions de la majorité, M. Charness cite des exemples de groupes minoritaires dans d'autres pays qui tiennent à conserver leur identité et leur particularisme et conclut que c'est aussi le droit des Canadiens français.



Le cheval de bataille de L.B.J.

L'OPINION DU LECTEUR

Hypothèse ou Pseudo-Hypothèse?

Par François GAUTHIER

Le Britannique Keynes disait un jour que nous étions tous morts à long terme. Cette boutade un peu cynique traduit une triste réalité que nous connaissons tous d'une façon intuitive et à laquelle ne peuvent se soustraire les êtres doués de vie sensitive et végétative. Cette proposition est indéniablement vraie si l'on suppose évidemment que le long terme est suffisamment long. En plus d'être un humoriste éminent, Keynes était surtout un excellent économiste parce qu'il avait le sens des réalités et parce qu'il était un homme d'action.

Ses recherches sur les problèmes économiques et sociaux de son époque avaient certes été fortement influencées par le caractère d'urgence des maux profonds qui affligeaient non seulement la Grande-Bretagne mais aussi la plupart des pays du monde, grands ou petits. C'est sans doute parce que la Grande Dépression avait le souffle long qu'il fut porté à remettre en question les "hypothèses" classiques du plein-emploi et de la durée éphémère des mouvements déprimés de la conjoncture nationale et internationale. Plusieurs de ces préceptes avaient certes fait preuve de beaucoup d'ingéniosité en transposant dans la sphère de l'activité économique les conceptions moyen-âgeuses d'un ordre naturel débordant d'harmonie. Aussi, ils n'avaient eu aucune difficulté à élaborer des théories séduisantes ou plutôt de grandioses constructions comparables à ces cathédrales qui témoignent d'une époque désormais révolue.

Keynes peut être considéré, à plus d'un égard, comme un révolutionnaire éclairé et pragmatique. Au risque de scandaliser ses contemporains, il osa délaissier les sentiers battus, les points de vue jusqu'alors acceptés universellement et surtout le statu quo car tout cela lui semblait inacceptable et incompatible avec son souci d'étudier les réalités et de rechercher des solutions pratiques à des problèmes immédiats et concrets. Ainsi il refusa de se laisser séduire par la beauté des prémises les plus orthodoxes pour procéder à une chirurgie qui n'avait certes rien d'esthétique, mais avait au moins le mérite d'aider l'appareil économique à mieux se comporter. Sa pensée fut moins respectueuse des institutions libérales que celle de ses aînés, car il se sentait embarrassé par leurs arguments normatifs.

D'autre part, il semblait que les pseudo-hypothèses peuvent constituer un obstacle de premier ordre à la recherche de solutions pratiques à des problèmes concrets. En effet, une supposition ne peut d'elle-même raviver l'assentiment d'un être raisonnable, exiger ou ne pas exiger. Elle peut tout au plus constituer un instrument de travail, stimuler l'intérêt du chercheur et aiguillonner l'intellect ou l'imagination. Encore faut-il évidemment qu'elle soit conçue comme telle et non pas comme une tour d'ivoire dissimulée sous un dogmatisme nébuleux et trompeur.

Quant à la manière de mobiliser ainsi ces clubs dans un mouvement d'information, afin de promouvoir un dialogue entre les deux collectivités canadiennes, M. Charness suggère d'utiliser la méthode de travail déjà familière à ces groupes. Les clubs qui voudraient participer à cette entreprise, pourraient créer un comité à cette fin; c'est ainsi qu'ils procéderaient pour toutes leurs activités, et chaque club a déjà une vingtaine de comités. On en formerait un pour l'information sur le problème de l'unité canadienne.

Afin d'alimenter et de documenter ces comités, un bureau de renseignement serait organisé, service assez modeste qui verrait à recueillir les documents et renseignements utiles, et à en diffuser les informations à tous les clubs intéressés.

Cette initiative mérite d'être soulignée. Il faudra sûrement recourir à des moyens nombreux et divers pour amener la majorité canadienne-anglaise à se renseigner sur nos revendications, et à accepter de les étudier sans parti pris; la méthode proposée par M. Charness peut donner des résultats appréciables.

P. S.

lettres au DEVOIR

Régulation des naissances: le drame de l'incompréhension

Dans la revue Relations (Montréal, sept. 1964) le Rev. Père J.M. d'Anjou, S.J. réagit contre l'article "Expression et réalité dans la doctrine catholique du mariage" publié e.a. dans Le Devoir (30-7 et 3-64). Parce qu'un grave malentendu exige quand même d'être éliminé, une petite réponse s'impose.

L'incompréhension qui ressort de l'article cité montre combien le dialogue dans l'Église entre laïcs et théologiens reste nécessaire, et combien il faut éviter la discussion acerbe et surtout la dispute.

Le titre "L'obsession du 'besoin' sexuel" et le contenu de l'article de Relations sont objectivement hautement offensants, non seulement pour les auteurs, mais pour les époux en général. La base du raisonnement est la suivante: mettre en doute l'opportunité de la continence comme seul moyen de régulation de la fécondité signifie qu'on fait de la relation sexuelle un "besoin" indispensable pour la vie ou pour le plein épanouissement de la personnalité. De là à dire que les auteurs en question rejettent deux commandements, b.l.a.s.p.h.é.m.e.t Dieu, insultent la Vierge, prouvent l'amour libre, démentent tout respect à l'enfant et au célibataire etc., il n'y a qu'un pas que le Révérend Père franchit allégrement.

Pourquoi cette injustice envers ses frères de religion qu'il ne connaît pas? Le Rev. Père canadien sait-il que, dans l'article visé, le couple flamand n'a fait qu'exprimer les opinions de millions d'autres partout au monde? (cette certitude est fondée). Qu'il a approfondi la question depuis des années sur le plan humain et théologique, dans des pays sous-développés? Et puisqu'il faut un témoignage: sait-il que ce couple vit heureux de ses huit enfants dont les derniers sont le fruit d'une fécondité pleinement consciente et voulue?

Toute la différence dans les points de vue provient de ceci: dans un mariage harmonieux le lien sexuel n'est pas éprouvé comme un "besoin" mais comme une valeur. Et donc il ne s'agit nullement de la possibilité d'atteindre la continence — tout le monde en a l'expérience avant le mariage — mais de son opportunité entre époux qui sont, selon le livre Saint, "duo in carne una".

Et la clé réside dans l'éducation et dans un effort collectif orienté non pas vers les autorités mais vers la démocratisation, ou encore, la diffusion en tous sens de l'instruction. Un Québec instruit est nécessairement un Québec conscient de lui-même, c'est-à-dire désireux de prendre en mains ses responsabilités qui sont maintenant assumées par le Pouvoir Central: un peu comme un enfant qui se développe un Québec dynamique ne peut manquer d'être "majeur" un jour. C'est un phénomène vérifiable non seulement dans le domaine biologique mais tout aussi bien dans la sphère des activités humaines. Voilà bien une forme de déterminisme qui peut sembler reconfortante.

Il est vrai que le renouveau mental et social du Québec déconcerte beaucoup de gens. Le phénomène québécois constituerait une sorte de "défi" à l'analyse. En réalité la difficulté de comprendre résulte de ce que la plupart des observateurs sont trop éloignés ou distraits. Le phénomène actuel n'est pas une conséquence de quelque malaise économique passager. (Marx soutiendrait peut-être le contraire) qu'un gonflement subi de la prospérité pourrait réduire à néant. Il est au contraire une conséquence normale d'un climat nouveau de liberté, de la prospérité relative de notre économie et des autres manifestations indirectes de la croissance, telle l'accessibilité plus large à l'instruction d'un nombre toujours croissant de Canadiens français. Peut-être serait-il juste de dire que l'instruction "affranchit".

Parce que dans tout ceci, messieurs, il y a du fédéralisme ou il n'y en a pas; M. Trudeau pour être passé par Ottawa doit savoir parfaitement que la politique fédérale jusqu'à tout dernièrement en matière de relations fédérales-

Dans son article le R.P. d'Anjou n'a, au fond, développé qu'une argumentation contre le vice solitaire... et pas encore la bonne. Au jeune homme, il est inutile de démontrer la non-existence d'un "besoin" sexuel, il n'y a qu'à lui faire intégrer le caractère hétérocentrique de la sexualité, qui vaut pour les célibataires comme pour les époux. Comprise ainsi, la sexualité devient un élément positif par lequel l'individu se dépasse, au lieu de s'enfermer dans un auto-érotisme qui bloque la croissance spirituelle. Il est impardonnable qu'on continue à juger la relation interpersonnelle dans le mariage, pour autant qu'elle ne vise pas la fécondité directe, sur la même base que l'auto-érotisme.

Quant à l'argument "amour libre" il suffit de lire honnêtement notre article pour voir qu'on ne lui fait aucune place.

Le vrai fond du problème, le sens qu'on donne à la loi naturelle n'a été que légèrement effleuré et le peu qu'on trouve fait penser que le R.P. d'Anjou est de ceux qui lisent dans la Nature de la volonté de Dieu comme dans un livre ouvert. Cette conception n'est même pas dans la ligne d'une saine tradition scolastique, qui était loin de ce déterminisme physiologique d'origine plus récente, qui continue d'influencer la pensée de nombreux théologiens.

Finalement, invoquer comme argument la constatation d'une idée commune avec les protestants est objectivement incorrect, et surtout, contraire à toute préoccupation œcuménique.

Pouvons-nous suggérer au R.P. d'Anjou de mettre sa bibliothèque un peu à jour? Il y a un nombre d'études récentes, même de théologiens (même de son Ordre) qui donnent une vision bien élargie sur le sens et sur les problèmes du mariage catholique. Nous nous excusons du ton un peu ironique qui doit animer ce dialogue; il n'exclut pas la bienveillance!

Avec le secours de la grâce, qui perfectionne la nature, nous espérons que la compréhension et l'amour puissent informer ce dialogue, si important pour le bien-être spirituel de tous.

Herman et Lena Buelens
Revue "De Maand"
18 Ave Jules de Trooz
Bruxelles 15, Belgique.

Notre fédéralisme

Il y a des gens qui déclament au titre d'ère; quand l'entends M. Jean-Luc Pépin nous déclarer solennellement: "Puisse la Providence faire naître en terre canadienne des grands hommes de compromis...". J'en suis, mais à la condition que ce compromis n'implique pas la renonciation à ce que nous sommes et voulons être. De M. P. Elliott Trudeau qui aurait dégonflé certains mythes, il n'y a pas grand-chose à dire sinon que le gouvernement n'est pas une affaire d'idéologie ou de mythe. Il s'agit de savoir ce que nous payons pour des services collectifs et ce que nous obtenons en proportion du prix payé.

Je constate que le service au niveau fédéral est pauvre parce qu'ignorant de la réalité canadienne-française de p.e. ses origines; regardez simplement la part du Québec pour le Ministère des Pêcheries en 1961-62 (Rapport Annuel), elle est de l'ordre de 2% des dépenses totales du ministère. Il ne m'apparaît pas que les gens de la Gaspésie ou de la Côte Nord aient lieu particulièrement de se réjouir de la quantité ou de la qualité des services procurés.

Parce que dans tout ceci, messieurs, il y a du fédéralisme ou il n'y en a pas; M. Trudeau pour être passé par Ottawa doit savoir parfaitement que la politique fédérale jusqu'à tout dernièrement en matière de relations fédérales-

provinciales était de jeter une "pomme de discorde" entre les provinces de façon à garder une plus grande part du gâteau fiscal. Qu'il s'amuse après ça à dégonfler des mythes ou à dénigrer, peu m'importe.

Je remarque encore que depuis le temps qu'on en parle, l'administration fédérale n'a pas élaboré une politique effective de bilinguisme. Il doit y avoir des dossiers et des plans extraordinaires qui doivent dormir dans les tiroirs de quelques messieurs. Et si par hasard ça allait, ça ne sortirait pas pour montrer à la population qu'on a quand même des idées à Ottawa. En attendant, il m'apparaît inconcevable qu'au Québec, la langue de la majorité ne soit pas la langue régulière de travail dans les services fédéraux. Ce serait le premier pas à faire; autrement comment veut-on rendre bilingue l'administration d'Ottawa qui n'en sent pas l'utilité!

Je ne suis personnellement ni pour ni contre ce que ce soit; on me dira volontiers que je suis "paysan", terre-à-terre. Mais je constate toujours que s'amuse avec des mythes ou des hypothèses alors qu'il serait temps d'agir. La société canadienne-française ne se ramène quand même pas aux participants de l'ICAP, si distingués soient-ils!

Bien à vous,
André Richard Roy,
Ottawa.

Evaluation et valeur locative

A titre de lectrice et d'abonnée du "Devoir", j'ai lu l'éditorial de lundi 23 septembre que vous me faites l'honneur de me consacrer.

Vous défendez si gentiment la cause de la ville (avec les éléments qu'on vous a fournis, vous ne pouvez faire autrement) que j'éprouve le besoin d'apporter certaines précisions qui éclaireront mieux le cas:

1) Ma maison construite en 1951, l'a été avec l'aide de la Société centrale d'hypothèque et de logement; ce n'est donc pas une maison luxueuse. Vous ignorez pas que cette société de la couronne aide seulement la construction de type modeste.

2) Le carré de la maison a 27 par 28'. Est-ce que ça justifie l'expression "spacieuse" qu'on a employé?

3) On a semblé vous présenter mon cas comme une exception isolée qu'on aurait oublié d'augmenter depuis de nombreuses années et qu'on s'avisait de rajuster tout à coup.

Rassurez-vous, monsieur Sauriol, la ville n'a pas l'habitude d'oublier ses contribuables! J'ai été augmentée régulièrement depuis 10 ans, comme tout le monde et plus particulièrement depuis l'avènement de la ville d'un certain M. C.R. Godin.

Ma première évaluation foncière en 1952 était de \$9,300,

elle est aujourd'hui de \$22-500!... Comme vous voyez on m'a augmentée... par étapes jusqu'à il y a 2 ans, alors que d'un coup on a porté l'évaluation foncière de \$17,500 à \$22,500! D'un coup sec, on vous hausse l'évaluation foncière de \$5,000! Raison: augmentation de la valeur des terrains, superficie, site, etc.

Cette année on m'a augmenté la valeur locative pour hausser ma taxe d'eau de 48 p.c. et encore... pour les mêmes raisons: site de l'emplacement, superficie, etc.

Ne trouvez-vous pas, monsieur Sauriol, que c'est trop dur et injuste pour le propriétaire de maison unifamiliale d'avoir à payer 2 fois l'augmentation de valeur des terrains? On a déjà fait porter sur la taxe foncière la hausse d'évaluation des terrains, on ne devrait pas l'imposer à nouveau sur la taxe d'eau?

Je vous apporte ces quelques considérations, monsieur Sauriol, non pas parce que je désire poursuivre la polémique, mais pour que vous sachiez toute la vérité et que vous preniez la défense des propriétaires à maisons unifamiliales. La ville reste attentive aux écrits du "Devoir" et les craint.

Bien à vous,
Mme Albert Lapierre,
245 Somerville,
Montréal 12

LE DEVOIR
FONDE PAR HENRI BOURASSA LE 10 JANVIER 1919
Claude RYAN Directeur
André LAURENDEAU Rédacteur en chef
Rédacteur en chef adjoint: Paul SAURIOL
Directeur de l'information: Michel ROY
Trésorier: Arthur LEFEBVRE
"Le Devoir" est imprimé au no 424 est, rue Notre-Dame, à Montréal, par l'Imprimerie Populaire, compagnie à responsabilité limitée qui en est l'éditrice. Seule la Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans "Le Devoir".
ABONNEMENTS: édition quotidienne, livraison par porteur, Montréal, Québec, Lévis et banlieue: \$20. Ailleurs au Canada: \$16. À l'étranger: \$25. Edition du samedi: \$5. Le ministère des postes reconnaît "Le Devoir" comme journal et l'envoie comme objet de la classe de la présente publication.
TELEPHONE: Victor 4-3381

**D'UN OCEAN
À L'AUTRE**

Un budget hâtif

OTTAWA. — La préparation du budget fédéral est accélérée et il semble qu'il sera présenté assez tôt, peut-être en mars prochain. Le ministre Gordon a établi le 31 décembre comme étant la date limite pour que divers organismes et individus lui fassent parvenir des mémoires sur des propositions fiscales. On veut ainsi que le "livre noir" soit complet plus tôt que d'habitude, afin que toutes les recommandations soient étudiées et évaluées bien avant que M. Gordon ne prenne de décisions majeures relativement au prochain budget.

Thatcher à Montréal

Le premier ministre Ross Thatcher de la Saskatchewan a déclaré hier à Montréal que sa province devrait étudier l'opportunité de se joindre aux États-Unis si jamais le Québec se détachait de la confédération. Il a souhaité ne jamais devoir envisager cette éventualité, car le Canada actuel forme une belle entité économique. M. Thatcher est venu au Québec dans le cadre de sa campagne pour persuader les industriels de s'établir dans sa province, "qui souhaite la bienvenue à l'entreprise privée".

Il a soutenu que la sécession du Québec couperait le Canada en deux et réduirait de la moitié les marchés domestiques.

Achat de blé canadien ?

WINNIPEG. — Un membre de la commission soviétique du blé séjournerait présentement à Ottawa, selon une source bien informée. On se demande s'il ne vient pas entamer des discussions pour l'achat de blé canadien en faveur de la Russie, quoique la raison officielle de cette visite serait l'intention de régler certains détails découlant de l'achat record de 239 millions de boisseaux de blé par la Russie en 1963.

Conférence à Ottawa

OTTAWA. — La Finlande, la Suède et le Danemark ont accepté l'invitation du Canada à participer à une conférence à Ottawa, du 2 au 6 novembre, sur l'activité pacifique de l'ONU, ainsi que sur les forces militaires permanentes devant être mises à la disposition de l'organisme mondial. Cette conférence devrait se limiter à un échange de vues, de caractère pratique et technique, sur les opérations de l'ONU en faveur du maintien de la paix.



Maître dans l'art de meubler une maison

St. Hubert furniture CO. LTD.
CR. 4-3644 6330 RUE ST-HUBERT

MAGNIFIQUES ENSEMBLES DE SALLE À DINER 1965



Maître dans l'art de meubler une maison

Exposition et Vente

Nos 5 planchers d'ensembles de salle à diner contenant plus de 50 assortiments différents sont maintenant offerts à prix très réduits ! Avec la saison des réceptions qui vient, c'est l'occasion rêvée de meubler ou de redécorer votre maison à prix exceptionnels. Venez visiter notre exposition dès maintenant. Des ensembles de \$600.00 à \$4,600.00.

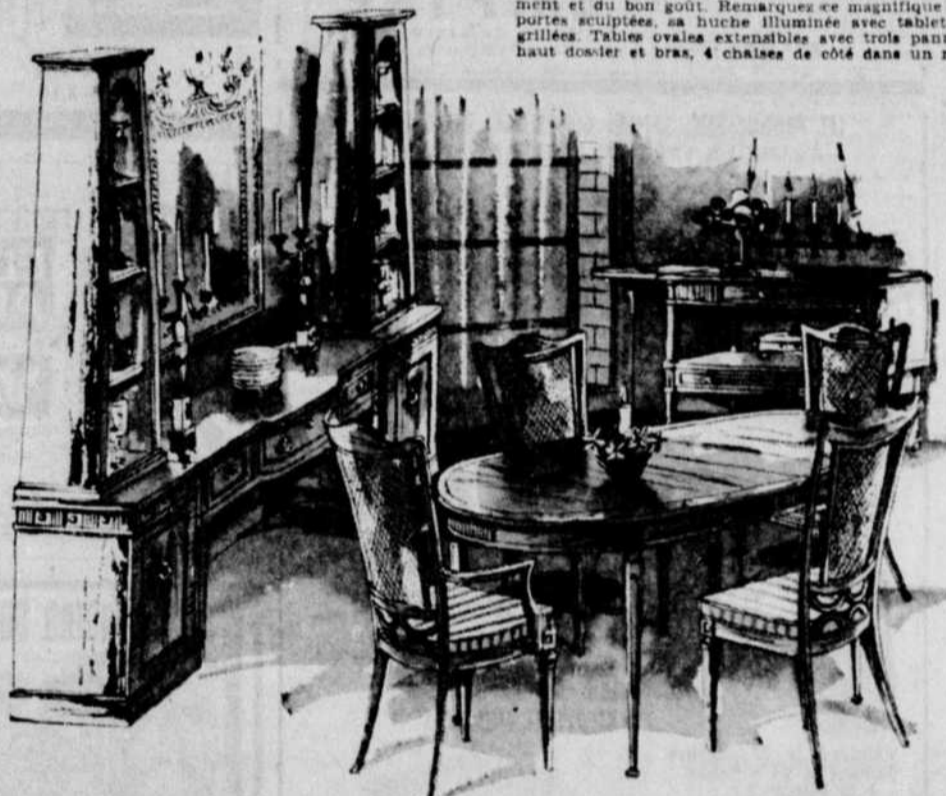
- Modèles importés
- Plusieurs ensembles exclusifs
- Les plus nouvelles créations
- Réductions fabuleuses
- Les meilleurs fabricants
- Epargnes considérables



Cet ensemble de style provincial français est l'expression du raffinement et du bon goût. Remarquez ce magnifique buffet de 70" avec ses portes sculptées, sa huche illuminée avec tablettes de verre, et portes grillées. Tables ovales extensibles avec trois panneaux, 2 fauteuils avec haut dossier et bras, 4 chaises de côté dans un riche fini cerisier.

Valeur régulière \$1,149.

VENTE \$799.



"Windemere", fameux à l'exposition Universelle le Summum de l'architecture et du design 2 stagères en forme de pyramide de chaque côté ornent un magnifique meuble de 56". Chaque pièce a été construite en magnifique noyer choisé de première qualité afin d'apporter une touche supplémentaire d'exotisme et d'élégance. L'ensemble comprend également une table ovale avec 3 panneaux, 2 fauteuils et 4 chaises de côté. Meuble de service optionnel.

Régulier \$2,295.

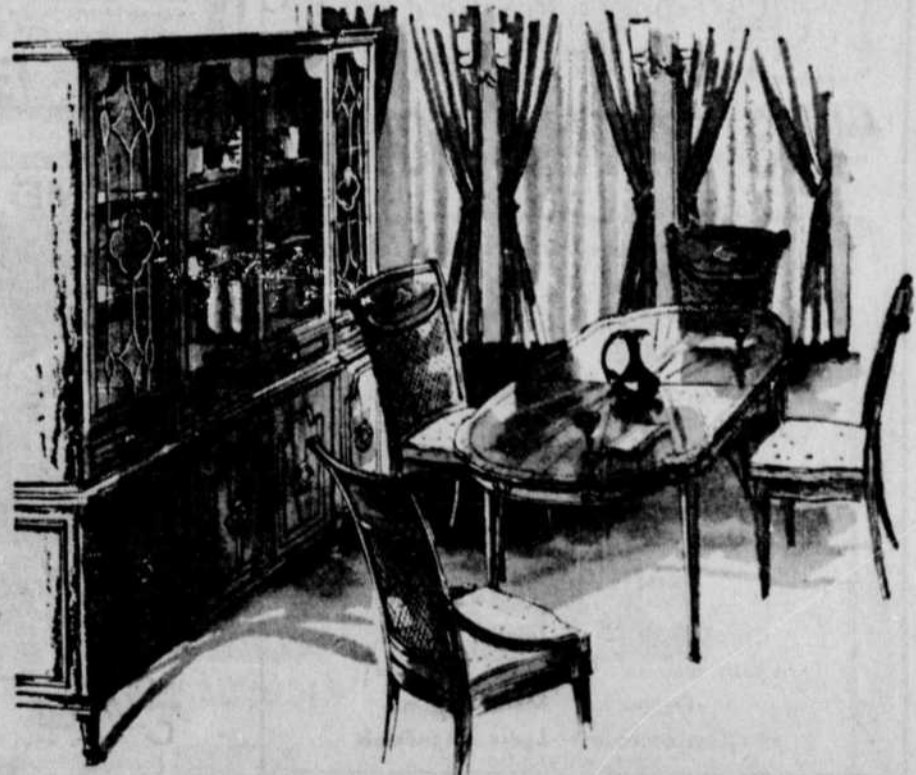
VENTE \$1475.



Design italien exquis, fabriqué avec une attention toute particulière dans du bois de cerisier choisé. Le buffet de 72" incurvé en entier, la huche au 2/3 vitrée, lumière intérieure et tablette de verre donnent à ce mobilier une apparence claire et dégagée. 2 fauteuils cannelés avec bras et 4 chaises de côté, table ovale incurvée (trois panneaux) complètent ce magnifique ensemble.

Valeur régulière \$1,685.

VENTE \$1195.



Cet ensemble est extraordinaire dans tous ses détails d'architecture. Il a été spécialement dessiné pour en faire une pièce à collection, son fini de bois couleur poivre lui donne un air de distinction. Ce mobilier consiste en un buffet de 80" avec portes sculptées, huche illuminée avec portes vitrées et tiroir, tables ovales en marqueterie (extensibles à 102") 2 fauteuils et 4 chaises de côté.

Valeur régulière \$3,100.

VENTE \$2295.



L'expression de la sculpture de cet ensemble reflète l'influence espagnole. Le buffet de 60" avec porte sculptées et 3 grands tiroirs au centre. Huche en forme de V, tables ovales avec 3 panneaux pour extension, 2 fauteuils avec bras et 4 chaises de côté avec sièges en caoutchouc synthétique. L'ensemble se complète d'un chaud fini noyer. Buffet de côté optionnel.

Valeur régulière \$769.

VENTE \$645.

Cinq salles d'exposition et de décoration

- Chambre à coucher
- Salle à diner
- Salon
- Accessoires

St. Hubert furniture CO. LTD.
CR. 4-3644 6330, RUE ST-HUBERT

Ouvert tous les jours jusqu'à 6 hres p.m. — Jeudi et vendredi jusqu'à 10 hres p.m.

Le plus grand magasin, et le plus beau choix de meubles de qualité en ville

Digne couronnement d'un bon repas

Office général des Grandes Marques, limitée

Vos voyages à Toronto seront plus agréables.

si vous descendez à l'hôtel Park Plaza, sur Bloor Street, à deux pas du centre.

Moderne et confortable... élégantes salles à manger, bars... et les meilleurs spectacles.

"Le meilleur hôtel du Canada" Toronto vous enchantera, si vous descendez au Park Plaza.

Le Park Plaza
à MONTRÉAL
514-364-1111

théâtre • musique • cinéma • variétés

Le bruit de la ville

CONFERENCES

Vous êtes cordialement invités à assister au Musée des Beaux Arts à trois conférences accompagnées de projections: le 26 octobre, "Symbole et réalité chez Van Gogh" par Jean Leymarie; le 30 novembre, "Enseignement dans un musée d'art" par Renée Marcouze; enfin le 30 novembre, "Brique et son rayonnement" par Jean Leymarie.

SOURCES

"Humanisme chrétien et humanisme païen", tel est le titre de la conférence que tiendra jeudi soir à 8 h. 15 à l'Université d'Ottawa P. Claude Mondesert, directeur-éditeur de la collection lyonnaise "Sources chrétiennes".

POESIE

Mardi prochain à 5 h. au Pavillon Pollack de la Cité universitaire de Ste-Foy, proclamation du prix de poésie "Du Maurier" sous la présidence de M. Guy Fregault, sous-ministre des affaires culturelles du Québec.

CREATION

Le Rideau-Vert annonce qu'il créera une pièce en deux actes de Françoise Loranger au mois de janvier. "Une maison, un jour". A propos des créations canadiennes, l'administratrice de ce théâtre dit: "Si nous pouvions trouver davantage de bonnes pièces canadiennes, nous en jouerions plus."

THEATRE AMATEUR

A l'Hotel New Wellington, samedi prochain à 8 h. 30, à Sherbrooke, l'Atelier dramatique de l'Université d'Ottawa présentera "La Cantatrice Chauve" d'Ionesco. Dans le cadre du Septième Congrès de l'Association canadienne du théâtre d'amateurs.

horaires des spectacles

THEATRE

PLACE DES ARTS - L'OSM - 8.30. COMEDIE CANADIENNE - "Le Grand Robert" - 8.30. THEATRE ANJOU - "Moins une" - 9.00. Dim. 8.30. THEATRE DE LA PLACE - "Le Quadrille" - Tous les soirs à 8 h. (relâche lundi) - Samedi, à 8 h. et 10 h. THEATRE DE LA POUDRIERE - "La main passe" - 8.10 - Relâche dim. et lundi. THEATRE DU RIDEAU-VERT - "Un mois à la campagne" - 8.10. Dim. 7.30 - 7.30. LES SALTIMBANQUES - "Haute surveillance" - Jeu. ven. sam. 8.30 - Dim. 7.00. THEATRE NATIONAL - "Le Ptit Bonheur" - 9 h. Dim. 2.30 - 9.00. Relâche lundi. LES APPRENTIS SORCIERS - "La visite de la vieille dame" - Jeu. ven. sam. 8.30. Dimanche 2.30. THEATRE DE L'ECHANGE - "Requiem et Armide" - Sam. 8.30 - "Don Juan" - Dim. 8.30.

CINEMA

ALOUETTE - "Oklahoma" - 10.45. 1.15. 3.45. 6.30. 8.50. VENISE - "Girl with green Eyes" - 1.30. 3.30. 6.30. 8.30. 10.45. NIJOU - "Coup dur à Tanger" - 12.30. 2.45. 4.45. 6.45. 8.45. 10.45. CANADIEN - "Comme s'il en pleuvait" - 12.00. 2.15. 4.15. 6.15. 8.15. 10.15. "Barbara" - 1.30. 3.30. 5.30. 7.30. 9.30. CAPITOL - "Viva Las Vegas" - 10.35. 12.45. 2.00. 4.15. 6.30. 8.45. CHAMPLAIN et CREMAZIE - "La Bonne Soupe" - 8.45. 10.45. 12.45. "Le Scandale" - 12.45. 2.45. 4.45. 6.45. CHATEAU - "L'incroyable Jerry" - 8.00. 8.25. 8.50. "Les batailles de la Voie" - 1.10. 4.35. 8.00. CINEMA FESTIVAL - "Le temple des dunes" (sur semaine) 7.30 - 8.30 (dimanche seul) 1.30 - 2.30 - 3.30 - 4.30 - 5.30. CINE-WEEK-END - "Fantasia" - Jeu. ven. sam. dim. 8.00 - Dim. 1.00 - 2.00. CINERAMA THEATRE IMPERIAL - "It's a mad, mad, mad, mad world" - à 8 h. 30 tous les soirs. 2 h. mer. et sam. - Dim. 1.00 - 4.45 - 8.30 - Enfants 10 ans et plus admis mer. et sam. 2 h. dim. 1 h. DORVAL - (Red Room) "Lilies of the Field" - 7.30 - 8.10 - 8.10 - Mer. - Sam. 1.00 - Dim. partir de 1.40 - (Salle dorée) "Tom Jones" - 6.30 - 8.45. Mer. - Sam. 2.00 - Dim. 1.40.

RADIO-SELECTION

CHB et CBE-FM • A 11 h. 30. Une demi-heure avec Pierre Corneille, leate de Jacques Bouchard. • 3 heures musicales, à 3 heures. Valère de Vienne, de Strauss, sous la direction de Jules Cremer. • Aux chefs-d'œuvre de la musique, à 3 heures. Le quatuor de G. L. de Baskerville, Oriental de G. L. de Baskerville, Quatuor de G. L. de Baskerville, Quatuor de G. L. de Baskerville. Une nuit sur le Mont Chauve, de Mousorgsky. • A l'invitation de J. B. à 4 h. 15. le ténor Jussi Bjoerling. • A 3 h. 30. les Jeux Olympiques de Tokyo. • Au Concert du mercredi, à 8 heures. Le Chœur Bach, sous la direction de Georges Little, et à 9 heures. Le Quatuor à cordes de Toronto joue le Quatuor de Beethoven.

HORAIRES DE LA TELEVISION

Table with columns for day (MERCREDI, 21 octobre), time, and program names like CBFT, CFCF, CBMT, CFTM.

Une lettre d'Alain Horic à Pierre Laporte

Montreal, le 16 octobre 1964. M. Pierre Laporte, Ministre des Affaires culturelles, 1530, boul. de l'Entente, Québec 66, Qué. Cher monsieur, Lors de la proclamation des lauréats du concours littéraire et scientifique du Québec, vous faisiez remarquer que 98 auteurs avaient participé à ce concours annuel, dont 44 dans la section de littérature française.

Nouvelle saison de Vincent d'Indy

L'Ecole de musique Vincent d'Indy est heureuse de vous faire part que sa Saison de Concerts 1964-1965 débutera le mercredi, 9 décembre à 8.30 p.m. dans sa nouvelle Salle "Claude Champagne". Les personnes intéressées pourront communiquer par tél.: 273-4271 ext. 268.

Blue Bonnets CE SOIR A 8H.15. Des AUJOURD'HUI en exclusivité. CINEMA LA SCALA. 6430 rue Papineau. Tel.: 721-5107. 3 aspects de la femme.

CE SOIR A 9 HRES. LE THEATRE ANJOU présente "Moins Une" comédie en 3 actes de Yves Chatelein. Réservé dès maintenant. Avant le théâtre: Venez dîner à l'Anjou. Un bon repas... avant un bon spectacle!

10e SEMAINE FESTIVAL DE CANNES 1964. Prix spécial du jury. LA FEMME DUNES. Un film prestigieux et provocant. CLIMATISATION IDEALE. CINEMA FESTIVAL.

LA FEMME INSECTE. UN CHEF-D'OEUVRE - N.Y. Part. 10e SEMAINE. Le petit docteur.

Retenu en septième semaine à la demande populaire. LA POUDRIERE. La main passe. UN MOIS A LA CAMPAGNE. "toute la distribution est excellente, intelligente de son texte et fort bien dirigée".

SAINT-DENIS et Bijou. Rythme, humour, suspense! Jean MARAIS Geneviève PAGE. L'HONORABLE STANISLAS. Une femme diabolique chef d'une bande de gangsters. Karine Horst BAAL FRANK. COUP DUR A TANGER.

LUIZ SARAIVA. Récital de mime. Dimanche, 25 octobre 1964, 3 heures p.m. Comédie-Canadienne. 84 ouest, rue Ste-Catherine. Places: \$4, \$3, \$2, \$1.50.

HEINTZMAN. Centre d'achats Rockland RE. 7-6131. Maison établie depuis plus de 100 ans. Avant d'acheter un piano ou un orgue voyez... RETENU A LA DEMANDE POPULAIRE.

FESTIVAL INGMAR BERGMAN. CE SOIR. "LA SOIF" à 8h.15. Au même programme: "JEUX D'ETE" à 6h.30 et 9h.45. EMPIRE. 451 avenue Ogilvy (coin Durocher).

LES PRODUCTIONS SAMUEL GESSER INC. PRESENTENT: AVANT LE SPECTACLE DE NEW YORK! "ARIRANG" DANSE ET CHANT SPECTACULAIRE. Vendredi le 23 octobre. Samedi le 24 octobre à 8:30 P.M.

Ce Soir Première A L'ORPHEUM "LES FANTASTICKS" COMEDIE MUSICALE. de Tom Jones et Harvey Schmitz. Adaptation: Eloi de Grandmont. Mise en scène: GABRIEL GASCON.

Le Parisien. "LA TERRE A BOIRE". FILME A MONTREAL. HORAIRE: 12.20 - 2.35. 4.50 - 7.10. 9.25. 2e SEM. SEDUCED and ABANDONED.

Mer. 2h. - 8h.30 - Jeu. 8h.30. "IT'S A MAD, MAD, MAD WORLD". 45 SEMAINE. 243,000 SPECTATEURS.

Le théâtre de l'avant-garde dans le vieux Montréal. 4e SEMAINE. HAUTE SURVEILLANCE. de Jean GENET. Mise en scène de Marc Chartier.

Si Vous Aimez "La Soupe" Salee et Epicee... Suivez la Foule! 5e SEM. HORAIRE: 2.47, 6.21, 10.00. ANNE GIRARDOT, MARIE BELL. CHAMPLAIN-CREMAZIE.

L'attraction No 1 de tous les temps, maintenant à nos prix réguliers! CLEOPATRA. Elizabeth Taylor, Richard Burton - Rex Harrison. HORAIRE: 10.00 - 12.20. 4.45 - 8.10.

ELVIS PRESLEY & ANN-MARGRET. Viva Las Vegas. PANAVISION'S & METROCOLOR. HORAIRE: 10.35 - 12.45. 3.00 - 8.15. 7.55 - 9.08. 3e SEM. CAPITOL.

Frank Sinatra - Dean Martin - Sammy Davis Jr. ROBIN AND THE 7 HOODS. PETER PALK, BONBARA RUSH, VICTOR BLOND, BING CROSBY. HORAIRE: 10.45 - 12.15 - 2.30. 4.45 - 7.00 - 9.30. PALACE.

FILME A MONTREAL. geneviève buoid, pauline julien, patricia nolin, gilles pelletier, patrick stream. "LA TERRE A BOIRE". Le Parisien. 480 OUEST RUE STE-CATHERINE.

BRILLIANT! HILARIOUS! SO HIA LOREN MASTROIANNI de VICTORIO DE SICA. en COULEURS: NIER AUJOURD'HUI et DEMAIN. HORAIRE: 12.10 - 2.20. 4.30 - 6.45. 9.00.

Texte du rapport de M. Wagner sur les incidents de la visite royale

Monsieur le Premier Ministre,
A votre demande, je vous soumetts le présent rapport dont la teneur a déjà été portée à votre connaissance puisqu'il a été présenté verbalement à la réunion du conseil des ministres, tenue vendredi matin, 16 octobre 1964. Maintenant que les moments d'hystérie sont passés, examinons froidement, objectivement et impartialement les propos, faits et gestes qui ont donné naissance aux incidents survenus durant la fin de semaine du 10 octobre.

Il est temps de revoir ces événements dans leur véritable contexte. A l'aide de rapports qui m'ont été soumis par certains membres de la presse, par les représentants des différentes forces policières mobilisées et par l'assis-

tant du procureur général, Me Charles-Edouard Cantin, à la suite des entrevues que j'ai eues moi-même avec certains journalistes, témoins oculaires ou prétendues victimes, et à la suite du visionnement de plusieurs films dont celui que nous avions commandé sur toutes les circonstances entourant la visite de sa majesté, étudions ce qui s'est passé avant le vendredi 9 octobre 1964 et durant la fin de semaine qui suivit et dégagons-en les conclusions maitresses.

A — Le climat
1. — La reine a passé 38 heures dans la ville de Québec; elle n'a été l'objet, dans sa personne, d'aucun attentat ni la cible d'aucune injure physique ou verbale. Voilà qui témoigne de l'excellence des mesures de sécurité adoptées à l'occasion de la visite royale. Je me permets de vous souligner que l'objectif principal de l'ordre était d'assurer la sécurité de notre invitée et de sauvegarder la paix publique.

2. — Ce double but, pour être atteint, devait nécessairement s'accompagner de dispositions précises que les forces policières devaient appliquer avec fermeté.

3. — La Sûreté provinciale du Québec seule, avait mobilisé pour cette fin de semaine 414 de ses membres, soit 254 agents qui ont travaillé en uniforme, 80 qui furent gardés en état d'alerte au quartier général et 80 qui furent appelés à travailler en civil, dissimulés parmi les spectateurs. A ces effectifs, furent ajoutés tout le corps de la police municipale de la ville de Québec et quelque 400 policiers de la Gendarmerie royale.

4. — Aux différents endroits stratégiques, chaque groupe d'hommes était sous la surveillance d'un officier et un système de communications centralisé a servi à faire le lien entre les différents corps policiers.

5. — Ce déploiement militaire était nécessaire par la tension qui existait depuis des semaines et qui avait été alimentée par les déclarations, de certains chefs extrémistes. Ceux-ci, tout en se gardant bien d'inciter à la violence, faisaient en sorte que des groupements nombreux se rendent en masse à Québec pour manifester leur hostilité à la Couronne. Il s'est établi autour de cette visite un climat qui nous a fait prévoir que, sans la fermeté et l'intervention rapide des corps policiers, nous aurions aujourd'hui à déplorer les conséquences d'émeutes sanglantes.

6. — Les propos qui émanaient de divers groupes et de divers individus, y inclus des organisations patriotiques comme la Société St-Jean-Baptiste, ont créé un malaise propice à l'extrémisme. Aux derniers jours qui ont précédé la visite de la reine, des tracts à caractère séditions furent distribués en grand nombre, invitant la population "à une épreuve de force", et pour n'en citer qu'un dont des exemplaires ont été saisis au nombre de 14.000, nous vous annexons l'édition d'octobre 1964 de "Le Bohème", signée par

Jean Gagnon et intitulée "L'enterrement de première classe de la Confédération, la visite de la reine". Dans ce pamphlet, sous le titre: "Epreuve de force maintenue inévitable", nous lisons ce qui suit: "De sorte que les dizaines de milliers de Canadiens français qui déferleront de toutes les parties de la province sur Québec, n'iront pas pour regarder la reine mais pour assister ou participer aux protestations. Ils sous-estiment les forces des Canadiens français, ceux qui croient que cette visite peut se faire maintenant sans de très graves risques (non pas pour la reine, elle est parfaitement protégée) mais pour nos Canadiens français. Ce sera encore nos Canadiens français qui seront violents, frappés et qui saigneront".

7. — A la suite de ces invitations et de ces propos qui furent diffusés par la presse et autres médiums d'information, nous avons eu, grâce à des informateurs, des renseignements précis sur ce qui devait se produire à Québec au cours et à la suite de manifestations publiques. Nous savions que les lères entreprises commerciales dont les vitrines seraient brisées devaient être les entreprises anglo-canadiennes et nous savions également qu'à la suite de la réunion du RIN, le vendredi soir, 9 octobre, les membres devaient s'asseoir 15 heures près de la porte St-Louis dans l'attente du cortège qu'ils voulaient bloquer. Il existe des règlements municipaux et des lois criminelles: il appartient aux officiers de l'ordre d'agir en sorte que les règlements et les lois soient respectés. L'action policière a contre les plans du RIN. Ce fait a d'ailleurs été confirmé par le président du RIN, M. Pierre Baurgault, tel qu'il apparaît dans l'article paru dans le journal "L'Événement" en date du 13 octobre 1964.

B — Les faits
8. — La première manifestation eut lieu à la salle Durocher le vendredi soir 9 octobre. L'assemblée terminée, les membres furent déçus de ne pouvoir exprimer d'une manière plus vigoureuse et plus bruyante leurs sentiments. Nous savons que si ces manifestants, avaient pu donner libre cours à leur projet, l'émeute aurait éclaté dans les rues de Québec cette nuit-là et le lendemain. Il est certain que la fermeté avec laquelle les forces policières ont pu maîtriser les manifestations de la salle Durocher a indiqué à ceux qui étaient tentés de l'oublier, que le désordre n'aurait pas de place à Québec dans les heures subséquentes. Il n'est donc pas surprenant, Monsieur le Premier Ministre, que dès le lendemain, le chef du RIN retournerait à Montréal, laissant à Québec des sympathisants dont les esprits avaient déjà été survoltés et qui ont été abandonnés à leur propre initiative pour laisser exploser leur désapprobation envers la reine.

9. — Il y a lieu de vous signaler les quatre catégories d'agitateurs qui ont créé le

climat de désordre de la fin de semaine.

A) Le RIN et ses adeptes n'avaient cessé de clamer dans les semaines précédentes que la reine ne serait pas bien reçue et que des manifestations d'hostilité auraient libre cours.

B) Des groupements étudiants des universités de Montréal et de Laval se sont eux-mêmes employés à créer de l'effervescence au sein de leurs facultés respectives et ont préparé sur le campus même la stratégie de leurs attroupements et des actes illégaux qu'ils projetaient.

C) Un groupe de voyous, venus de l'extérieur, principalement de Montréal, constituait l'aile subversive et leur présence a été notée d'un incident à l'autre, d'un coin de rue à l'autre.

D) Un petit noyau de jeunes journalistes, partisans et sympathisants de théories indépendantistes, se sont employés non seulement à exagérer mais à provoquer des situations dont la presse en général a fait grand état.

9. — Voici la liste des journalistes présumément matraqués: Remy d'Anjou: Canadian Press; François Trépanier: Broadcast News; Grant Johnson: The Gazette; Serge Gagnon: L'Action; André Sirois: Le Soleil; André Bellevue: Le Petit Journal; Marc Scheffler: Correspondant international pour la revue communiste "Révolution".

10. — A 6 heures, dans la soirée du samedi 10 octobre, il a été porté à ma connaissance que divers journalistes se plaignaient d'avoir été victimes de rudesse de la part de policiers.

Ces premiers incidents m'étaient rapportés par le truchement d'une requête au has de laquelle apparaissaient les signatures de quelque quinze journalistes du Québec. Ces journalistes protestaient particulièrement contre "la brutale attaque à grands coups de matraque sur la personne du journaliste Remy d'Anjou de la Presse Canadienne". Avec cette requête, l'enquête personnelle du procureur général intérimaire commençait.

Six heures plus tard, soit légèrement après minuit, le journaliste Remy d'Anjou communiquait avec mon adjoint exécutif, M. Marcel Vlemineck pour lui laisser savoir:

a) qu'il n'avait nullement l'intention de porter plainte

contre le policier qui l'avait touché une fois;

2) qu'il était très conscient du fait qu'un journaliste, même à une manifestation populaire, risquait d'être rudoyé par les clans en présence.

11. — Il faut noter, monsieur le premier ministre, que bien que ce journaliste eût été l'objet d'une requête préparée et rédigée par ses confrères, il n'avait pas jugé bon de protester lui-même officiellement contre le coup reçu. De plus, vous vous souviendrez qu'au cours de la réunion des journalistes convoqués sur le yacht de Sa Majesté, il vous assurait qu'il ne songeait nullement à se plaindre des forces policières.

Cependant, cette requête initiale a mis en branle non seulement des plaintes de même genre, mais a eu pour résultat que dans le but d'obtenir des versions précises, j'ai convoqué tous les journalistes soi-disant victimes de rudesse afin qu'ils me fassent part directement et personnellement de leurs constatations.

Seulement trois d'entre eux ont formulé des déclarations écrites. Par ailleurs, cinq autres journalistes seulement, non pas victimes mais témoins oculaires de certains incidents impliquant des collègues, m'ont fait tenir des rapports écrits.

12. — Il est à remarquer qu'aucun de ces messieurs, témoins oculaires, n'était en mesure de déterminer nettement s'il avait eu ou s'il n'y avait pas eu provocation de la part de leurs collègues. En étudiant ces dépositions écrites, je constate que trois de ces témoins oculaires n'ont assisté qu'à la seule arrestation du soi-disant journaliste américain Marc Scheffler.

Or, les rapports en ma possession indiquent de façon non équivoque que ce jeune homme, préalablement à son arrestation, aurait incité à maintes reprises, des jeunes gens et des jeunes filles à manifester dans les rues de Québec et en bordure de ces rues, au mépris des règlements municipaux et de l'ordre public. Il offrait aux policiers, civils, mêlés à la foule, les apparences d'un agitateur en quête de provocation.

Une fois l'arrestation effectuée, cet individu a été soumis des son arrivée au quartier général de la police municipale de Québec, à la pose photographique qui avait été ordonnée par le département du procureur général dans tous les cas d'arrestation. L'examen même superficiel de cette photo établit que l'Amé-

ricain Scheffler, digiste et correspondant international de la revue communiste REVOLUTION publiée à Paris, n'a pas été l'objet d'un "matraquage" bien violent, puisqu'on ne relève sur lui ni trace de sang, ni ecchymoses.

13. — On peut s'étonner que la moitié de quelques journalistes qui prétendent avoir été frappés par les policiers de Québec, soient précisément de jeunes journalistes de la

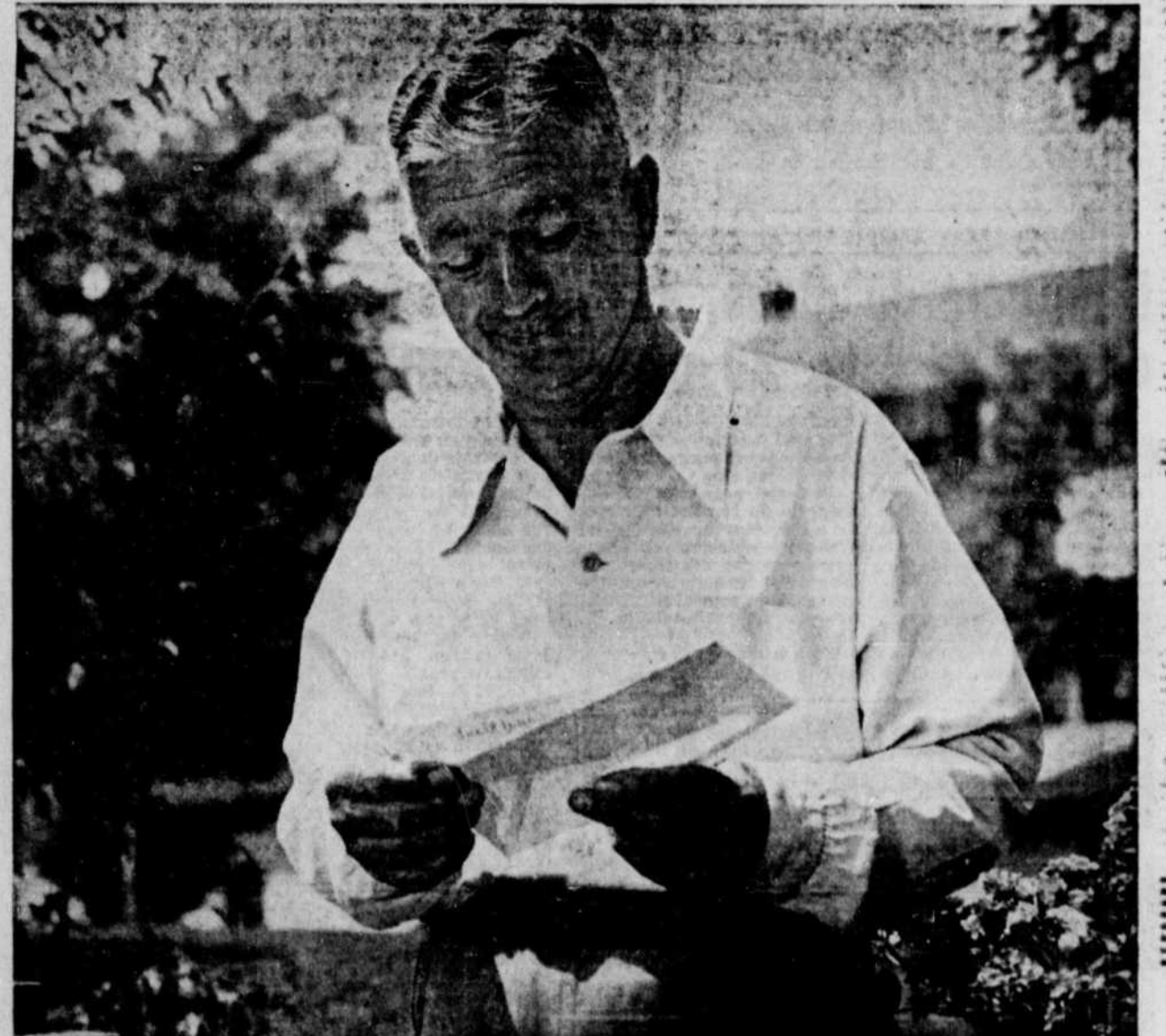
(Suite à la page 18)

LE THEATRE QUEBEC PRESENTE
PHI DONNER
de Félix LECLERC
THEATRE NATIONAL - 1220 est, rue St-Catherine - 521-4751

HÔTEL RITZ CARLTON
Ritz Café at Night...
METTANT EN VEDETTE
JOSEPHINE PREMICE
Deux spectacles chaque soir
DINER et SOUPER
Danse au son de la musique des trios Paul Notar et Johnny Gallant.
RÉSERVATIONS: 842-4212
FACILITÉS DE STATIONNEMENT
PRÉPOSÉ AUX AUTOMOBILES À L'ENTRÉE

La station des vedettes du Québec
présente
Filles d'Ève
Louis Morisset décrit les aventures de la vie dynamique de jeunes filles pleinement épanouies et conscientes de leur présence dans l'univers. André Lachapelle y tient le rôle de Diane Chatel, un mannequin professionnel à la recherche du bonheur.
à 10h.30 a.m.

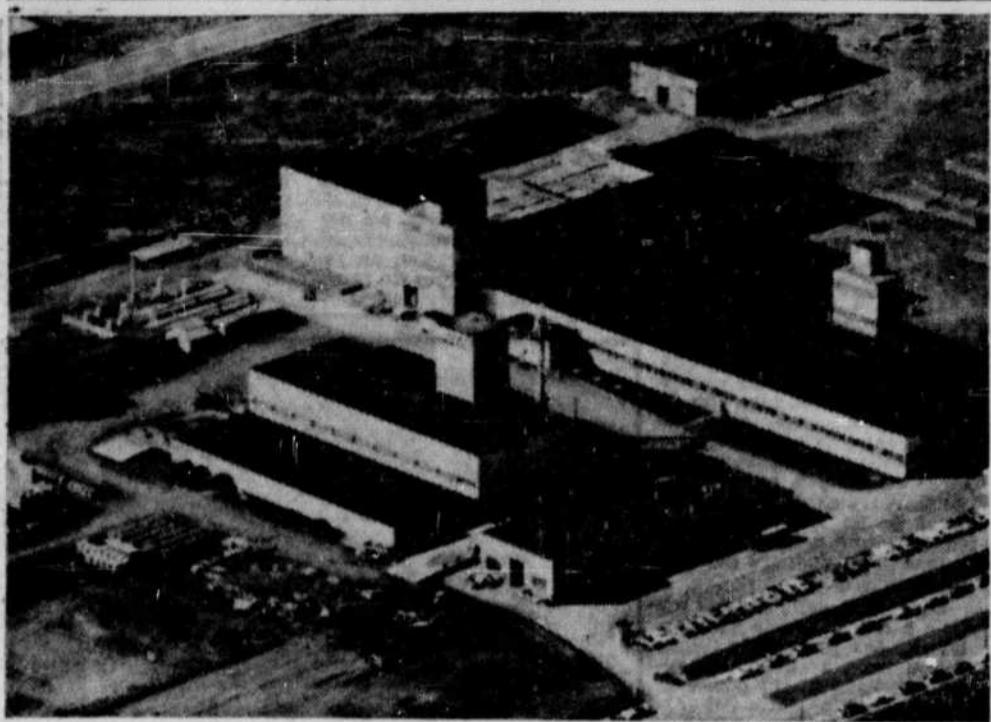
COURS DU SOIR OU DU SAMEDI
Dû à un surplus de candidats, l'Académie des Hautes Etudes Linguistiques forme cette semaine SIX (6) CLASSES additionnelles. PLACES DISPONIBLES POUR 60 ELEVES SEULEMENT, aux PROGRAMMES 1964-1965 - COURS SUPERIEURS ET COMPLETS
Conversation ANGLAISE
ESPAGNOLE
Programmes à TOUS LES NIVEAUX et Cours AVANCÉS DE PERFECTIONNEMENT. (Option aux sessions du soir ou du samedi après-midi).
TESTS ET EXAMENS DE COMPREHENSION SANS FRAIS qui déterminent exactement le programme conforme aux connaissances actuelles de chaque élève en Conversation.
Méthode comportant TOUS LES NOUVEAUX PROCÉDES D'ENSEIGNEMENT prouvés incontestablement supérieurs, suivant les plus récents travaux de recherches dans ce domaine.
Tous les cours sont dirigés par d'éminents professeurs, dont la réputation en tant que linguistes est solidement établie.
DEMANDES D'ADMISSION: du 21 octobre au 24 octobre inclusivement.
OUVERTURE DES COURS: Semaine du 26 octobre.
Les personnes désireuses de réserver leur place sont priées de se rendre dès aujourd'hui pour leur test de 10.00 a.m. à 9.30 p.m. au Secrétariat de:
L'ACADEMIE DES HAUTES ETUDES LINGUISTIQUES
2015 DRUMMOND, suite 401
INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS 849-9154



N'EST-CE PAS MERVEILLEUX!
Le facteur s'est arrêté et vous vous êtes hâté de voir ce qu'il avait apporté. Merveilleux! Un autre chèque du fonds de placement Canada Trust!
C'est du revenu non gagné... si agréable à recevoir! Pour quelle raison avez-vous choisi un fonds de placement Canada Trust? Parce que vous pouviez commencer par des versements peu élevés et les augmenter à votre gré? Le montant et la fréquence de vos versements dépendent entièrement de vous. Votre seul déboursé, pour frais de gestion, est 1/2 de 1% par année.
Peut-être que la diversification en était la raison? Vos dépôts sont placés, en partie, dans des obligations, des hypothèques, et encore dans des actions stables de corporations à fonds canadiens ou étrangers.
Quelles qu'en furent vos raisons (et ce sont toutes de bonnes raisons), vous bénéficiez d'une excellente gestion de placements conçue pour vous rapporter de bons intérêts. N'est-ce pas merveilleux!
1864-1964
Depuis 100 ans, Canada Trust apporte sécurité pour l'avenir
CANADA TRUST
Succursales d'un océan à l'autre
R. A. TRELEAVEN, adjoint au gérant général — C. A. HOLDING, gérant
631 ouest, boul. Dorchester, (près de University), Montréal — Tél.: UN. 1-9781
Heures: lundi à vendredi, de 9h.45 a.m. à 5h. p.m.

YOGA
CONFERENCE et DEMONSTRATION
de 21 exercices yogiques et respiration pour le développement du corps et de l'esprit
par la
SWAMI VISHNU-DEVANANDA
le jeudi, 22 octobre 1964, à 8h.30 p.m.
au YWCA - 1555 ouest, boul. Dorchester, Montréal
Entrée libre - Amenez aussi vos amis!
Tous sont bienvenus!
Des cours pour débutants, étudiants intermédiaires et avancés sont donnés sous la direction du SWAMI VISHNU-DEVANANDA au CENTRE SIVANANDA YOGA VEDANTA G. G., 5178 boul. St-Laurent et à la succursale de Snowdon, 4450 boul. D'Orléans, Montréal et sont basés sur des contributions volontaires.
Pour des renseignements additionnels téléphoner à 379-3518

.. depuis plus d'un siècle la marque préférée des connaisseurs!
Champagne MERCIER
MAISON FONDÉE EN 1838
Epernay
En vente dans de nombreux magasins de la Régie des Alcools de Québec, sous Code 568H - Brut • Code 568I - Brut Blanc des Blancs 1958



Vue aérienne de l'usine de produits du béton à Ville d'Anjou que vient d'inaugurer la CANADA IRON.

GERARD-D. LEVESQUE A LA CANADA IRON :

Le taux d'accroissement des immobilisations au Québec en 1964: le plus élevé au pays

par Marc-Henri CÔTÉ

Le taux d'accroissement des immobilisations, au Québec, surpassera en 1964, celui des autres provinces du pays. L'augmentation sera de 17,8 p.c. et les investissements atteindront le niveau sans précédent de \$2.600.000.000, cette année, a déclaré hier, M. Gérard-D. Lévesque, ministre du commerce et de l'industrie, à l'occasion de l'inauguration d'un complexe industriel de \$5.000.000 qui loge la division de la tuyauterie de Canada Iron, à Ville d'Anjou.

Les immobilisations en machines, équipement et construction d'usines nouvelles au Québec en quatre ans, s'établissent à plus de \$9.000.000.000, a ajouté M. Lévesque.

Le ministre voit dans l'établissement du complexe industriel qu'il inaugure le symbole de la nécessité, de la sagesse même de la part des sociétés, du gouvernement, d'écarter la tradition.

La tradition est pourtant bien ancrée dans l'histoire de Canada Iron, tout comme dans celle de la province, a expliqué M. Lévesque.

Il a rappelé qu'en 1736, les prédécesseurs de Canada Iron édifiaient dans un village situé à huit milles de Trois-Rivières, Les Forges, une raffinerie de minerai de fer. L'usine de Canada Iron, à Trois-Rivières, est l'un des plus vastes centres de production de machinerie lourde au pays. La présence des forges, de souligner M. Lévesque, a même changé le cours de l'histoire, puisqu'à l'occasion des négociations du traité de Paris, en 1763, l'Angleterre conservait la Nouvelle-France pour en garder les forges, plutôt que d'accepter en échange une île française des Antilles, productrice de sucre.

Cette décision se justifiait à l'aube de l'ère de la révolution industrielle, même si le Québec, en raison de ses traditions a été quelque peu lent à emboîter le pas, a commenté le ministre.

Il n'en est plus de même. Le Québec est en marche et son économie qui s'appuie de plus en plus sur l'industrie secondaire est en pleine expansion.

Rompre avec la tradition et innover, voilà l'exemple que donne Canada Iron, l'une des entreprises industrielles les plus diversifiées du genre, au Canada.

Cette société innove, particulièrement dans le domaine de l'équipement ferroviaire et sa réputation comme manufacturier de matériel d'entretien des voies de chemin de fer se répand dans le monde entier. Cet équipement fabriqué à Lachine est exporté partout. L'originalité d'un produit est le principal atout du marché d'exportation, a ajouté M. Lévesque.

Il a remarqué que l'exportation des produits finis et semi-finis prend de plus en plus d'importance; au cours des sept premiers mois de l'année, l'augmentation a été de 13 p.c. par rapport à l'an dernier, alors que l'augmentation d'exportation de matières premières atteignait 10 p.c.

Canada Iron compte huit divisions d'un océan à l'autre et 17 usines et sept entrepôts de distribution. Cette entreprise possède 45 p.c. de ses investissements en usines et équipement au Québec et sa production dans la province s'établit à 40 p.c. du total de la valeur annuelle de \$30.000.000; 42 p.c. de la main-d'œuvre totale de 4.210 employés, habitent le Québec.

M. Lévesque a parlé avec éloges du complexe de Canada Iron, à Ville d'Anjou; il comprend six édifices.

On y fabrique de la tuyauterie de béton sur armature d'acier et des blocs de ciment selon le procédé de l'autoclave qui les prépare en douze heures, plutôt que 28 jours comme autrefois.

Le ministre a noté que la législation qui favorise l'aménagement de systèmes d'aqueduc et d'égout, sous l'empire également de la loi des travaux d'hiver, procure un excellent marché pour les produits de tuyauterie. La politique du gouvernement de Québec d'accorder la préférence aux produits de la province constitue également un encouragement additionnel.

Le ministre a été présenté par M. H.T. Lang, président de Canada Iron.

UN EXPERT AMERICAIN AU CONGRES DES BONNES ROUTES

D'un côté du globe, 80% des hommes, de l'autre côté, 80 p.c. des routes...

Un expert américain des transports a joué hier le rôle d'un habitant de la lune qui jette un coup d'oeil sur la terre et observe que 80 p.c. des terriens habitent un seul côté du globe et que c'est du côté opposé que se trouvent 80 p.c. des routes, chemins de fer, aéroports et tous moyens de transports et de communications. Cette observation, M. Alfred Owen, directeur de la recherche sur la circulation au Brookings Institute, à Was-

hington, l'a faite hier au congrès de l'Association canadienne des bonnes routes, à l'hôtel Reine Elisabeth.

Dès que nous quittons l'Amérique du Nord et l'Europe, il n'y a plus de moyens de transport valables. La plus grande partie des ressources mondiales demeure inexploitées parce qu'on peut difficilement les atteindre, a expliqué M. Owen.

Face à d'énormes richesses, la terre se condamne à la pau-

vrete, a-t-il commenté. Depuis seulement 40 ans, le monde se rend compte que les transports sont la clef du progrès économique et social et qu'il ne peut y avoir de paix et de prospérité dans un monde où les trois quarts de la population vivent dans l'indigence.

M. Owen préconise que s'établisse sous l'égide des Nations unies une agence internationale des transports qui fasse le lien avec tous les efforts de progrès économique et social de tous les peuples.

Un tel effort global ne peut réussir que dans une véritable coopération entre pays riches et pauvres.

Bienfaits et désavantages

Nous en sommes peut-être au point où les désavantages de l'automobile en supplantent les bienfaits, a déclaré hier à l'ouverture du 30e congrès annuel de l'Association des bonnes routes, M. F.W. Rowe, ministre de la voirie de Terre-Neuve et président de l'Association canadienne des bonnes routes.

L'homme fait face à un problème de survie à chaque époque, les détails diffèrent, mais le problème demeure fondamental. Nous allons aussi survivre, mais certains des dangers qui nous menacent proviennent de l'automobile. La pollution atmosphérique, le bruit, la disparition des terres arables que la construction des routes réclame, la congestion de la circulation, les pertes de vie dans les accidents constituent ces dangers.

D'autres moyens de transport seront offerts au public, mais l'automobile demeurera tout de même.

Monument aux pionniers

Un monument aux pionniers de la route sera édifié en bordure de la transcanadienne sur l'île de Montréal, a annoncé hier le ministre de la voirie, M. Bernard Pinard. Un concours sera lancé chez les architectes et artisans de tout le pays. Le gagnant recevra un prix substantiel. Le monument sera situé à l'extrémité nord du pont-tunnel L.-H. Lafontaine, un lien de la route transcanadienne. "Ce sera le rappel du souvenir des pionniers de la route; sans leur labeur, le pays ne serait pas ce qu'il est devenu.

ARCHAMBAULT-LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET AU CANADA

LA VENTE ANNUELLE BALDWIN

SE POURSUIT JUSQU'À SAMEDI, LE 24 OCTOBRE, À 5 H. 30 P.M.

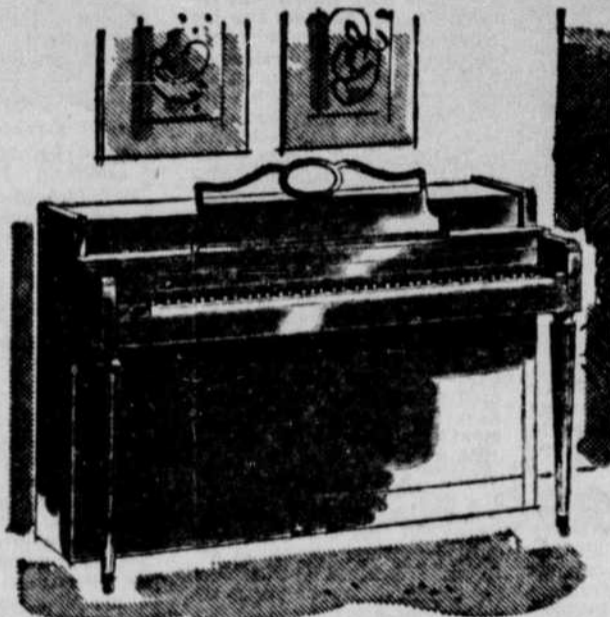
25%

DE REDUCTION SUR DES ORGUES ET PIANOS UTILISES PAR DES ARTISTES EN VISITE OU PAR LES PROFESSEURS ET ELEVES AU CAMP MUSICAL ORFORD DES JEUNESSES MUSICALES.

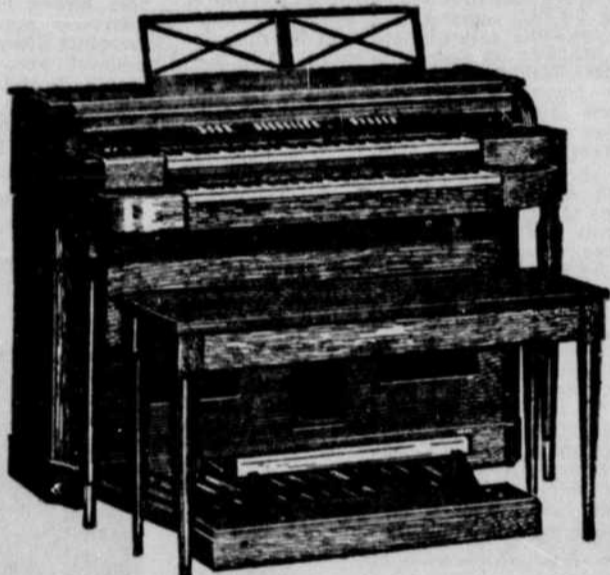
Les instruments BALDWIN ne sont offerts qu'une fois l'an, A PRIX REDUITS. A VOUS D'EN PROFITER

TERMES FACILES

Livraison sur paiement de la taxe de vente — Le solde payable en 12, 24 ou 36 versements mensuels



PIANO BALDWIN-HOWARD, Modèle '402', de style classique, fini noyer. Prix régulier: \$1.180,00 SPECIAL: \$885,00 (Banc en plus)



ORGUE ELECTRONIQUE BALDWIN, Modèle '46-HP' de style 'Traditionnel', fini noyer. Deux claviers complets et pédalier de 25 notes. Grande variété d'effets. Amplification de 70 watts à même la console. Unité de percussion comprise. Prix régulier: \$3.670,00 SPECIAL: \$2.750,00 (Banc inclus)

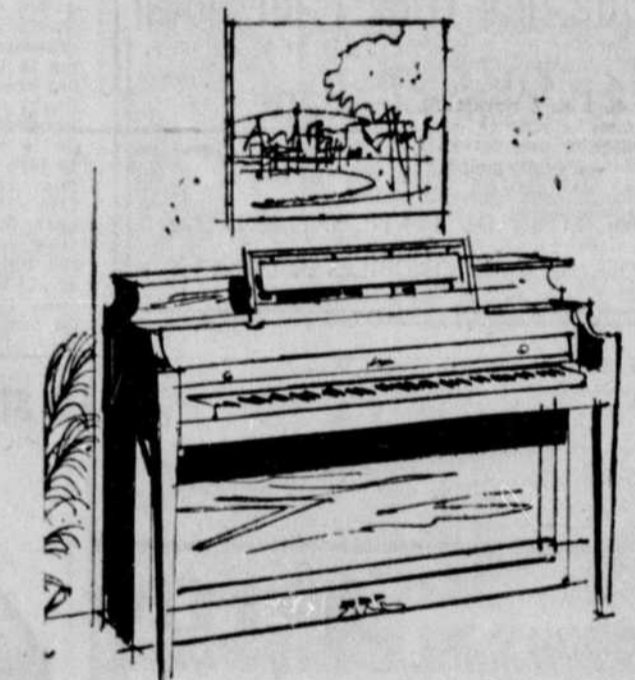


ORGUE ELECTRONIQUE BALDWIN, Modèle '71' Orgasonic, fini noyer. Deux claviers de 44 notes chacun. Pédalier de 13 notes. Accompagnement de l'accompagnement au solo. Pédale d'expression. Prix régulier: \$1.150,00 SPECIAL: \$865,00 (Banc compris)

Modèle '71-P/PT'. Le même avec en plus, la percussion et le 'Panoramic Tone'. Prix régulier: \$1.370,00 SPECIAL: \$1.025,00 (Banc compris)



PIANO A QUEUE BALDWIN Style 'M', dit 'Traditionnel'. Superbe instrument, ayant une sonorité incomparable. Format 5'2". Fini ébène. C'est l'instrument idéal pour le salon, la salle de musique ou le studio d'enregistrement. Garantie à vie. Prix régulier: \$4.610,00 SPECIAL: \$3.460,00 (Banc en plus)



PIANO BALDWIN-ACROSONIC, Modèle '914', style 'Conventionnel', fini noyer. Sonorité Baldwin — c'est tout dire. Prix régulier \$1.620,00 SPECIAL: \$1.215,00 (Banc en plus)



PIANO BALDWIN-ACROSONIC, Modèle '987', style 'Contemporain', fini acajou. Prix régulier: \$1.360,00 SPECIAL: \$1.020,00 (Banc en plus)

SESSION Fédérale

OTTAWA (DNC) — Il faudra encore quelques semaines pour compléter l'analyse des faits et de l'interdépendance économique des provinces, a fait savoir à la Chambre des communes hier le premier ministre Lester Pearson, en réponse à une question de M. Reid Scott (NPD, Toronto). L'étude est sous la direction de M. J. F. Granby, adjoint au secrétaire du Conseil privé. Elle avait été commandée par le cabinet l'été dernier.

OTTAWA (DNC) — Le ministre de l'immigration, M. René Tremblay, n'a pas encore revu le cas de Mlle Daisy Maude Henry, de Toronto, dont on a ordonné la déportation en Angleterre. Le dossier, a-t-il dit hier à la Chambre des Communes, ne lui a pas été transmis. Il a cependant demandé qu'on le lui réfère et il a promis de s'empresser de prendre une décision. Dans les cas de déportation, la décision ultime est à la discrétion du ministre. M. Tremblay a révélé d'autre part, que des mesures disciplinaires avaient été prises contre un fonctionnaire de l'immigration de Toronto qui s'était rendu coupable de déclarations contraires à la politique du ministre au cours de l'examen du dossier de Mlle Maude. Celle-ci est Noire et d'origine antillaise.

OTTAWA (DNC) — Le premier ministre Lester Pearson



Ed. Archambault

"La maison de confiance"

500 est. Ste-Catherine VI. 9-6201

2140 de la Montagne VI. 5-6202

Terrain de stationnement municipal à l'intersection Ste-Catherine - Henri et en face rue Ste-Catherine

MAGASINS OUVERTS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'À 9 HRS

Stationnement gratuit au "Pigeon Hole Parking" 1415 de la Montagne

la vie universitaire

CNUCC : universités à l'année longue...

Le premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, portera la parole au banquet de la Conférence nationale des universités et collèges canadiens mardi soir prochain, lors de la réunion annuelle de la CNUCC qui aura lieu au Château Laurier, à Ottawa, du 27 au 29 octobre. Le matin, lors de l'ouverture officielle du congrès, Mgr Irénée Lussier, recteur de l'université de Montréal et président de la CNUCC fera une déclaration importante sur le biculturalisme et l'enseignement supérieur au Canada.

L'un des principaux sujets à l'étude au cours de la réunion sera "le fonctionnement des universités à l'année longue": les séances du mercredi soir y seront consacrées. MM. D.C. Webb, directeur des recherches à la Canadian Foundation for Educational Development, B.A.W. Jackson, professeur d'anglais à l'université McMaster, J.R. McCarthy, sous-ministre ontarien des affaires universitaires, H.B.D. Wilson, du département de géologie et de minéralogie de l'université du Manitoba, et Edison Montgomery, vice-chancelier en charge de la planification à l'université de Pittsburgh, participeront alors à un colloque sur cette question.

Les participants étudieront en outre des rapports concernant: 1) l'établissement du Conseil canadien d'admission au collège et à l'université; 2) les études militaires dans les universités canadiennes; 3) l'établissement de comités sur les études et les activités internationales; 4) la Commission de la Fondation des universités canadiennes sur le financement de l'enseignement supérieur; 5) l'étude conjointe de la FUC et de l'ACPU sur l'administration universitaire.

Le Canada français sera sauvé par la science

Par son prochain congrès annuel, l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS) désire renseigner la population sur les progrès de la science au Canada français et espère ainsi faire comprendre à toute notre population que le Canada français sera sauvé par la science, comme la science a fait de la Suède, depuis 50 ans, l'un des pays les plus prospères du monde. C'est ce qu'affirme un communiqué de l'Acfas.

Il précise: "Le 30e congrès de l'Acfas, qui se tiendra à l'université d'Ottawa du 6 au 8 novembre, révélera chez la science canadienne-française une maturité que les aînés avaient peut-être rêvée pour de lointains descendants. Dans l'ensemble, les 300 communications qui seront présentées ne sont nullement inférieures à celles de rencontres semblables à l'étranger. En outre, elles offrent un éventail très large de disciplines, depuis les sciences biologiques qui furent à l'origine de l'Acfas, jusqu'aux mathématiques les plus avancées, en passant par la gamme des sciences de l'homme."

Formation universitaire des maîtres: un délai

QUEBEC — Le ministère de l'éducation annonce que les dates limites d'inscription au concours des bourses pour la formation universitaire du personnel enseignant, pour toutes les catégories, ont été retardées au 15 janvier 1965, pour les nouvelles demandes, et au 15 février 1965, pour les demandes de renouvellements. Afin d'assurer une plus grande efficacité administrative, le ministère avait fixé précédemment au 15 octobre 1964, pour la catégorie étudiants, et au 15 novembre 1964, pour la catégorie professeurs, la date limite pour l'inscription à ce concours. Cependant, un grand nombre de candidats ne pouvant respecter ces échéances, le ministère a voulu, en retardant les dates d'inscription, permettre à un plus grand nombre de ceux-ci de se prévaloir de ces bourses.

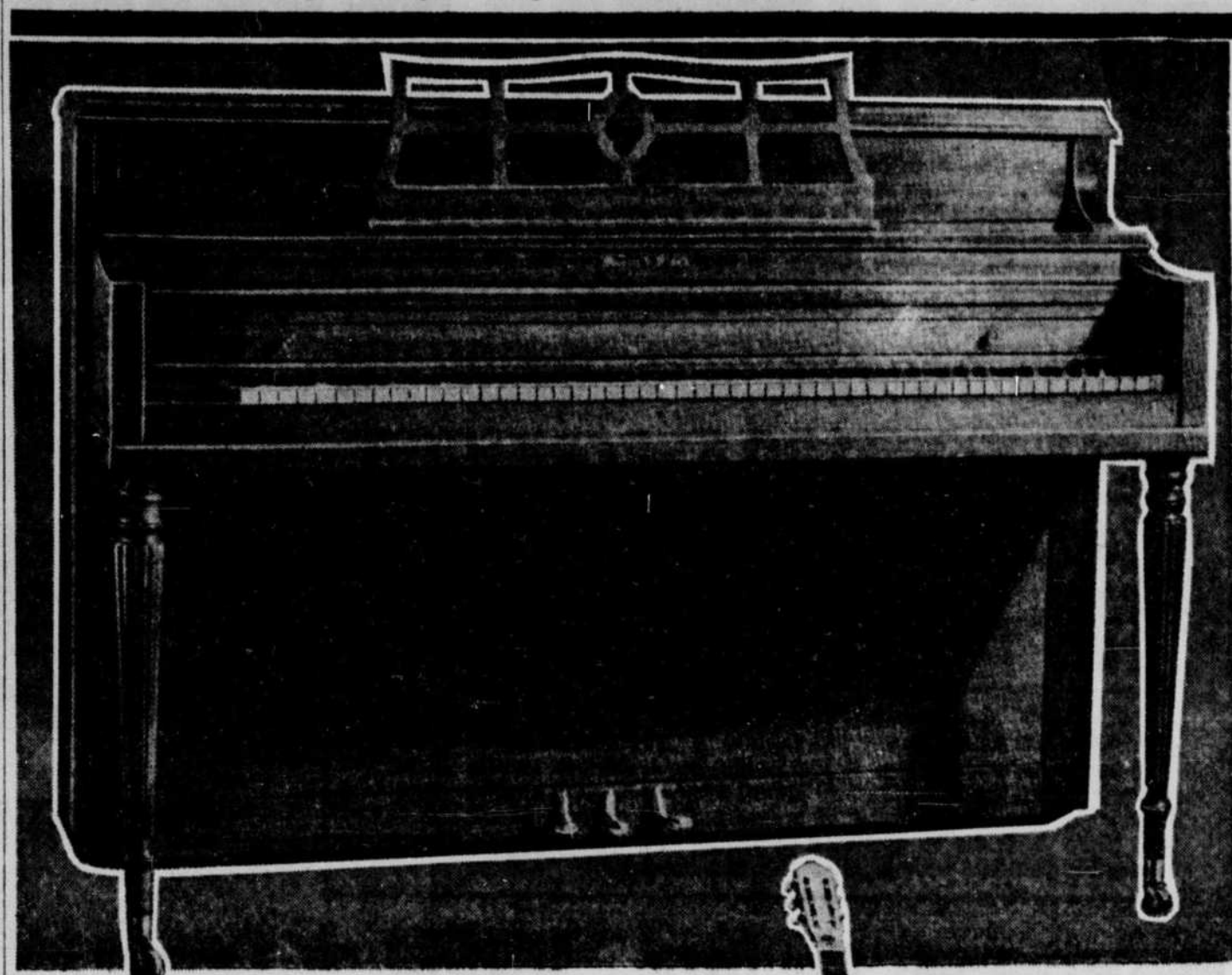
La décision du ministère s'applique aussi aux bourses de recherche relatives à l'enseignement et aux bourses de perfectionnement. Dans le premier cas, les dates limites avaient été fixées au 15 décembre 1964, pour les candidats qui font une première demande, et au 15 janvier 1965, pour ceux qui veulent renouveler leur bourse. En ce qui concerne les bourses de perfectionnement, les nouvelles demandes devaient être présentées avant le 15 janvier 1965 et les demandes de renouvellements, avant le premier février 1965.

M. Kierans à SGWU

Le ministre du revenu du Québec, M. Eric Kierans, prononcera une causerie lundi à 1 h. au Birks Hall à l'occasion de l'inauguration de la semaine de la faculté de commerce de l'université Sir George Williams. Le mardi, à 1 h. 15, au même endroit, Jim Trimble, Sam Etcheverry, Red Story, J.D. Albrecht et Ian MacDonald participeront à un colloque sur le football. Le mercredi, à 1 h., le professeur D. E. Armstrong prononcera une causerie sur la maîtrise en administration d'entreprise. Une exposition sur "les moyens de communication dans l'industrie" sera ouverte le jeudi, de 1 h. 30 à 9 h. et le vendredi, de 9 h. à 6 h. 30.

EATON OPÉRATION URGENCE-HIVER

Urgence neige — Urgence froid — Urgence Noël — Urgence... économies!



Ne manquez pas de consulter la grande circulaire Eaton de 20 pages que vous avez reçue chez vous



La joie de la musique chez soi avec un piano "Mason & Risch", maintenant en réduction

Une offre exceptionnelle! Le superbe modèle "Grandette" vous apportera une perspective toute nouvelle des plaisirs de la musique. Élégamment et soigneusement construit, ce piano de 40" vous enchantera par la sensibilité de la richesse de sonorité.

Style Colonial, fini noyer, ou acajou.

865.00

COMPOSEZ 842-9331 POSTE 701

PIANOS (EATON 560), AU 30ème ÉTAGE, CHEZ EATON

Renseignez-vous au sujet des conditions spéciales d'un plan budgétaire sur les pianos.

Instruments de musique variés

Harmonicas, mélodicas par Hohner, ensembles d'instruments de rythme, des "Ukuleles"... tous à de bas prix spéciaux.

Choix de microsillons de 33 1/3

Une formidable sélection composée des derniers enregistrements de musique classique et populaire, faits par des compagnies bien connues.

Guitare de chansonniers

Guitare "Folk" à cordes de nylon. Résonance riche. Dessus en bois fini naturel, côtés et dos finis d'une nuance sombre. Grandeur courante.

29.50

Modèle pour guitare, vol. 1 3.48

Non-représenté

Nouveau! Orgues Lowrey, modèle Starlet

Modèle de Luxe à 2 claviers superposés. Haut-parleur encastré "Leslie". Contrôle de sonorité sensible. Percussion prolongée manuelle et à pédale. Bouton pour sons liquéfiés. Mesure 41". Fini noyer ou acajou.

Avec haut-parleur incorporé "LESLIE"

995.00

ORGUES ÉLECTRIQUES (EATON 360), AU 30ème ÉTAGE, CHEZ EATON

GRANDES OCCASIONS D'AUTOMNE EATON



Stéros transistorisés "Solid State"

Nouveau stéréo VIKING d'Eaton de 20 watts à 6 haut-parleurs. Transformateur d'entrée à transistors, qui offrent un meilleur rendement, tout en prolongeant la durée des pièces. Addition instantanée. Radio AM-FM à Multiplex". Sélection automatique des transmissions FM en stéréo. Ebénisterie de style Provincial français, fini protecteur "Perma Deep" noyer, acajou ou fruitier de Bourgogne. 48 1/4" x 17 1/4" x 27 3/4".

SPECIAL
Modèle 687M
379.95

Modèle portatif 19", fini blanc

Un modèle Eaton compact avec un boîtier en plastique blanc résistant: 22 1/2" x 12 1/2" x 16 1/2". Haut-parleur et commutateurs montés sur le devant pour une syntonisation plus rapide et meilleure sonorité. Antenne télescopique et orientable, poignée rétractile.

SPECIAL
Modèle 403
174.95

Non-représenté. - Support pour téléviseur portatif, monté sur de larges roues. Fini cuivre. 22" x 9" x 18".
SPECIAL 5.95

Téléviseur-console 23" à transformateur d'entrée VIKING

Téléviseur Viking d'Eaton modèle "Ranger" avec châssis à transformateur d'entrée pour un rendement meilleur et de longue durée. Lampe-écran scellée pour prévenir toute infiltration de poussière et de buée. Syntonisation pré-ajustée. Haut-parleur de 7" x 5". Fini noyer, acajou ou noyer suédois 29 9/16 x 13 5/8 x 32".

SPECIAL
MODELE TCE661 254.95
Moins: Allocation sur votre TV 20.00
234.95

NOTE: 1 an de garantie sur toutes les pièces (après 90 jours seule la main-d'œuvre vous sera comptée).
CENTRE DE LA MUSIQUE (EATON 460) AU 30ème ÉTAGE, CHEZ EATON

T. EATON CO. OF MONTREAL

EATON EST OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9H.

HEURES D'AFFAIRES EATON: 9h.30 à 6h., samedi compris — JEUDI et VENDREDI: 9h.30 à 9h. — Le standard des commandes téléphoniques ouvre à 8h.30 tous les matins — 842-9211 — Pour un rayon déterminé: 842-9331

**DÉCOUPEZ
CETTE CARTE
MAINTENANT!**

*Une nouvelle carte
apparaît chaque jour
dans ce journal!*

5 D'UNE RANGÉE

Imaginez... une ligne de chiffres fait gagner dans le nouveau jeu intéressant Dominion, le jeu "CINQ-O" ... vous n'avez pas besoin d'attendre pour remplir toute une carte. Commencez à jouer dès maintenant! Découpez la carte sur cette annonce... et vous avez la chance de gagner un gros prix en argent! Venez au Dominion aujourd'hui même! Un personnel courtois et serviable rendra votre visite agréable et appréciable! Bien que des milliers de gens aient déjà commencé à jouer à "Cinq-O", c'est surtout à cause de la viande qu'un plus grand nombre de Canadiens préfèrent Dominion à tout autre magasin!



DOMINION

CINQ D'UNE RANGÉE FONT GAGNER DE L'ARGENT!

CARTE GRATUITE DU JEU

DOMINION

CINQ-O

Jouez les numéros au verso des rubans GRATUITS de caisse Dominion

77	90	36	75	87
23	16	35	60	68
27	44	22	85	9
43	25	48	13	91
99	15	40	89	31

Facilité de cette carte acceptable. Toutes les cartes sont exposées au Dominion

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE OU CITÉ _____ TÉL. _____

VÉRIFIEZ LES NUMÉROS AU VERSO DES RUBANS DE CAISSES AVEC LES NUMÉROS SUR LES CARTES APPARAISSANT DANS LES JOURNAUX LOCAUX

Obtenez cinq numéros d'une rangée ou l'autre (VERTICALEMENT ou HORIZONTALEMENT) et gagnez... **\$100**

Obtenez cinq numéros dans une rangée en diagonale (D'UN COIN À L'AUTRE) et gagnez... **\$500**

BONI DE \$2.00 chaque fois que le mot "BONI" apparaît sur vos rubans de caisse enregistreuse, vous gagnez \$2.00 en argent.

GRAND PRIX \$1000 Après l'expiration de la date de validité imprimée sur chaque carte, écrivez en lettre moulée votre nom et votre adresse sur les cartes dans l'espace prévu. Déposez les cartes dans la boîte au DOMINION pour le grand prix du concours, soit...

Règlements: Nul achat requis • Les employés ou les agents de Dominion Stores Limited et leur famille ne sont pas éligibles • Les personnes âgées de moins de 18 ans ne sont pas éligibles • Tous les numéros soumis pour un prix doivent être complets dans tous les détails et doivent apparaître sur les rubans portant les mots "Dominion Stores Limited" et le numéro de la caisse • La décision du jury est finale • Toutes les personnes gagnantes doivent compléter précisément un autre jeu d'habileté pour se qualifier en vue des prix.

TARTES Country Girl

BLEUETS

SEULEMENT AU DOMINION

Economisez 8c.

Tarte 24 oz **55¢**

PREM Pain de Viande Prêt à Servir
Idéal pour Sandwiches **2/89¢**

REPAS VITE FAITS! SPECIAL BOITE 12 OZ

MARGARINE "Golden Dew" 4/85¢

HUILE VEGETALE PURE PAQUET 1 LB - SPECIAL

SHORTENING "Jewel" 33¢

POUR FRIRE OU PATISSERIES 3¢ DE RABAIS PQT 1 LB

APPRET à SALADES "Richmello" POT **19¢**

Economisez 10¢ 16 oz

100 **TIMBRES DOMINO GRATUITS**
avec coupon et une
COMMANDE DE \$5. OU PLUS
LUNDI le 26 octobre au DOMINION
de l'île de Montréal et des environs

PETITS PAINS RICHMELLO
FRAIS CUIT POUR DOMINION **27¢**
PAQUET DE 12

BISCUITS CHRISTIE
BRISURE DE CHOCOLAT 16oz **49¢**
OU NOIX DE COCO 32 BIS.

SAINDOUX 2^e P^{te} 39¢ Aliments "Pard" **4/49¢**

"SILVER LEAF" SI ECONOMIQUE ASSORTIS POUR CHIENS Bte. 15 oz

SEULEMENT AU DOMINION!

GATEAU aux FRUITS Paquet 1 lb **65¢**
TRANCHE "RICHMELLO"

TABLETTES de CHOCOLAT 5 FORMATS **39¢**
AU LAIT OU AUX ARACHIDES "DOMINION"

BISCUITS HILLTOP SAC **33¢**
SANDWICH "HARVEST CREAM"

SPECIALS DE L'ÉPICERIE!

POIS KONTY KIST BTE 15 OZ **4/49¢**
QUALITE REGULIERE GROSSEURS VARIEES

SAUCE aux POMMES BOITE 10 OZ **4/49¢**
"NATURE BEST" SERVEZ AVEC LE PORC

SHORTENING Jewel BTE 3 LB **88¢**
LA MEILLEURE POUR VOS PATISSERIES

Produits de qualité Colgate Palmolive

DETERGENT FAB Format familial **1.25**
40¢ DE MOINS — POUR LAVAGES DIFFICILES

NETTOYER AJAX 2 btes géantes **59¢**
POUR LA MAISON

NETTOYEUR LIQUIDE Bout. 32 oz **87¢**
AJAX NOUVEAU! — FORMIDABLE!

SAVON de TOILETTE 3 Pains Rég. **35¢**
"CASHMERE BOUQUET"

SHAMPOING HALO Rég. 1.19 **99¢**
REGULIER OU CHEVEUX SECS FORMAT FAMILIAL



**C'EST SURTOUT À CAUSE
DE LA
VIANDE**

Jeune porc nourri aux pois
La meilleure qualité du Canada!

Environ 3 à 3 1/2 lb. — Bas prix spécial!

LONGES de PORC Bout des côtes **45¢ lb** Bout du filet **55¢ lb**

JAMBON DANS LA FESSE PRET A SERVIR **59¢ lb**

"Swift's Premium sans couenne — désossé complet ou moitié"

SAUCISSES FUMÉES "SWIFT'S PREMIUM" 1^{ère} QUALITE Pqt 1 lb **49¢**

BACON sans COUENNE PAQUET 1 LB **69¢**
"SWIFT'S PREMIUM" TRAITE AU SUCRE, TRANCHE

SALAMI HOLLANDAIS PAQUET 6 OZ **33¢**
"SWIFT" PRET A SERVIR — TRANCHE

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendu au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou apprêté est **INSPECTÉ** par le **GOVERNEMENT!**

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **CAFÉ** "Maxwell House" Bte 1 lb. **97¢**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **GARNITURE A TARTE** "Grenache caramel Cont. de 20 oz." **41¢**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **JAMBON CUIT** "Swift" 1 1/2 lb. **\$1.69**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **MELANGE POUR CROUTE A TARTE** "Mother Jackson" 1 lb. **35¢**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **CHOCOLAT INSTANTANE** "Jiffy" de "Bakers" Boite 1 lb. **63¢**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **MELANGE POUR GATEAU** "Grenache" au sucre ou fudge Cont. de **41¢**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **MELANGE POUR SAUCE** "French" Choix de 14 variétés Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **SPAGHETTI** Boulettes de Viande ou Ragout Irlandais de "SWIFT" Bte 15 oz. **15¢**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **MELANGE A GATEAUX** "Early American" 4e rabais **45¢**
Pqt 14 oz. Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **CORN FLAKES** "Quaker" Pqt 12 oz **33¢**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **PAPIER DE TOILETTE** "Facelle" bi - pastel Pqt de 2 roule. **29¢**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

50 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **RESOAN** Soins des Cheveux Bout. **\$1.50**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **TISSUS FACIAUX** Facelle Rég ou format géant Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **POMMES McINTOSH** Surchoix Québec Sac de 5 lb. au plus Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **TOMATES** de la Californie Cello de 2 lbs Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **BOLOGNE** "Swift Premium" au Morceau Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

50 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **ROULE COTTAGE** "Swift" sans couenne Lb **69¢**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

50 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **CIRE à PLANCHER** "Vista" Boite **\$1.19**
32 oz. Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

50 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **SERVIETTE DE BAIN** 24" x 48" **99¢**
chacune Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **COMPRIMÉS "Anacin"** Pqt de 30 **59¢**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **LAMES DE RASOIR** "Wilkinson" Acier inoxydable **69¢**
Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **DATTES DE TABLE** De la Californie Sac de 16 oz Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

25 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **CROQUETTES de MORUE** Cuites 1 lb ou plus Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

50 **TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**
avec coupon et achat de **JAMBON CUIT** "Swift Premium" Pqt. 6 oz. Se termine mercredi 28 oct. au DOMINION

BONI
Pour échange hâtif
100 TIMBRES DOMINO GRATUITS
pour chaque cadeau commandé avant le 28 novembre 1964
Aucun coupon requis

GAGNENT DE L'ARGENT!

Le plus nouveau jeu au Canada

12 façons de gagner sur chaque carte! 6 nouvelles cartes chaque semaine!

GARDEZ ET JOUEZ LES NUMEROS IMPRIMES AU VERSO DES RUBANS DE CAISSE* DOMINION

CINQ-O

Des milliers de dollars à gagner!



BANANES

JAUNES, MURIES à POINT
Gros fruits no 1



Spécial la livre **12¢** ★ TOUT EST GARANTI!

ORANGES OUTSPAN LA DOUZAINES **59¢**
SUCREES — JUTEUSES — GROSSEUR 200

CHOUX de BRUXELLES PANIER 1 PINTES **29¢**
JEUNES — TENDRES — RECOLTE DU QUEBEC

CAROTTES SAC CELLO 5 LB **29¢**
LAVEES — JEUNES NO 1 RECOLTES DU QUEBEC

Jus de tomates 6 Btes 20 oz **1.00**
DE FANTAISIE "HEINZ" (BTE 48 OZ 2/69¢)

KETCHUP "HEINZ" 2 Bout. 11 oz **45¢**
LE VRAI GOUT DE TOMATES FRAICHES SPECIAL! EPARGNEZ 5¢

SOUPE aux TOMATE 4 Btes 10 oz **49¢**
CONDENSEE "HEINZ"

PUREE de TOMATE 2 Btes 15 oz **27¢**
CONCENTREE "HEINZ"

TOMATES AYLNER 2 Btes 20 oz **59¢**
QUALITE DE CHOIX

POIRES BARTLETT 15 lbs **31¢**
DE CHOIX "AYLNER"

CEREALES POST 10 oz **41¢**
"CRISPY NUMBERS" "ALPHABIT"

SAUCE CHILI Bout. 10 oz **31¢**
"HEINZ" UN PRODUIT DE QUALITE

SPAGHETTI HEINZ 2 Btes 15 oz **37¢**
CUIT DANS SAUCE TOMATES

POIS de FANTAISIE 6 Btes 15 oz **1.00**
GROSSEURS VARIEES "AYLNER"

FEVES au LARD 28 oz **37¢**
PETITES "PURITAN" SPECIAL I

SERVIETTES 2 rouls. **49¢**
"FACELLE ROYALE" BLANC OU ROSE

UN AUTRE AMICAL NOUVEAU DOMINION OUVRE AUJOURD'HUI

Commodément situé au
264 Côte Vertu St-Laurent

- ★ Participez au grand concours de 4 semaines
- ★ Cadeaux gratuits CHAQUE JOUR cette semaine
- ★ Plusieurs offres: achetez-en! — obtenez-en 1 gratuit!

PREPAREZ une FETE pour l'HALLOWEEN!

- PAPILOTES ALLAN'S** les aiment Les enfants Paquet 1 lb **35¢**
- SUÇONS pour les PETITS** Assortis "Allans" Paquet 100 **79¢**
- Jelly Beans ou gelées A. B.** "Mc Cormicks" Paquet 11 oz ou 16 oz **37¢**
- ARACHIDES dans l'ECALÉ** "Nutsweet" 24 oz **53¢**
- Masques pour l'Halloween** Vaste choix CH. **29¢**

ALIMENT FRAIS CONGELES!

- BATONNETS de MORUE** "Highliner" Réchauffez et servez 16 oz **59¢**
- BATONNETS d'AIGLEFIN** "Highliner" Frit dorés 16 oz **65¢**
- FILETS d'AIGLEFIN** "Highliner" Prêts à cuire 16 oz **49¢**
- AIGLEFIN et FRITES** "HIGHLINER" PQT 16 oz **49¢**
- MORUE et FRITES** "HIGHLINER" Paquet 24 oz **59¢**

Dernière chance de vous procurer
CETTE SEMAINE GRANDE ASSIETTE



Festival de Fromage Canadien

- CHEEZ WHIZ** Pot 16 oz **65¢**
UN PRODUIT DE QUALITE KRAFT
- FROMAGE FORT** 8 oz **49¢**
EN BATONNETS "BLACK DIAMOND"
- FROMAGE à la CREME** Pot 4 oz **19¢**
"BAUMERT" 4 SAVEURS
- FROMAGE FORT** La livre **79¢**
"RICHIELLO" PESANTEURS VARIEES
- FROMAGE TRANCHE** Paquet 8 oz **35¢**
CANADIEN "KRAFT"

NOUVEAUTES en LIEGE
Napperons sous-plats planchettes, etc. **59¢**
Prix variés. Prix à partir de

Gobelets à CAFE
IMPORTES JOLIS MOTIFS DE TRESSES **29¢** CHACUN

EN VENTE DANS LES GRANDS MARCHES
JOUETS de PELUCHE 1.98 et 2.98 chacun
ANIMAUX ET POUPEES — ATTRAYANTS ET AMUSANTS

Une merveilleuse discothèque de microsillons 12"
CONCERTS SYMPHONIQUES EN ALBUM PAR SEMAINE

DOMINION

DOMINION STORES LIMITED
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités!
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 24 octobre au Dominion de l'île de Montréal, Point-Viau, Ville Lemoyne, Longueuil, St-Lambert, St-Vincent-de-Paul, Valleyfield, Beaufort, St-Eustache, Repentigny, St-Jérôme, Ste-Agathe, Ste-Adèle, Chomedey, Beloeil et St-Jean d'Iberville.

L'univers féminin

Bourses d'études offertes aux étudiants qui auront 21 ans en juillet 1967

Des chefs d'entreprises, industriels et professeurs d'universités viennent de joindre leurs efforts pour créer une Fondation qui aura pour but de distribuer à 20 jeunes Canadiens des bourses d'études qui leur permettront, non seulement d'étudier, mais aussi de voyager à l'étranger, pendant leurs vacances. Il s'agit de la Fondation pour la Tradition de la Confédération canadienne dont le président est le Dr Marshall McLuhan qui est également directeur du Centre pour la culture et la technologie à l'Université de Toronto.

Pour présenter sa candidature, il faut que l'étudiant ou l'étudiante soit né en juillet 1946 de sorte qu'il soit âgé de 21 ans, en juillet 67 qui marquera le 100^e anniversaire de la Confédération. Deux candidats seront choisis dans chaque province et bénéficieront

d'une bourse d'études qui en plus de payer les frais de scolarité universitaire, paiera une allocation de logement et pension ainsi que des vacances annuelles, soit au Canada, soit à l'étranger. Les étudiants et étudiantes intéressés doivent communiquer le plus tôt possible soit avec la Fondation même dont nous donnons plus bas l'adresse, soit avec la direction de leur école. En effet, d'ici quelques jours, des pamphlets explicatifs seront distribués dans tous les collèges, couvents et écoles secondaires du Canada.

JEUNES AMBASSADEURS

La Fondation demandera aux boursiers, à titre de jeunes ambassadeurs de bonne volonté du Canada, de mieux faire connaître leur pays à l'étranger et aussi de rencontrer certains groupes d'étudiants américains et européens

afin de les inciter à visiter le Canada, lors de l'Exposition universelle de 67.

\$1,000 LE COUVERT

Cette Fondation sera alimentée par les profits réalisés au cours d'un dîner qui aura lieu le 18 décembre prochain, à Toronto, et auquel les convives seront invités à souscrire \$1,000. le couvert. Quelques mois plus tard, soit en juin 65, un second dîner, cette fois à Montréal, permettra aux industriels québécois d'apporter leur contribution à cette entreprise.

Les étudiants et étudiantes intéressés à poser leur candidature doivent le faire d'ici le 20 novembre. Un jury composé de professeurs d'universités, de représentants de différents groupes intermédiaires et de directeurs de collèges, religieuses et laïcs proclamera les noms des 20 étudiants boursiers à Toronto, lors du dîner du 18 décembre.

On peut se procurer tous les renseignements nécessaires en s'adressant au siège social de la Fondation qui est situé à l'adresse suivante: 99 avenue Road, suite 201, Toronto 5.

Coup d'oeil tout neuf à l'aéroport de Dorval

Demain matin, l'aéroport de Dorval offrira aux voyageurs et visiteurs, une image nouvelle: les hôtes d'Air-Canada revêtiront pour la première journée, l'élegant tailleur vert forêt qu'a dessiné pour elles, le jeune couturier montréalais, Michel Robichaud. Par la même occasion, elles mettront à l'épreuve un tissu qui a été mis au point par un moulin canadien dirigé par M. Francis Glorieux, président et propriétaire des Textiles Sainte-Anne. Tisserand de père en fils, M. Glorieux qui est au Canada depuis une douzaine d'années nous disait qu'il avait travaillé plusieurs mois afin de fournir à la cie Air-Canada un tissu parfaitement au point, répondant aux exigences d'un uniforme qui doit toujours être impeccable, léger et suffisamment chaud à la fois, si possible à l'épreuve des plis et des taches. C'est ainsi qu'un merveilleux tissu à 55% lrylene et 45% laine est sorti des moulins de Rigaud.

L'étiquette obligatoire

Comment reconnaître un bon tissu, avens-nous demandé à M. Glorieux? Comment savoir si ce tissu correspond à l'usage qu'on en fera?

Il n'y a qu'un moyen, malheureusement peu utilisé au Canada, mais qui devrait être obligatoire, c'est l'étiquette. Il y a maintenant sur le marché canadien des tissus que j'appelle "fonctionnels" c'est-à-dire des tissus qui ont

à jouer un rôle, qui correspondent exactement à l'usage que le client veut en faire, et ce dernier ne sait pas comment les trouver ou les reconnaître. On ne peut pas exiger que chaque personne reconnaisse à l'oeil le tissu qui lui convient, l'étiquetage légal et obligatoire pour tous les moullins, est à mon avis, le seul moyen de ne pas tromper la population.

Les tissus d'importation

Certains tissus vendus au Canada depuis de nombreuses années, en provenance de l'Angleterre, de la France, de l'Irlande ou du Japon, sont maintenant fabriqués ici à des coûts inférieurs mais le public, faute d'être mieux renseigné, continue d'acheter un tissu étranger parce qu'il ne connaît pas ceux fabriqués au Canada et qui d'après M. Glorieux, sont dans la majorité des cas, d'aussi bonne qualité de meilleure qualité que certains tissus qui nous viennent en particulier du Japon. Pourquoi ces ventes massives de tissus importés? A ce sujet, M. Glorieux offre l'explication suivante: bien souvent les ventes massives de blé à l'étranger se soldent par des achats de tissus qui nuisent à l'industrie manufacturière canadienne.

Vêtements ecclésiastiques

Il semble que les communautés religieuses viennent seulement de réaliser que le Canada et le Québec en particulier peuvent leur offrir les

tissus dont elles ont besoin pour la confection de leurs costumes. En effet, la majorité des congrégations, selon M. Glorieux, achetaient et importaient même dans certains cas, le tissu servant à la confection

de leurs vêtements. "Pourtant, il y a déjà plusieurs années que le Québec confectionne des tissus de même poids, de même qualité, de même utilisation. Personnellement, je constate un renouveau fort im-

portant toutefois de ce côté, depuis quelques mois. C'est ainsi que les Textiles Sainte-Anne, par exemple, fabriquent un tissu qui habilite les moines de St-Benoit-du-Lac, les

(Suite à la page 13)



GRAND SPECIAL
d'automne
PERMANENTES FRANÇAISES
"DE LUXE"
régulièrement \$15.
pour 6.00
LYSE et JACQUELYNE
stylistes de Paris
6363 PLAZA ST-HUBERT
au téléphone 273-3870



Le jeune Luc Lalonde, âgé de 3 ans, accompagnait son père, Me Marc Lalonde, secrétaire de la Fondation, lors de la communication à la presse de la création de cette Fondation pour la Tradition de la Confédération. A droite, M. Dean Maxwell Cohen, directeur de cette entreprise.

Voulez-vous que vos enfants réussissent à l'école?
L'ACADEMIE D'ETUDES SUPPLEMENTAIRES
Tél: 384-9292

Plan d'amaigrissement

Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez oed dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrou-

ver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces redoutables de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Les mots croisés du "DEVOIR"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALMENT
1—Sa plume est souvent acerbe
2—On y contrôle certains bâtiments — Note
3—Ville éternelle — Négation — Angle
4—Mis au courant — Hors la loi
5—Magnificence — Pâtisserie
6—Voyelle doublée — De l'âne — Possessif
7—Personnel — Etat américain
8—Os du corps — Note
9—Pour le cultivateur — Diverti — Particule
10—Initiales d'un parti tapanneur — Certaines matières ont la leur
11—Vrai — Sous le robinet d'eau
12—Existe — Rites

VERTICALEMENT
1—Risque une somme d'argent — Jaunisse
2—Met en tas — Préposition
3—Emile pour ses intimes — Cessation du mouvement
4—Donna pour un certain temps seulement — Mois
5—Fait penser à une baie du Saguenay — Habite une péninsule
6—L'homme y mettra bientôt le pied — Poche — Préposition

7—L'une des quatre — Ville de l'Italie ancienne
8—Pronom — Propos sans intérêt
9—Période de jeûne — Prière
10—Se rendront — Echassier
11—Souveraines — Part qu'il faut prendre
12—Négation — Porter en venant

Solution d'hier
Horizontalment:
1—GENEREUSES
2—UNIVERSEL
3—ESTAMPILLE
4—PARC — EVE
5—EBAUDIE — AGE
6—LITE — INRI
7—NEERLANDAISE
8—SAINTE — ISSU
9—RC — VIVANTES
10—DESARMA — EUE
11—LEVEE — OR — RB
12—VALETS — BOSSE
Verticalment:
1—GUEPE — NORD
2—ENSABLE — CELA
3—NITRATES — SEL
4—EVACUERA — AVE
5—REM — LIVRET
6—ERP — INANIMES
7—USINE — NEVA
8—SEL — ID — OB
9—SILE — NAIN — RO
10—EVARISTE
11—REISSURE
12—AGA — EUSEBE

Une opportunité à ne pas manquer, la

VENTE

87^e ANNIVERSAIRE

DESJARDINS

MOUTON RASE (agneau traité)	\$375.	\$245.
PATTES DE MOUTON DE PERSE (teint noir)	\$375.	\$269.
DOS DE RAT MUSQUE (teint)	\$450.	\$329.
MILIEUX MOUTON DE PERSE GRIS (ou teint noir, unis ou garnis)	\$569.	\$419.
DOS DE RAT MUSQUE (teint) extra choix	\$549.	\$439.
MOUTON DE PERSE (teint noir) unis ou garnis	\$549.	\$465.
RAT MUSQUE (teint) peaux allongées	\$699.	\$539.
MOUTON DE PERSE (teint noir) unis ou garnis	\$679.	\$549.
CASTOR, modèles unis ou garnis	\$699.	\$569.
PATTES DE VISON (teint noir)	\$800.	\$639.
SEAL D'HUDSON (rat musqué rasé teint brun)	\$800.	\$629.
MOUTON DE PERSE GRIS, modèles unis ou garnis	\$795.	\$619.
PATTES DE VISON PASTEL	\$875.	\$699.
MOUTON DE PERSE GRIS, garnis de vison	\$950.	\$799.
LOUTRE CANADIENNE	\$1150.	\$819.
BROADTAIL, teint gris (taille: 10 ans seulement)	\$1300.	\$899.
CASTOR (teint noir) garni de Vison. Une fourrure de très belle qualité	\$1200.	\$959.
CASTOR DU LABRADOR, unis ou garnis	\$1079.	\$915.
CASTOR "OYSTER" (uniquement) garni de vison violet	\$1295.	\$1099.
PHOQUE D'ALASKA teint Matara	\$1900.	\$1595.
VISON DE FERME	\$2000.	\$1495.
VISON LUTETIA (peaux travaillées horizontalement)	\$2200.	\$1765.
VISON PASTEL, travaillé horizontalement	\$2079.	\$1695.
VISON DE FERME	\$3000.	\$1995.
VISON PASTEL	\$2775.	\$2325.
VISON SAUVAGE	\$3000.	\$2395.
VISON PASTEL "Orchid" (petites tailles seulement)	\$3050.	\$2595.
VISON LAVENDER	\$3800.	\$2850.
VISON SAPHIR	\$4000.	\$2995.
VISON PASTEL "ORCHID"	\$4000.	\$3195.
VISON LUTETIA	\$4200.	\$3250.
VISON SAUVAGE "M.K.R."	\$7000.	\$5500.

Elle vous réserve l'occasion inespérée de vous procurer, à un véritable prix d'aubaine, une somplieuse fourrure signée DESJARDINS, les spécialistes par excellence dans ce domaine, qui profitent de cette occasion pour vous offrir leurs vêtements de haute qualité à des prix réduits à leur minimum. C'est leur façon traditionnelle de célébrer l'anniversaire de leur fondation. Par ces quelques exemples, jugez par vous-même de la valeur de ces manteaux.

CHAS. Desjardins & CIE LTÉE

FACILITES BUDGETAIRES
SI DESIRE
SERVICE DE LOCATION
DE FOURRURE

1170, rue ST-DENIS (angle Dorchester) 6764, rue ST-HUBERT (près St-Zotique)

VOTRE VIEUX MANTEAU
peut encore vous assurer chie et confort.

Si vous l'utilisez comme doublure d'un élégant manteau de Tweed, Fleece ou Blin & Blin. Au Salon Elise Enrg, situé au rez-de-chaussée de notre magasin principal, un personnel compétent se fera un plaisir de vous recommander le tissu et le modèle qui conviennent le mieux à votre personnalité.

L'univers féminin

Avez-vous l'oeil oriental?

Voulez-vous être dans la note, cet hiver, en adoptant la coiffure et le maquillage universel? Vous couperez alors vos cheveux assez courts, légè-

rement plus longs sur les côtés et vous adopterez le maquillage en demi-tons de la maison Elizabeth Arden. Abandonnez vos rouges à lèvres pâles et ro-

sés de cet été, et remplacez-les par des tons lumineux de rouge légèrement teintés de bleu pour le soir. Le jour, vous choisissez le rose Orient, le rouge flamme ou l'orange qui s'harmonise bien avec teintes proposées par cette maison pour rehausser l'éclat de vos yeux. Ceux-ci seront particulièrement doux et flatteurs si vous choisissez une ombre à paupière de teinte gris perle, bleu jade ou fumée.

Si vous voulez en connaître davantage sur l'art du maquillage, rendez-vous cette semaine au comptoir des produits de beauté de la maison Morgan; vous aurez l'occasion d'y rencontrer Mlle Barbara Harmer de la maison Arden qui vous conseillera tout en vous vendant ses produits.

Coups d'oeil...

(Suite de la page 12)
Frères du Sacré-Coeur du Sénégal, les Religieuses de Ste-Anne, les Benedictines de St-Eustache, etc.

Créer un tissu
Fabriquer un tissu fonctionnel c'est-à-dire essayer de donner à un groupe d'individus, un vêtement qui lui plaira, dans lequel il sera confortable, c'est passionnant, nous dit M. Glorieux. Les exigences sont très différentes. C'est ainsi qu'après avoir habillé religieux et religieuses, hôtesse de l'air et membres du clergé, M. Glorieux est en train de

Rue Burnside, une nouvelle boutique au profit d'oeuvres hospitalières

Les auxiliaires bénévoles des hôpitaux Children's Memorial et Royal Victoria, viennent d'ouvrir au 209 rue Burnside, une nouvelle boutique dont les produits des ventes seront versés aux oeuvres hospitalières soutenues par ces dames. La boutique reçoit tous les dons en nature que le public lui fait parvenir, à condition que ceux-ci soient en état d'être vendus, et les offre à des prix avantageux.

A l'occasion d'une rapide visite effectuée la semaine dernière, nous y avons découvert de vieux livres de contes d'Andersen, un bahut en pin, de vieilles horloges aussi bien que des skis et patins pour les enfants. Il y a en fait de tout, un ensemble de choses hétéroclites parmi lesquelles les femmes qui adorent les marchés-aux-puces, les bazars et les encans s'y amuseront et y trouveront peut-être l'objet rare à un prix avantageux. Toutefois, comme les auxiliaires bénévoles sont des mères de familles, la boutique n'est ouverte que de 10 hres du matin à 4 h. 30 de l'après-midi, cinq jours par semaine. Elle sera également fermée pendant les congés scolaires, c'est-à-dire entre Noël et le 6 janvier par exemple.

Voulez-vous offrir à une amie qui adore les antiquités, un cadeau original, peut-être le trouverez-vous à la boutique? De toute façon, une visite amusera et vous permettra de coopérer à l'oeuvre poursuivie par les axiliaires. Les fonds ainsi recueillis serviront en particulier à l'achat de cadeaux de Noël pour les enfants et adultes hospitalisés dans les deux hôpitaux déjà nommés.

terminer un tissu particulièrement solide et confortable qui servira probablement aux futurs employés du métro de Montréal.

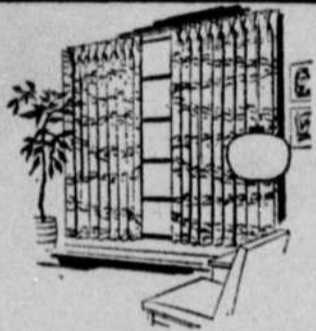
Un complet d'homme, aussi bien en hiver qu'en été, devrait toujours être choisi, d'après M. Glorieux, dans un tissu 55% terylene et 45% laine. "Les hommes, dit-il, ont besoin d'un vêtement qui se tient parfaitement, qui passe le moins souvent chez le teinturier et encore moins sous le fer à repasser". Toutefois, le coupe-vent, l'anorak doit être en nylon et les chandails dans un mélange de laine et d'orlon.

Nous qui achetons quelquefois en dix minutes, une tunique d'écolière ou un pantalon de jeune adolescent, sans y regarder de trop près sur la qualité du tissu, il est intéressant de constater que malgré toute cette automatisation qui prend place dans l'industrie manufacturière, il y a encore des hommes qui pratiquent des métiers qui les obligent à repenser au jour le jour, la vie des autres hommes, les occupations des autres hommes, les activités auxquelles ils se livrent aussi bien que leurs besoins premiers dont le vêtement est l'un des plus anciens.



Les représentantes de la maison Elizabeth Arden lançaient, hier, à Montréal, le nouveau maquillage d'hiver, sous le signe de l'Orient.

Une collection étourdissante de DRAPERIES vous attend chez LECOMPTÉ



Cet automne, la mode s'inspire du

TERYLENE

TERYLENE BOUCLE IMPRIME 3.95
CONFECTION GRATUITE
longueur minimum 54" LA VERGE

- résiste au soleil et à la décoloration
- tamise l'éclat du soleil
- ne rétrécit ni ne s'étire — ne perd pas sa forme première
- disponible dans une gamme de motifs et de couleurs



Terylene Batiste

à partir de
2.95
verge

Terylene opaque uni

choix de couleurs
2.95
verge

Terylene bouclé uni

à partir de
2.95
verge

Panneaux imprimés Terylene Batiste

grand choix de motifs et de couleurs, grandeur: 117 pouces de hauteur par 45 pouces de largeur, seulement **9.95** le panneau



AUSSI...CHOIX COMPLET DE RIDEAUX, STORES ET COUVRE-LITS A LA PORTEE DE TOUTES LES BOURSES

Prévaliez-vous du service à domicile gratuit de la Maison Lecompté. Composez 526-5949
Plan budgétaire - Plan pratique de mise de côté Service à domicile

Estimations gratuites - Décorateurs-ensembliers au service de la clientèle sans frais additionnels.

4 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

6595, rue Saint-Hubert 271-4735
6602, rue Saint-Hubert 273-2808
1651 est, rue Mont-Royal 524-1184
4028 est, rue Ontario 522-1174

SYMBOLE DE QUALITÉ

Mappin's



Bague en or, 14 carats, sertie d'une perle cultivée et de diamants 125.00



Bague artistique or jaune, 14 carats, en forme de dôme 50.00



Or, 14 carats, sertie de turquoises ovales 72.50



Or jaune, 14 carats, superbe représentation de l'art de la joaillerie. 40.00

Magnifique bagues choisies parmi notre nouvel assortiment de superbes créations, plus élégantes que jamais.

Si vous avez un cadeau précieux à offrir, vous le trouverez sans aucun doute chez Mappin's.

Budget ou termes

Mappin's

Nous donnons un cachet de "nouvelle magie" à

1000 OUEST, RUE STE-CATHERINE ET PLACE VILLE MARIE

Téléphone : 866-7431

Ouvert les jeudis soir jusqu'à 9h. p.m. pour accommoder les clients.



Un événement annuel! Vente H.R. de manteaux d'hiver en luxueux tissus importés... seulement \$79

Valeurs ordinaires, \$120 à \$125

Les tissus sont les plus luxueux jamais offerts dans cette vente H.R. qui se reproduit chaque année. Un magnifique choix de lainages anglais et européens comprenant tweeds, bouclés et Blin-et-Blin dans les couleurs les plus en vogue de la saison. Les silhouettes suivent les tendances parisiennes et chaque manteau a été spécialement fabriqué pour H.R. pour vous offrir la meilleure valeur que vous puissiez trouver. Disponibles en tailles 6 à 16 dans la collection. Salon du Manteau, au deuxième.

HOLT RENFREW

Rockland • Dorval • Place Ville-Marie

Stationnement gratuit, 1 hr. — Sherbrooke et de la Montagne

M. Bégin dit qu'il n'a jamais téléphoné à Finestone pour lui annoncer une commande de pelles mécaniques

QUEBEC — M. Joseph-Damase Bégin, 64 ans, a déclaré hier devant le juge Lucien Girard de la Cour des sessions, qu'il n'a jamais téléphoné à M. Hees B. Finestone, président de la compagnie Automotive Products, pour lui dire que le ministère de la Colonisation allait acheter deux pelles mécaniques chez lui et pour lui recommander des noms de personnes à qui certaines sommes d'argent devaient être versées.

M. Bégin, ancien ministre de la colonisation et organisateur en chef de l'Union nationale subit son procès sous l'accusation d'avoir accepté des commissions pour des tierces personnes. Ces commissions, d'après l'acte d'accusation, auraient été acceptées de la compagnie Automotive Products qui a versé les chèques à la recommandation de M. Bégin.

M. Bégin qui témoignait pour sa propre défense a dit que la première fois qu'il avait parlé à M. Finestone au téléphone, c'était pour lui demander si Honoré Pelletier, un des bénéficiaires de chè-

ques, avait encaissé son chèque au montant de \$3.200.

M. Finestone, cité lundi à la barre pour la Couronne, a dit que c'est M. Jos-D. Bégin qui lui a téléphoné pour lui recommander des personnes à qui des chèques devaient être versés et que le tout avait été par la suite confirmé par M. Alfred Hardy, le directeur du service des achats.

Cependant, M. Bégin affirme que M. Finestone s'est trompé et que c'est M. Alfred Hardy qui lui a donné la commande.

"J'ai donné des noms de personnes à M. Hardy, a dit M. Bégin, mais je ne savais pas qu'il s'agissait de commissions."

Un apport à la caisse

L'ancien ministre a expliqué qu'il n'était pas au courant d'une entente survenue en 1955 entre M. Hardy et Automotive Products, à l'effet que la compagnie devrait verser des chèques de commissions à des personnes recommandées par le gouvernement.

M. Bégin a dit que les sommes versées par Automotive Products à cinq personnes ne constituaient pas, en autant qu'il était concerné, des commissions, mais que ces sommes constituaient un apport de la compagnie à la caisse électroale de l'Union nationale.

"M. Hardy m'a dit que la compagnie était prête à fournir quelque huit mille dollars, a dit M. Bégin, et c'est ainsi que j'ai suggéré des noms de personnes pour recevoir des montants."

M. Bégin a dit que le contrat avait été donné à la compagnie Automotive Products sur les instances de M. Hardy.

"J'ai insisté jusqu'à la dernière minute pour que le contrat soit donné à un dénommé Ducharme qui représentait deux compagnies, a dit M. Bégin, mais M. Hardy a refusé catégoriquement de donner le contrat à ces compagnies en me disant qu'elles ne donnaient pas un bon service."

"Veuillez-vous dire, a demandé Me Laurent Bélanger, un des procureurs de la Couronne dans la cause, que votre influence n'était pas assez forte pour faire céder le directeur du service des achats?"

"Hélas, je dois le dire," a rétorqué M. Bégin.

Un délai de publication L'ancien ministre et député de Dorchester a expliqué qu'une déclaration venant de lui à l'effet qu'il ne connaissait pas la compagnie Automotive Products et qu'il n'avait jamais fait affaire avec elle et qu'il ne connaissait pas son président, avait été préparée le 6 juin et que

c'est à cause d'un délai dont il ne connaît pas la nature que la nouvelle n'a été publiée que le 8 juin 1960 dans les journaux.

M. Bégin avait fait cette déclaration après qu'Honoré Pelletier, un des destinataires de chèques, eut déclaré qu'il avait été payé par M. Bégin pour changer de parti politique. Le tout c'était déroulé pendant la campagne électorale qui a conduit le gouvernement libéral au pouvoir le 22 juin 1960.

M. Finestone, le président d'Automotive Products avait déclaré lundi qu'il avait rencontré M. Bégin à Québec le 7 juin, et que le soir même il avait entendu à la radio

une nouvelle disant que M. Bégin ne le connaissait pas.

La Couronne a terminé sa preuve hier matin en faisant entendre M. Honoré Pelletier et M. Jos Gignac, deux personnes qui ont reçu des chèques de la compagnie Automotive Products.

M. Pelletier a dit que M. Bégin lui avait remis personnellement un chèque de \$3.200 après lui avoir promis qu'il le récompenserait pour son bon travail et sa bonne volonté.

M. Pelletier a dit que quand M. Bégin lui a remis le chèque, il aurait dit: "Je vais t'envoyer chercher pour venir travailler." pour moi dans Dorchester."

Tous les jeudis au canal 10 le gros LOT un compte ouvert de \$7000.



chez **Dupuis**

POMMETIERS DÉCORATIFS Rosybloom
Vivez partout. Grandes fleurs rose-rouge vif au printemps, jolies pommettes à l'automne. Certaines variétés font de la bonne gelée. Plantation avril-mai ou oct-nov. La variété Airney, d'origine canadienne, a été choisie par l'Association des Pommetiers du Canada l'arbre du centenaire. Prix en 5-6", \$4.00; 6-7", \$5.00; 7-8", \$6.00. F.o.b. Péloisie. Si désiré avec motte de terre (14 lb). Ajouter \$1.00 de plus chacun. Guide du Jardinier, 96 pages abondamment illustrées, prix .50¢, remboursable avec achat de \$3.00 ou plus.
W. H. PERRON & Cie Ltée (65)
515 ROUL LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. TÉL. 681-1615

Pourquoi pas

Dupuis



Soyez en beauté en cette fin d'année

Yardley

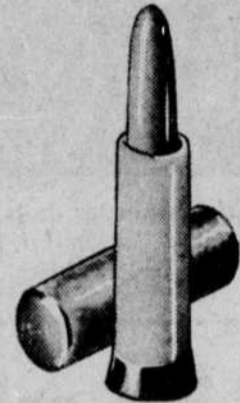
Constatez... dès cette semaine, ce que le rouge à lèvres YARDLEY peut accomplir...

UN ACCENT NOUVEAU UNE TEINTE ATTRAYANTE

...une fois le YARDLEY appliqué sur vos lèvres... portez attention à votre entourage... ON VOUS ENVIERA! 15 nouvelles nuances toutes séduisantes apportant un changement subtil mais évident.

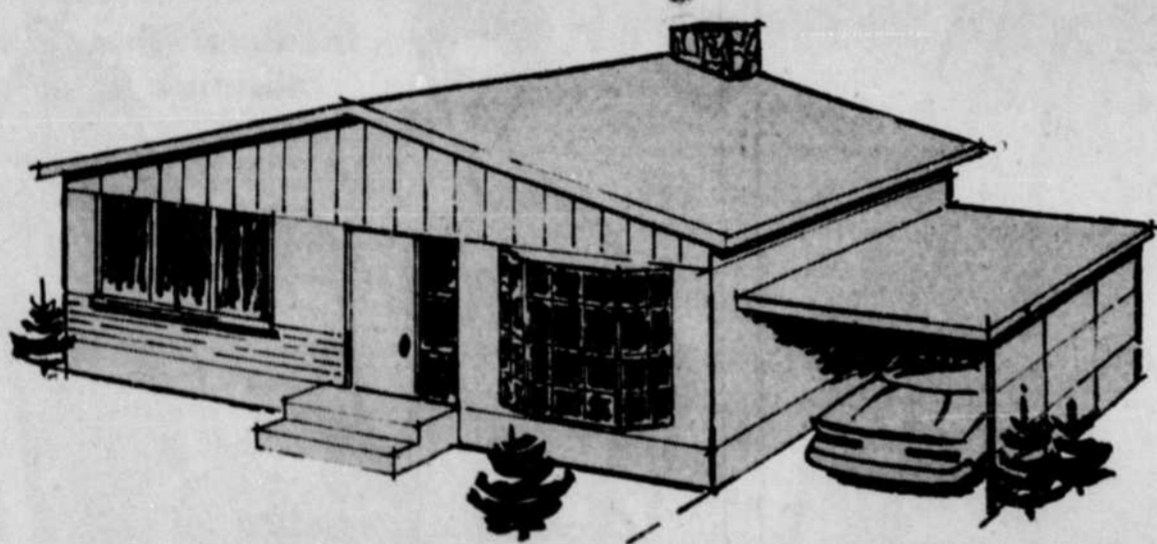
Faites confiance aux rouges à lèvres hydratants YARDLEY qui apporteront une amélioration sensible.

• lèvres adoucies • veloutées
• toujours fraîches • pas d'irritation.
Élégant étui — nouveau bas prix 1.25
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240



Tolhurst Oil Limited

"Le service de chauffage le plus complet à Montréal" veille à votre confort — réduit vos frais



grâce à ses 3 plans d'entretien

Vous voulez avoir la certitude d'être bien chauffé l'hiver prochain? Vous voulez ménager le combustible... et vous garantir contre les frais de réparations imprévus? C'est facile! Il suffit de communiquer avec Tolhurst. Tolhurst vous offre trois plans de service d'entretien. Nos

services d'entretien sont assurés par de nombreux spécialistes et plus de cent véhicules de service. C'est dire que vous pouvez avoir la certitude de tirer tous les avantages possibles du ou des plans que vous choisissez. Les trois plans ne s'appliquent qu'au chauffage domiciliaire.

PLAN 1	PLAN 2	PLAN 3
Nettoyage annuel de la tournaise et mise au point du brûleur à l'huile... pour mettre l'appareil de chauffage en parfait état de service.	Remplacement des pièces et service d'entretien gratuits Vous avez droit aux services indiqués au Plan 1 gratuitement. De plus, nous remplacerons n'importe laquelle des pièces suivantes qui pourraient devenir défectueuses pendant la période d'un an: • Toutes les pièces du brûleur à l'huile, y compris les moteurs • Régulateurs de la température et régulateurs-limites • Filtres d'huile et cartouches pour filtres • Toutes les pièces de la chambre à combustion ou du foyer • Régulateurs de tirage • Eventails et régulateurs • Moteurs d'éventails • Moteurs pour pompes de circulation • Réservoirs d'huile à l'intérieur et raccords.	Service de chauffage complet, y compris une fournaise neuve ou un brûleur à l'huile neuf au besoin
Service d'entretien du brûleur... jour et nuit pendant toute l'année.	Service de consultation... n'importe quel problème de chauffage.	Selon les modalités de ce plan, votre système de chauffage sera maintenu en parfait état et, en plus de bénéficier de tous les avantages du Plan 1 et du Plan 2, nous vous fournirons, au besoin, un nouveau brûleur à l'huile ou une fournaise flamboyante neuve du genre que vous utilisez actuellement. Les seuls frais encourus par vous seraient ceux de la main d'oeuvre requise pour remplacer votre vieille fournaise ou chaudière.
Tout cela est		
GRATUIT Vous n'avez qu'à payer l'huile à chauffage.	\$13.95 PAR ANNÉE Cette protection vous épargnera de l'argent; des milliers de clients s'en prévaudront cet hiver.	\$32.00 PAR ANNÉE

TOLHURST OIL LIMITED

845, avenue Querbes, Montréal 8, (P.Q.)

Veuillez composer **279-7271**

Huile à chauffage • fournaies • brûleurs à l'huile • chauffe-eau alimentés à l'huile
Facilités de paiements



UNE DECOUVERTE POUR COMBATTRE LES RIDES



"SKIN DEW" NOUVELLE CREME

PAR HELENA RUBINSTEIN

OFFRE GRATUITE

crème SKIN DEW par Helena Rubinstein contenant une protéine collagène avec tout achat de

L'émulsion hydratante SKIN DEW qui agit 24 heures par jour

HELENA RUBINSTEIN, première dame du monde dans le domaine de la beauté, peut vous faire participer à cette importante découverte. La nouvelle crème SKIN DEW contient une protéine collagène, qui pénètre en profondeur pour prévenir le dessèchement. Elle conserve à votre épiderme: douceur et souplesse. Elle met fin au dessèchement de l'épiderme qui entraîne les rides.

PURETE, JEUNESSE, FRAICHEUR — Afin de vous faire connaître ce merveilleux produit de beauté, HELENA RUBINSTEIN vous offre à titre gracieux votre premier pot de crème SKIN DEW avec tout achat de l'EMULSION SKIN DEW.

PRIX COURANT DE SKIN DEW 4.50
EMULSION HYDRATANTE SKIN DEW 6.00
un total de 10.50
SPECIAL "PRESENTATION" 6.00 le tout

De plus: ensemble de présentation valant 6.25 pour 3.75
Nouvelle crème SKIN DEW pour les mains, 2 onces (non illustré)



DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240

AU SOUS-SOL VENTE ANNIVERSAIRE

DURANT LA VENTE ANNIVERSAIRE AU SOUS-SOL
Café — gâteaux — Liqueur "7-UP" — Ballons son distribués
gratuitement aux clients du sous-sol Dupuis seulement

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

COMMANDES TELEPHONIQUES VI 2-6171
ACCEPTÉES DES 9 H. DU MATIN

Dupuis



CHEMISES BLANCHES

Qualité WASH & WEAR idéale d'entretien, peu ou pas de repassage, en fibre Polyester 65% et coton peigné 35%, fini broadcloth. Nouveau col "tab" ou tenant à pointes courtes, poche poitrine, manchettes 2-façons très populaires. Encolures 14 à 17, manches 32 à 35. Réelle occasion pour en acheter plusieurs.

Sous-sol, rayon 1625

2 pour 7.00

Ch. **3.57**

CRAVATES VARIÉES

Jamais pareille variété et pareil assortiment de cravates mis à votre disposition. La gamme des couleurs est des plus étendue. Venez vite choisir vos nouvelles cravates, ayez-en plusieurs tout en déboursant relativement peu.

Sous-sol, rayon 1625

3 pour 2.50

Ch. **1.00**

BAS D'HOMMES

Bas tricot laine et nylon, motifs câble ou chevron dans la texture, aussi avec dessins contrastants. TRICOT EXTENSIBLE pour 10 à 12, semelles et talons renforcés de nylon. Marine — gris — vert — vin — loden — charcoal.

Sous-sol, rayon 1625

3 paires 2.50

1.00
paire

COMPLETS 1 PANTALON

PRESSAGE PERMANENT

ORD. 39.97

32.77

2 pour \$64

Complets de coupe soignée dans un très beau tissu 100% laine (worsted) conservant bien le pli. Veston droit à 3 boutons, revers étroits, poches à rabat, demi-doublure. Le pantalon 4 poches, passants, pli permanent toujours impeccable. ● gris moyen ● charcoal ● bleu — Tailles 34 à 46 — statures: ordinaire, courte et élancée.

Sous-sol, rayon 1605



Pyjamas finette
chacun **1.47**

Finette imprimée dans les tons de bleu, jaunes ou rose. Col tailleur. Manches longues. Culottes avec élastique à la taille. Fillettes 7 à 14 ans.

Sous-sol, rayon 1555



Pantalons corduroy
chacun **1.17**

Pratiques et chauds pour bambines 4 à 8 ans. Un corduroy imprimée ● vert ● bleu ● brun ● rouge, entièrement doublé de finette beige. Large élastique à la taille.

Sous-sol, rayon 1555



GANTS DE LAINE
Importation italienne
Ord. 1.99 et 2.50 la paire

Soulement **.97**

Gants courts pour la plupart, certains montants plus haut que le poignet, il y en a pour tous les goûts. Tricot jersey ou de fantaisie. ● brun ● gris ● rouge ● beige ● bleu royal ● rose ● marine ● vert bouteille. P.M.G. ou pointure dans la collection. Vous aimerez en acheter plusieurs paires, sûrement.

S.V.P. pas de commandes téléphoniques pour cette marchandise
Sous-sol, rayon 1355



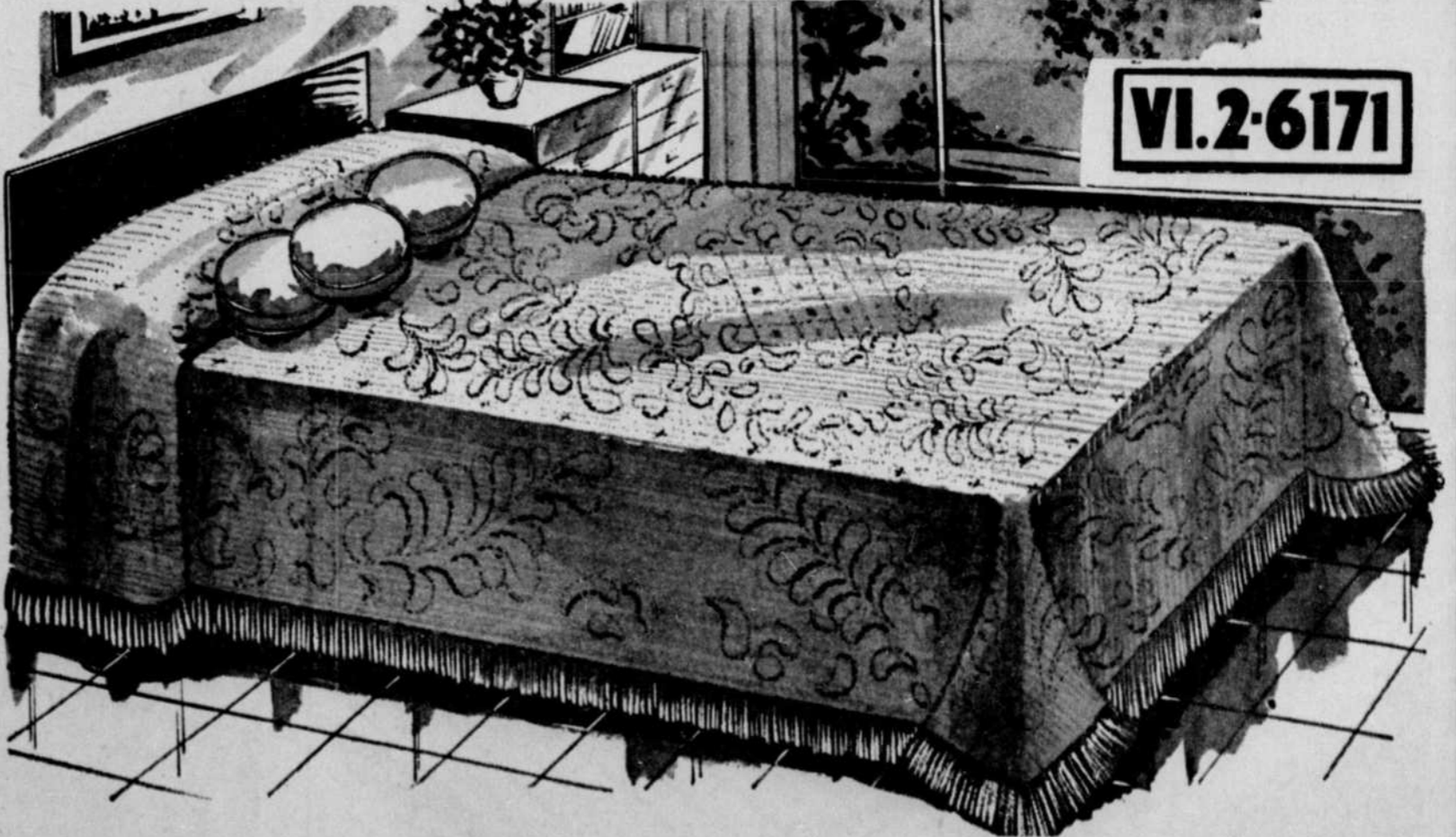
Jolis coiffants en tricot laine

ord. 2.99 à 3.99 chacun

spécial **1.49**

Plusieurs modèles, grande variété de couleurs — une excellente occasion de vous en procurer toute une collection, mesdames, pour vous, vos fillettes, vos grandes filles.

Sous-sol, rayon 1341



VI.2-6171

COUVRE-LITS "ÉLECTRONIQUE" CHENILLE DE COTON

Cette chenille est d'entretien facile, de texture résistante, de belle apparence. Ces couvre-lits conviennent à tout décor de chambre à coucher. Finis avec frange sur trois côtés. Dimensions : simple ou double. — COLORIS : ● turquoise ● jaune ● blanc ● rose ● beige ● bleu ● vert

Sous-sol (rayon 1165)

ord.
chacun
14.98

8.99

au sous-sol VENTE anniversaire

DURANT LA VENTE ANNIVERSAIRE AU SOUS-SOL
café — gâteaux — liqueur "7-UP" — ballons
sont distribués GRATUITEMENT aux clients du
sous-sol Dupuis seulement.



DOUILLETS TRICOTS

nouveauté automnale
Assortiment de chandails et de pull-overs en
tricot laine ou tricot Orlon, motifs jac-
quard ou de fantaisie de haute nouveauté.
Pesanteur moyenne ou épaisse, une quali-
té imbattable à ce bas prix. P.M.G. Enco-
lure en "V". • bleu • gris • noir
• vin • gris-bleu - Encolure "Crew neck"
• gris moyen/rouge • Rouge/charcoal

Ord. 7.97

6.47
chacun

SOUS-SOL, RAYON 1625

Dupuis

HEURES D'AFFAIRES :
9h.30 à 5h.30

ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9h.



PANTALONS LAVABLES

• Continental : 28 à 36
• taille ordinaire : 38 à 44

Confection en solide worsted fla-
nelle (rayonne viscosse/laine). Ty-
pe Continental avec patte d'a-
justement. Type ordinaire avec
passants. Jambes plus étroites,
brayette sur glissière. • char-
coal • gris banquette • gris
fusain • gris moyen • noir.

7.97

2 p. \$15

SOUS-SOL, RAYON 1665

ELEGANTS et CHAUDS MANTEAUX



MOUTON de PERSE TEINT NOIR

Autre chic manteau à parure vison noir.
Manches ¾ à revers. Poches et boutonna-
ge et autres détails de confection particu-
lièrement soignés. Doublure satin imprimé.
Tailles : 16 à 42.

\$299

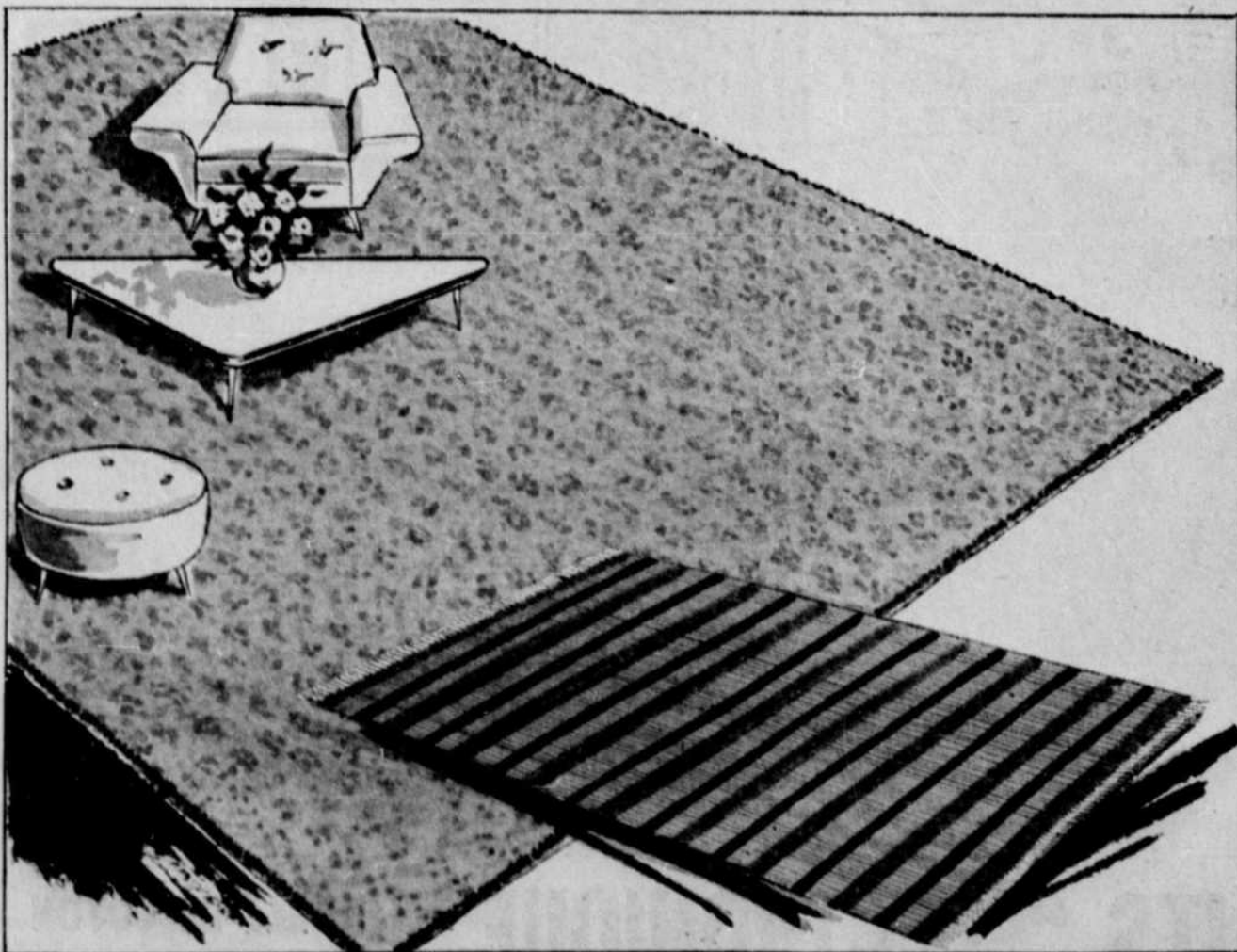
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1515



MOUTON de PERSE TEINT NOIR ou GRIS NATUREL

Modèles pouvant se por-
ter avec ou sans ceinture.
Manches ¾ à revers.
Boutons, poches
coupées. Belle doublure
satin imprimé. Groupe va-
rié de fourrures, styles et
tailles désassortis.

\$259



CARPETTES FIBRES SYNTHÉTIQUES

ENVERS LATEX — fibres viscosse, texture effet "tweed" toujours très aimé. Nuances • acajou • café • vert • turquoise • beige — Pour salle de jeu, sous-sol et chambre, etc. (Quantité limitée dans certaines dimensions). Les premiers clients auront le meilleur choix.	6 x 9	ord. 15.95	10.97
	7 1/2 x 9	" 19.95	12.97
	9 x 10 1/2	" 27.95	18.97
	9 x 12	" 29.95	19.97

CATALOGNES 18 x 36"

Elles sont de coton lavable, motifs et tons
multicolores de bel effet. Les bouts frangés.
REVERSIBLES, plus long usage sans avoir
besoin de la laver.

\$1.00

spécial chacune

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1116



COUVRE-CHAUSSURES

pointures dames : 5 à 10
Nylon brossé ou ordinaire, fabrica-
tion canadienne. Talon haut ou
illusion. Choix en noir ou brun.
svp pas de commandes téléphoniques
pour cette marchandise.

ord. 6.95,
\$1.96
paire

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1465

BOTTILLONS CUIR

• noir • brun
pointures dames : 5 à 10
Pour l'hiver vous aimerez ces bot-
tillons tout cuir à chaude doublure
laine/nylon, garniture cuir sur le
côté, glissière, talons cubain seule-
ment.

ord. 10.98
\$8.96
paire

La police confirme:

l'auto de Balcer a été incendiée délibérément

TROIS-RIVIERES — La police municipale a déclaré hier "qu'il ne peut y avoir de doute" que l'incendie qui a détruit l'automobile de M. Léon Balcer, samedi dernier, "a été allumé délibérément."

La police dit avoir trouvé une bouteille de kérosène vide à 10 pieds de l'automobile du député conservateur au Parlement fédéral, stationnée dans l'entrée de sa résidence, mais l'enquête n'a fourni "aucune preuve solide" pouvant relier cet incendie au Front de libération québécois.

M. Balcer est également leader québécois du parti progressiste-conservateur.

Bourse Ford à McMaster

La Fondation Ford vient d'accorder une bourse de \$138,000 à la faculté de génie de l'université McMaster pour lui permettre de continuer ses travaux en génie mécanique. Depuis l'an dernier, le département de génie mécanique de McMaster offre un programme d'études en ce domaine qui mène à une maîtrise et qui est destiné à des ingénieurs professionnels qui exercent leur profession depuis plusieurs années.

FAVREAU précise un peu plus sa pensée: "Le fédéralisme coopératif dépend du dévouement de ceux qui l'appliquent!"

M. Guy Favreau, ministre de la justice et premier lieutenant de M. Pearson, a déclaré hier midi que "le succès du fédéralisme coopératif, comme de toute autre politique constructive, dépend en dernière analyse du dévouement des hommes qui l'appliquent".

Selon le conférencier, le nouveau fédéralisme canadien, appelé coopératif parce que

démocratique, s'inspire à la fois de l'initiative ou de l'autonomie provinciale, et de l'interdépendance.

UN DEPART DRAMATIQUE

D'un côté, la décentralisation peut garantir non seulement une démocratie vivante mais aussi une planification vraiment saine et réaliste de l'économie, tout en reconnaissant les besoins prioritaires des provinces. Par ailleurs, a ajouté le procureur général du pays, la contrepartie indispensable de l'autonomie provinciale est une interdépendance des gouvernements provinciaux et fédéral, une solidarité qui s'exprime par la consultation et sur la coordination permanentes pour toutes les questions qui invitent Ottawa et les provinces à une action conjointe. Par une méthode stable et flexible, a précisé le conférencier, la liberté d'action de chaque gouvernement est garantie, comme le prouve la récente formule du droit à l'option dans les programmes conjoints, qui est une réponse aux "persécutions luguubres" infligées par des critiques pusillanimes.

Évoquant les délibérations des derniers jours à Ottawa, le ministre de la justice a soutenu que la confiance et la cordialité qui ont présidé aux discussions sur la répartition des ressources fiscales et sur le patriement de la constitution laissent présager "un départ dramatique vers le règlement fondamental de la crise des institutions canadiennes... le début d'une ère nouvelle dans les rapports intergouvernementaux de notre fédération".

Ainsi, a-t-il observé l'invité de la Chambre de commerce "en liquidant l'anachronisme humiliant qui nous obligeait, dans les termes de Claude Ryan, à aller en "pèlerinage" à Londres pour changer la loi fondamentale de notre pays, nous proclamons à nos compatriotes notre foi irrévocable en leur tolérance et en leur maturité".

M. Favreau a défendu l'attitude des députés fédéraux du Québec, qui sont sur la première ligne de défense du Canada français, et pour lesquels "les idéaux culturels qu'incarne le Québec n'excluent pas les idéaux politiques qu'incarne le Canada".

En un mot, a affirmé M. Favreau, "nous exigeons que les Canadiens français ne se sentent plus jamais exilés à l'intérieur de leur propre pays".

Le ministre fédéral a enfin exalté l'image d'un Canada fraternel, fait de tolérance, de conciliation et de justice, qui réjouit "nos querelles de tribus à la place plutôt humble qui leur revient dans la perspective des grandes crises mondiales". Ce nouveau patriotisme supranational, a-t-il soutenu, "rend un vibrant hommage à chacune des deux cultures qui l'ont engendré".



Conférencier au premier déjeuner-causerie de la Chambre de commerce du district de Montréal, le ministre fédéral a défini le fédéralisme coopératif mis en oeuvre depuis un an et demi par le gouvernement fédéral comme un instrument d'une efficacité sans précédent, d'une remarquable flexibilité, et comme un arsenal formidable qui "offre aux Canadiens français la faculté de progresser librement, dans leur langue et selon leur culture, vers une société en tous points conforme à leur génie", a l'intérieur d'un Canada fraternel.

M. Favreau a reproché "à quelques adversaires du fédéralisme coopératif de partir en guerre par simple réflexe, sans même se demander si les gens d'en face sont ennemis ou amis". Ne mettant pas en doute la sincérité — qui est peut-être un succédané médisant pour le bon sens — des critiques pusillanimes qui voient dans cette formule "le cercueil de nos droits", l'"avortement" du Québec renaissant (selon le mot de René Lévesque, que le ministre n'a toutefois pas nommé), ou le "suicide collectif" de la nation canadienne-française (selon la SSB), M. Favreau estime que "ces jugements, unis dans une même forme d'expression macabre, reflètent avec la même unanimité une bien piètre foi dans la vitalité de ce Canada

LENDEMAIN DE LA VISITE DE LA REINE A QUEBEC

Un étudiant jure: "Je n'ai pas crié: Gestapo!" Les policiers jurent: "Il a crié: Gestapo!"

"Est-ce que vous avez crié Gestapo à la police?" "Je jure que je n'ai pas prononcé ces paroles-là, a répondu Boyer. J'étais venu à Québec avec deux, trois de mes confrères et il était entendu qu'on ne manifesterait pas.

QUEBEC — Denis Boyer, un étudiant de 20 ans de l'université d'Ottawa, a nié hier en Cour municipale à Québec, avoir crié des insultes aux policiers qui effectuaient l'arrestation de Reggie Chartrand, le 10 octobre, devant le parlement, lors de la visite de la reine.

"Tout ce que j'ai pu dire aux policiers, c'est: "Où est ma caméra?" a dit Boyer qui est accusé de désordre et d'insultes à la police.

Boyer a ajouté qu'il s'était rendu à Québec à la demande de l'Association des étudiants de l'université d'Ottawa pour prendre des photographies de la visite de la reine qui devaient être publiées dans le journal des étudiants.

C'est au moment où il prenait des photographies de l'arrestation de Reggie Chartrand, un boxeur de Montréal arrêté devant le parlement, qu'il aurait lui-même été arrêté.

"A un certain moment un policier a donné un coup de poing sur ma caméra qui valait à peu près cent dollars", a dit Boyer.

"Je me suis penché pour la ramasser, mais j'en ai été incapable. La foule s'est avancée et ma caméra est disparue. Au même moment, un policier m'a poussé vers une automobile et j'ai été arrêté."

"Tout ce que j'ai pu dire, c'est: "Ma caméra?" L'agent Dennis Lavoie de la Sûreté provinciale a affirmé de son côté tout à fait le contraire.

C'est Wagner qui répond aux questions des étudiants de Laval

QUEBEC (DNC) — Le premier ministre n'a pas délégué un représentant pour expliquer aux membres de l'Association générale des étudiants de l'université Laval "quels sont les droits que le gouvernement du Québec garantit aux étudiants, aux ouvriers, aux ruraux et autres lorsque ces personnes voudront manifester leurs opinions en groupe, publiquement". L'AGEL avait expédié un télégramme en ce sens à M. Jean Lesage. Ce dernier a répondu en ces termes: "J'ai reçu votre télégramme

du 15 octobre. J'ai demandé au solliciteur général de la province de me faire rapport sur les incidents qui sont manifestement dans votre pensée (visite royale) lorsque vous demandez l'envoi d'un porte-parole du gouvernement".

"Quand l'honorable Claude Wagner donnera une conférence de presse, mardi prochain, (soit hier), il se trouvera à répondre à votre demande."

"Veuillez agréer, cher monsieur, l'expression de mes meilleurs sentiments". Signé: Jean Lesage.

Un comité d'étude sur la transférabilité des régimes provinciaux de retraite

QUEBEC (DNC) — Un comité interprovincial étudiera la législation sur la transférabilité des régimes de rentes.

Au cours d'une conférence de presse, hier, M. Wheeler Dupont, président du comité consultatif concernant le régime de rentes du Québec, a révélé que des délégués des dix provinces et des observateurs du fédéral s'étaient réunis, à Toronto, vendredi dernier, pour discuter de la législation relative aux régimes de retraite privés et des moyens susceptibles d'assurer l'uniformité d'une telle législation à travers tout le pays.

M. Dupont a expliqué la nécessité d'une législation des régimes privés qui comportent des avantages ou prestations en supplément de tout régime national éventuel, de sorte qu'il n'existe aucun conflit entre le travail de la conférence et les projets de régime de pensions du Canada et de régime de rentes du Québec.

Les délégués ont aussi discuté la possibilité de conclure des ententes réciproques en ce qui a trait aux entreprises

Il a dit qu'il vit l'accusé peu après l'arrestation de Chartrand et qu'il l'entendit dire: "Nous allons empêcher la police d'arrêter Chartrand".

Selon le témoin, Boyer aurait ensuite crié "Gestapo". CAUSE EN DELIBERE

Le capitaine Lucien Lemire de la Sûreté municipale de Québec, le frère du chef Roger Lemire, a également juré avoir entendu Boyer crier "Gestapo".

Il a précisé qu'il arrêta lui-même l'accusé et a nié avoir manifesté l'intention de le libérer peu après son arrestation.

Le sergent Roger Guillemette de la Sûreté municipale de Québec a admis, pour sa part, avoir entendu crier Boyer. Il n'a pu préciser toutefois ce qu'il criait. Il a dit qu'il vit Boyer résister lors de son arrestation.

Le juge Marcel Létourneau, de la Cour municipale de Québec a pris la cause en délibéré. Aucune date n'a été fixée toutefois pour le jugement.

Boyer est l'une des 35 personnes qui furent arrêtées durant la fin de semaine de la visite de la reine à Québec, les 10 et 11 octobre.

De ces 35 personnes, deux ont été libérées, et trois ont plaidé coupable. Les autres doivent subir leur procès ces jours-ci.

LE CONSEIL GENERAL DES EMPLOYES DU GOUVERNEMENT:

Le syndicat des fonctionnaires et la CSN ont bloqué des révisions de classification

QUEBEC — Le conseil général des employés du gouvernement de la province a accusé hier le Syndicat des fonctionnaires et la CSN d'avoir bloqué des révisions de classification affectant des dizaines de milliers de fonctionnaires et plus particulièrement 8.000 employés des services cléricaux du gouvernement.

Le premier ministre Jean Lesage avait annoncé vendredi, qu'à la suite "des représentations faites par des mandataires des employés demandant le maintien du statu quo" aucune modification ne sera faite à l'échelle des traitements, aux classifications ou à toute autre condition de travail "avant qu'un système de négociation collective ne soit mis sur pied".

"Le conseil général, a déclaré son secrétaire, M. Robert Martin, n'a jamais participé à une telle entente; au contraire, il la répudie comme une trahison flagrante de la part de "mandataires" qui ont agi sans même l'autorisation de leurs membres".

"Comme il n'existe, a-t-il ajouté, que deux organismes mandatés par les fonctionnaires, il est évident qu'il ne reste que le Syndicat des fonctionnaires et son parrain, la CSN, pour faire de telles représentations honteuses auprès du premier ministre".

"Ce que les représentants du syndicat et de la CSN ne semblaient pas savoir, c'est qu'au moment même où ils demandaient au premier ministre de maintenir le statu

quo, le gouvernement avait déjà adopté un projet de révisions de classification qui aurait valu des augmentations, variant entre \$100 et \$600 pour 8.000 fonctionnaires de la catégorie des employés de bureau. Aussi, les représentations du syndicat et de la CSN ont annulé les milliers de révisions de classifications qui, depuis 1960, se font régulièrement le 1er novembre de chaque année.

"Le projet de révision de classification affectant 8.000 employés cléricaux, a été adopté par arrêté en conseil, le 28 juin dernier, mais grâce à cette maladresse stupéfiante des syndicats et la CSN, le gouvernement a trouvé l'occasion voulue pour se recuser et reporter ces augmentations aux termes de la négociation collective dans la fonction publique.

"Le geste du syndicat des fonctionnaires et de la CSN a gelé ces révisions et toutes autres qui auraient pu suivre pour une période de 10, 12 ou 15 mois. Car personne ne connaît le date à laquelle débu-

teront les négociations, encore moins la date de la signature de la convention. Et la négociation ne peut débuter qu'après l'adoption d'une loi distincte qui régira les fonctionnaires, loi qui ne sera discutée qu'à la prochaine session.

"Le geste du syndicat et de la CSN ne pouvait pas plus plaire au gouvernement qui a trouvé l'occasion ainsi d'économiser une somme considérable pour une période de plusieurs mois."



Advertisement for Embassy Row apartments, featuring 9 units for sale, spacious apartments, air conditioning, and a swimming pool. Contact: The Royal Trust Company WE. 5-3808.

Large advertisement for Bank of Montreal (B de M) offering a \$250 obligation with \$2.50 monthly payments. Text includes: "ACHÈTEZ LA VÔTRE COMPTANT OU PAR VERSEMENTS", "PREMIER VERSEMENT DE 5% \$2.50 POUR UNE OBLIGATION DE \$50, \$5 POUR \$100, ETC.", "BANQUE DE MONTRÉAL", "Le Service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817".

Advertisement for Frost security gates. Text includes: "Protégez votre jardin AVEC UNE CLÔTURE FROST", "La clôture en acier Frost — la première clôture à mailles de chaîne — est faite pour durer toute la vie.", "Frost Steel & Wire Co. Québec Ltd. 1605 Delormier St. Montréal, Québec".

DESSINATEURS

POUR ARCHITECTE DEMANDE

Les candidats devront avoir une expérience pratique d'un minimum de cinq (5) ans au service d'architectes. Les conditions de rémunération seront en rapport aux qualifications du soumettant.

Pour rendez-vous communiquer avec

AUGUSTE D'AMOURS
ARCHITECTE

TEL. 388-9224

1655, DE LUCON-DUVERNAY

INGENIEUR CIVIL DEMANDE

Ingénieur diplômé avec option génie civil, un an d'expérience ou équivalent. Bilingue avec une bonne connaissance du dessin et de l'arpentage topographique. Emploi comme ingénieur junior dans un bureau d'ingénieurs-conseil établi depuis dix ans et qui tient ses opérations dans l'ouest de la province de Québec; le candidat devra avoir sa résidence permanente à Montréal. Le candidat soumettra son "Curriculum Vitae" par écrit avant de se présenter au bureau des soumissionnaires **BEAUDRY & FOURNIER**, Ingénieurs-Conseil, 1622, rue Barré, Montréal.

COURTIER EN VALEURS

Maison canadienne-française recherche les services de représentants sérieux dans différentes régions de la province pour desservir clientèle établie. Expérience dans la finance serait un atout.

Rémunération intéressante et excellentes conditions de travail.

Casier 807, Le Devoir

Comptable de prix de revient

Un intéressant poste de responsable du prix de revient s'offre dans une importante et progressive industrie située en banlieue de Montréal.

Le candidat le plus susceptible d'être choisi aurait le titre de R. I. A. et quelques années d'expérience du prix de revient dans l'industrie secondaire; il serait de langue française mais parlerait couramment l'anglais.

Il faudra faire preuve de maturité et d'initiative, les responsabilités, de même que les possibilités d'avancement, étant considérables.

Le salaire sera fixé suivant la compétence du candidat choisi. Écrire en toute discrétion à :

ERNST & ERNST

Comptables agréés

630, rue Sherbrooke ouest,

Montréal 2, Québec

CAE

DEMANDE

— ESTIMATEURS —

Estimateur d'expérience capable de travailler sur de l'ouvrage à contrat à partir de croquis, de listes d'équipement, de données d'ingénieurs ou d'échantillons du même genre.

Machiniste ou ouvrier ayant une connaissance approfondie de l'outillage, de l'équipement et des techniques de production.

S'adresser au :

SURVEILLANT DE L'EMBAUCHAGE,

CANADIAN AVIATION ELECTRONICS LTD.,

C. P. 6166,

Montréal 3, Qué.

UNIVERSITE DE SHERBROOKE

Demande de soumissions pour démolition d'un édifice de quatre (4) étages ayant structure de béton armé et environ soixante-quinze mille (75.000) pieds de plancher.

Pour tout renseignement additionnel, s'adresser au Service des Bâtiments et Terrains de l'Université de Sherbrooke à Monsieur Julien B. Hamel, Ing. P., directeur.

Signé :

Service des Bâtiments et Terrains

Université de Sherbrooke

REPRESENTANT MEDICAL

A
V
E
N
I
R

Représentez une compagnie pharmaceutique qui progresse rapidement et qui lance des produits médicaux résultant de sa recherche. Invitez des applications pour la position de représentant médical. Il doit être expérimenté, bilingue et de langue française.

De préférence diplômé en chimie, pharmacie ou sciences. Auto fournie, dépenses payées, bon, bon salaire et une compagnie pleine d'avenir.

Répondre confidentiellement, donnant tous renseignements à :

SYNTEX LTD.

1420 ouest, rue Sherbrooke,

Montréal 25, Qué.

Texte du rapport de M. Wagner...

(Suite de la page 7)

Vieille Capitale qui ne cachent pas leurs sentiments d'amitié pour les groupes extrémistes.

Il est également étonnant que ces quelques jeunes journalistes qui œuvrent à Québec même n'aient pu être en mesure d'identifier d'aucune façon leurs soi-disant agresseurs, des policiers de leur ville, que pourtant ils connaissent bien.

L'étude objective des déclarations qu'ils nous ont transmises, loin de justifier le tollé qui s'est élevé dans les journaux, à la radio et à la télévision, indique au contraire que maints journalistes, prenant pour acquis que leurs confrères de Québec disaient la vérité, ont diffusé la nouvelle de leur prétendu matraquage aux quatre coins du monde, sans approfondir les circonstances dans lesquelles ces soi-disant incidents auraient pu se produire.

14. — Après la lecture des rapports fournis par les journalistes et des rapports poli-

AVIS DE VENTE

Les marchandises de l'Exposition Japonaise au Reine Elisabeth seront vendues samedi 24 octobre de 1 h. à 6 h. p.m. à la Mission Catholique Japonaise, 8155 rue Rousselle près Jarry à l'est de Christophe-Colomb.

PROFESSEUR

Se spécialisant dans les cours de lecture primaire.

L'Académie d'études supplémentaires

Tél.: 384-9292

INGENIEUR MECANIQUE DEMANDE

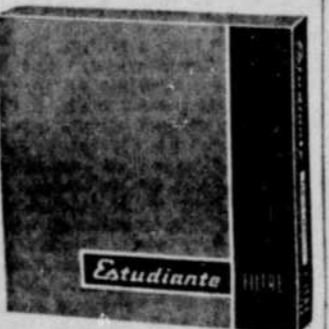
par ingénieurs-conseils

8 ans d'expérience min.

pour Cantons de l'Est

Ecrire à CASE 976 Le Devoir

NOUVEAU ...



La cigarette pour les étudiants
Filtre et Nature

★ Le Cardinal ★

NOUVELLE CONCIERGE
6 ETAGES
LOGEMENTS LUXUEUX
3 1/2 — 4 — 4 1/2 — 5

Piscines intérieure et extérieure
patis sur le toit

* Bain de vapeur "Sauna"
* A l'épreuve du son et du feu
* Contrôle individuel de chauffage
* Buanderie sur chaque étage
* Câble de télévision
DISTRICT COTE-DES-NEIGES
3270 ave Ellendale
coin Deslèves

733-6618

Agent de location: J. & M. ENRO

C. MESSIER — 733-6618

Sur semaine 10 A.M. à 10 P.M.

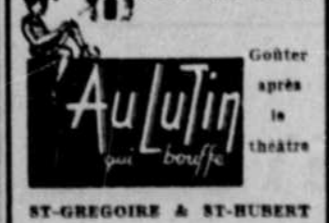
Fin semaine 10 A.M. à 6 P.M.

OUI

Nous préparons votre menu
\$3.75 et plus (complet)

- Divertissement continu
- Tours de chant
- Folklore ● Opéra
- Aucun frais de couvert

Rés.: CR. 1-1188



ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

Gouter après le théâtre

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ST-GREGOIRE & ST-HUBERT

ciers et surtout après le visionnement de divers films d'actualités, j'ai la conviction qu'il y a eu de la part de trois jeunes journalistes de Québec un comportement hostile et provocateur qui leur a valu, non pas d'être matraqués ou matraqués ou matraqués, mais d'être repoussés avec quelques légers coups de bâton sans conséquence.

15. — Pour ne citer qu'un exemple d'exagération et d'imagination de la part de ce petit groupe de journalistes, qu'il me suffise de rappeler que l'un d'eux affirme avoir reçu tant de coups "qu'il a volé sur une distance de quelque vingt-cinq pieds sans toucher le sol". Un autre affirme qu'il a vu des policiers frapper des enfants d'une dizaine d'années, attaquer des ménagères qui allaient magasiner et des comiques qui se rendaient à leur travail. Curieusement, aucune de ces personnes n'a été photographiée, aucune de ces personnes n'a porté plainte, soit auprès du procureur général intermédiaire, soit auprès du maire de Québec, soit auprès d'aucun des conseillers municipaux de la ville.

16. — Il est dommage que sous le fallacieux prétexte de la liberté de la presse aurait été brimée par la police de Québec, de jeunes journalistes inconscients de leurs responsabilités, aient contribué, en abusant de la confiance de leurs collègues de la presse mondiale, à diffuser autour des événements de la visite royale, une image qui ne correspond pas à la réalité.

D — Quelques exemples
17. Jusqu'à samedi après-midi, 10 octobre 1964, rien ne s'était passé à Québec qui pouvait indiquer qu'il y aurait violence. La situation était telle samedi après-midi que des journalistes, particulièrement de l'extérieur, sont venus me rencontrer et m'ont fait part qu'ils n'avaient pas de nouvelles, outre les cérémonies officielles, qu'il ne pouvaient rien rapporter à leurs journaux et que tout était d'un calme plat. Je me suis permis de leur dire: "Remerciez le Seigneur à deux genoux et espérons que la situation va demeurer la même: D'aucuns parmi eux espéraient que Québec revivrait Dallas; ils furent frustrés."

18. Un incident est survenu à 10 h. 25 du matin à l'étage de la galerie du Conseil législatif pendant que la reine s'approchait du moment pour faire son entrée, alors que surveillée de très près par un officier de police, un journaliste a exprimé à l'endroit de Sa Majesté des paroles d'une grossièreté inconcevable.

A la suite de ces paroles, le journaliste en question fut avisé de quitter les lieux. Ce rapport des propos tenus par ce journaliste nous a été remis dans une déclaration assermentée.

19. — Dans la journée du 11 octobre alors que 9 policiers en civil faisaient la surveillance près du campus de l'université aux abords du pavillon Pollack, trois ou quatre membres du personnel ont vu sur une galerie et auraient tenu l'endroit des policiers à peu près en ces termes, ce langage:

"Vous êtes tous des chiens sales, vous êtes de la Gestapo et il nous fait plaisir de vous cracher au visage". Et de fait, ils auraient craché en direction des policiers.

20. Il y a eu le cas de l'ex-boxeur Reggie Chartrand qui, en dépit des cordons de police encerclant l'auto de la reine au Parlement, a réussi à s'échapper, à s'entourer d'un groupe assez imposant et à vociférer, le poing en l'air, pour inciter les membres de son groupe à l'émeute, constituant par là même un attentat illégal que les policiers se devaient de réprimer. Cet homme avait fait le voyage de Montréal à Québec, escorté d'un photographe et d'un journaliste dont la mission consistait à "couvrir ses activités pour fins publicitaires". Sa première parole lorsqu'il fut mis sous arrêt fut de réclamer son photographe afin qu'il grave pour la postérité la "première sédition" dont il était l'objet.

21. — Il y a eu le cas d'un autre jeune journaliste de Québec, qui plus tard devait se plaindre des attaques présumées des policiers et qui, au cours de la réunion à la salle Durocher le vendredi soir, distribuait lui-même des pancartes aux membres du RIN.

22. — Il y a eu l'incident d'un nommé Charlemagne Breton, venu de Montréal d'après son propre aveu, sur les instructions du RIN avec l'ordre de renverser des autos et de briser des vitres. Il a été reconduit à Montréal par les bons soins du RIN puisque la police municipale a refusé de lui assurer le transport après son bref séjour à l'hôpital pour des contusions reçues après une chute qui, selon ses aveux, s'est produite lorsqu'il a sauté d'un parapet au palais de justice, croyant que la hauteur n'était que de deux à trois pieds.

23. — Il y a eu l'incident du jeune homme attendant le passage du cortège royal avec des oeufs frais dans ses po-

UCC...

(Suite de la première page)

Mais ils ne peuvent accepter que ces efforts restent vains parce que les usines de transformations négligent de moderniser leurs techniques et continuent de verser le même prix aux producteurs, malgré l'essor que connaît le marché domestique et le marché d'exportation.

Le ministère de l'Agriculture du Québec doit agir, et il poursuit, pour que les producteurs cessent de comprimer le prix aux producteurs, "souvent pour camoufler une inefficacité dans le domaine de la transformation des produits laitiers, inefficacité dont les cultivateurs ne sont pas responsables".

Syndicalisme agricole

A la veille du congrès, les dirigeants de l'UCC ont fait connaître les principaux points qu'ils aimeraient voir dans une législation sur le syndicalisme agricole.

1) Un mécanisme de reconnaissance officielle, ou d'accréditation, des syndicats agricoles, semblables à celle qui existe actuellement pour les syndicats ouvriers; 2) la retenue obligatoire et automatique de la cotisation syndicale pour tous les cultivateurs ou producteurs d'un groupe déterminé, lorsqu'un syndicat possède la majorité de la production, appliqués par les syndicats accrédités, et liant tous les producteurs concernés; 4) l'obligation de négocier des conventions pour tout acheteur d'un produit collectif de vente avec un

entre eux étaient en devoir depuis 20 heures sans interruption.

27. — Il est toujours regrettable que des cas individuels de rudesse se produisent même s'ils ne sont pas rapportés mais il importe pour la sécurité et l'ordre que les forces policières dans des manifestations de ce genre fassent preuve de fermeté et fassent respecter la loi: le bien commun l'exige.

Il ne faut pas oublier que la liberté qu'a un individu de penser comme il le veut, de manifester comme il l'entend, doit toujours être conditionnée par la liberté des autres qui peuvent ne pas partager les mêmes idées et qui peuvent, eux, vouloir agir en toute tranquillité.

Ce qu'on a appelé "le samedi de la matraque" fut uniquement le samedi de l'extrémisme frustré. Contrairement aux prédictions séduisantes du pamphlet "Le Bohème", pas une goutte de sang canadien-français n'a coulé dans les rues de Québec.

Respectueusement vôtre,
Claude WAGNER,
Procureur général intermédiaire

syndicat accrédité qui en fait la demande.

Dans un document remis aux journalistes, l'UCC signale qu'elle doit sa reconnaissance juridique à la loi des syndicats professionnels, loi adoptée en 1934 et qui "s'est révélée désuète pour le mouvement syndical", puisqu'on a cru bon d'adopter la loi des relations ouvrières en 1944.

Pour les travailleurs agricoles, le législateur a adopté en 1956 la loi des marchés agricoles, qui reconnaît, entre autres, la vente collective des produits de la ferme. En plus d'arriver 10 ans trop tard, dit l'UCC, cette loi fait totalement abstraction des structures syndicales existantes et ne comporte aucune prévision à cet égard. Elle constitue même un facteur de division au sein de la classe agricole en autorisant la création d'organismes d'Etat, nécessairement indépendants les uns des autres, et appelés "offices de producteurs". En 1963, "au moyen d'acrobaties législatives, on vient à tolérer les syndicats dans une loi qui les ignorait totalement au moment de sa conception".

M. Sorel a souligné dans son discours d'hier que l'adhésion massive des cultivateurs à l'UCC constitue de leur part un premier pas pour sortir de la situation intolérable qui leur est faite. La compression du revenu net agricole a pour effet de placer le cultivateur au bas de l'échelle économique des différentes classes sociales, a-t-il dit. "Le cultivateur est pratiquement le seul à ne pas avoir profité de l'essor économique de l'après-guerre, et ce en dépit des efforts multiples de son union".

Le président de l'UCC a déclaré d'autre part que, tout en concentrant ses efforts au cours de la prochaine année sur les problèmes d'industrie laitière et de reconnaissance syndicale, l'UCC poursuivra ses démarches dans les autres secteurs où elle s'est engagée, notamment dans la campagne pour l'intégration de la forêt à l'économie rurale.

Nous ne pourrions plus tolérer longtemps les mesures parcelaires qui ne sont la plupart du temps que des cataplasmes à caractère discrétionnaire, a-t-il dit, ajoutant que pour sa part il n'était pas homme à accepter que le pouvoir ne fasse que des petites concessions, par petites graines, aux cultivateurs.

Ambassadeur en Espagne

M. Benjamin Roger, nouvel ambassadeur du Canada en Espagne, est arrivé mardi à Madrid par avion venant d'Ottawa. M. Benjamin Roger présentera ses lettres de créance au général Francisco Franco, la semaine prochaine.

Sartre refuse le Prix Nobel

PARIS — M. Jean-Paul Sartre a donné pour instruction à son secrétaire d'indiquer qu'il se refuse à tout commentaire au sujet du prix Nobel de littérature. M. Sartre ne veut ni confirmer, ni infirmer, la nouvelle selon laquelle il aurait refusé ce prix.

On sait que, selon un journal suédois, le "Dagens Nyheter", Jean-Paul Sartre aurait décidé de refuser le prix Nobel "pour ne pas commettre l'incorrect d'avoir à le refuser a posteriori" et pour laisser toutes leurs chances aux autres écrivains.

Chez Gallimard, éditeur de Jean-Paul Sartre, comme à sa revue "Les Temps Modernes", on déclare que l'écrivain n'a donné aucune indication sur ses intentions concernant le prix Nobel et qu'on n'est pas parvenu à le rejoindre.

Deuil...

(Suite de la première page)

Les dirigeants de la FTQ ont rendu hommage à M. Provost, qu'ils considèrent comme l'une des personnalités dominantes du syndicalisme québécois. Ils rappellent que tous les travailleurs du Québec, syndiqués comme non syndiqués, lui doivent une dette de reconnaissance pour la lutte de bien-être qu'il a récemment faite en vue d'obtenir du gouvernement la révision du bill 54.

Selon l'exécutif de la centrale, qui représente 235.000 travailleurs du Québec, Roger Provost passera à l'histoire du syndicalisme québécois comme un homme qui a entièrement consacré les meilleures années de sa vie à la défense de leurs intérêts et à leur promotion.

Sidéurgie...

(Suite de la première page)

Montréal, entre-temps, le porte-parole officiel de la DOSCO a déclaré que l'annonce de ce complexe sidérurgique de \$225.000.000 était formulée en termes "tellement vagues que nous n'avons aucune déclaration ni commentaire à faire".

Les deux emplacements actuellement à l'étude sont Bécancour et Contrecoeur-Sorel. M. Filion, pour sa part, aurait dit que "Bécancour, c'est réglé".

Cette localité, située à quelque 90 milles à l'est de Montréal sur la rive sud du St-Laurent, offre en effet d'excellentes perspectives de l'avis des techniciens et ingénieurs qui ont travaillé pendant trois ans au projet.

"Le ruban se met-il en place automatiquement?"

"Les mains n'y touchent jamais."

"Et l'enregistrement?"

"Incroyablement clair!"

"L'appareil est-il facile à faire fonctionner?"

"Moins de boutons que tous les autres."

"Commandez un Philips pour chaque bureau!"

CLIC.



Pourquoi vous contenter de moins lorsque l'appareil à dicter le plus perfectionné est également le plus facile à faire fonctionner. Le microphone place la commande complètement sous votre pouce: mise en marche, arrêt, écoute. La commande automatique du volume assure un enregistrement constamment soutenu. L'indicateur gradué en minutes est très facile à lire. Le ruban s'arrête

automatiquement avant la fin du déroulement. (Un appel vibré vous avertit assez tôt pour vous permettre de terminer votre phrase). Le rebobinage s'effectue en quelques secondes. Le ruban réutilisable vous procure jusqu'à 40 minutes d'enregistrement. Construit solide, le Philips est tout de même aussi léger que votre téléphone. Il est donc portable.

Cet appareil à dicter Philips est tout nouveau, tout harmonieux, tout transistor. Et il ne coûte que \$279.00. Une attrayante maquette (facultative) est également disponible. Voyez-le bientôt. On compte 78 vendeurs de Philips au Canada. Il y en a sûrement un près de chez vous. Il est inscrit dans les pages jaunes.

PHILIPS
APPAREILS À DICTER

PHILIPS APPLIANCES LTD., 500 CÔTE-DU-ROUILLON, MONTRÉAL 8 - TÉLÉVISEURS • APPAREILS DE RADIO • MACHINES À ÉCRIRE • APPAREILS MÉNAGERS • ÉCLAIRAGE • ÉQUIPEMENT SONORE POUR L'INDUSTRIE • RADESORS ÉLECTRONIQUES PHILIPS/SAV

POSSIBILITES D'EMPLOI

— FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

***MEDECIN-RADIOLOGISTE**, avec dix ans d'expérience et spécialisation en radiobiologie ou dans un domaine connexe. Division de la protection contre les radiations, Santé nationale et Bien-être social, Ottawa. \$16,000-\$17,000. Circulaire 64-608.

***AGENT DE LA STIMULATION DU COMMERCE**, avec au moins huit ans d'expérience en production, mise en marché et stimulation du commerce du poisson et des produits de la pêche. Division des pêches, Commerce, Ottawa. \$9,140-\$10,700. Circulaire 64-462.

***ADMINISTRATEUR DU BIEN-ETRE EN CAS D'URGENCE**, avec plusieurs années d'expérience appropriée, devant assurer la liaison et stimuler l'élaboration et l'établissement de services de bien-être d'urgence dans la province (logement, habillement, alimentation, etc.). Santé nationale et Bien-être social, Toronto, Ont. \$8,610-\$10,050. Circulaire 64-607.

***INGENIEUR D'ENTRETIEN DES EDIFICES ET SERVICES PUBLICS**, avec expérience de l'entretien technique des bâtiments et des installations connexes de chauffage, de ventilation et de climatisation. Transports, Moncton, N.-B. \$8,520-\$9,600. Circulaire 64-1264.

***SURINTENDANT A L'EXPANSION INDUSTRIELLE**, avec connaissance approfondie des divers programmes provinciaux en matière d'aide à l'expansion économique, devant diriger des programmes d'expansion économique et industrielle dans le district de Mackenzie, Nord canadien et Ressources nationales, Fort Smith, T.N.-O. \$8,490-\$9,390, indemnité septentrionale en plus. Circulaire 64-385.

***SPECIALISTE EN ECLAIRAGE**, avec vaste expérience du dessin ou de l'exécution créatrice de travaux pratiques d'éclairage pour la présentation d'étalages animés et électroniques dans les foires ou expositions où le Canada érige des kiosques, des vitrines et parfois un pavillon. Commission des expositions du gouvernement canadien, Ottawa. \$8,190-\$9,390. Concours 64-463.

***LINGUISTE-ETHNOLOGUE**, avec maîtrise en linguistique générale ou amérindienne et cinq ans d'expérience en recherche. Musée national du Canada, Ottawa. \$7,560-\$8,640. Circulaire 64-717.

***INSTRUCTEUR BILINGUE**, avec diplôme en génie ou en science conféré par un institut technique et quatre ans d'expérience, OU diplôme universitaire en génie ou en science et deux ans d'expérience de l'enseignement, Organisation des mesures d'urgence, Arnprior, Ont. \$7,440-\$8,460. Concours 64-674.

***ARPEUTEURS-GEOMETRES — QUEBEC ET ONTARIO**, avec brevet des provinces d'Ontario et de Québec, Mines et Relevés techniques, Ottawa. Jusqu'à \$8,460. Circulaire 64-1301.

***AGENT DE LIAISON — ETALAGES**, avec au moins six ans d'expérience dans le domaine de la publicité, y compris de l'expérience en travaux de création ou d'administration de services d'étalages, devant assurer la liaison avec les entrepreneurs-étalagistes et favoriser l'emploi plus grand d'étalages touristiques. Office de tourisme du gouvernement canadien, Ottawa. \$6,990-\$7,710. Concours 64-461.

***BIBLIOTHECAIRES PROFESSIONNELS**, avec baccalauréat en bibliothéconomie et expérience professionnelle comportant des responsabilités ministérielles de l'Etat, Ottawa. Jusqu'à \$7,500. Circulaire 64-2052.

***PREMIER ADJOINT DU SERVICE DES EXPOSITIONS — BILINGUE**, avec diplôme universitaire en histoire de l'art ou diplôme d'une école des beaux-arts, et expérience en conservation de collections d'art. Galerie nationale du Canada, Ottawa. \$6,180-\$7,320. Circulaire 64-606.

***TRADUCTEUR (DU RUSSE A L'ANGLAIS)**, avec expérience pertinente et aptitude manifeste à traduire surtout du russe à l'anglais, Bureau des traductions, Ottawa. \$6,000-\$6,900. Concours 64-719.

***TECHNICIENS-PISCICULTURE, A** — devant être chargé du bon fonctionnement d'une pisciculture de truites; B — devant remplir des fonctions générales en matière de pisciculture; avec connaissance approfondie des travaux de pisciculture et instruction complète d'école secondaire; Nord canadien et Ressources nationales, Jasper, Alb. Traitement initial jusqu'à \$5,340. Concours 64-1717.

***PROGRAMMEURS — ORDINATION SCIENTIFIQUE — ENSEMBLES ELECTRONIQUES**, avec diplôme universitaire en mathématiques ou en statistique; au moins six mois d'expérience en travaux de programmation ou en analyse de systèmes, Mines et Relevés techniques, Ottawa, et Transports, Montréal. Circulaire 64-884A. Jusqu'à \$10,700.

***COMPTABLES DE MINISTERE** — Prix de revient et contrôle budgétaire, avec six ans d'expérience pertinente comportant des responsabilités, dont deux ans dans des fonctions administratives ou de surveillance, Travaux publics, Fort Churchill, Man. \$5,040-\$6,060, indemnité septentrionale en plus. Concours 64-277.

***AGENTS STAGIAIRES** — Postes d'avenir en administration, sciences économiques, relations commerciales et autres domaines du même genre, s'adressant aux diplômés d'université de date récente. L'examen écrit aura lieu le 21 octobre 1964. On se procure des précisions aux bureaux de placement des universités. Traitement initial \$4,860-\$6,060. Concours 65-2100.

***AGENT D'ETUDES ET DE PERFECTIONNEMENT**, avec cours complet d'école secondaire et cinq ans d'expérience pertinente, devant dessiner le modèle des divers éléments du matériel de survie et de tente à employer sur place. Défense nationale, Ottawa. \$4,860-\$5,580. Concours 64-883.

***ADMINISTRATEURS DES REGIONS SEPTENTRIONALES**, avec cours complet d'école secondaire et quatre ans d'expérience en administration, services de bien-être, projets d'expansion économique ou services publics; une formation universitaire en des cours connexes pourra remplacer l'expérience exigée, Nord canadien et Ressources nationales, divers endroits du Nord. \$4,680-\$5,580, indemnité septentrionale en plus. Concours 64-386.

***ARTISAN D'ENTRETIEN — MECANICIEN**, avec apprentissage complet à titre de mécanicien ajusteur et quatre ans d'expérience à titre de compagnon mécanicien, Agriculture, Ottawa. \$4,530-\$5,070. Concours 64-336.

***CONSEILLERS DU TOURISME**, avec au moins trois ans d'expérience de la préparation de correspondance détaillée exigeant des études et des recherches, bonne connaissance des moyens de transport au Canada et des attractions qu'offrent la nature et la vie sociale, Ottawa et à l'étranger, Office de tourisme du gouvernement canadien, \$4,410-\$5,580. Concours 64-453.

***STENOGRAPHES DU SERVICE EXTERIEUR ET SECRETAIRES**, citoyennes canadiennes âgées de 21 à 45 ans, pour affectation à l'étranger. Affaires extérieures et Commerce. Traitement initial \$3,270-\$3,900, et, en plus, indemnité pour service à l'étranger. Concours 64-830.

***TECHNICIEN**, avec plusieurs années d'expérience pertinente, devant veiller à ce que soit terminé à temps et selon une norme qualitative déterminée, l'étalonnage du matériel électronique d'essai, Défense nationale, Trenton, Ont. \$5,880-\$6,420. Concours 64-0-721.

***CONSERVATEUR DE FICHES MEDICALES**, avec deux ans d'expérience et diplôme décerné par une école de conservateurs de fiches médicales ou cours complet d'études postsecondaires, Santé nationale et Bien-être social, Moose Factory, Ont. \$4,170-\$4,620, indemnité septentrionale en plus. Concours 64-0-739.

***MECANICIENS DE MACHINES FIXES — CHAUFFAGE OU FORCE MOTRICE**, avec certificat valide (1re classe) de mécanicien de machines fixes, ou son équivalent provincial; connaissance du français et de l'anglais, Base de l'Aviation, Défense nationale, La Macaza, P.Q. \$5,760-\$6,300. Concours 64-0-745.

Pour obtenir des précisions et des formules de demande, prière d'écrire à la Commission du service civil du Canada, Ottawa 4, dans le cas des concours marqués *. Dans les autres cas, on se procure précisions et formules de demande aux bureaux de poste dans les grands centres, aux divers bureaux de la Commission du service civil ou du Service national de placement. Dans tous les cas, prière de rappeler le numéro de concours pertinent.

Les quatre principaux manufacturiers de crayons du pays ont enfreint la loi anti-monopole, entre 1956 et 1960

OTTAWA — Une entente pour empêcher la concurrence des prix entre les quatre principaux manufacturiers de crayons au pays a été révélée hier dans un rapport de la Commission d'enquête sur les pratiques restrictives du commerce.

Les entreprises nommées dans le rapport sont l'Eagle Pencil Company of Canada Ltd.; Dixon Pencil Company Ltd.; Eberhard Faber Pencil Co. Canada 1955 Ltd.; et Venus Pencil Company Ltd., toutes de Toronto.

Le rapport a été élaboré aux Communes hier par le ministre de la Justice, M. Favreau, qui a déclaré qu'on accordera l'attention habituelle à la question de savoir quelles mesures devraient être prises.

Voici les conclusions du rapport: — Entre 1956 et 1960, les quatre entreprises ont agi "contrairement à l'intérêt public en concluant des ententes qui éliminaient toute concurrence des prix au niveau du gros, sur le marché canadien pour les crayons. Le public aurait bénéficié davantage d'une concurrence plus active qui aurait entraîné des prix moins élevés pour tous les consommateurs.

— "L'entente pour appliquer une hausse uniforme et simultanée dans les prix de liste en 1956 a été conçue pour hausser le prix payé par tous les consommateurs de crayons, dont le gouvernement fédéral."

— Par leurs ententes sur les hausses des prix de liste en 1956 et sur d'autres questions, les quatre "ont cherché à restreindre la concurrence, non seulement en ce qui concerne ces questions spécifiques, mais aussi en ce qui concerne le marché canadien du crayon."

— "Lorsque Eagle a haussé ses prix de liste en 1956, les trois autres entreprises "étaient au courant à l'avance des intentions de la Eagle... la Commission est persuadée par les événements que Eagle a cherché et obtenu l'assurance de ses concurrents qu'ils suivraient l'exemple."

— "En 1960, quand Eagle a augmenté la quantité de la commande minimum pour bénéficier de l'escompte de base de 50 p.c., Eagle annonçait son intention à ses concurrents et à d'autres et obtint une réaction favorable — des autres entreprises".

1,800 Canadiens tenteront, aujourd'hui de devenir fonctionnaires fédéraux

OTTAWA — Environ 1,800 jeunes Canadiens, attirés par les postes qu'offre le service extérieur du Canada ou les services administratifs de la fonction publique fédérale, se présenteront aux examens annuels d'admission aujourd'hui.

Des finissants et des diplômés de toutes les facultés universitaires se présenteront aux examens que la Commission du service civil du Canada tiendra en 44 centres au Canada, en 11 centres aux Etats-Unis, ainsi qu'à Londres, Paris, Acra, Athènes, la Nouvelle Delhi et Sydney.

Les possibilités d'emploi s'adressent aussi aux diplômés en de nombreuses disciplines: commerce, physique, biologie, sciences agricoles et forestières, droit, médecine, bibliothéconomie. Les formalités de sélection seront complétées plus tard à l'automne en ce qui concerne les candidats aux emplois dans ces domaines.

Quelques 400 emplois permanents seront offerts et, selon leurs succès universitaires et la sphère d'activité qui sera la leur, les candidats désignés pourront gagner au début de \$405 à \$600 par mois.

La Commission a élargi ses cadres cette année de sorte que les jurys de sélection recevront le double du nombre des candidats qui étaient interviewés par le passé. Les

entrevues auxquelles seront convoqués les candidats reçus à l'examen de mercredi, auront lieu avant Noël et au début de 1965.

Les candidats heureux seront initiés en cours de fonctions et quelques-uns pourront plus tard être choisis pour entreprendre des études supérieures à l'université, suivre les cours offerts par des associations professionnelles, ou encore pour participer à des échanges avec l'industrie. La plupart des candidats désignés travailleront à Ottawa, mais il pourra y avoir des affectations ailleurs au Canada de même qu'à l'étranger.

STAGIAIRE AU RECRUTEMENT

Les fonctions...

Une importante entreprise canadienne recherche un jeune homme pour son bureau de recrutement de Montréal. Les fonctions consistent à recevoir les candidats et à leur accorder une interview préliminaire, à corriger des tests psycho-techniques et à établir des dossiers.

Le titulaire...

Diplômé d'école supérieure, bilingue, âgé de 21 à 26 ans. Le titulaire doit être sérieux, discret, de commerce agréable et posséder un excellent jugement. Il recevra une formation complète relative au recrutement et à d'autres aspects du service Personnel.

Adresser curriculum vitae, en indiquant le traitement désiré, à: Case 971, Le Devoir

COGNAC

Prince de **POLIGNAC**

... le plus grand nom du Cognac

EN VENTE AUX MAGASINS DE LA R.A.Q.
V.S.O.P. — REF. 130 G
*** — REF. 130 E

Pas de radiateur. Pas d'eau en ébullition. Pas de tuyau qui fuit. Pas de rouille. Pas de pompe à eau. Pas d'antigel. Pas de rinçage du radiateur. Pas de fissures du bloc. Pas de gros frais d'essence. Pas de grosses réparations. Pas étonnant qu'on en voie tant!



Mme A.D. Beaudin

Joué, le 15 octobre, à Québec, a été inhumée dame Blandine Perrault, décédée le 12 du même mois à l'âge de 68 ans. Elle était l'épouse du Dr Adolphe D. Beaudin, ex-directeur de l'hôpital de Ste-Foy, domicilié au 157 du boul. St-Jacques, Neuchâtel.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles, Mlles Marcelle, Jeannine, Rolande et Pierrette Beaudin, sa belle-sœur, Mme Edmour Perreault, de Montréal, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, MM. et Mme Paul Brien (Maria Perrault), de Montréal, Candide Perrault, de Montréal, M. Charles Perrault, de Montréal, Mlle Alice Perrault, de Varennes, le Dr et Mme Roland Décarie (Hélène Perrault), de Montréal, le Dr et Mme Philippe Drouin (Marie Ange Perrault), de Montréal, MM. et Mmes Paul Perrault de Longueuil, Aimé Keyser (Germa Perrault), de Montréal, Mme René Gauthier, de Montréal, M. et Mme Jean Beaudin et Mme Hervé Rony de Québec.

VILLE DE L'ASSOMPTION

USINE DE FILTRATION

Demande de soumissions

Des soumissions seront reçues par le greffier de la Ville de l'Assomption, comté de l'Assomption, P.Q. pour l'exécution des travaux suivants:

- Construction du bâtiment et oeuvres connexes
- Installation de la mécanique
- Installation de l'ozone

Lesdites soumissions séparées pour chaque item seront reçues le 30 octobre 1964 avant huit heures du soir à l'hôtel de ville de l'Assomption.

Ces soumissions cachetées devront être accompagnées d'un chèque visé d'au moins 10% du montant de ladite soumission. Ces dépôts seront remis dans les dix jours de l'adjudication des contrats avec remise des plans et spécifications.

Les plans et les cahiers des charges seront disponibles au bureau de l'étude C.E. Gravel, 3717 boul. Lévesque à Chomedey moyennant un dépôt de:

- \$250.00 pour l'item a)
- \$150.00 pour l'item b)
- \$100.00 pour l'item c)

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse ni aucune des soumissions. Ernest Archambault, greffier.



Montréal Centre
VOLKSWAGEN SALES & SERVICE LTD.
1922 ouest, rue Ste-Catherine,
5465, avenue Royalmount,

Chomedey, P.Q.
FORTIN AUTOMOBILES INC.
272, 70e Avenue

St-Jérôme
LAFONTAINE AUTOMOBILES INC.
2031, boul. Labelle, Village Lafontaine

Montréal Centre
MOUNTAIN MOTORS INC.
2142-2144, rue Bleury

Greenfield Park, Rive Sud
CHAMBYL AUTOMOBILES INC.
335, boul. Taschereau

Terrebonne (Nord Est)
ALEXANDER MOTORS LTD.
C.P. 530, Chemin Pinecourt

Montréal-Nord
POPULAR AUTO SALES & SERVICE LTD.
10395 boul. Pie IX,
CENTRE: 5441, rue St-Hubert

Lachine
RIOPEL AUTO INC.
2125, rue Notre-Dame

Verdun
CAMPBELL & CAMERON LTD.
4050, avenue Verdun

Montréal-Est
HOULE AUTOMOBILE LTEE.
9050-9080, rue Hochelaga

Pierrefonds
CADRIN MOTORS LTD.
14190, boul. Gouin ouest

Le programme des nouveaux dirigeants soviétiques: la coexistence pacifique

En politique intérieure, démocratie socialiste — en politique extérieure, coexistence pacifique: voici en deux mots le programme des successeurs de M. Khrouchchev tel qu'ils l'ont esquissé lundi dans les discours sobres et laconiques prononcés à l'occasion de l'accueil solennel fait aux cosmonautes.

Comme on le voit ce programme ressemble à s'y méprendre à celui proposé par M. Khrouchchev depuis le XXe congrès, congrès de la destalinisation. D'où l'on peut conclure que le principal souci de ses successeurs est d'aider le peuple soviétique et les partis communistes étrangers à se relever des suites du choc psychologique du 15 octobre.

M. Brejnev est Kossyguine n'ignorent sans doute pas combien l'opinion soviétique — malgré son apparente indolence ou apathie — est au fond sensible à l'idée d'un retour possible au stalinisme contre lequel M. Khrouchchev, depuis 1956, s'efforçait comme garant et bouclier. Ils souhaitent visiblement rassurer les gens.

En accueillant lundi les héros du cosmos à la place de M. Khrouchchev qui s'était pré-

paré à les recevoir vendredi dernier, MM. Brejnev et Kossyguine se sont scrupuleusement abstenus de faire la moindre allusion à leur prédécesseur. En même temps ils se sont efforcés de créer l'impression qu'à part la disparition de Khrouchchev de la scène politique, absolument rien n'a changé.

Sauf évidemment la personne et le style. Une forme plutôt terne de puritanisme remplace le pittoresque et l'animation. M. Brejnev a parlé en homme d'appareil, relançant le slogan de l'unité nécessaire de tous les militants autour d'une direction qui continuera à les guider. Il a fait quelques allusions discrètes au différend du parti et du gouvernement soviétiques avec les Roumains, en promettant que l'U.R.S.S. veillera à ce que les intérêts de la communauté soient harmonisés avec ceux de chaque pays. Cette promesse, M. Khrouchchev l'avait déjà faite. M. Brejnev a maintenu le principe de la convocation d'une nouvelle conférence internationale des partis communistes, que la Pravda du 17 octobre avait déjà réaffirmé. Tout comme la Pravda, il n'a pas soufflé mot de la confé-

rence préparatoire qui devrait se réunir le 15 décembre. La porte reste donc ouverte à une reprise préalable des contacts avec les Chinois.

M. Kossyguine, lui, a parlé la langue d'un technicien. D'un technicien particulièrement discret. Son programme se résume en cinq points: Négociations pour régler pacifiquement les litiges avec l'Occident, lutter pour la liquidation du colonialisme, poursuivre les accords en vue du désarmement, prendre des mesures pour renforcer la défense, enfin, progrès du bien-être grâce à l'intensification du travail et à la démocratie socialiste.

Le point IV qui n'a d'ailleurs rien d'original, a été invoqué sans doute pour satisfaire l'armée qui, après chaque crise, essaie de faire monnayer son appui au vainqueur en demandant de nouveaux crédits. Le point V a une résonance khrouchchevienne. Cependant M. Kossyguine n'a pas précisé de quel côté il se trouve dans la querelle qui oppose depuis plus de deux ans les économistes réformateurs (Liberman, Trapeznikov, etc.) aux planificateurs de la vieille école.

A moins qu'on interprète comme un reflet de sa pensée l'article publié à ce sujet par "La Pravda" du 19 octobre, qui a recommandé une amélioration de la planification centralisée afin que celle-ci tienne davantage compte du désir des consommateurs.

Il semble que M. Khrouchchev se proposait d'aller plus audacieusement de l'avant dans cette voie.

Les Soviétiques sauront peut-être gré à MM. Brejnev, et Kossyguine de ne leur avoir

pas promis pour 1965 ou 1970 l'ère de l'abondance, du pain et des logements gratuits. Ils retiendront aussi, les uns avec soulagement, les autres avec scepticisme, l'engagement de non-retour au stalinisme qui est impliqué dans la promesse conjointe de MM. Brejnev et Kossyguine de poursuivre l'oeuvre des XXème, XXIème et XXIIème congrès (1956, 1959 et 1961) les décisions desquels sont décrites par les Chinois comme marquant le commencement du "cours révisionniste" adopté par la direction soviétique.

Nouveau malaise à Saigon

SAIGON — Le Haut Conseil National vietnamien a adopté hier à l'unanimité des 14 membres présents, le texte de la nouvelle constitution provisoire du Vietnam. Trois membres étaient absents.

Le texte définit le régime dont sera doté le Vietnam en attendant la mise en place des institutions définitives.

La récente prise de position du général Nguyen Khanh en faveur de la reconnaissance par le Haut Conseil National du rôle prééminent joué par l'armée, fait l'objet de nombreuses critiques à Saigon et certains observateurs n'excluent pas qu'elle puisse provoquer une nouvelle crise politique.

Maintenant un grave malaise existe, notamment au sein du Haut Conseil National chargé d'élaborer la nouvelle constitution provisoire du Vietnam. Les

membres du haut conseil paraissent en effet divisés sur la question de savoir s'il y a lieu de tenir compte de cette prise de position du chef du gouvernement.

Plusieurs hauts conseillers auraient violemment réagi, certains envisageant même de démissionner en signe de protestation. Parmi ces derniers on cite les noms du Dr Le Khac Guyen et du professeur Ton That Hanh, doyens respectivement de la faculté de médecine et de la faculté des sciences de Hué et qui représentent au sein du haut conseil les conseils populaires de salut national du Centre-Vietnam.

Aux dernières nouvelles, le haut conseil, après avoir suspendu ses travaux, les aurait repris à la suite d'une entrevue entre le général Khanh et les hauts conseillers.

Selon certaines informations, les dirigeants du bouddhisme vietnamien s'efforceraient d'aplanir les difficultés qui ont surgi entre le chef de l'actuel gouvernement et le haut conseil.

C'est le 15 octobre dernier que le général Khanh, rencontrant les membres du haut conseil, avait souligné la position éminente que, selon lui, l'armée devait occuper dans les nouvelles structures politiques vietnamiennes en cours d'édification.

Certains observateurs ont vu dans cette prise de position la possibilité offerte à l'armée de continuer à jouer le premier rôle au Sud-Vietnam en dépit de l'affirmation maintes fois répétée de ses chefs, selon laquelle le pouvoir doit être rendu aux civils à la fin du mois d'octobre.

Rusk: la force multilatérale créera un meilleur équilibre nucléaire en Europe

WASHINGTON — Le secrétaire d'Etat américain Dean Rusk a affirmé mardi que la constitution d'une force nucléaire multilatérale au sein de l'Otan est susceptible de créer un meilleur équilibre nucléaire en Europe.

Dans un discours qu'il a prononcé à bord du "U.S.S. Claude Ricketts", premier destroyer dont l'équipage soit composé d'officiers et de matelots représentant 7 nations, le chef de la diplomatie américaine a déclaré que ce navire constitue "la preuve tangible de notre sérieuse intention de progresser vers la création d'une force nucléaire multilatérale".

"L'équipage de ce bâtiment, poursuivi M. Rusk, est aussi la preuve que des navires de

l'Otan peuvent efficacement fonctionner avec des marins de nationalités différentes".

Le destroyer "Claude Ricketts" qui est équipé de fusées "Tartar" est arrivé lundi aux docks de Washington. Son équipage comprend, outre des Américains, des Allemands, des Anglais, des Grecs, des Turcs, des Italiens et des Hollandais.

Au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée à son bord, M. Rusk a déclaré qu'il s'agissait aujourd'hui d'une "expérience prometteuse dans le domaine de l'unité militaire

au sein de l'Alliance". "L'objet de cette expérience, a-t-il dit, est de renforcer la paix. Le "partnership" atlantique ne peut être réalisé d'un seul coup par une seule action. Il ne pourra l'être qu'avec le temps et grâce à une série de programmes spécifiques destinés à consolider les liens entre nous tous, des deux côtés de l'Atlantique". Et M. Rusk a poursuivi: "avec le temps, d'autres systèmes d'armement pourront être ajoutés à cette force et des consultations nucléaires entre alliés de l'Atlantique nord pourront ainsi devenir plus efficaces".



SAIGON. — Trente-quatre vietnams ont été tués au cours d'une opération hélicoptère qui a eu lieu lundi et mardi à 25 km au sud-ouest de Vinh Long, dans le Delta du Mekong. Les pertes gouvernementales sont d'un tué et treize blessés. Un soutien aérien a été fourni aux gouvernementaux par des éléments de l'aviation de l'armée de terre américaine, précise-t-on.

LONDRES. — Les milieux diplomatiques britanniques qualifient de "pure spéculation" les rapports de presse faisant état d'une éventuelle visite de la reine Elisabeth de Berlin-Ouest, lors de son séjour officiel en Allemagne fédérale. Buckingham Palace et le Foreign Office déclarent que le seul détail connu de la visite de la reine en Allemagne fédérale est sa date. La visite aura lieu pendant la seconde moitié de mai 1965 et durera environ une semaine.

TOKYO. — L'agence de nouvelles Antara affirme que l'Indonésie a réussi, samedi dernier, sa première réaction nucléaire en chaîne soutenue. M. G.A. Siwabessy, directeur-général de l'Institut de l'énergie atomique Tjilissens, a exprimé sa gratitude aux scientifiques américains qui ont aidé les scientifiques indonésiens.

Walker à l'ONU et Washington la semaine prochaine

LONDRES. — M. Patrick Gordon Walker, secrétaire au Foreign Office, espère rencontrer U Thant, secrétaire-général de l'ONU, à New York la semaine prochaine, apprend-on de source autorisée.

M. Gordon Walker part dimanche matin pour Washington, où il aura des entretiens avec M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat des Etats-Unis. Il regagnera Londres mercredi en nuit.

De même source, on apprend qu'il n'y a aucune indication que le secrétaire au Foreign Office se rende à Ottawa pour avoir des entretiens avec le gouvernement canadien pendant son bref séjour en Amérique du Nord.

On apprend d'autre part que sir Evelyn Shuckburgh, délégué britannique au conseil permanent de l'Otan à Paris, se rendra prochainement à Londres pour échanger avec M. Gordon Walker des questions relatives à l'Otan et aux propositions américaines sur la flotte nucléaire multilatérale de l'Otan.

Chypre: les entretiens se poursuivent

LONDRES. — Le médiateur de l'ONU à Chypre, M. Galo Plaza Lasso, qui est arrivé lundi à Londres, a eu hier matin un entretien avec le nouveau ministre britannique des affaires étrangères, M. Patrick Gordon Walker.

Il s'agissait d'une "visite de courtoisie", déclare-t-on au Foreign Office où l'on souligne que le problème de Chypre ne serait discuté à fond entre le médiateur et les membres du nouveau gouvernement que dans la première semaine de novembre, lors du retour de New York de M. Galo Plaza.

On croit toutefois savoir que l'homme d'Etat équatorien a mis au courant le nouveau chef de la diplomatie britannique des résultats des premiers contacts qu'il a eus avec les gouvernements de Nicosie, d'Ankara et d'Athènes. M. Galo Plaza a toutefois discuté, par la suite, des moyens de trouver une solution au problème cyprite avec de hauts fonctionnaires britanniques, et notamment avec sir Harold Caccia et sir Saville Garner, secrétaires généraux permanents du Foreign Office et du ministère des relations avec le Commonwealth respectivement.

Le médiateur quittera Londres, aujourd'hui, pour New York où il doit faire son rapport au secrétaire général des Nations unies, M. Thant.

COURS ACCELERE DE TRADUCTION
en 20 cours du soir
par
les TRADUCTEURS ASSOCIES Enr.
français - anglais - français
renseignements: tél.: 844-5473

OFFRE D'EMPLOI

Le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec
Le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec a besoin de 5 spécialistes dans les cadres des travaux d'aménagement effectués en vertu de la loi ARDA dans la région du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine.

- **Agronome**
Préoccupé en recherche et en aménagement rural.
- **Spécialiste en aménagement touristique**
Aménagement physique d'attractions touristiques (sites de camping, plages, lacs, rivières, etc...)
- **Trois coordonnateurs de comités de mise en valeur**
Industrie, tourisme, santé.

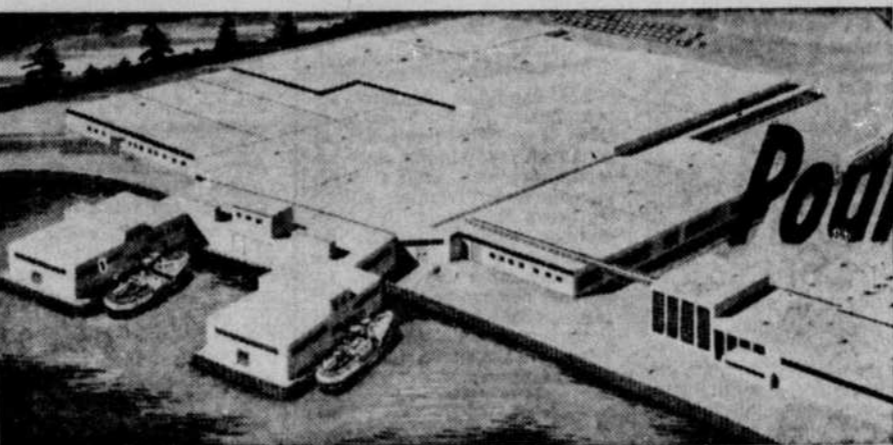
Un coordonnateur de comités de mise en valeur est un agent de liaison entre les groupes de recherche du BAEQ (aux travaux desquels il participe) et les organismes et individus impliqués dans un secteur donné (industrie, tourisme, santé) de la région. Les candidats devront avoir une formation universitaire et des expériences pertinentes à l'emploi postulé.

Les traitements seront établis en fonction de l'expérience et la formation académique des candidats.

A Montréal, les intéressés devront prendre rendez-vous pour une entrevue en téléphonant à:
271-0029, local 31

A Québec, les intéressés devront se présenter à l'Hôtel Château Laurier, Chambre 136, entre 8.30 p.m. et 10.30 p.m., jeudi, 22 octobre 1964 et demander M. Paulin.

On peut aussi écrire à:
OFFRE D'EMPLOI,
C.P. 1191,
Mont-Joli, P.Q.



Pour vous

un nouveau plan des produits de mer équipé des cuisines les plus modernes de l'Amérique du Nord...

Délicieux repas vite préparés avec les produits de mer "High Liner"

... également économique!

La nouvelle cuisson de produits de mer High Liner, vous épargne du travail à la cuisine. En faisant le plus de préparation possible, nos chefs vous ont rendu la tâche facile pour servir de délicieux produits de mer. Plusieurs de nos mets sont cuits, vous n'avez qu'à les faire réchauffer.

Les produits de mer High Liner sont reconnus à travers tout l'Amérique du Nord, pour leur qualité et leur saveur. Ils sont également très économiques. Essayez une ou deux de nos variétés cette semaine, en employant une des recettes ci-bas, ou votre propre façon de cuisiner.

VOUS POUVEZ PRENDRE UN EXCELLENT SOUPER CE SOIR POUR SEULEMENT \$1.12 avec les

FILETS HIGH LINER
et cette recette:
(5 à 6 personnes)
Filets High Liner avec beurre aux amandes

1 paquet de filet High Liner, 4 cuillères à table de beurre, 1/4 de tasse d'amandes coupées.
Faire cuire, griller ou frire dans une poêle les filets High Liner, en suivant la direction. Juste avant que le poisson soit cuit, ajouter les amandes tranchées rôties, dans le beurre fondu, et arroser le poisson. Assaisonner avec du sel et du poivre et du jus de citron. Servez immédiatement.



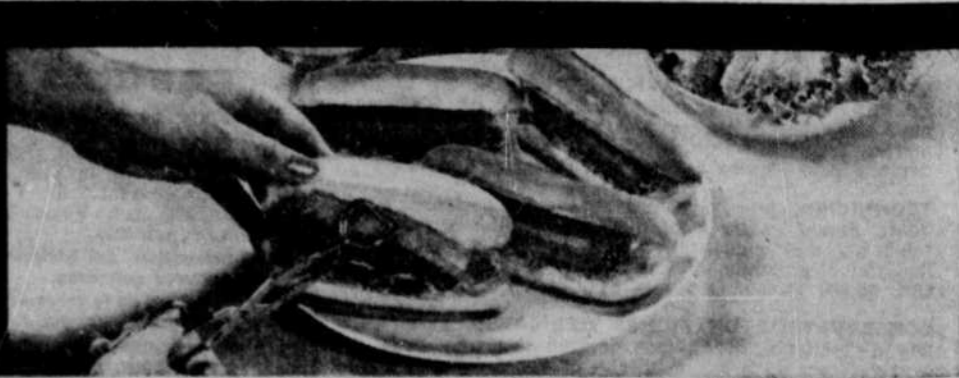
VOUS ETES DEUX FOIS MEILLEURE CUISINIÈRE EN DEUX FOIS MOINS DE TEMPS, AVEC

L'AIGLEFIN DANS LA PÂTE HIGH LINER
OU LE "FISH'N CHIPS".
Les deux sont un régal pour la famille. Ils sont cuits, vous n'avez qu'à faire réchauffer et manger. Servez l'aiglefin dans la pâte High Liner, avec vos légumes favoris ou une salade. Le "Fish'N Chips" fait un repas complet — seulement le faire cuire tel qu'il sort du paquet — ou essayez-le avec la recette ci-bas.
"FISH'N CHIPS" HIGH LINER AU FROMAGE
Mettre le contenu d'un paquet de "Fish'N Chips" dans du papier d'aluminium ou dans une casserole. Ajoutez patates avec beurre, une pincée de sel, poivre, fromage râpé cheddar et persil émietté. Faire cuire de 8 à 10 minutes dans un four de 425 degrés.



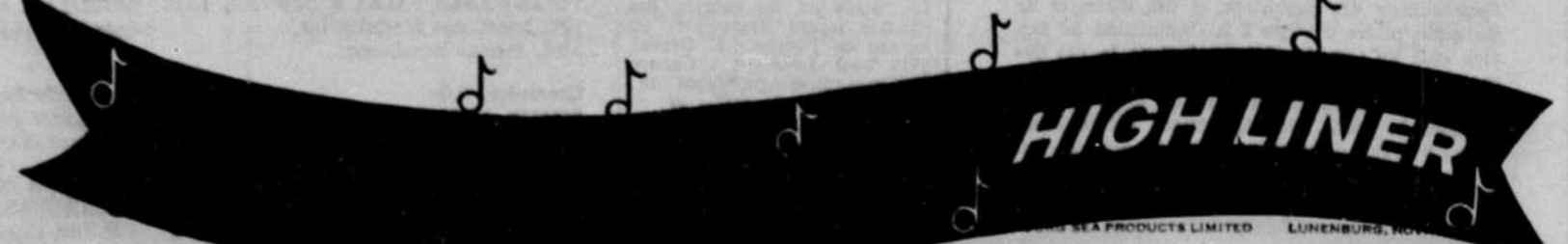
LORSQUE LES ENFANTS ARRIVENT AFFAMÉS POUR LE LUNCH — VOICI LA SOLUTION A UN REPAS ECLAIR.

BATONNETS DE POISSON HIGH LINER SUR PAINS
Faire griller les bâtonnets de poisson High Liner, jusqu'à ce qu'ils soient complètement chauds. Ensuite, insérer dans les pains roulés ou tranches de pain, avec beurre et faire chauffer. Les enfants en raffolent. Les adultes également.



Cette semaine — et chaque semaine — essayez les recettes High Liner. Offrez à votre famille un excellent repas de produits de mer High Liner. C'est la façon la plus rapide et la plus pratique de rendre le repas intéressant... et d'épargner sur vos factures d'alimentation.

Les produits de mer de qualité High Liner tels que: filets, "Fish'N Chips", aiglefin en pâte, bâtonnets de poisson, pétoncles et autres, sont vendus aux départements des produits congelés, d'importants magasins de produits alimentaires.



HIGH LINER

ERNATIONAUX HORIZONS INTERNATIONAUX HORIZONS INTERNATIONAUX HORIZONS INTERNATIONAUX HORIZONS INT

Johnson: notre politique étrangère restera inchangée

WASHINGTON — Le président Johnson a réaffirmé mardi qu'il entendait poursuivre une politique étrangère sans changement, en dépit des événements survenus en URSS et en Chine populaire la semaine dernière. Il a ajouté toutefois que les Etats-Unis devaient maintenir et augmenter leur potentiel défensif pour faire face à toute éventualité.

caméras de la télévision après avoir présidé à une réunion du cabinet consacrée pour la plus grande partie à la situation internationale telle qu'elle apparaît à la suite de changements de pouvoir en URSS et de l'expérience nucléaire chinoise de la semaine dernière.

Résumant les principales conclusions tirées de cette réunion, M. Johnson a affirmé que:

A.) Les changements intervenus sur la scène mondiale n'entraîneraient aucune modification radicale dans la politique des Etats-Unis.

B.) Les Etats-Unis continueraient de multiplier leurs efforts en vue de promouvoir la cause de la paix, mais se devaient de maintenir et d'accroître leur "état de préparation". La déclaration présidentielle est intervenue quelques heures après que le secrétaire à la défense Robert McNamara eut lui-même affirmé que les Etats-Unis tiendraient compte des aspects militaires possibles des événements survenus la semaine dernière dans l'élaboration de leur prochain budget de défense pour l'année fiscale 1965-1966.

M. Johnson a terminé la lecture de son rapport en bro-

sant un tableau optimiste, comme à l'accoutumée, de la situation économique à l'intention des électeurs qui se présenteront aux urnes en novembre prochain.

Johnson toujours en tête à 3 contre 1 dans l'Etat de N. Y.

NEW YORK — Les derniers sondages d'opinion effectués par le "New York Daily News" auprès de plus de 10,000 électeurs, montrent que le président Johnson conserve son avance de trois contre un par rapport au candidat présidentiel républicain M. Barry Goldwater dans l'Etat de New York. Ce sondage a été effectué à New York même, dans les banlieues et dans l'Etat. Il donne les résultats suivants:

Campagne présidentielle:
M. Lyndon Johnson: 75,6 pour cent.

M. Barry Goldwater, 24,4 pour cent.

Campagne sénatoriale New York:

M. Robert Kennedy démocrate 55,5 pour cent.

M. Kenneth Keating républicain 42,3 pour cent.

M. Henry Paolucci conservateur 2,2 pour cent.

Ike: le limogeage de K n'est pas une bonne chose

GETTYSBURG — L'ancien président Dwight Eisenhower a déclaré au cours d'une interview, "Je ne suis pas de ceux qui trouvent que le remplacement de Khrouchchev soit une bonne chose. Je ne changerais pas d'avis avant que les éléments concrets, positifs montrent que la situation s'est améliorée."

Les Soviétiques ont le choix entre deux attitudes: "a) pour suivre le général Eisenhower, ils peuvent se rapprocher de nous ou se rapprocher de la Chine communiste."

A propos de l'exposition de la première bombe atomique chinoise, l'ancien président des Etats-Unis a déclaré: "Je pense qu'il faudra au moins cinq ans pour que cela soit vraiment significatif, car une des grosses difficultés qui leur reste à surmonter est la mise au point d'un moyen de transport de leur bombe. Et, pour ce qui est du vecteur ils n'ont pas d'avion plus gros que des chasseurs ou des bombardiers légers."

"Avec cela ils ne pourraient atteindre que leurs anciens amis les Soviétiques, ou encore l'Inde. Non, je pense que tant qu'ils n'auront pas une véritable puissance nucléaire, ils construiront plutôt des armes défensives", a poursuivi le général.

PARIS — M. Valéry Giscard d'Estaing, ministre français des finances et des affaires économiques a surpris hier nombre d'observateurs en annonçant à l'occasion d'un déjeuner offert à des hommes d'affaires américains de passage à Paris le dépôt prochain d'une loi rendant obligatoire l'équilibre budgétaire en ce qui concerne la gestion financière de l'Etat.

En langage clair si une crise s'amorçait les méthodes classiques chères au professeur Keynes pour lutter contre la récession pourraient être à nouveau employées mais leur utilisation serait confiée à des organismes d'Etat tels la Caisse des dépôts et consignations qui seraient chargés d'ouvrir les crédits nécessaires pour soutenir éventuellement une économie essouffée ou même relancer cette dernière.



Herbert Hoover est mort

L'ex-président Herbert Hoover est mort mardi matin d'une forte hémorragie abdominale, dans son appartement de l'hôtel Waldorf Astoria, à New-York.

Agé de 90 ans — il avait fêté son anniversaire en août dernier — l'ex-président n'avait pratiquement pas quitté son appartement — son "confortable monastère" comme il l'appelait — depuis l'hémorragie rénale dont il avait été victime en février dernier. Frappé dans la nuit de samedi à dimanche d'une perte de sang affectant cette fois l'estomac et l'intestin, l'ex-président fit preuve d'une résistance étonnante. Soutenu par de nombreuses transfusions sanguines, il cessa de souffrir, mais lundi les médecins durant entreprendre un nouveau traitement pour tenter de débarrasser l'intestin des éléments toxiques qui s'y étaient logés à la suite de l'hémorragie. Mardi matin, après une nuit assez calme il entra dans la coma. Les médecins considéraient qu'il était entré dans la phase finale de sa maladie. Ses deux fils étaient à son chevet. Quelques heures après, celui dont la carrière fut marquée par la grande dépression des années trente, s'éteignit sans souffrance à la suite d'une nouvelle hémorragie gastro-intestinale.

Après avoir été exposé deux jours dans une église de Park Avenue à New York, où auront lieu des services religieux, le cercueil de l'ex-président recevra l'hommage solennel du pays à Washington, où il sera placé sous la coupole du Capitole. Il sera ensuite dirigé sur West Branch (Iowa), où l'ex-président des Etats-Unis — qui était fils de forgeron — sera enterré dans un parc national, à l'emplacement où s'élevait la petite maison où il naquit en 1874.

DEUX VINS DE TABLE FRANÇAIS DE REPUTATION MONDIALE

BOUCHARD AINÉ & FILS

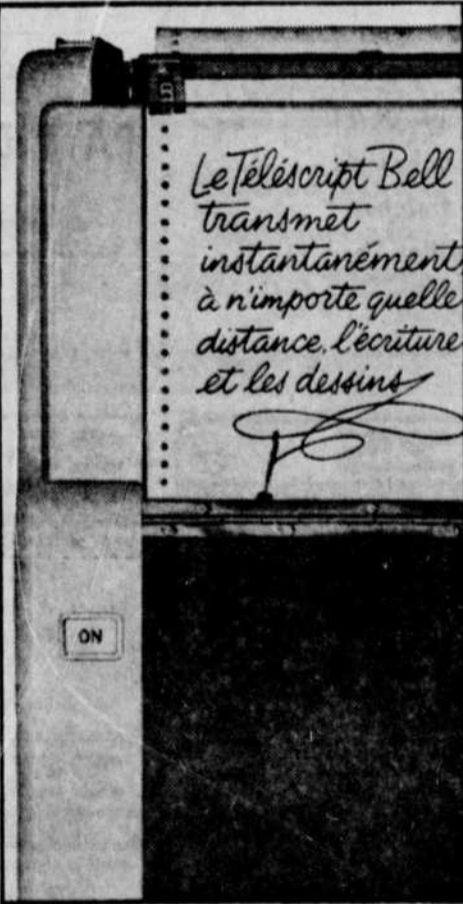
(BEAUNE, CÔTE D'OR, FRANCE)

- BEAUJOLAIS — vin rouge millésimé, Réf. 426 G — Btle — 426 H — 1/2 Btle.
- DRY POUILLY FUISSE — vin blanc Réf. 447 E — Btle. — 447 F — 1/2 Btle.

A noter: Il est bon d'insister sur les numéros de références et de les exiger aux magasins de la Régie des Alcools du Québec.



Le Téléscrip Bell transmet instantanément à n'importe quelle distance, l'écriture et les dessins



Le Téléscrip Bell transmet instantanément à n'importe quelle distance, l'écriture et les dessins

Il transmet instantanément des ordres écrits du magasin à l'entrepôt, de l'expéditionnaire au transporteur, des services de vente à l'usine — bref entre deux ou plusieurs points situés dans le même immeuble, dans la même ville ou distants de centaines de milles. La transmission est instantanée, facile et infallible: on voit sur le récepteur exactement ce que vous écrivez ou dessinez sur l'émetteur. Ce remarquable service de la compagnie Bell se prête à d'innombrables applications dans les affaires. Demandez donc la visite d'un représentant qui vous donnera tous les détails sur le Téléscrip Bell.

LA COMPAGNIE BELL VOUS OFFRE des services complets de communications d'affaires, adaptés à toutes les entreprises: téléphone, radio, intercom... appareils pour la transmission de messages dactylographiés ou manuscrits, de photos, dessins, cartes et données mécanographiques de toutes sortes. Les bonnes communications font les bonnes affaires — et le Téléscrip n'est qu'un exemple de tous les moyens de communications que la compagnie Bell met à votre disposition!



je t'envoie ma carte postale...

de QUEBEC

En voyageant par Air Canada, ça ne m'a pris que 50 min. et j'ai été bien servi... à la canadienne!

P.S. Il suffit de consulter son agent de voyage ou Air Canada à 498-3411

AIR CANADA

VENTE de JOUETS AVANT-NOËL



Un Noël sans jouets n'est pas un jour comme les autres pour les enfants. Nous vous présentons seulement quatre jouets parmi notre vaste choix en montre à nos supermarchés. Peut-être trouveront-ils place dans votre liste de cadeaux?

De toutes façons, votre choix sera le bon. Alors, rendez heureux ces jeunes autour de vous grâce à l'un de ces jolis jouets et épargnez sur chaque achat.

Vous pouvez vous fier à la qualité de ces jouets (tant par leur fabrication que par leur modèle) parce qu'ils viennent de chez Steinberg!

OBTENEZ DES TIMBRES PINKY SUR CHAQUE ACHAT!



Poupée qui marche

TRES GRANDE ET JOLIE

36 pouces de hauteur

SOLIDE, CORPS TOUT EN VINYL, SES YEUX SE FERMENT, CHEVEUX FRISES EN SARAN, JOLIE ROBE!

PRIX DE VENTE \$8.77

PLUS 500 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS AVEC LE COUPON CI-DESSOUS!



POUPEE QUI MARCHE

Corps tout en vinyl de 24"

SES YEUX SE FERMENT, CHEVEUX FRISES EN SARAN, TOUT HABILÉE, DANS UNE JOLIE BOITE A COUVERCLE TRANSPARENT!

PRIX DE VENTE \$4.77

PLUS 200 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS AVEC LE COUPON CI-DESSOUS!



PERE NOEL de 48" en vinyl qu'on gonfle

PRIX DE VENTE \$2.77

PLUS 50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS AVEC LE COUPON CI-DESSOUS!



OURSON de PELUCHE de 24" — très joli!

PRIX DE VENTE \$3.87

Plus 50 timbres PINKY ADDITIONNELS AVEC LE COUPON CI-DESSOUS!

<p>500 \$</p> <p>TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>POUPEE QUI MARCHE de 36" — très jolie!</p> <p>PRIX DE \$8.77 VENTE</p> <p>Nul après sam., le 31 oct. aux supermarchés STEINBERG</p>	<p>50 \$</p> <p>TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>POUPEE QUI MARCHE de 24" — tout habillée!</p> <p>PRIX DE \$4.77 VENTE</p> <p>Nul après sam., le 31 oct. aux supermarchés STEINBERG</p>	<p>50 \$</p> <p>TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>PERE NOEL En Vinyl de 48" très grand!</p> <p>PRIX DE \$2.77 VENTE</p> <p>Nul après sam., le 31 oct. aux supermarchés STEINBERG</p>	<p>200 \$</p> <p>TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>OURSON DE PELUCHE de 24" — très joli!</p> <p>PRIX DE \$3.87 VENTE</p> <p>Nul après sam., le 31 oct. aux supermarchés STEINBERG</p>
---	---	---	--





Pierre
L'HOMME QUI
S'Y CONNAÎT
EN VIANDE!

“La touche du maître!”

L'attribution du dépeçage de la viande est tout un rite. Cela demande de la finesse, de la dextérité, une bonne connaissance de la viande et la ferme volonté de résister à la tentation de s'approprier les premières tranches.

Eh oui ! C'est un véritable délice de voir ces tranches se détacher du rôti par la magie du couteau et s'aligner sur un plateau bien garni de délicats légumes. L'eau m'en

vient à la bouche. Chaque bouchée est un véritable régal.

Quel accord parfait : la touche du maître et une famille à l'appétit robuste ! Demandez à Pierre de vous aider dans le choix d'un rôti cette fin de semaine-ci et **découpez un chef-d'oeuvre !**

Si chez-vous, la viande prend une place prépondérante, imaginez alors chez STEINBERG. Voici le rôti et le couteau à dépeçer. Allez-y !

Boeuf de choix, de marque rouge, le meilleur au Canada!

BIFTECK de RONDE RÔTI de CROUPE

TRANCHE ENTIERE ET
DESOSSEE... OU
RICHE ET SAVOUREUX DE
COUPE SILVERSIDE

VIELLI AVEC ART ET
DE COUPE SANS PERTE!

LA LB

79¢

Délicieux avec des
champignons dorés
et des tranches de
tomates fraîches
et bouillies !

Pour desserts



BISCUITS FRAIS

TI-COQ de LIDO

6¢ DE MOINS!
24 PAR
PAQUET **39¢**

FAITES-EN BONNE PROVISION A CE PRIX!

MOITIÉS DE PECHES **3** Boîtes \$1.00
28 oz
DE MARQUE HUNT QUALITE DE CHOIX

MOITIÉS d'ABRICOTS **5** Boîtes \$1.00
15 oz
DE CHOIX D.C. — 15¢ DE MOINS!

CONFITURE DE FRAISES Avec pectine!
Bocal 24 oz **43¢**
MARQUETTE — 12¢ DE MOINS!

Sûres de vous plaire

LONGES DE PORC FRAIS

(poids moyen de 3 lb)

Bout de côtes **45¢** LA LB
BOUT DU FILET **55¢** LA LB

EPAULE DE JAMBON **39¢** la lb
FUME, SANS JARRET

DEVANTS de VEAU

ROULE ET DESOSSE PRET POUR LE FOUR!

ENTIER **69¢** LA LB
OU DEMI

Nourrissant, jeune veau de la saison!

DELICIEUX FILETS DE SOLE **59¢** LA LB
NOUVELLE PRISE

EPARGNEZ 10c. CETTE SEMAINE!

PATE DE BOEUF STEINBERG

ou pâtes de boeuf et rognons **29¢** chaque pâte



DECOUPEZ ET ECHANGEZ
Les coupons de cette
semaine du livret
d'épargnes de Steinberg!



<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SAUCISSE AU PORC DE STEINBERG</p> <p>Très maigre! La livre 65¢</p> <p>Nul après sam. le 24 oct. 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>CROQUETTES DE BOEUF DE QUALITE</p> <p>Seulement la livre 65¢</p> <p>Nul après sam. le 24 oct. 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>PIZZA De Steinberg</p> <p>Régulière! chacune 49¢</p> <p>Nul après sam. le 24 oct. 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>POUDINGS de Betty Crocker au chocolat, citron ou caramel</p> <p>Paquet de 11 oz 33¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SOUPES CLARK</p> <p>Poulet et nouilles au riz</p> <p>2 Boîtes 10 oz 35¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>NOURRITURE POUR CHIENS DE STRONGHEART</p> <p>4 Boîtes 15 oz 54¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SAUCE V-H</p> <p>Assortie pour côtes de porc! Chaque bocal 12 oz 59¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>GARNITURE POUR TARTES aux pommes, de Stafford</p> <p>2 Boîtes 20 oz 74¢ aux carottes, blas 20 oz 2 pour 84¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>PRUNEAUX moyens, de Sunsweet</p> <p>Chaque sac 2 lb 79¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SACS UTILES de Snap-off</p> <p>20 par paquet 49¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>Serviettes féminines CAREFREE</p> <p>par MODISS</p> <p>Régulières! 24 par pqt 95¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>NETTOYEUR moussoux DUTCH</p> <p>2 Boîtes 14 oz 43¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SHAMPOING SILVIKRIN</p> <p>Bouteille de 5 1/2 oz 98¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SEL DE FRUITS ENO ANTIACIDE PETILLANT</p> <p>Bouteille de format régulier 79¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SPIC AND SPAN</p> <p>Le gros abatteur de besogne 8c de moins!</p> <p>Chaque paquet de format géant 81¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>GRUAU RAPIDE OUKER</p> <p>Ou gruau instantané Quaker. Paquet 44 oz</p> <p>Paquet de 48 oz pour seulement 49¢</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>DESSERTS PICARDIE</p> <p>SAVEUR ASSORTIES</p> <p>3 Pqts 3 oz 37¢ Dessert rapide à la gelée!</p> <p>Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg</p>	

Vente à un dollar



19¢ DE MOINS!
POIS VERTS
ORCHARD KING
QUALITE DE CHOIX I

7 boîtes 15 oz pour **\$1.00**

MAIS EN CREME 7 Boîtes 15 oz **\$1.00**
de choix, Orchard King - 19c. de moins!

SAUCE aux tomates 10 Boîtes 7 1/2 oz **\$1.00**
de marque Hunt - 20c. de moins!

SPAGHETTI HEINZ 8 Boîtes 8 oz **\$1.00**
dans sauce tomate - 8c. de moins!

Festival du fromage

FROMAGE TRANCHE 3 Paquets 8 oz **\$1.00**
Canadien, de Kraft - 5c. de moins!

FROMAGE IMPERIAL Chaque paquet 8 oz **59¢**
de marque McLarens

FROMAGE CRACKER BARREL 57¢
médium, de Kraft, pqt 12 oz

FROMAGE CANADIEN 4c de moins! Paquet 2 lb **85¢**
pasteurisé, Fields O'Clover

Valeurs diverses



L'offre "GLASBAKE" de cette semaine:
Moule à gâteau 8x8x2"
à l'épreuve du feu joli motif!
CHACUN 99¢

Album "Mon Journal"
CHAQUE LIVRE **69¢** Série de livres de poche destinée aux jeunes lecteurs!

Formidables spéciaux



EPARGNEZ 11¢
KETCHUP aux tomates
riche et corsé de Steinberg

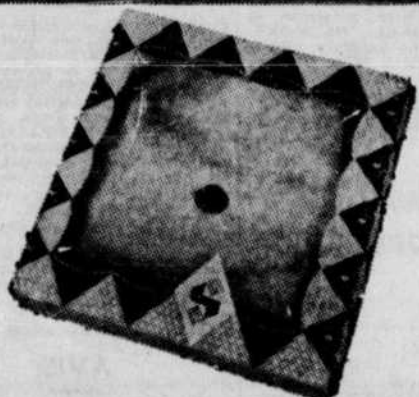
3 grosses bouteilles 20 oz **\$1.00**

FEVES AU LARD 3 Boîtes 2 1/2 oz **\$1.00**
de Puritan - 23c de moins!

SAUMON ROSE DE FANTAISIE 3 Boîtes 7 1/2 oz **\$1.00**
Clover Leaf - 11c. de moins!

SACS à LUNCH "GUEST" 9 Paquets pour **\$1.00**
17c. de moins! 25 par paquet.

De notre boulangerie



TARTE A L'ANANAS
10c de moins!
fraîche du four de la boulangerie Steinberg
chaque tarte seulement **49¢**

GATEAU A L'ANCIENNE Chacun seulement **39¢**
de Steinberg - 6c. de moins!

CARRES aux DATTES Steinberg 39¢
4c. de moins en spécial! chaque paquet

25 25 timbres Pinky additionnels aucun coupon requis
lors de l'achat de l'une ou l'autre des pâtisseries de Steinberg ci-dessous!

ANNEAU DANOIS A LA CANNELLE 45¢

BEIGNES glacés 6 PAR PAQUET **29¢**

Pour appétits robustes



9¢ DE MOINS!
SOUPES AUX POIS OU AUX LEGUMES
de marque Habitant

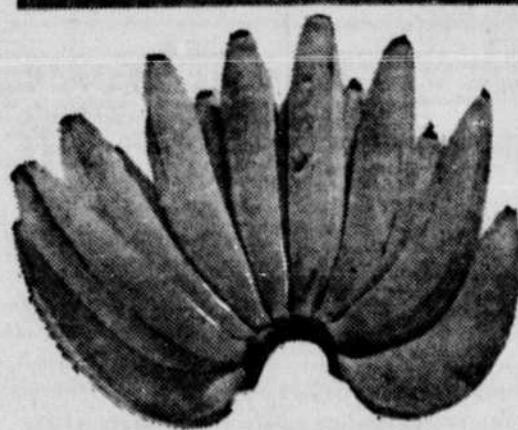
7 boîtes 15 oz pour **\$1.00**

"SUGAR POPS" KELLOGG 1 1/2 oz **39¢**
Céréale délicieuse

"FRUITS LOOPS" KELLOGG 1 1/2 oz **41¢** 1 1/2 oz **55¢**
de KELLOGG

"SNACK PACK" KELLOGG 1 1/2 oz **39¢**
pour toute la famille

Frais du jardin à Steinberg



PETITES, CABANITA
Dans un pratique sac utilisable en Poly!
LA LB 9¢

BANANES

DORES ET MURES
de qualité contrôlée à leur meilleur!

TRES GROSSES
LE DESSERT IDEAL
LA LB 12¢

RAISINS IMPORTÉS

ALMERIA (premiers arrivés)
ou noirs Ribier
frais de la Californie!

la livre seulement **19¢** catégorie Canada no. 1

DELICIEUSES POMMES ROUGES LA LB **19¢**
de C.B., fantaisie extra, Canada no. 1

LAITUE ICEBERG Grosseur 24 chacune **19¢**
grosse, fraîche, de Californie, catégorie Canada no. 1

BROCOLI TENDRE Frais chacun **29¢**
de Californie, catégorie Canada no. 1



50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BRYLCREEM
Fixateur à cheveux, avec peigne gratuit.
Gros tube **79¢**
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 lb (ou plus) **POMMES DE TERRE** de table, lavées catégorie Canada no. 1
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
UN (ou plus) **ANANAS** "Royal Hawaiian" frais, importé
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TASSES DE PORCELAINE Translucide à motifs assortis
Prix de **47¢** vente
Nul après sam., le 31 oct. 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MON JOURNAL Série de livres de poche destinée aux jeunes lecteurs!
Chaque **69¢** livre
Nul après sam., le 31 oct. 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
2 lb (ou plus) **TOMATES** toute variété catégorie Canada no. 1
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BISCOTTES de Gringoire Paquets 2 9/16 oz **78¢**
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BREVAGE Choclat Instantané TONY Boller de 2 lb 88 cts 20 cts de moins! 10c de moins! **49¢**
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MARINADES sucrées ou yum-yum de Bick Bocal 24 oz **49¢** pour seul.
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCE V-H pour BARBECUE 2 Paquets **54¢**
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MARMELADE OLD ENGLISH De Chivers! Bocal 9 oz **33¢**
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAPIERS MOUCHOIRS Facelle Royale blanc ou rose! 2 Paquets de 11 x 3 plis **66¢**
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAINS DE SAVON de beauté Colgate 10 Pains en 2 paquets **98¢**
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Mélange à gâteaux DeLuxé Duncan Hines, variété assortie 2 Paquets 19 oz **98¢** Succulent dessert!
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PATATES CHIPS de qualité, Humpty Dumpty Chaque sac 8 oz **49¢** Cassé-croûte
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
OLIVES MANZANILLA de marque Coronation Chaque bocal 24 oz **69¢** "Loose Pack"!
Nul après mardi le 27 octobre 1964 aux supermarchés Steinberg

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET UNE **COMMANDE de \$5.00 ou PLUS** DE MARCHANDISES DIVERSES ACHETÉES EN UNE SEULE FOIS (à l'exception des produits du tabac) en vigueur lundi le 26 octobre seulement AUX MARCHÉS STEINBERG DE L'ILE DE MONTRÉAL ET DES RÉGIONS AVISINANTES! (LIMITE: 1 COUPON PAR FAMILLE)

PETITES ANNONCES DU "DEVOIR" - 844-3361 - TELEPHONEZ DEUX JOURS D'AVANCE -

AIDE DOMESTIQUE
Femme responsable, famille 3 personnes, tout appartement, 2 enfants, 1 bébé, mère travailleuse, chambre privée, télévision, bon congé, \$23. 730-9137. 24-10-64

FEMMES DEMANDEES
Cassières bilingues avec expérience demandées pour restaurant de haute classe. Adresse à M. John Shiosser, 1175 Mackay. 24-10-64

LOGEMENTS ET APPARTEMENTS A LOUER
N.-D.-G. duplex, 5833 avenue Clarendon, 5 pièces, \$120. Bien situé, vaste parking. 24-10-64

ARGENT A PRETER
VOUS REVEZ DE BELLE MUSIQUE?
AGRETEZ DES MAINTENANT UN APPAREIL HAUTE FIDELITE, GRACE A UN PRET PEU COUTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE LA

TECHNICIENNE DE LABORATOIRE
Une grande industrie manufacturière est à la recherche d'une technicienne de 20 ans portant le diplôme de l'école supérieure de technologie de l'Université de Moncton.

PENSION
Maison de convalescents St-Ferdinand, 5833 avenue Clarendon, 5 pièces, \$120. Bien situé, vaste parking. 24-10-64

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
AUTOS A VENDRE
G.M.C. 1959, camion ouvert 3 tonneaux, travailleur, 24-10-64

GARDEBAINS
Frais gardé, enfant à domicile, 2 à 3 minutes. Expérience, très sérieux. Références. Téléphonez de 9 à midi et de 3 à 5, 739-9329. 22-10-64

PERDU
Perdu, chat siamois, mâle, brun, \$25.00 récompense. W. 7-3600, 933-1244. 23-10-64

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
AUTOS A VENDRE
G.M.C. 1959, camion ouvert 3 tonneaux, travailleur, 24-10-64

COMPAGNIE INTERNATIONALE RECHERCHE
RECHERCHE DES AGENTS TERRITORIAUX EXCLUSIFS A MONTREAL, BILINGUES ALIENS ET COMMERCE INTERNATIONAL. ENTRAÎNEMENT, BILINGUE. 214 BOUL. CREMAZIE OUEST. 24-10-64

ST-LAMBERT - Nouveau duplex de luxe 7 1/2 - 5 1/2, espace pour lavaine et sècheuse dans grande cuisine-fini, suite, salle de bain, 2 salles de bains, 2 zones de chauffage. Hypothèque \$21,500, à 6 1/2 %, comptant \$3,000. Appeler THÉRISE DESCARIES 671-0436. Ernest Pitt & Sons, courtiers, 933-3401. 22-10-64

CARTIERVILLE - BORD DE L'EAU
Grand cottage moderne, grand confort, 4 chambres et boudoir convectif, 3 vitrines, 2 cuisines, salle de jeu, 3 salles de bain, 2 autres toilettes, le haut utilisable, un appartement séparé, garage double, grand terrain, bord de l'eau, tout confort et à avantages campagne. 4 chambres possible propriété revenus. Propriétaire, 334-3120. 26-10-64

ST-LAMBERT - Nouveau duplex de luxe 7 1/2 - 5 1/2, espace pour lavaine et sècheuse dans grande cuisine-fini, suite, salle de bain, 2 salles de bains, 2 zones de chauffage. Hypothèque \$21,500, à 6 1/2 %, comptant \$3,000. Appeler THÉRISE DESCARIES 671-0436. Ernest Pitt & Sons, courtiers, 933-3401. 22-10-64

ST-LAMBERT - Nouveau duplex de luxe 7 1/2 - 5 1/2, espace pour lavaine et sècheuse dans grande cuisine-fini, suite, salle de bain, 2 salles de bains, 2 zones de chauffage. Hypothèque \$21,500, à 6 1/2 %, comptant \$3,000. Appeler THÉRISE DESCARIES 671-0436. Ernest Pitt & Sons, courtiers, 933-3401. 22-10-64

DEMANDE D'EMPLOI
Couturière demande ouvrage dans maison privée magasin, domaine de la couture. 861-8790. 22-10-64

ST-LAMBERT - Nouveau duplex de luxe 7 1/2 - 5 1/2, espace pour lavaine et sècheuse dans grande cuisine-fini, suite, salle de bain, 2 salles de bains, 2 zones de chauffage. Hypothèque \$21,500, à 6 1/2 %, comptant \$3,000. Appeler THÉRISE DESCARIES 671-0436. Ernest Pitt & Sons, courtiers, 933-3401. 22-10-64

ST-LAMBERT - Nouveau duplex de luxe 7 1/2 - 5 1/2, espace pour lavaine et sècheuse dans grande cuisine-fini, suite, salle de bain, 2 salles de bains, 2 zones de chauffage. Hypothèque \$21,500, à 6 1/2 %, comptant \$3,000. Appeler THÉRISE DESCARIES 671-0436. Ernest Pitt & Sons, courtiers, 933-3401. 22-10-64

HOMMES FEMMES
Assurez votre avenir
Apprenez la STENOGRAPHIE
Carrière intéressante et rémunératrice au niveau professionnel et exécutif
Cours du jour et du soir
Pour renseignements:
INSTITUT INTERNATIONAL DE STENOGRAPHIE INC.
1015 Beaver Hill Mill
878-9184

ST-LAMBERT - Nouveau duplex de luxe 7 1/2 - 5 1/2, espace pour lavaine et sècheuse dans grande cuisine-fini, suite, salle de bain, 2 salles de bains, 2 zones de chauffage. Hypothèque \$21,500, à 6 1/2 %, comptant \$3,000. Appeler THÉRISE DESCARIES 671-0436. Ernest Pitt & Sons, courtiers, 933-3401. 22-10-64

ST-LAMBERT - Nouveau duplex de luxe 7 1/2 - 5 1/2, espace pour lavaine et sècheuse dans grande cuisine-fini, suite, salle de bain, 2 salles de bains, 2 zones de chauffage. Hypothèque \$21,500, à 6 1/2 %, comptant \$3,000. Appeler THÉRISE DESCARIES 671-0436. Ernest Pitt & Sons, courtiers, 933-3401. 22-10-64

FEMMES DEMANDEES
Entretiens téléphoniques demandées pour travaillant dans hôpital privé. Appeler 463-1673, entre 9 h et 5 h p.m. 24-10-64

ST-LAMBERT - Nouveau duplex de luxe 7 1/2 - 5 1/2, espace pour lavaine et sècheuse dans grande cuisine-fini, suite, salle de bain, 2 salles de bains, 2 zones de chauffage. Hypothèque \$21,500, à 6 1/2 %, comptant \$3,000. Appeler THÉRISE DESCARIES 671-0436. Ernest Pitt & Sons, courtiers, 933-3401. 22-10-64

ST-LAMBERT - Nouveau duplex de luxe 7 1/2 - 5 1/2, espace pour lavaine et sècheuse dans grande cuisine-fini, suite, salle de bain, 2 salles de bains, 2 zones de chauffage. Hypothèque \$21,500, à 6 1/2 %, comptant \$3,000. Appeler THÉRISE DESCARIES 671-0436. Ernest Pitt & Sons, courtiers, 933-3401. 22-10-64

AVIS DE CESSIION GENERALE

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571(4) du Code de Commerce, que la BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à l'avenir, par M. J. L. LEBLANC, a été enregistrée au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

AVIS est par les présentes donné conformément à l'article 1571(4) du Code de Commerce, que la BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à l'avenir, par M. J. L. LEBLANC, a été enregistrée au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

LOI SUR LA FAILLITE

DEMANDE DE SOUMISSIONS
Dans l'affaire de la faillite de: LAURIER BRASSARD, (St-Jean Roofing & Sheet Metal Eng.) 400 Saint-Georges, Saint-Jean, Qué.

PROBLEMES MODERNES

On s'attend généralement à ce que le quatrième chapitre du schéma consacré aux devoirs des chrétiens dans le monde moderne, fasse l'objet de l'opposition conservatrice. Traitant du contrôle des naissances, ce chapitre reconnaît les difficultés causées aux jeunes couples chrétiens par le fait que l'Eglise catholique a toujours refusé jusqu'à maintenant d'autoriser toute autre méthode anti-conceptionnelle que la méthode dite Ogino.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

INTERVENTION DE L'ARCHEVEQUE DE MONTREAL DANS LE SCHEMA

L'Eglise dans le monde moderne

CITE DU VATICAN — Sept cardinaux, dont le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, ont exprimé hier leur approbation sur le texte du projet de schéma "L'Eglise dans le monde moderne", tandis que le Concile s'apprête à aborder pour la première fois des problèmes d'actualité comme le contrôle des naissances, la justice sociale et la guerre nucléaire.

Le cardinal Ernesto Ruffini, archevêque de Palerme, (Sicile) connu pour ses tendances conservatrices est le seul orateur qui ait pris la parole contre le projet de schéma.

Le cardinal Spellman, archevêque de New York, qui passe habituellement pour avoir des vues conservatrices, a qualifié le texte de "bon, clair et sincère". "Les évêques devraient s'attacher à donner plus de clarté à ce document tout en évitant de l'affaiblir, le projet de schéma représente les espérances fondamentales du concile et devrait être "une lumière qui nous guide," a-t-il ajouté.

On s'attend généralement à ce que le quatrième chapitre du schéma consacré aux devoirs des chrétiens dans le monde moderne, fasse l'objet de l'opposition conservatrice.

Traitant du contrôle des naissances, ce chapitre reconnaît les difficultés causées aux jeunes couples chrétiens par le fait que l'Eglise catholique a toujours refusé jusqu'à maintenant d'autoriser toute autre méthode anti-conceptionnelle que la méthode dite Ogino.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 30 septembre 1964 par lequel M. J. L. LEBLANC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la Division d'enregistrement de Montréal le 15ème jour d'octobre 1964, sous le numéro 173250.

L'ACTUALITE DU



Le film de la journée

CITE DU VATICAN — Le schéma XIII "L'Eglise dans le monde d'aujourd'hui" depuis si longtemps annoncé comme le sujet essentiel du concile, celui que "le monde attend" comme l'ont proclamé depuis des mois de nombreux pères, a été abordé hier matin à Saint-Pierre au cours de la 105ième congrégation générale.

La bibliothèque du chrétien

Après les exposés des deux rapporteurs, dont le cardinal Cento, huit cardinaux ont ouvert la discussion générale, insistant sur son importance, suggérant de vastes développements, souhaitant que la discussion se poursuive tout le temps nécessaire et qu'un délai d'un an s'il le faut soit donné à la commission compétente pour en refondre le texte à la lumière des débats avant de le soumettre de nouveau aux pères.

Les lys des champs

Un film, tiré de ce beau et simple livre de William E. Barrett, s'est valu le prix de l'Office catholique du cinéma tandis qu'il permettait au principal interprète Sydney Poitier (dans le rôle du poète Homer Smith) de se mériter l'Oscar du meilleur interprète. Le film a eu tant de succès que le livre, jusque-là peu connu de Barrett, est devenu un "best-seller" et a été traduit en plusieurs langues.

C'est l'histoire d'un jeune nonnain errant qui s'arrête un jour chez des religieux dans l'Ouest des Etats-Unis. La mère supérieure voit en lui un envoyé de Dieu venu l'aider à construire sa chapelle. Après bien des péripéties, Homer E. Smith terminera sa prière en maçonnerie.

C'est à Mgr Ghano, évêque de Livourne, président de la sous-commission centrale chargée de la rédaction du schéma qu'il est revenu d'en présenter l'analyse aux pères.

Le mystère du Christ pauvre

Comme le dit la note de l'éditeur qui présente le livre de Lucien-Marie de Saint-Joseph, carême, l'auteur, sous ce titre, n'entend pas "préparer une vaste collecte pour soulager des misères urgentes". Il veut plutôt, par ses réflexions émaillées de citations des Livres Saints, nous amener à la pratique de la vertu de pauvreté dans ce qu'elle a de plus essentiellement chrétien et d'adaptable à toutes les conditions de vie de l'homme parmi les hommes.

Les nerfs à fleur de Dieu

"Malgré son titre inquiétant, ce livre est apaisant", dit l'auteur en commençant ce récit spirituel dans tous les sens du terme. L'auteur, le père Bernard Basset, jésuite, écrit en anglais en dépit du nom. Son roman, vécu est traduit par l'abbé J. Biot. Il relate les expériences humaines d'un "pèlerin solitaire" qui, dans un faubourg de Londres, rencontre des personnages attachants.

Dieu m'a provoqué

C'est l'histoire d'une conversion ou, plus exactement, d'une découverte de la religion car l'héroïne, Marcelle, dont Aimé Roche, o.m.i., raconte l'histoire en puisant dans les souvenirs de la jeune fille, n'était "rien du tout" comme elle le dit elle-même au prêtre qui l'interroge à 15 ans.

Dieu m'a provoqué

Le cardinal Léger, archevêque de Montréal, désire que les rapports entre la vocation terrestre et éternelle de l'homme soient mieux dégagés.

Dieu m'a provoqué

Selon le cardinal Meyer, archevêque de Chicago, le schéma semble trop craindre les réalités terrestres. Le monde est en même temps un moyen et un objet de rédemption, ajoute-t-il.

Dieu m'a provoqué

Le cardinal Silva Henriquez, archevêque de Santiago du Chili, insiste sur l'importance d'un dialogue avec l'humanisme athée, fondé sur des valeurs temporelles que l'Eglise ne doit pas ignorer.

Le débat se poursuit aujourd'hui.

MINISTRE DE LA VOIRIE

SOUMISSION

Le ministère de la voirie demande des soumissions pour la démolition totale et complète d'un groupe de maisons, comprenant 10 unités, situées sur le boulevard Decarie, entre la rue Jean Talon au sud et la rue du boulevard Métropolitain au nord, dans la cité de Montréal, et portant les numéros civiques mentionnés ci-dessous:

- 7430 boulevard Decarie
7414 boulevard Decarie
7600 boulevard Decarie
7670 boulevard Decarie
7810 boulevard Decarie
8000 boulevard Decarie
8100 boulevard Decarie
8130 boulevard Decarie
8140 boulevard Decarie

TAILLEUR

Faites transformer votre habit à la coupe en un joli complet à la coupe simple, dans le dernier style.

TAILLEUR

Habits et costumes réajustés DROLET TAILLEUR 331 est. rue GUIZOT - DU. 8-2333 J.N.O.

TRANSPORT CAMIONNAGE

ROUSSELLE Transport, Déménagement, menuiserie, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, réfrigérateurs. RA. 5-2421. J.N.O.

TRANSPORT CAMIONNAGE

L'entrepreneur devra être en mesure de commencer les travaux de l'octroi du contrat. Le soumissionnaire devra s'engager par écrit à libérer les lieux pour le 23 novembre 1964. Une pénalité de 10 p. 100 du montant de la soumission est prévue pour chaque semaine dépassant la date limite du 23 novembre 1964.

TRANSPORT CAMIONNAGE

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe spéciale que les soumissionnaires pourront se procurer à l'adresse suivante: Bureau de la route Transcanadienne 8440, boul. St-Laurent (Zième étage) Montréal, P.Q.

MINISTRE DE LA VOIRIE

SOUMISSION

Le ministère de la voirie demande des soumissions pour la démolition totale et complète d'un groupe de maisons, comprenant 10 unités, situées sur le boulevard Decarie, entre la rue Jean Talon au sud et la rue du boulevard Métropolitain au nord, dans la cité de Montréal, et portant les numéros civiques mentionnés ci-dessous:

- 7430 boulevard Decarie
7414 boulevard Decarie
7600 boulevard Decarie
7670 boulevard Decarie
7810 boulevard Decarie
8000 boulevard Decarie
8100 boulevard Decarie
8130 boulevard Decarie
8140 boulevard Decarie

TAILLEUR

Faites transformer votre habit à la coupe en un joli complet à la coupe simple, dans le dernier style.

TAILLEUR

Habits et costumes réajustés DROLET TAILLEUR 331 est. rue GUIZOT - DU. 8-2333 J.N.O.

TRANSPORT CAMIONNAGE

ROUSSELLE Transport, Déménagement, menuiserie, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, réfrigérateurs. RA. 5-2421. J.N.O.

TRANSPORT CAMIONNAGE

L'entrepreneur devra être en mesure de commencer les travaux de l'octroi du contrat. Le soumissionnaire devra s'engager par écrit à libérer les lieux pour le 23 novembre 1964. Une pénalité de 10 p. 100 du montant de la soumission est prévue pour chaque semaine dépassant la date limite du 23 novembre 1964.

TRANSPORT CAMIONNAGE

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe spéciale que les soumissionnaires pourront se procurer à l'adresse suivante: Bureau de la route Transcanadienne 8440, boul. St-Laurent (Zième étage) Montréal, P.Q.

MINISTRE DE LA VOIRIE

SOUMISSION

Le ministère de la voirie demande des soumissions pour la démolition totale et complète d'un groupe de maisons, comprenant 10 unités, situées sur le boulevard Decarie, entre la rue Jean Talon au sud et la rue du boulevard Métropolitain au nord, dans la cité de Montréal, et portant les numéros civiques mentionnés ci-dessous:

- 7430 boulevard Decarie
7414 boulevard Decarie
7600 boulevard Decarie
7670 boulevard Decarie
7810 boulevard Decarie
8000 boulevard Decarie
8100 boulevard Decarie
8130 boulevard Decarie
8140 boulevard Decarie

TAILLEUR

Faites transformer votre habit à la coupe en un joli complet à la coupe simple, dans le dernier style.

TAILLEUR

Habits et costumes réajustés DROLET TAILLEUR 331 est. rue GUIZOT - DU. 8-2333 J.N.O.

TRANSPORT CAMIONNAGE

ROUSSELLE Transport, Déménagement, menuiserie, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, réfrigérateurs. RA. 5-2421. J.N.O.

TRANSPORT CAMIONNAGE

L'entrepreneur devra être en mesure de commencer les travaux de l'octroi du contrat. Le soumissionnaire devra s'engager par écrit à libérer les lieux pour le 23 novembre 1964. Une pénalité de 10 p. 100 du montant de la soumission est prévue pour chaque semaine dépassant la date limite du 23 novembre 1964.

TRANSPORT CAMIONNAGE

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe spéciale que les soumissionnaires pourront se procurer à l'adresse suivante: Bureau de la route Transcanadienne 8440, boul. St-Laurent (Zième étage) Montréal, P.Q.

MINISTRE DE LA VOIRIE

SOUMISSION

Le ministère de la voirie demande des soumissions pour la démolition totale et complète d'un groupe de maisons, comprenant 10 unités, situées sur le boulevard Decarie, entre la rue Jean Talon au sud et la rue du boulevard Métropolitain au nord, dans la cité de Montréal, et portant les numéros civiques mentionnés ci-dessous:

- 7430 boulevard Decarie
7414 boulevard Decarie
7600 boulevard Decarie
7670 boulevard Decarie
7810 boulevard Decarie
8000 boulevard Decarie
8100 boulevard Decarie
8130 boulevard Decarie
8140 boulevard Decarie

TAILLEUR

Faites transformer votre habit à la coupe en un joli complet à la coupe simple, dans le dernier style.

TAILLEUR

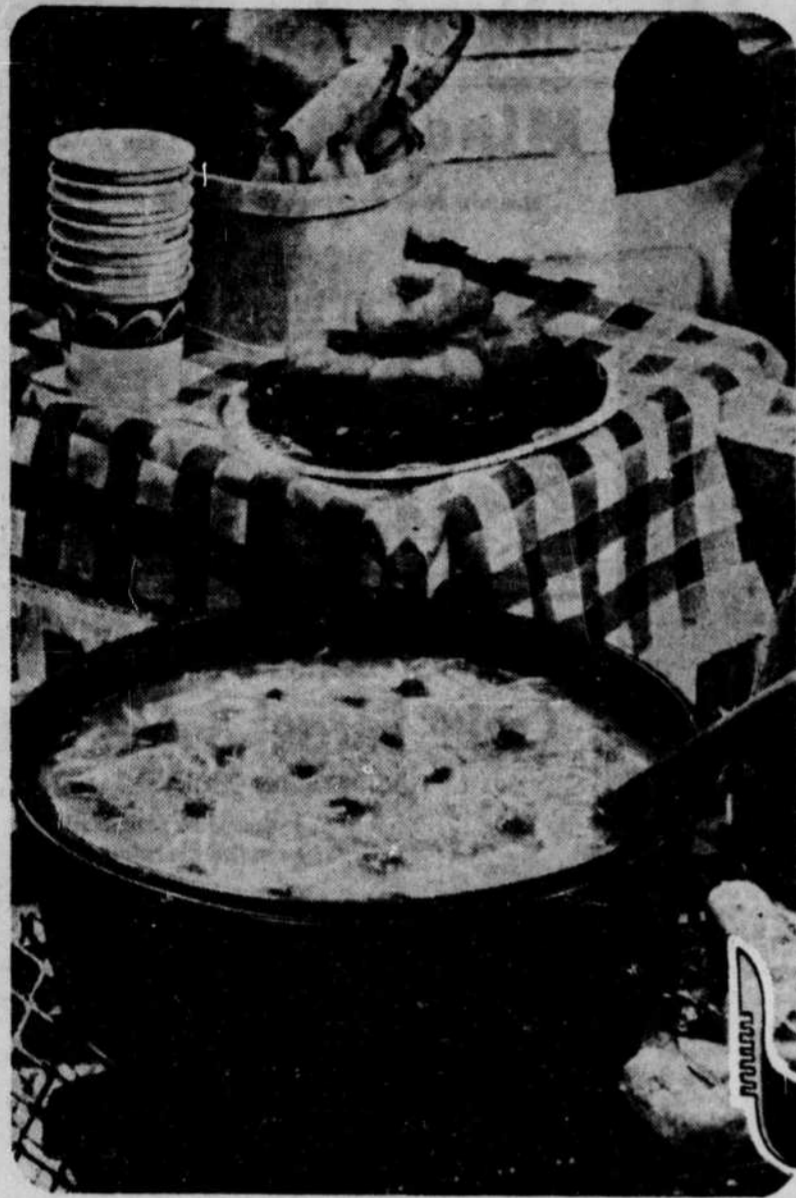
Habits et costumes réajustés DROLET TAILLEUR 331 est. rue GUIZOT - DU. 8-2333 J.N.O.

TRANSPORT CAMIONNAGE

ROUSSELLE Transport, Déménagement, menuiserie, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, réfrigérateurs. RA. 5-2421. J.N.O.

TRANSPORT CAMIONNAGE

L'entrepreneur devra être en mesure de commencer



Dites "salute" avec
vos mets
ITALIENS
préférés



Du chaud pays de la "Dolce Vita", de la célèbre Sophia Loren (vous connaissez ?) et de la non moins célèbre tour penchée de Pise, voici une pleine gondole de délicieux produits italiens.

Un heureux mélange de plusieurs ingrédients rendront vos spaghetti si succulents que tous les membres de votre famille s'en poutrelècheront les lèvres des heures durant et vous consacreront la "mamma" de l'année !

Les recettes de ces fameux plats italiens sont faciles à trouver dans tous les bons livres de cuisine et elles sont également faciles à réussir. Peut-être n'apprendrez-vous jamais à prononcer correctement certains noms de mets italiens, mais on s'en fout, n'est-ce pas ? Toute votre famille sera trop occupée à s'en délecter pour s'en soucier.

L'Italie visite Steinberg. Faites de même.

Ciao !



**PENNINA, RIGATONI,
SPAGHETTI ou STIVALETTI
LANCIA**

GROS PAQUET 2 LB POUR **41¢** A LA MODE ITALIENNE !
FAIT DE SEMOULE PUR NO 1

SPAGHETTI AUX OEUFS GROS PQT 2 LB **53¢**
DE MARQUE LANCIA

Mélange à soupes "ORZO" POT 12 OZ POUR SEUL **19¢**
RAPIDE ET FACILE, DE LANCIA

NOUILLES LANCIA
GROSSES OU FINES ! 2 PAQUETS DE 12 OZ **33¢**

NOUILLES AUX OEUFS LANCIA
GROSSES OU FINES ! 2 PAQUETS DE 12 OZ **45¢**

SPAGHETTI GATTUSO 3 BOCAUX 15 OZ **\$1.00**
AVEC SAUCE ITALIENNE ET FROMAGE

RIGATONI GATTUSO DE MOINS 17¢ 3 BOCAUX 15 OZ POUR **\$1.00**
AVEC SAUCE ITALIENNE ET FROMAGE

SPAGHETTI GATTUSO PAQUET DE 1 LB **29¢**
VARIETE — 5 MINUTES

SPAGHETTI CARRE PAQUET 2 LB **43¢**
DE GATTUSO, PAQUET 1 LB... 2 POUR 51¢

RIZ ITALIEN GATTUSO PAQUET 2 LB **45¢**
LEGER ET FLOCONNEUX

PUREE DE TOMATES RICHE, LISSE 2 BTES 6 OZ **47¢**
CONCENTREE, DE GATTUSO

SAUCE A LA VIANDE GATTUSO BOITE 15 OZ **29¢**
RECHAUFFEZ ET SERVEZ

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
SPAGHETTI
5-minutes, de GATTUSO
Paquet 1 livre **29¢**
Nul après mardi, le 27 oct. 1964 aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
PURÉE DE TOMATES
de GATTUSO
4 boîtes 6 oz **94¢**
Nul après mardi, le 27 oct. 1964 aux supermarchés Steinberg



LASAGNA ou RAVIOLI
CHEF BOY-AR-DEE
BTE 15 OZ **35¢** AVEC BOEUF !
SPAGHETTI
CHEF BOY-AR-DEE
avec boulettes de viande
BOITES 15 1/2 OZ **33¢**

DINER AU MACARONI
et FROMAGE de KRAFT
DELUXE PQT 14 OZ **39¢** 4c de moins !
DINER AU SPAGHETTI
AVEC SAUCE A LA VIANDE ET FROMAGE PARMESAN
DE KRAFT ! PQT 12 2/3 OZ **47¢**

SPAGHETTI HEINZ
8¢ DE MOINS !
AVEC SAUCE AUX TOMATES ET FROMAGE !
8 BOITES DE 1 OZ **\$1.00**

LE SPECIAL DU MOIS CHEZ CATELLI !
CASSEROLE-PASSOIRE ALUMINIUM 4 PTES (EPARGNEZ \$2.00) **\$2.50**
(Poster vos formules de demande que vous trouverez à votre supermarché Steinberg.)

DINER AU SPAGHETTI PAQUET 14 3/4 OZ **43¢**
DE CATELLI, AVEC SAUCE A LA VIANDE ET FROMAGE

SPAGHETTI CATELLI 2 POTS 16 OZ **43¢**
ENRICHIS DE VITAMINES

SPAGHETTI LONG CHAUFFEZ ET SERVEZ PAQUET DE 5 LB **95¢**
DE CATELLI, ENRICHIS DE VITAMINES

NOUILLES CATELLI 2 POTS 12 OZ **35¢**
GROSSES OU FINES

NOUILLES POUR SOUPES 2 POTS 12 OZ **39¢**
DE MARQUE CATELLI, RAPIDES, FACILES !

MACARONI CATELLI 2 POTS 16 OZ **43¢**
COUPE



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
DINER AU SPAGHETTI CATELLI
Avec sauce aux tomates, pqt 14 2/3 oz 39 cts !
Avec sauce à la viande, Paquet de 14 2/3 oz **43¢** Valeur spéciale !
Nul après mardi, le 27 octobre 1964 aux supermarchés STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat :
RIGATONI ou SPAGHETTI
DE MARQUE LANCIA
CHAQUE PQT 2 LB **41¢** Formidable aubaine !
Nul après mardi, le 27 octobre 1964 aux supermarchés STEINBERG



Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Ltée atteint des sommets

potins financiers

Wall Street était très achalandé hier, sous la direction des cuprifères. En fermeture, le ton paraissait vigoureux et l'indice des industriels, compilé par DJ, clôturait 5.29 pts plus haut à 881.50, à cause des rumeurs de règlement prochain de la grève à la General Motors. Le sommet du jour fut de 854.87, d'où des possibilités de réalisations continues aujourd'hui.

Traitant de l'économie canadienne dans son dernier bulletin, Jones Heward & Company laisse entendre qu'il y a eu une légère amélioration des conditions durant le 31ème trimestre et que la Banque du Canada continue de faciliter la demande de crédit et qu'elle a mis fin au déclin de la liquidité des 8 banques à charte du pays. Il faudra, néanmoins, une expansion monétaire pour faciliter toute demande accrue.

Les administrateurs de la Banque Royale du Canada ont déclaré hier le dividende régulier de 60 cts l'action, plus une distribution supplémentaire de 20 cts au regard de 15 cts l'an dernier, tous deux payables le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 31 octobre 1964.

Selon la dernière compilation de A. E. Ames & Co. il a été lancé sur notre marché des obligations depuis le début de l'année jusqu'au 12 courant un total de \$3,095,900,254 d'obligations vs \$3,320,779,381 durant la même période l'an dernier et au regard de \$2,536,426,949 durant la même espace de temps en 1962.

L'atmosphère était plus brillante hier sur la Bourse de Londres et sur celles de Montréal et de Toronto, on notait aussi un retour des acheteurs maintenant que les effets de la crise à Moscou semblent avoir été escomptés.

Homes Oil Co. propose à ses actionnaires l'émission d'un

Wall Street était très achalandé hier, sous la direction des cuprifères. En fermeture, le ton paraissait vigoureux et l'indice des industriels, compilé par DJ, clôturait 5.29 pts plus haut à 881.50, à cause des rumeurs de règlement prochain de la grève à la General Motors. Le sommet du jour fut de 854.87, d'où des possibilités de réalisations continues aujourd'hui.

Traitant de l'économie canadienne dans son dernier bulletin, Jones Heward & Company laisse entendre qu'il y a eu une légère amélioration des conditions durant le 31ème trimestre et que la Banque du Canada continue de faciliter la demande de crédit et qu'elle a mis fin au déclin de la liquidité des 8 banques à charte du pays. Il faudra, néanmoins, une expansion monétaire pour faciliter toute demande accrue.

Wall Street était très achalandé hier, sous la direction des cuprifères. En fermeture, le ton paraissait vigoureux et l'indice des industriels, compilé par DJ, clôturait 5.29 pts plus haut à 881.50, à cause des rumeurs de règlement prochain de la grève à la General Motors. Le sommet du jour fut de 854.87, d'où des possibilités de réalisations continues aujourd'hui.

Traitant de l'économie canadienne dans son dernier bulletin, Jones Heward & Company laisse entendre qu'il y a eu une légère amélioration des conditions durant le 31ème trimestre et que la Banque du Canada continue de faciliter la demande de crédit et qu'elle a mis fin au déclin de la liquidité des 8 banques à charte du pays. Il faudra, néanmoins, une expansion monétaire pour faciliter toute demande accrue.

commentaires sur L'ACTUALITÉ FINANCIÈRE

Industrial Minerals of Canada Ltd. prend le contrôle de Silica

Canadian Silica Corporation Limited a avisé la Bourse Canadienne de l'amendement suivant à son dossier, il y est divulgué ce qui suit: 1. Conformément à l'achat par Industrial Minerals of Canada Limited de toutes les actions de la Canadian Silica détenues par The Canadian Faraday Corporation Ltd., F.I.M. Securities Limited, Mentor Exploration and Development Co. Limited et Metals Mines Limited, il y aura (a) un changement effectif de contrôle de la Canadian Silica; (b) un changement du siège social, lequel sera situé au 19e étage, à 7 rue King, Toronto, Ontario; (c) des changements au conseil d'administration et parmi les hauts fonctionnaires, soit MM. J. Fraser, président et administrateur; J. Maher, vice-président et MM. R. C. Mott, W. H. Woods, G. T. N. Woodroffe, tous administrateurs; et D. D. Anderson, secrétaire et J. T. McWhirter, trésorier. L'achat des actions de Canadian Silica par Industrial Minerals of Canada Limited de The Canadian Faraday Corporation, F.M.L. Securities Limited, Mentor Exploration and Development Co. Limited et Metals Mines Limited s'est terminé le 30 septembre 1964.

La Banque Mercantile du Canada laisse voir un actif de \$124,852,202.00 et elle a consenti plus de prêts

The Mercantile Bank of Canada, affiliée à la First National City Bank, rend public ce matin son bilan sommaire au 30 septembre 1964. On y constate que son actif atteignait à cette date les \$124,852,202 vs \$125,448,702 au 30 septembre 1963. Une analyse de ce bilan permet de constater que les prêts à demande et les acceptations bancaires ont augmenté et que les prêts courants et escomptes s'élevaient à \$71,337,934 vs \$65,249,903 en 1963. Grâce à son affiliation avec la First National City Bank, la Banque Mercantile a accès à toutes les facilités bancaires dans ses 114 succursales, réparties dans 39 pays. Cette dernière à son siège social sur le Carré Victoria et des bureaux à Toronto, Winnipeg, Calgary et Vancouver. Son conseil d'administration comprend MM. A. Bachand, Montréal, J.L. Black, Sackville, I.W. Bond, Montréal, W.J. Borrie, Vancouver, C.B. Brown, e.a., Montréal, S.B. Clifford, Montréal, P. Côté, Québec, Hon. L.P. Gillman, Montréal, C.F. Karsten, ph.d., Rotterdam, H.J. Knottnerus, Amsterdam, R.P. MacFadden, New York, K.B. Palmer, o.b.e., q.c., d.c.l., Toronto, J.S. Rockefeller, New York, A.T. Seedhouse, Toronto, E.H. Tanner, o.b.e., Calgary, Maj-gen. A.E. Walford, e.a., c.b.e., m.m., Montréal. Sa direction se compose de: Président du conseil d'administration: J.S. Rockefeller; président: R.P. MacFadden; vice-président et directeur général: S.B. Clifford; vice-président: C.B. Brown; conseiller auprès du directeur général: L.W. Bond; adjoints au directeur général: A.C. Hawkins, D.C. Langford; directeur du service étranger: A.F. Lucas. Le personnel dirigeant des succursales comprend: Montréal: H.F. Henry, gérant; Toronto: C.W. Arnold, superviseur; W.S. Hulton, gérant; Winnipeg: D.C. Salter, superviseur; Calgary: D.M. Drew, gérant; J.F. Marx, gérant du service huile et essence; Vancouver: A.F. Hiron, gérant.

\$900,000.00 pour le financement initial de New Larder "U"

Key Anacost Mines Limited a soumis à la Bourse Canadienne un état amendé pour ses dossiers. Il y est divulgué ce qui suit: 1) En vertu d'un accord en date du 10 août 1964, Kent Lines Limited, de St-Jean, N.B., s'est engagée à acheter au pair \$900,000 de débiteurs convertibles de la compagnie à 6%. Ces dernières seront émises et garanties par un acte de fiducie conclu entre la compagnie et la compagnie Guaranty Trust du Canada; elles seront des obligations directes de la compagnie, garanties par une hypothèque fixe et spécifique, nantissement et charge sur la nouvelle propriété Larder "U" de la compagnie, à Bathurst, N.B., ainsi que par une charge flottante sur tous les autres actifs et possessions de l'entreprise. Les débiteurs seront datés du 15 octobre 1964 et elles écherront en 3 versements égaux consécutifs annuels de \$300,000 chaque le 15 octobre, de 1966 à 1970 inclusivement. Ces débiteurs seront convertibles jusqu'à leur échéance en actions de la compagnie, à raison de 1 action pour chaque \$1.00 de débiteurs; elles porteront intérêt à 6% l'an. Tant qu'elles seront en circulation, la compagnie n'émettra pas d'actions ou n'en allouera pas, à l'exception de la conversion des débiteurs, ni n'altérera sa structure, ni vendra des actifs pour plus de \$100,000 en aucune année de calendrier, sans le consentement de la majorité des détenteurs d'obligations. Le paiement pour les débiteurs serait effectué à la compagnie tel que requis par elle, le premier versement étant de \$400,000 à été payé le 15 octobre 1964 et le solde le sera en versements de \$100,000 dans les 30 jours de la demande, faite par la compagnie et il est stipulé que toutes les débiteurs devront être livrées et payées, au plus tard le 1er juin 1965. Le produit en provenant servira au développement et à la mise en production de la mine New Larder "U" et la compagnie consultera le souscripteur concernant ses projets futurs. Le souscripteur n'offrira au public aucune distribution des actions provenant de la conversion des débiteurs, avant 1966, sans le consentement de la compagnie et l'approbation des Bourses concernées, des Commissions des valeurs mobilières et autres agences.

Mareel CLEMENT

Dans ses principaux postes

Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Ltée fait parvenir ce matin à ses actionnaires son rapport annuel. On y lit, sous la signature de son président M. Paul Tardif, M.S.C. en partie ce qui suit:

Il m'est très agréable de vous présenter le huitième rapport annuel des opérations de votre compagnie couvrant l'exercice terminé le 31 août 1964.

Durant ces derniers douze mois, votre compagnie a connu l'une de ses meilleures années d'expansion depuis sa fondation.

De nouveaux sommets ont été atteints dans tous les principaux postes d'opération. Notre actif net total s'est apprécié de \$16,675,486, à \$22,481,863, soit 34.9%, tandis que le nombre des actionnaires augmentait de 9,440 à 12,075, ou 27.9%. En même temps, les actions en cours ont affiché un accroissement de 17.8% passant de 2,716,515 à 3,198,977.

Cette croissance témoigne de la confiance toujours grandissante des investisseurs envers les plans et les services de votre compagnie.

Performance et Rendements

L'expansion cyclique dont jouissent depuis maintenant quarante-trois mois les économies américaine et canadienne, s'est poursuivie sans relâche durant notre année fiscale. Cette expansion, l'une des plus longues jamais enregistrées, s'est réalisée sans cependant développer jusqu'ici une effervescence qui aurait engendré des excès ou distorsions économiques, signes normalement précurseurs d'une sévère récession.

Les marchés obligataires ont reflété cette évolution économique de façon optimiste mais prudente.

Durant la période sous revue, la valeur nette d'actif de vos actions s'est appréciée de \$6.14 à \$7.03, soit 14.5%. Comme vos directeurs ont autorisé la distribution de dividendes trimestriels totalisant \$0.21 par action, le gain total de vos actions pour l'année s'éleva à 18% (\$6.14 à \$7.24).

Les profits d'ordre capital réalisés durant cette même période se sont chiffrés à \$573,438, augmentant ainsi à quelque \$1,409,663, le montant de ces profits accumulés depuis le début de nos opérations. En

fin, la plus-value non-réalisée de votre portefeuille s'éleva à \$2,521,647, comparé à \$431,074, à la fin de l'exercice 1963.

Administration

La gérance de votre portefeuille est confiée à Corporation de Prêt et Revenu, une institution de trente-six années d'expérience associée au "Groupe Prêt et Revenu" qui a sous administration des actifs de plus de \$86,000,000. Votre compagnie bénéficie des services techniques, des facilités de recherches et des relations précieuses d'une organisation jouissant d'une expérience éprouvée qui lui a été acquise grâce à l'administration de différents portefeuilles de valeurs nécessitant chacun une politique de placement différente.

Les principaux objectifs poursuivis par vos directeurs sont: protection de votre capital, assurance d'un revenu raisonnable, négociabilité de vos actions et, surtout, appréciation à long terme. Réaliser ces quatre objectifs requiert une diversification adéquate et un choix judicieux des valeurs de votre portefeuille, une surveillance attentive et continue de ces dernières, et, enfin, une politique de placement flexible qui s'adapte rapidement et continuellement aux changements fondamentaux affectant la scène économique nationale et internationale.

Perspectives

Une période de hausse boursière et économique, aussi rapide et substantielle que celle dont nous jouissons actuellement, incite naturellement à la prudence. L'on peut se demander évidemment si cette prospérité n'arrive pas à sa fin, et si les valeurs ne sont pas à un niveau trop élevé.

Une étude attentive révèle que la hausse des marchés a été justifiée par l'augmentation substantielle des profits des compagnies. De fait, pour les six premiers mois de 1964, l'accroissement moyen des profits d'un fort groupe de corporations canadiennes a dépassé par une bonne marge la hausse des indices boursiers industriels des bourses canadiennes. Cette augmentation explique le fait que le rapport moyen entre la valeur au marché d'un certain nombre de valeurs et leurs profits anticipés pour 1964 est sensiblement au même niveau que ce même rapport basé, en août 1963, sur les profits de cette même année.

Tout proportion gardée, le marché actuel n'est donc pas à un niveau plus élevé qu'il y a un an.

A long terme, les perspectives économiques et boursières de notre pays continuent toujours, suivant l'opinion de la majorité des économistes, d'être très prometteuses. A l'échelle internationale, plusieurs forces très dynamiques sont à l'oeuvre pour assurer une demande croissante pour les produits de nos compagnies canadiennes qui sauront s'adapter aux exigences des marchés mondiaux. Parmi ces forces, nous pouvons noter principalement l'extraordinaire essor scientifique et technologique, l'augmentation rapide de la population, le désir universel d'amélioration du standard de vie de chacun et les efforts de tous les gouvernements dans la poursuite de cet important objectif.

A l'échelle nationale, notre pays, avec ses ressources naturelles immenses, sa population industrielle, et son système politique et monétaire relativement stable, est dans une position privilégiée pour profiter du dynamisme de cette évolution non seulement économique mais sociologique et politique. Il en va évidemment de même pour la grande majorité de nos industries. L'investisseur canadien sérieux ne pourra que bénéficier d'une telle ambiance.



G. ALLAN BURTON

La Banque Royale du Canada annonce la nomination de M. G. Allan Burton, de Toronto, à son conseil d'administration. M. Burton est président de Simpsons, Limited et de ses filiales. Il est également membre du conseil de la Montreal Trust Company, de la St. Lawrence Cement Company et de plusieurs autres grandes entreprises canadiennes.

Cours du dollar

NEW YORK. — Le dollar canadien a fléchi hier de 1-64 à 93 1-64 en termes de devises américaines. Il cotait la semaine dernière 93.

Le livre sterling s'est maintenu à \$2.78 19-64.

Le dollar américain s'est maintenu hier à \$1.07 1-2 en termes de devises canadiennes.

Le livre sterling a fléchi de 1-16 à \$2.90 3-16.

Mines Hors-Listes

G. E. LESLIE & CO. Members
Montreal Stock Exchange — Canadian Stock Exchange

Offre Dem.	Offre Dem.	Offre Dem.
Abela 4 4	Gaspe Copper 31 33	New Ass. Dev. 34 41
Aconic 3 3	Gibson 2 4	Natl. Mal 60 64
Advance RL 14 14	Great W. Mining 50 40	New Lbr 7 7
Amal. Ing 10 20	Hucamp 31 35	Nipiron 8 10
Amer. Chib 10 15	Hull Iron 40 45	Norqua 10 13
Ameris 25 25	Imo Min 3 4	Oklend 1 3
Arnora 1 1/2	Independant 3 5	Olympus 34 40
Atlas Chib 1 3	Iroquois 48 75	New Pascalls 40 50
Bald Mtn. 5 7	Juria 14 19	Pine Pt 25 30 1/2
Beaumont Holdg 18 23	Kenmac 1 3	Que. Expt 14 19
Burres 12 22	Kovagama 6 8	Quinta 4 4
BraceMac 4 7	Kukatsh 4 5	Rand Mal. 4 4
Cdn. Javelin 11 1/2	Lake Beaver 14 19	Rand Lux 49 45
Coastal Mng 12 15	Lun Eche 38 41	Rusty Lake 2 7
Cuvier 30 30	Main Oka 5 10	Seaway 3 7
Dauphin 25 26	Martiner 11 25	Scott Chib 2 7
Duboisson 5 7	Martin Bird 2 4	Snowdon 40 45
Elmac 8 10	Mattapamit Ex 10 10	Starlight 4 1/2
Gold Star 75 74	Nagana 33 38	Sullico 4 4 1/2
Ganda 105 115	Nemrod 7 7	Upton Copr 30 30
Garney 34 38	New Miller Cop. 9 1/2	Watson Lava 10 13
Gaspevia 25 35	New Inco 12 15	W.M. Leys 2 4
		Young Dave 18 21

Nous recommandons l'achat immédiat d'obligations d'épargne du Canada, donnant rendement moyen de 5% jusqu'à échéance.

Craig, Forget & Cie Ltée

AGENTS DE CHANGE

Membres des Bourse de Montréal Bourse Canadienne

204 ouest, rue Notre-Dame — Tél. VI. 9-6263
Montréal 1

Laurin, Laurin, Beaudry Inc.
Dominion Insurance Agencies Limited

Courtiers d'assurance agréés

Etude et analyse complète d'assurance pour industrie, commerce ou personnel

500 OUEST, RUE SAINT-JACQUES
Montréal — AV. 8-9241

Achats et ventes d'obligations

Gouvernements — Municipalités — Commissions scolaires — Institutions religieuses — Services publics — Corporations

CRÉDIT QUÉBEC INC.

COURTIERS DE PLACEMENTS

Choix exceptionnel d'obligations de tout repos.

132 ouest, rue St-Jacques — Tél. Victor 9-5361
MONTREAL

prêts hypothécaires

A TERMES INTERIMAIRES OU MOYENS

- pour propriétés industrielles et commerciales
- à partir de \$25,000 à \$1,000,000 ou plus

Pour obtenir des renseignements, téléphonez à:

Capital Funds (IAC) Limited
MONTREAL: M. E. Sauvé, 1320, boul. Graham, 728-4701
QUÉBEC: M. C. Gagnon, 235, boul. Wilfrid Hamel, 524-9777

IAC DIVISION DES PRÊTS DE CAPITAL

Prière d'envoyer ce coupon à: MONTREAL TRUST
777 ouest, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

Veuillez indiquer ici vos:

NOM _____

ADRESSE _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____ VILLE _____

Je désire recevoir, GRATIS, votre brochure en français intitulée "Comment garder votre entreprise dans votre famille".

Comment le Montreal Trust aidera votre famille à garder le contrôle de votre entreprise

Quand vous ne serez plus, qu'advient-il de l'entreprise à laquelle vous avez consacré une vie de travail et de succès? Vos héritiers seront-ils pris de court et forcés par les circonstances à vendre votre affaire à des prix dérisoires?

Dans tous les cas vous pouvez faire confiance au Montreal Trust de protéger les intérêts de votre entreprise et ceux de votre famille. Comment cela?

Le Montreal Trust emploie les services de spécialistes en matières fiscales. Avant que se présente l'éventualité d'une succession, ils établissent, en fonction des lois actuelles, la procédure la plus avantageuse qui permettra à votre famille de garder le contrôle de votre entreprise.

Ainsi par exemple, provision sera faite pour le paiement des droits et impôts sur votre succession. Prudence essentielle, car nombre d'entreprises, placées dans l'obligation de verser au Trésor public des sommes importantes, se sont vu obligées de faire appel à une aide extérieure qui s'est montrée coûteuse. Les spécialistes en matières fiscales du Montreal Trust sont à vos côtés pour éviter de pareilles situations.

Il ne s'agit pas les seuls. Le Montreal Trust met à votre disposition des économistes, des spécialistes en questions boursières, et des experts en problèmes immobiliers.

Nombre de ces experts sont des Canadiens-Français. Ils ont donc une connaissance toute particulière de vos problèmes. Vous serez heureux de leur avoir fait confiance.

Le Montreal Trust combine de vastes connaissances avec le souci du détail et un soin particulier de l'intérêt de chacun de ses clients. Mais avant même de lui confier le soin de vos intérêts, nous vous suggérons de demander une brochure qui vous renseignera pleinement, en remplissant le coupon ci-dessus.

Montreal Trust

SFCI

FINANCEMENT AU COMMERCE ET À L'INDUSTRIE

expansion • refinancement • fonds de roulement

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE
S.F.C.I. LTÉE

500 ouest, rue St-Jacques, Montréal • Téléphone: 842-5891

ENQUETE CONCERNANT WINDFALL OILS AND MINES LIMITED

La commission royale d'enquête, nommée par le lieutenant-gouverneur de la Province de l'Ontario, par un arrêté en conseil daté du 13 août 1964.

Il a été porté à l'attention de la commission royale d'enquête nommée par la Province de l'Ontario pour faire une enquête sur la négociation des actions de la Windfall Oils and Mines Limited, qu'un nombre considérable de commandes pour la vente et l'achat desdites actions à la Bourse de Toronto provenaient de la Province de Québec. Pour cette raison, la Commission invite la présentation de soumissions, effectives ou autres, se rapportant à tout aspect de l'enquête, par des personnes intéressées à fournir des renseignements ou à exprimer leur opinion en ce qui concerne cette enquête. Lesdites soumissions peuvent être faites par écrit ou verbalement.

Un avis de l'intention de déposer des soumissions, par écrit ou verbalement, ainsi qu'une indication de la nature du contenu desdites soumissions, doit être envoyé aux soins de Monsieur E. Patrick Hartt, C.R., conseiller spécial de cette Commission, Room 309, 204 Richmond Street West, Toronto 2, Ontario.

British Newfoundland Corporation Limited

Droits pour acheter des actions ordinaires

Les détenteurs d'actions ordinaires et d'actions de fondateur de British Newfoundland Corporation Limited, inscrit à la fermeture des affaires le 28 septembre 1964, ont reçu le droit de souscrire à 3 actions ordinaires supplémentaires pour chaque 10 actions ordinaires ou actions de fondateur détenues.

Ces droits expirent vendredi le 23 octobre 1964.

Nous conseillons fortement aux actionnaires d'exercer leurs droits. Nous sommes heureux de vous offrir nos services soit pour la souscription de ces droits, leurs achats et ventes ainsi que les actions ordinaires sur le marché.

W. C. Pitfield & Company, Limited

235 ouest, rue St-Jacques, MONTRÉAL. Tél. VI 9-9121

Halifax Moncton Saint John Québec Ottawa Cornwall Toronto
Hamilton Kitchener Sault-Ste-Marie Winnipeg Calgary Medicine Hat
Edmonton Vancouver Victoria
New York Kingston Jamaïque Londres Bruxelles Genève

Le président de Québec-Téléphone affiche un optimisme de bon aloi

Son actif est de \$64,000,000

STE-MARIE-DE-BEAUCE (CNW) — "Pourquoi ce manque de confiance en nous-mêmes? Pourquoi cet esprit de défiance? Les Canadiens français sont aussi nés pour de grandes choses. Regardez autour de vous les progrès d'entreprises québécoises: nos deux banques, nos caisses d'assurance-vie en pleine expansion, l'Hydro-Québec, la Société Générale de Financement. Nous sommes aussi aptes aux affaires et à la haute administration que n'importe qui à condition d'être compétents."

Telle est la note d'optimisme que rendait récemment au club Richelieu de Ste-Marie-de-Beauce, M. Jacques Brillant, président de Québec-Téléphone, la plus importante compagnie de téléphone indépendante du Québec qui gère un actif de \$64 millions, emploie près de 1,700 personnes et aura investi cette année plus de \$8 millions dans l'expansion et l'amélioration du service téléphonique.

"C'est par la spécialisation des tâches, c'est par l'éducation que nous arriverons à nous affirmer dans tous les domaines."

Rapports financiers

Ceneration Credit Corp. Ltd. pour l'exercice terminé le 31 juillet 1964: \$72,506, soit l'équivalent de 42 cents l'action au regard de \$505,183, ou 35 cents pour l'exercice précédent.

First Maritime Mining Corp. pour la période de neuf mois terminée le 30 septembre 1964: \$1,074,774 au regard de \$546,336 pour la période correspondante de l'exercice précédent.

Brook Bond Canada Ltd. pour l'exercice terminé le 30 juin 1964: \$742,342 au regard de \$444,484 pour l'exercice précédent.

Fruits et légumes

MONTREAL — PQ — Voici telle que publiée par le service d'horticulture du ministère provinciale de l'Agriculture la liste des prix payés aujourd'hui aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes par les marchands au marché central de Montréal.

Pommes: Wolfe River \$2 le minot, Lobo et McIntosh \$2.50 à \$2.75, Wealthy \$2, tombées \$1.50, fameuses \$2, le minot. Betteraves: 40 la douzaine de paquets, \$1 à \$1.25 les 50 livres.

Brocoli: \$1.75 à \$2 la douzaine. Carottes: 50 à 55 la douzaine, 90 à \$1 les 50 livres, en cellos \$1.75. Celeri: \$2.25 à \$2.75 les caquets. Chicorée et escarolle: 75 à \$1 le paquet.

Choux: 65 à 75 les 50 livres, rouge ou Savoie \$1.25 la douzaine. Choux de Bruxelles: \$2.75 à \$3 les 10 pintes. Choux chinois: \$1 à \$1.25 le caquet. Choux fleurs: \$1 à \$1.25 la douzaine.

Citrouille: \$2 à \$3 la douzaine. Courges: \$1 la douzaine, Hubbard \$2 à \$2.50 la douz, pepper \$1.25 le minot. Epinards: 90 à \$1 le minot. Laitue: Iceberg \$1.50 à \$2 le caquet. Navets: \$1 à \$1.25 les 50 livres.

Oignons: jaunes \$1.25 à 1.75, rouges \$2 les 50 livres, à botte, 75 la douzaine de paquets. Patates: \$1 les 50 livres, la veuve \$1.50 le minot. Panais: \$2.50 le minot. Persil: 60 la douzaine de paquets. Poireaux: 50 à 75 la douzaine. Salsifis: \$1.50 la douzaine. Tomates: Rouges \$1.50, 50 salsifis \$1.75 à \$2.25, vertes 50 la boîte.

A VENDRE



Cette magnifique habitation de l'île Perrot, sise sur un terrain de 230 pieds par 650 pieds, à 1248, boul. Perrot, alimentée à l'eau de source, habitable été et hiver, 220, garage 24 x 24, peut être transformée en centre de vacances, en club de yacht. Elle est mise en vente par le propriétaire, tél. 279-9612.

\$2.20, payé cette année par la Banque de Montréal

Centre \$2.15 l'an dernier. La Banque de Montréal annonce un dividende régulier de 32.5 cents pour le dernier trimestre du présent exercice et un dividende supplémentaire de fin d'année de 10 cents.

Le dividende trimestriel n'est pas change et, si on y ajoute l'extra, cela fait un total de dividendes pour l'année au 31 octobre de \$2.20 par action. L'année précédente, ceux-ci s'élevaient à \$2.15. Ces deux dividendes sont payables le 1er décembre aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 31 octobre.

Le Centre Toronto-Dominion

sera l'édifice le plus élevé au monde à l'exception de New-York. En 1967, le Canada possédera l'édifice le plus élevé au monde en dehors de New York.

Voilà les faits importants d'un projet de redéveloppement que le Canada révèle ici et à quelques temps alors que l'honorable John Roberts, Premier Ministre de l'Ontario, dévoila une maquette spectaculaire du Centre Toronto-Dominion, une entreprise conjointe de la Banque Toronto-Dominion et de Camp Investments. Cette dernière est une compagnie de placement privée possédée par les fils, les filles et les petits-enfants de M. Samuel Bronfman, président de Distillers Corporation-Seagrams Limited.

Le Centre est un complexe d'édifices de \$125 millions qui occupera presque sept acres, dans les limites des rues King, Bay, Wellington et York dans le quartier des affaires de Toronto, au centre même du district financier de la ville.

Le projet complet comprendra un édifice de 53 étages de la Banque Toronto-Dominion, un autre édifice de 44 étages de bureaux et un grand hall bancaire d'un étage. Les trois édifices s'élèveront sur quatre acres de terrain de verdure qui fournira le plus grand espace ouvert de tout ensemble d'édifices comparables en Amérique du Nord.

Le siège social de la banque d'une hauteur de 750 pieds, sera achevé le premier et l'achèvement est prévu d'être inauguré officiellement le 1er juillet 1967, pour marquer le centenaire du Canada.

Le modèle et les plans pour le Centre furent dévoilés publiquement pour la première fois lors d'une réception comprenant plus de 1,000 représentants des affaires, de l'industrie et du gouvernement au Canada.

Parmi les représentants de Toronto-Dominion Centre Limited, l'on remarqua M. Allen T. Lambert, président du Conseil; M. Charles R. Bronfman, président; M. E. Leo Kolber et M. S. T. Paton, vice-présidents administratifs.

En plus du premier ministre Roberts, d'autres dignitaires ont pris part à la cérémonie officielle, dont M. William Allen, président de Toronto Metropolitan, son honneur le maire Philip Gibens et M. Samuel Bronfman, président de Distillers Corporation-Seagrams Limited.

Dividendes

Turnbull Elevator Ltd. 15 cents l'action ordinaire et 27 1-2 cents l'action privilégiée, 1er décembre, inscription 30 octobre.

Entente avec American Motors Corp.

Au sujet du partage des profits. Le contrat de travail a été négocié chez Ford Motor et 81 jours d'accords avec les divers locaux ont été conclus. Chrysler Corporation a terminé tous les aspects des négociations.

Les exportations de perles, à la hausse

Le Japon en a expédié pour \$50,000,000 en 1964. Reconnu comme le centre mondial des perles, le Japon vendra en 1964 pour près de 50 millions de dollars de ces bijoux sur les marchés étrangers.

Articles traditionnels et importants du commerce international, les perles sont un des bijoux les plus appréciés du monde. Leur qualité fait l'objet d'un contrôle rigoureux. Chaque perle est inspectée par un examinateur exercé de l'Etat avant d'être approuvée pour l'exportation.

Les perles se forment quand un huître sécrète une substance appelée "nacre" pour se protéger et se protéger contre une parcelle de corps étranger dans sa coquille. Même si d'autres crustacés forment parfois des perles, seule la perle d'huître a de la valeur.

Voilà des siècles, on trouvait des perles naturelles dans les huîtres dans les baies de la Perse, près de Ceylan et au large du littoral de l'Australie, mais elles étaient si rares que seules les personnes très riches pouvaient s'en acheter. La culture des perles a d'abord été pratiquée en 1760 par un Suedois qui a trouvé moyen de percer un trou dans la coquille de l'huître pour y insérer un corps étranger autour duquel se forme une perle.

Plus de 100 ans plus tard Kōkichi Mikimoto, appelé par la suite roi de la perle, a découvert une façon de cultiver des perles sphériques. L'industrie japonaise de la perle est née de cette découverte.

La culture des perles prend du temps. Il faut d'abord un genre spécial d'huîtres. Quand l'huître a deux ou trois ans, on place un noyau dans la coquille. On draine ensuite l'huître dans un panier suspendu dans des baies choisies où la température de l'eau et la teneur en sel sont appropriées. Il faut de deux à trois ans pour produire une perle moyenne; les grosses perles exigent de cinq à six ans de culture.

Sur 100 huîtres ensemencées, environ 4,000 survivent et 10 ou 15% des perles ainsi obtenues ont la qualité voulue sur le marché.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Toronto, including columns for Values, Ventes, Hausse, Bas, Ferme, and various stock symbols like Ceraon, Ceraon, Ceraon, etc.

Titres au comptoir

Offre Dem.

Table of over-the-counter stock prices, including symbols like ADM AND T, ALLIANCE F, COIS THEA, etc.

Cours des grains

Cours fournis par Kuppen & Company 1155 Avenue Du Parc, Westchester

Table of grain prices, including sections for AVOINE, ORGE, COLZA, and CHICAGO.

American Stock Exchange

Cours fournis par LA PRESSE CANADIENNE

Table of American stock exchange prices, including symbols like Aamex, Amex, Amex, etc.

BOURSE CANADIENNE

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market prices, including columns for Values, Ventes, Hausse, Bas, Ferme, and various stock symbols like U Asbestos, U Asbestos, etc.

Fonds mutuels

Cours fournis par C. Secor, 1155 Avenue Du Parc, Westchester

Table of mutual fund prices, including columns for Values, Ventes, Hausse, Bas, Ferme, and various fund names like Adams Mutual, Adams Mutual, etc.

A. Renaud & Cie Ltée

Courrier en valeurs. Commandes exécutées sur tous les marchés. 200 ouest, rue St-Jacques, Montréal — VI. 4-2886

INGENIEURS - CONSEILS

BEAUCHEMIN - BEATON - LAPOINTE INGENIEURS CONSEILS. Génie civil, Mécanique, Électricité. Urbanisme, travaux municipaux, travaux publics, ponts, voirie, circulation, signalisation, éclairage. 6655 Chemin de la Côte des Neiges, Montréal 26, Régent 1-8521

SAINT-DENIS, MESSIER & PIERRE INC.

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION. 455 ouest, rue Craig, Montréal, 866-6791

COMPTABLES AGRÉÉS

Lucien Dahmé, C.A. Gilles Ménard, C.A. Comptable agréé, Comptable Agréé. 132 ouest, rue St-Jacques, 3310, ave Maplewood, apt. 9, Chambre 813 — 849-2071, Montréal, Qué. RE. 7-9725

PROVOST & PROVOST VIAU & ROBIN

Comptables agréés, Comptables agréés. ROGER PROVOST, C.A. SYNDIC LIÉCIEUX, JACQUES R. CHADILLON, C.A. ARMAND H. VIAU, C.A. I. SERGE GERVASIS, C.A. 2596, boul. Rosemont, RA. 2-1109, 4926, ave Verdun, Verdun, PO. 9-3871

Denrées alimentaires

Cours des denrées transmis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture. Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, 39 cents de livre, extra-gros, 45; Agros 42; A-moyen 29; A-petits 21; B-25; C-20. Cagets de bois un cent de plus. Beurres: arrivages courants non admissible; 32, 93 admissible 33 1-4, 92 admissible 32 1-4.

Pommes de terre: Québec \$1 à \$1.10 les 50 livres; N.B. nouvelles \$1.25 à \$1.35 les 50 livres, 32 à 33 les 10 livres; Ile-du-Prince-Édouard \$2.35 à \$2.40 les 75 livres, \$4.5 à \$1.55 les 50 livres, 37 à 39 les 10 livres.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, 10 en sacs, 14 à 15, autre catégorie pour nourrissage 13 à 13 1-2. Poudre de lait de beurre pour nourrissage: 10 1-2 à 11.

Samson, Bélair, Côté, Lucroix et Associés. E. H. Knight & Co. Comptables agréés. Lucien P. Bélier, C.A. Lucien P. Bélier, C.A. Léon Côté, C.A. Jean Lucroix, C.A. Raymond Bourque, C.A. Albert Gagnon, C.A. Robert Gagnon, C.A. Benoît Gagnon, C.A. Pierre Larue, C.A. Denis Larue, C.A. Raymond Cailland, C.A. Adrien Côté, C.A. Bernard Lachance, C.A. Réal Auger, C.A. Pierre Davin, C.A. Roland Frenette, C.A. Robert Leduc, C.A. Pierre Plé, C.A. Denis Plé, C.A. Gilles Guéhenne, C.A. Jean-François, C.A. Jean-François, C.A. Roger Bélier, C.A. Paul Gauthier, C.A. Georges A. Roussin, C.A. Consilios: Maurice Chabre, C.A. E. Emile Beauséjour, D.S.C. Grand Pré, C.A.

MONTREAL QUEBEC RIMOUSKI 132 OUEST, ST-JACQUES, MONTREAL 842-4691

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net. Lists various stock prices.

Obligations canadiennes

Table listing Canadian bonds with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

OBLIGATIONS PROVINCIALES

Table listing provincial bonds with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

OBLIGATIONS MUNICIPALES

Table listing municipal bonds with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

OBLIGATIONS INDUSTRIELLES

Table listing industrial bonds with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

UTILITES PUBLIQUES

Table listing public utility bonds with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

AMMUNITION

Table listing ammunition stocks with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

PREPROSE A L'ORDONNANCEMENT DES SYSTEMES

Text describing services for system organization and management.

CARTES PROFESSIONNELLES ET D'AFFAIRES

Text about professional and business cards.

BREVETS D'INVENTION

Text about patents and inventions.

MARQUES DE COMMERCE

Text about trademarks and commercial marks.

ATTENTION

Text with a warning or important notice.

TOUT POUR LE BUREAU

Text about office supplies and equipment.

Encouragez nos annonceurs

Text encouraging advertisers.

Compagnie d'Assurance sur la Vie

Text about life insurance company.

ARMAND DESOISIERS INC.

Text about Armand Desoisiers Inc.

MONTREAL

Text about Montreal location.

Text about services and contact information.

BOURSE DE TORONTO

(Suite de la page 27)

Table with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net. Lists Toronto stock prices.

INDICES A TORONTO

Table listing Toronto indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

Text about services and contact information.

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la PRESSE ASSOCIEE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net. Lists New York stock prices.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

Text about services and contact information.

INDICES A MONTREAL

Indices des Obligations de New-York

Table listing New York bond indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A MONTREAL

Table listing Montreal indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICES A NEW-YORK

Table listing New York indices with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

INDICE DOW JONES

Table listing Dow Jones index with columns: Valeurs, Ventes, Hautes, Bases, Ferme, Net.

Text about services and contact information.

AVIS DE DECES

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Text about death notices.

Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited. \$15,000,000 (600,000 actions) de 4 1/2% cumulatif. (Comportant droit de vote - de la valeur au pair de \$25 par action)

Privilegiés quant au capital et aux dividendes. Des dividendes en espèces, préférentiels, cumulatifs et fixes au taux de 4 1/2% par action par année, seront payés par versements trimestriels les premiers jours de février, mai, août et novembre de chaque année.

Droit de conversion. Les actions privilégiées seront convertibles en actions ordinaires sans valeur nominale ou au pair entièrement payées sur la base suivante:

- (i) 2 actions ordinaires pour chaque action privilégiée convertie en tout temps jusqu'à la clôture des affaires le jour ouvrable précédant immédiatement le 1er novembre 1967; et par la suite...

Agent de transfert et registraire: Montreal Trust Company, Québec, Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver et Halifax.

L'inscription des actions privilégiées et des actions ordinaires de la compagnie à la bourse de Montréal et à la bourse de Toronto a été approuvée sous réserve de la production de documents et de la preuve d'une distribution satisfaisante qui doit être faite dans les 90 jours.

De l'avis des conseillers juridiques, les actions privilégiées constitueront des placements dans lesquels, suivant la loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, une compagnie d'assurance enregistrée sous la troisième partie de ladite Loi peut, mais sans se prévaloir des dispositions du paragraphe (4) de son article 63, placer ses fonds.

Nous offrons ces actions privilégiées pour notre propre compte, sous les réserves d'usage quant, leur vente antérieure et à tout changement de prix, à leur autorisation par lettres patentes supplémentaires, à leur émission par la Compagnie et à notre acceptation, ainsi que sous réserve de l'approbation de tous les aspects juridiques par M.M. Howard, Cate, Ogilvy, Bishop, Cope, Porteous & Hansard, Montréal, agissant pour nous et pour la Compagnie.

Prix: \$26.00 par action pour un rendement approximatif de 4.53% (plus les dividendes accumulés si la première livraison des actions est retardée après le 23 novembre 1964)

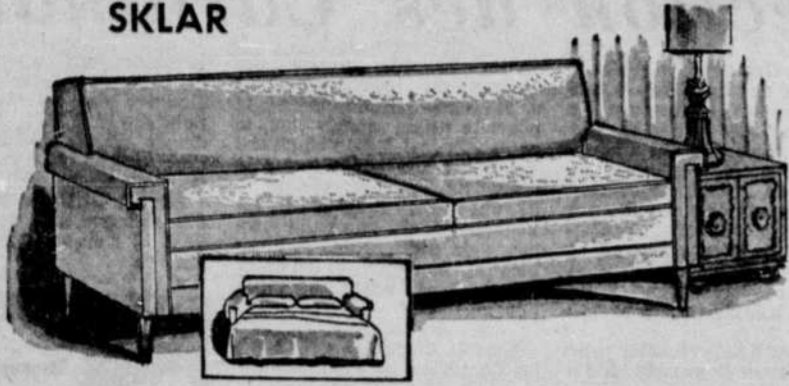
Nous recevons les souscriptions à titre réductible, en nous réservant le droit de les refuser et aussi de clore la souscription en tout temps, sans avis. On prévoit que des certificats d'actions privilégiées en forme définitive seront disponibles pour livraison le ou vers le 23 novembre 1964.

Une copie du prospectus vous sera adressée sur demande.

- Wood, Gundy and Compagnie Limitée; Nesbitt, Thomson and Compagnie, Limitée; Royal Securities Corporation Limited; Dominion Securities Corporation Limited; A. E. Ames & Co. Limited; Greenhearts Incorporated; W. C. Pitfield & Compagnie, Limited; McLeod, Young, Weir & Compagnie Limited; James Richardson & Sons Limited; Burns Bros. and Denton Limited; Harris & Partners Limited; J. L. Lévesque & L. G. Baubien Litée; René T. Leclerc Incorporée; Gairdner & Compagnie Limited; Pemberton Securities Limited; Geoffroy, Robert & Gélinas, Inc.; Ross, Knowles & Compagnie Ltd.; Casgrain & Compagnie Limitée; Morgan, Ostiguy & Hudon Litée; J. T. Gendron Inc.; Grenier, Ruel & Cie Inc.; Laguerre & DesRochers Limitée; Eastern Securities Company Limited.

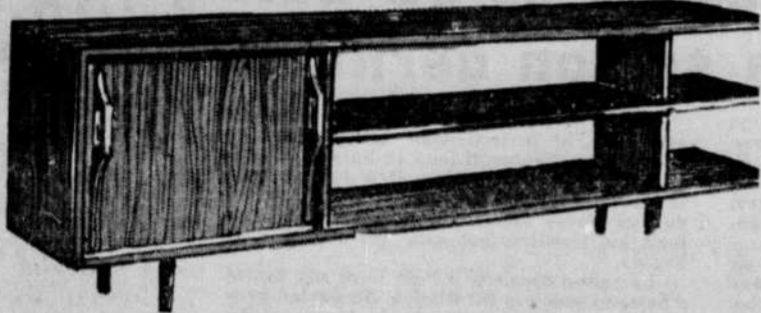
VALIQUETTE

SKLAR



Convertible de SKLAR avec matelas inclus à l'intérieur. Il forme un lit double. Tissue de qualité bleu ou brun.

Spécial **149.**



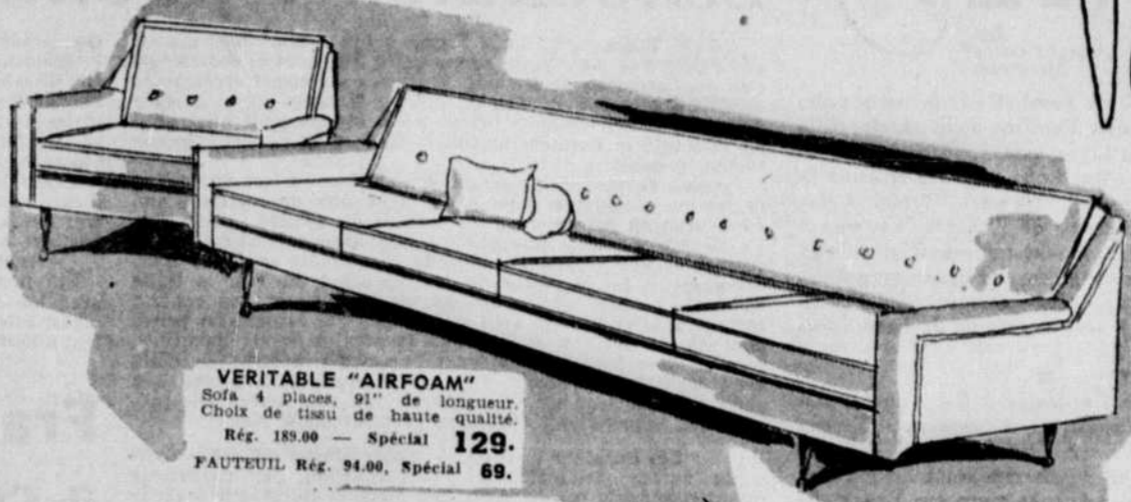
Bahut bibliothèque en noyer, 80" de longueur. 1 compartiment avec tablette fermée par 2 portes coulissantes et 2 tablettes à droite.

Spécial **69.**

VENTE EN BLANC

MEUBLES RECOUVERTS pour le prix de meubles non recouverts

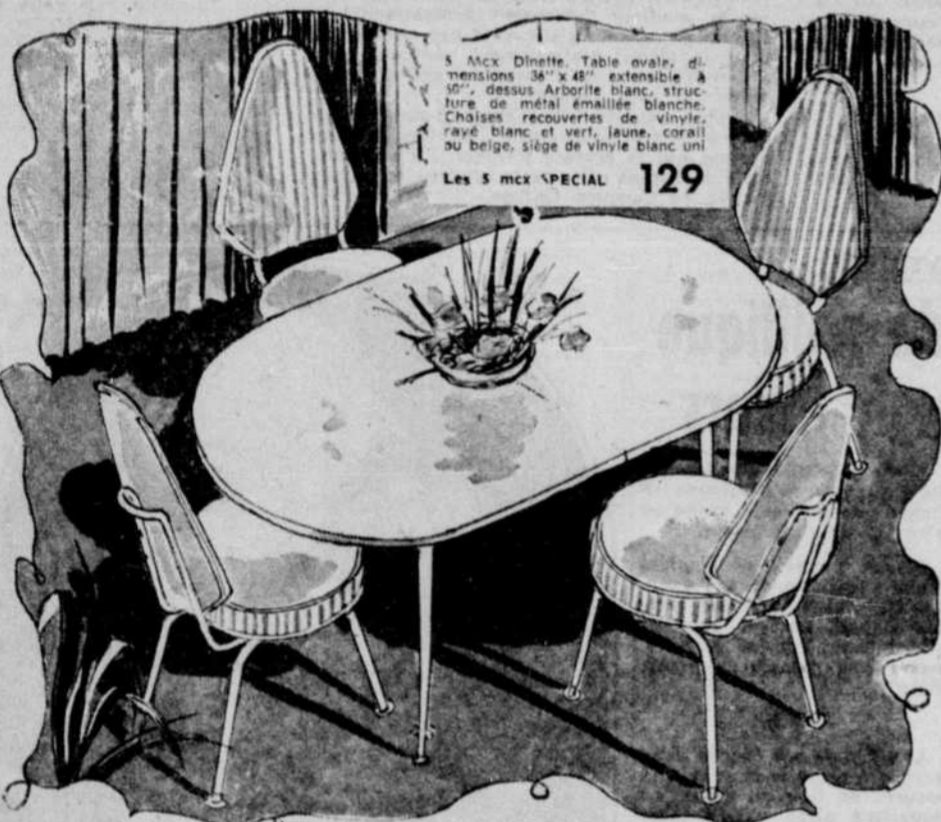
Valiquette



VERITABLE "AIRFOAM" Sofa 4 places, 91" de longueur. Choix de tissu de haute qualité. Rég. 189.00 — Spécial **129.** FAUTEUIL Rég. 94.00, Spécial **69.**

10 autres modèles de sofas et fauteuils en montre

VALIQUETTE



5 Mcx Dînette. Table ovale, dimensions 36" x 48" extensible à 50". dessus Arborite blanc, structure de métal émaillé blanche. Chaises recouvertes de vinyle rayé blanc et vert, laune, corail ou beige, siège de vinyle blanc uni.

Les 5 mcx SPÉCIAL **129**



Bureau triple 72" de longueur à 9 tiroirs, miroir encadré 28 x 38. Chiffonnier à 4 tiroirs. Lit 4/6. Noyer.

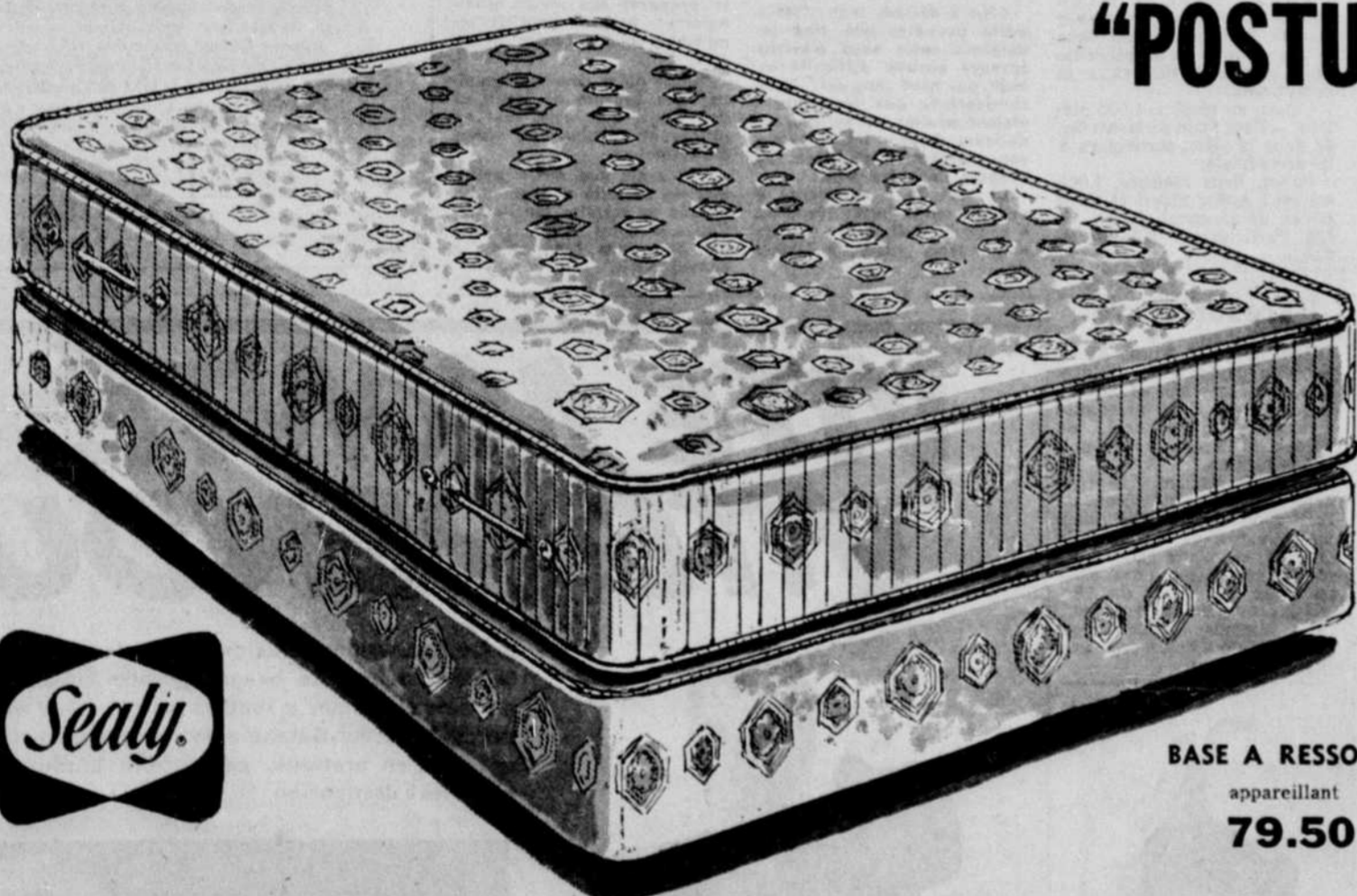
Table de chevet **32.00**

Spécial **215.**

"POSTURE PEDIC"

PAR SEALY

Valiquette



BASE A RESSORTS

appareillant

79.50

79.50 chacun

COUTIL EXCLUSIF A VALIQUETTE

- construit en collaboration avec des orthopédistes
- Extra ferme ou régulier
- Grandeurs à votre choix
- Rebord "duro-edge" prévient affaissement des côtes
- Ressorts "durolife" résiste à n'importe quel poids
- Ingénieux système de montage retient les ressorts ensemble
- Le filet miracle garde la surface lisse et ressorts imperceptible au toucher.
- Garantie de 20 ans. Sealy réparera ou remplacera, la première année, tout défaut de fabrication en considérant un usage normal du matelas.

A VOTRE CHOIX QUATRE GRANDEURS POSTURE PEDIC SUPER LONG

39" x 80" 54" x 80" "Queen size" 60" x 80" "King size" 76" x 80"



179. ensemble 179. ensemble 199. ensemble 299. ensemble

Cadeau de 3 mcx

Un drap housse, un drap de dessus et un piqué avec tout achat de matelas et sommier boîte super long. Aussi avec l'achat de lit "Queen size" et "King size"



N. G. VALIQUETTE LTÉE

915 Sainte-Catherine est,

VI. 2-8811

Stationnement municipal à l'arrière du magasin

HEURES D'AFFAIRES: Ouvert de 9.30 à 5.30. Ouvert les jeudis et vendredis jusqu'à 9h. p.m.

Cavalcade SPORTIVE

par Gérard Gosselin

La Ligue internationale de baseball est presque tombée de vétusté. Elle n'est plus l'ombre d'elle-même.

Voyns un peu. Montréal a donné à Los Angeles son gérant général Buzzeo Bavasi, son assistant Fresco Thompson et son gérant Walter Alston, le seul qui ait réussi à procurer aux Dodgers le championnat du monde.

Devine et Stanky sont aujourd'hui avec les Mets de New York. Rochester a aussi vu jouer le nouveau gérant des Pirates de Pittsburgh, Harry "The Hat" Walker.

Les circonstances de la vie ont vengé la longue humiliation endurée par Johnny Keane. Cet homme compétent, réservé, peu habitué aux couleuvres, attendu plus de 10 ans qu'on le convoquât à St-Louis comme gérant des Cardinals.

Mais Keane, comme Devine, sont des gentlemen de la classe de Walter Alston et Al Lopez, des White Sox. Ce ne sont pas des sacreurs, des "engueuleurs", des "mas-tu-vu".

Pour sauver la face, Augustus se devait d'offrir un nouveau contrat à Keane. Ce dernier avait déjà reçu une offre de Pittsburgh. Mais Keane, devenu malgré lui, "le meilleur gérant de l'année" parce qu'il a gagné la série mondiale, a préféré l'offre des Yankees.

Les vedettes du golf au Québec

Ben McCallum, capitaine de la CPGA du Québec, a désigné Jack Bissegger, Adrien Bigras et Jack Kay comme vedettes du golf professionnel au Québec, pour la saison qui se termine, et gagnants des prix en argent du système de pointage de performance O'Keefe en 1964, lors de la réception d'ouverture de la sixième exposition annuelle du golf de la CPGA du Québec.

Ben McCallum, capitaine de la CPGA du Québec, a désigné Jack Bissegger, Adrien Bigras et Jack Kay comme vedettes du golf professionnel au Québec, pour la saison qui se termine, et gagnants des prix en argent du système de pointage de performance O'Keefe en 1964, lors de la réception d'ouverture de la sixième exposition annuelle du golf de la CPGA du Québec.

Johnny Keane est le nouveau gérant des Yanks Schoendienst prend la direction des Cardinals

NEW YORK. — Johnny Keane a été nommé hier gérant des Yankees de New York. Keane qui a démissionné comme gérant des Cardinals de St-Louis, 19 heures seulement après avoir conduit son club à la victoire sur les Yankees dans la série mondiale, succède à Yogi Berra, qui a été congédié bien qu'il ait remporté le championnat de la ligue à sa première année comme gérant.

Keane devient le 18e gérant des Yankees et le quatrième de ces cinq dernières années. Il a signé hier un contrat d'une durée d'un an lui accordant un salaire de \$45,000.

Les autres candidats qui furent considérés par le comité étaient Léo Durocher, anciennement de l'organisation des Dodgers de Los Angeles, et Charlie Metro, un entraîneur de l'organisation des White Sox.

Résultats à B. Bonnets

Table with 2 columns: Course (Première, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième, Sixième, Septième, Huitième) and Results (Time, Points, etc.)

Brundage rend hommage à la ville de Tokyo

TOKYO. — La coupe olympique a été décernée à la ville de Tokyo "pour ses efforts et l'enthousiasme déployés par les officiels et par la population dans la préparation des jeux de la dix-huitième Olympiade", a annoncé M. Avery Brundage, président du comité olympique international.

Brundage a ajouté que Tokyo, "hôtes des premiers jeux olympiques organisés en Asie, avait été magnifiquement à la hauteur de sa charge".

Beau début de saison de Kent Douglas

Le joueur de défense des Leafs de Toronto, Kent Douglas, qui, après avoir mérité le trophée Calder en 1962-63, n'a pu demeurer avec l'équipe la saison dernière, semble déterminé à faire beaucoup mieux cette saison.

"Trésor sacré"

TOKYO. — M. Kichii Aichi, ministre japonais de l'Éducation, a décoré hier M. Avery Burdage, président du comité olympique international, de l'ordre du "Trésor sacré", première classe.

Plus de sévérité!

Le résultat l'avait poussé à déclarer que son équipe était "complète" pour la balance de la saison dans la ligue Canadienne de football.

Changeement de politique chez les Rough Riders

OTTAWA. — Le pilote Frank Clair, des Rough Riders d'Ottawa, regrette probablement la cuisante défaite infligée aux Stampeders de Calgary.

que Schoendienst souffrait de la tuberculose, on l'échangeait aux Braves de Milwaukee. Finalement il revint à la santé et les Cardinals eurent encore une fois recours à ses services en 1961.

Les nominations de Keane avec les Yankees et Schoendienst avec les Cardinals portent à huit le nombre de changement effectués à la gérance d'équipes des deux ligues majeures depuis l'ouverture de la saison 1964.

Fran Huck, 18 ans, de Regina a compté pas moins de 88 buts au cours de la saison dernière

REGINA. — Le rond du Campion College était infesté de mauvaises herbes et la température en ce jour de la mi-juillet était dans les 70 degrés. Le cadre ne semblait pas tellement approprié pour pratiquer le hockey, mais il n'empêcha que des rondelles retentissent contre les planches.

Planté au milieu des mauvaises herbes, un jeune homme utilisait un vieux tapis pour lancer des rondelles dans un net dont les coins étaient relevés.

C'était Francis Huck, le centre étoile des Pats de Regina, de la ligue junior de la Saskatchewan, qui a établi la semaine dernière un nouveau record en comptant pas moins de 88 buts durant les joutes régulières en plus d'en compter 22 autres durant les éliminatoires.

"Je m'exerce à lancer de la main gauche", d'explique Fran tout en sueur. "On ne sait jamais quand une occasion peut se présenter pour lancer de l'autre façon. J'ai pensé que cela pourrait me donner un léger avantage".

Huck a passé plusieurs heures sur le rond désaffecté durant l'été. D'ailleurs, il s'est toujours donné corps et âme à tout ce qu'il entreprenait. Pas étonnant qu'il fasse la même chose au hockey.

AVEC LES CANADIENS A la mi-séptembre, Huck a participé au camp d'entraînement des Canadiens, après avoir participé à Winnipeg pour se perfectionner.

Changeement de politique chez les Rough Riders

OTTAWA. — Le pilote Frank Clair, des Rough Riders d'Ottawa, regrette probablement la cuisante défaite infligée aux Stampeders de Calgary.

Le résultat l'avait poussé à déclarer que son équipe était "complète" pour la balance de la saison dans la ligue Canadienne de football.

Certains des Riders en avaient également conclu que leur poste était aussi assuré que celui des fonctionnaires.

Il est également résulté des sorties tardives par certains membres de l'équipe et quelques performances peu brillantes sur le terrain.

CHANGEMENT DE POLITIQUE Clair a déclaré hier: "Nous avons peut-être été trop indulgents, mais nous n'avions éprouvé aucune difficulté en huit ou neuf ans ici. Nous considérons que les joueurs étaient adultes et au courant de leurs chances ici. Nous devons maintenant sévir, car on a abusé de notre bonté".

La sévérité a commencé à se faire sentir lundi quand on a congédié Bill White et condamné trois joueurs à l'amende.

venant le 18e gérant des Yankees. Il touchait \$35,000 à St-Louis. En annonçant la nouvelle de sa nomination, le gérant-général Ralph Houk des Yankees a dit espérer que le séjour du nouveau gérant de 52 ans sera long avec les Yankees. "C'est une belle journée pour nous. Nous sommes fiers et heureux de compter Keane dans notre organisation".

La saison 1963 en seconde place, baissant pavillon contre les Dodgers de Los Angeles au pointage de 20 à 21. Keane devait cette année à être élu l'instructeur de l'année dans la ligue Nationale.

CLASSEMENT LIGUE NATIONALE

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Montreal, Toronto, Chicago, Detroit, Boston.

CLASSEMENT LIGUE AMERICAINE

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Montreal, Toronto, Chicago, Detroit, Boston.

CLASSEMENT LIGUE AMERICAINE

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Montreal, Toronto, Chicago, Detroit, Boston.



Déjeuner "homme d'affaires" Splendeur endroit pour se reposer, le LaSalle! A midi, lorsque vous voulez relaxer, ralentir l'allure, trouver fouteau confortable, table spacieuse, breuvage bien frappé et repas succulent...

HÔTEL DE LaSalle Le Pavillon, Le Cavalier, Le Club • 1240, rue Drummond • Tél. 866-6422

FOOTBALL

SAMEDI LIGUE CANADIENNE Toronto & Hamilton Regina & Vancouver Calgary & Edmonton

LIGUE CANADIENNE Ottawa & Montréal

CLASSEMENT CONFERENCE DE L'EST

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Hamilton, Toronto, Montreal, Winnipeg.

CONFERENCE DE L'OUEST

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Vancouver, Calgary, Regina, Edmonton, Winnipeg.

LIGUE NATIONALE DIVISION EST

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like St-Louis, Cleveland, Philadelphia, Pittsburgh, Dallas, New York, Washington.

DIVISION OUEST

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Baltimore, Detroit, Los Angeles, Green Bay, Minnesota, San Francisco, Chicago.

LIGUE AMERICAINE DIVISION EST

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Buffalo, Boston, New York, Houston.

CLASSEMENT CONFERENCE DE L'OUEST

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Vancouver, Calgary, Regina, Edmonton, Winnipeg.

LIGUE NATIONALE DIVISION OUEST

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like St-Louis, Cleveland, Philadelphia, Pittsburgh, Dallas, New York, Washington.

DIVISION EST

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Baltimore, Detroit, Los Angeles, Green Bay, Minnesota, San Francisco, Chicago.

DIVISION OUEST

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Buffalo, Boston, New York, Houston.

LIGUE AMERICAINE DIVISION EST

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Buffalo, Boston, New York, Houston.

DIVISION OUEST

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Buffalo, Boston, New York, Houston.

Beau début de saison de Kent Douglas

Le joueur de défense des Leafs de Toronto, Kent Douglas, qui, après avoir mérité le trophée Calder en 1962-63, n'a pu demeurer avec l'équipe la saison dernière, semble déterminé à faire beaucoup mieux cette saison.

"Trésor sacré"

TOKYO. — M. Kichii Aichi, ministre japonais de l'Éducation, a décoré hier M. Avery Burdage, président du comité olympique international, de l'ordre du "Trésor sacré", première classe.

Plus de sévérité!

Le résultat l'avait poussé à déclarer que son équipe était "complète" pour la balance de la saison dans la ligue Canadienne de football.

Changeement de politique chez les Rough Riders

OTTAWA. — Le pilote Frank Clair, des Rough Riders d'Ottawa, regrette probablement la cuisante défaite infligée aux Stampeders de Calgary.

CLASSEMENT LIGUE NATIONALE

Table with 4 columns: Team, G, P, N, Pts. Lists teams like Montreal, Toronto, Chicago, Detroit, Boston.

VITE MONTÉ VITE RENDU

Advertisement for Montreal Transport Commission featuring an image of a man and a bus, with text: "Si l'autobus gagnait quelques secondes à chaque arrêt, ça raccourcirait de beaucoup votre trajet. Et c'est possible si chacun y met du sien. Ennemi du temps perdu, Monsieur Galant a découvert trois petits trucs qui, mis en pratique, permettront à tous d'arriver plus vite à destination. En voici un: Préparez votre passage, c'est à votre avantage!"

COMMISSION DE TRANSPORT DE MONTRÉAL

Au gré du SPORT

Par JEAN-PAUL COFSKY

Glissez, n'appuyez pas...

On pourrait appeler ça en français bien, international, comme certains aiment leur français, des têtes à queue. Autrement dit, en langage "joual" de la Belle Province, des "r'virements boutte pour boutte". C'est moins français, moins linguistiquement beau, mais ça dit tout quand même. Je veux tout simplement en venir à souligner quelques anomalies du sport, à certains faits qui laissent croire que blanc et noir c'est du pareil au même, ou encore que quand on perd, on gagne, ou pour tout dire, que peu importe le sport en somme, l'important est de faire de l'argent aux dépens des gosses! Et croyez-moi, les exemples pullulent.

Prenez le hockey, par exemple; se soucie-t-on en certains milieux de donner au public un bon spectacle, une intelligente démonstration d'habileté? Non, aux jeunes qui respirent l'enthousiasme, pleins de fougue, on préfère des noms qui attirent la foule (et ce n'est pas sûr) comme ceux de Dickie Moore et de Ted Lindsay, (des Mathusalem), dans l'espoir de remplir plus sûrement les coffres du trésorier... glissez, mauvais publicistes, n'appuyez pas!

Casey, le gobe-sous...

Passons au baseball des ligues majeures. On limoge Yogi Berra, qui a conduit ses hommes au championnat de la Ligue américaine, probablement parce que le septuagénaire Casey Stengel a réussi, par ses excentricités, à canaliser plus de spectateurs vers le stadium Shea que Berra au stade des Yankees. Et on s'empresse de remplacer Berra par un gérant qui jouit d'un prestige plus grand tout simplement parce qu'on espère que le prestige de celui-ci signifiera plus de sous dans la caisse. Le championnat de la ligue? Berra l'avait gagné. Qu'est-ce qu'on veut de plus? la série mondiale? Keane l'a gagnée à St-Louis et cela ne l'empêche pas d'accepter de diriger les vaincus d'hier... qui payent mieux que les vainqueurs d'aujourd'hui! A bas le sport, vive le \$\$\$.

Est-il besoin de mentionner qu'à New York, chez les Mets, on ne conserve le vieux Casey Stengel qu'en qualité de gobe-sous? certainement pas parce qu'il a conduit son équipe quelque part. Les Mets n'allaient nulle part et y sont allés vite, comme depuis leur apparition dans la Ligue nationale. Chez eux ce n'est pas le triomphe du bon sens, mais des bons sous!

Omelette et glucose...

Et au football, ma chère, n'avez pas à aller bien loin. Restez ici tout près de moi et observez le comportement des Alouettes de Montréal. Au lieu de construire une bonne équipe de football, on préfère mettre la charrue devant les boeufs et jeter de la poudre aux yeux de tout le monde avec la construction hypothétique d'un stade qui coûtera des millions de \$\$\$... hypothétiques, ou ne se joueront que sept parties par saison. J'appellerais plutôt cela de la haute fantaisie que des hautes mathématiques.

On va chercher le meilleur instructeur de football au pays, pour attirer plus de spectateurs aux joutes... hors concours et ce dernier ne fait évoluer que des substituts devant les partisans qui paient le gros prix pour voir ses "génies" à l'oeuvre. La saison tire à sa fin et au moment crucial de l'année, contre Toronto, où on devrait voir sur le terrain des hommes en parfaite santé, on force un quart-arrière malade à ingurgiter une douzaine d'oeufs et une demi-tonne de glucose (!) pour tâcher de le tenir sur pieds, au lieu de faire appel à un jeune qui n'attend que sa chance pour faire montre de son talent et qui "boursoffle" de santé. Non, le sport, de nos jours, est à n'y rien comprendre... ça n'a ni queue ni tête!

A BLUE BONNETS. CE SOIR

Lutte contestée prévue dans l'épreuve principale

Deux des dix courses à l'affiche ce soir à Blue Bonnets, à l'occasion de la soirée des dames, sont des courses "spéciales" qui ne peuvent qu'ajouter au prestige de la soirée. La huitième est l'ambly "Office des congrès et visiteurs à Montréal" et se déroulera en présence d'une trentaine de directeurs de ce bureau touristique. La neuvième, épreuve principale, est placée sous le signe

de la charité. Elle servira à lancer officiellement la campagne de souscription en faveur de l'hôpital chinois de Montréal. Six des dix courses de ce soir sont des épreuves dites "à réclamer". On remarque un nombre de plus en plus grand de ces courses. Le trot et l'ambly suit ainsi l'exemple des courses au galop, où ces courses sont la règle plutôt que l'exception.

Yvon Pelchat, de Québec, n'a pas été chanceux à ses débuts montréalais. Il a échoué d'une suspension de 5 jours. Lundi soir, alors qu'il conduisait The Mighty Count, il a nui à trois chevaux en "accrochant les roues de son sulky" à celles du sulky de Meadow Frisco. The Mighty Count a gagné cette course, la deuxième, mais a été disqualifié par MM. Brissette, o'Yung et Guy et placé huitième et dernier. Dans l'épreuve principale de ce soir, on croit que la lutte sera contestée entre Bob Brook, Sir Winston Pick, Ca-gney Hanover, High Test et P.R.L.

Table with columns B, A, Pts and rows of names like Douglas, To, Mike, Chicago, Kelly, Toronto, etc.

L'Allemand Holdorf met fin à une domination de 36 ans des Etats-Unis dans le décathlon

Espoirs du Canada dans le canotage

TOKYO — Willie Holdorf, étudiant allemand âgé de 24 ans, a remporté hier la médaille d'or du décathlon tandis qu'une costarde femme russe, Tamara Press, a obtenu une deuxième médaille d'or lorsqu'elle a lancé le poids à une distance jusqu'ici inégalée aux Jeux olympiques.

Au cours de la neuvième journée de la compétition, l'Europe s'est signalée dans les trois épreuves d'athlétisme. L'Anglaise Ann Packer a décroché la médaille d'or dans la course du 800 mètres féminin.

Les Etats-Unis, qui sont en tête dans le domaine de l'athlétisme après avoir obtenu 12 médailles d'or dans les diverses épreuves n'ont recueilli aucune médaille dans cette discipline, hier. Toutefois, les Américains ont reçu une médaille d'or pour le tir c'est leur 32ième en tout cependant que les Russes ont augmenté leur total à 17 médailles d'or.

Le meilleur athlète

Holdorf a triomphé dans le décathlon qui, comportant une série de dix épreuves, est la compétition la plus épuisante qui soit. L'Allemand a conservé 7,837 points et a été consacré le meilleur athlète du monde.

En donnant à l'Allemagne sa deuxième médaille d'or dans les séries du décathlon, Holdorf a mis fin à la domination des Etats-Unis dans ce domaine depuis 36 ans. En effet, au cours des six Jeux olympiques tenus depuis 1928, les Américains avaient toujours dépassé les concurrents des autres pays.

L'équipe conjointe des deux Allemagnes a ainsi obtenu sa quatrième médaille d'or pour les Jeux. L'équipe a également décroché la médaille de bronze, réservée à l'athlète qui arrive en 3e position.

Dure lutte

Mlle Press, qui avec sa sœur Irina, a contribué à l'obtention de trois des quatre médailles d'or de l'URSS dans les épreuves d'athlétisme, a triomphé au terme d'une épuisante compétition avec l'Allemande Renato Garisch-Culmberger.



Inscrits à B.B.

- PREMIERE COURSE - 800m: Nina Song, Frisky Al, Uncle William, Poplar Perk, Newport, Calumet Rosecroft, Shoe Clerk, Jimmie Lee Guy, Aust eligible, Mitti. DEUXIEME COURSE - 800m: Joseanne, Princess Stars, Golden Sparks, Miss Trial, Bobby Sage, Redwood Merrit, Sweet Mozart, Mercury Hanover, Aust eligible, Bimbo Chief. TROISIEME COURSE - 800m: C. D. Texas, Dick Johnston, Cur Chanon, MUI's Esquire, Jimmy App, Jay Harmony, Doc Johnston, Sovereign, Mountain Brooke. QUATRIEME COURSE - 1120m: Amber, Archie Mon, Mr. T.V., Bimpretta, Lord Claire, Doris Giera, Red Top, Mandy's Girl. CINQUIEME COURSE - 800m: Dean Frisco, Count Pick, Little Keith, Success Girl, Steady Flash, Royale Bel, Sir Prince, The Rockies, Aust eligible, Miracle Miss. SIXIEME COURSE - 1120m: Gem Direct, Adios Alex, Hal Volo, Dale's Boy, Fleet Hager, Mr Cricket, Peter W, Ronnie Dean, Direct Bud. SEPTIEME COURSE - 800m: Prudence's Boy, Mr Tyson, Mrs Crane, Cloyd Hanover, Oscar Vonlan, Flash Dares, Half Song, Andy Kirk. HUITIEME COURSE - 1120m: Northwood Budy, Detonator, Scotch Flame, Calling Key, Killarney Boy, Joe Brooke, Course Direct, Yankes Doodie Boy, Aust eligible, Slim Bon Bay. NEUVIEME COURSE - 1120m: Bob Brook, Cagney Hanover, Sir Winston Pick, P. W. Adios, P. R. L., High Test, Gae Dee Frisco, Armbrro Champ, Aust eligible, Andy Johnston. DIXIEME COURSE - 1120m: Miss Flams, Northwood Butch, Colons Hanover, Lincoln Van, Mighty Rich, Irene Mir, Grosse Ali, Faceaway.

La Russe et l'Allemande ont tour à tour battu le record olympique avant que Tamara, un ingénieur de 27 ans qui fait basculer la balance à 224 livres, eût finalement réussi à établir sa supériorité par le lancer le plus long. Mlle Press avait elle-même établi le record olympique précédent de 56 pieds, 9 1/2 pouces à Rome en 1960.

Mlle Garisch-Culmberger a décroché la médaille d'argent avec 57 pieds 9 1/2 pouces cependant que la Russe Galina Zybina a eu la médaille de bronze avec 57 pieds, trois pouces. Ainsi, les trois premiers concurrents ont brisé l'ancien record olympique.

Elles sauvent l'URSS

Les sœurs Press ont sauvé l'Union soviétique dans les compétitions d'athlétisme. Il y a quatre ans, les Russes avaient mérité 11 médailles d'or uniquement dans cette discipline. En tout et partout, ils avaient rapporté 47 médailles d'or.

Irina Press, qui pèse 160 livres, avait gagné l'épreuve du pentathlon, dimanche, mais lundi, elle n'avait pas pu faire mieux que de se classer en deuxième place dans le 80 mètres haies, qui est pourtant sa spécialité. Une autre Russe, Elvira Ozolina, une championne du lancer du javelot, n'est arrivée qu'en 5e place. Elle s'est fait couper les cheveux pour indiquer jusqu'à quel point elle avait honte de son échec.

Triomphe britannique

Dans le 800 mètres féminin, Mlle Ann Packer a gagné hier la médaille d'or en 2:11.1. C'est le temps le plus rapide qui ait jamais été couru, si l'on fait exception de la performance de 1:59.1 de la Nord-Coréenne Dim Dan. Le record de la Coréenne n'a pas encore été reconquis.

Mlle Dan n'a pas participé à la course parce que l'équipe nord-coréenne s'est retirée peu avant le début des Jeux à la suite d'une mésentente avec les dirigeants olympiques.

Maryvonne Dupureur de la France a obtenu la médaille d'argent et la Néozélandaise Marise Chamberlain, la médaille de bronze. Mlle Dupureur avait brisé le record olympique, lundi, en courant 2:04.1 dans la demi-finale.

"Pour Robbie"

"J'ai gagné pour Robbie", a déclaré Mlle Packer, qui est fiancée à Robbie Brightwell, capitaine de l'équipe anglaise d'athlétisme.

"J'ai décidé de courir jusqu'à l'épuisement pour donner une médaille d'or à Robbie", a ajouté Mlle Packer qui a également à son crédit la médaille d'argent pour le 400 mètres féminin.

L'institutrice britannique, âgée de 22 ans, a terminé la course par une charge qui lui a permis de devancer la Française Dupureur et de s'approcher à 42-100-ème de seconde du temps établi par la Nord-Coréenne Kim Dan.

Mlle Packer a par ailleurs brisé le record mondial celui qui est encore reconnu de 2:01.2 établi par l'Australienne Dixie Willis en 1962.

Les autres médailles d'or de la Grande-Bretagne ont été gagnées par Lynn Davies dans le saut en longueur chez les hommes, Mary Bignall dans le saut en longueur féminin et Ken Matthews, dans la marche sur 20 kilomètres.

Les Britanniques pourront vraisemblablement remporter une autre médaille d'or dans la course à relais de 1,600 mètres pour hommes. Au cours de l'éliminatoire, l'équipe britannique a effectué le trajet en 3:04.7, le temps de plus rapide de la journée.

Les équipes américaines ont remporté toutes les séries du 400 mètres, du 1,600 mètres et du relais 400 mètres féminin. Toutes les finales de relais auront lieu aujourd'hui.

Athlète accompli

Dans le décathlon, Holdorf avait pris la première place au cours des cinq premières épreuves tenues lundi: le 100 mètres, le saut en longueur, le lancer du poids, le saut en hauteur, et le 400 mètres. Il est demeuré en première position dans les cinq autres disciplines d'hier: le 110 mètres haies, le lancer du disque, le saut à la perche, le javelot et le 1,500 mètres.

Il s'est classé le 1er dans le 10 mètres en 17 secondes; le 5ième dans le saut en longueur avec un bond de 22 pieds, 11 1/2 pouces; le 2ième

dans le lancer du poids avec une distance de 49 pieds 1-2 pouces et le 1er dans le 400 mètres en 48.2 secondes.

Il a terminé 5ième dans le 110 mètres haies en 15 secondes; 2ième dans le lancer du disque avec un tir de 155 pieds, 1-2 pouce; 7ième dans le saut à la perche avec un bond de 13 pieds, 9 1/4 pouces; 10e au javelot avec un lancer de 183 pieds, 6 1-2 pouces et 9e dans le 1,500 mètres en 4:34.3.

Un monopole de 36 ans

Le dernier athlète non-américain à triompher dans le décathlon avait été le Finlandais Paavo Yrjola en 1928.

Par la suite, depuis les Jeux de 1932, les Etats-Unis ont remporté les honneurs de cette épreuve à six reprises. Le dernier vainqueur américain avait été Rafer Johnson, coéquipier du détenteur du record mondial C. K. Yang de Formose.

Yang a terminé en deuxième position à Rome il y a quatre ans à l'issue d'un duel très serré. Yang a établi en 1963 le record mondial du décathlon mais la façon de calculer les points a été révisée depuis. Le record mondial de Yang est de 8,087 points tandis que le record olympique de Johnson en 1960 a été de 8,01.

Hier, Yang s'est classé 5e avec 7,650 points. Yang se ressentait encore d'une récente blessure à une jambe et il a déclaré qu'à partir du début de l'épreuve, il ne s'était jamais vraiment senti en bonne forme.

Trois Russes, dont le détenteur de la médaille d'or de 1960, Robert Shavlakadze et le champion mondial Valery Brumel, ont réussi à sauter à la hauteur réglementaire de six pieds et neuf pouces et se sont qualifiés pour la finale du saut en hauteur qui aura lieu aujourd'hui. Trois Américains, dont John Thomas, se sont également qualifiés.

Victoire au judo

Le Japon a remporté trois médailles d'or au judo et en

gymnastique. Ce pays a accumulé jusqu'à présent neuf médailles d'or.

Takehide Nakatani a gagné chez les judos poids légers tandis que deux Russes, Alek Stepanov et Aron Bogolobov ont gagné tous deux la médaille de bronze. La médaille d'argent a été attribuée au Suisse Eric Haenni.

Yukio Endo, qui avait inspiré l'équipe japonaise victorieuse aux Jeux de Rome en 1960, a obtenu hier la médaille d'or pour la gymnastique individuelle (exercices libres). Le Japon a par ailleurs décroché la médaille d'or pour les exercices masculins de gymnastique par équipe.

L'URSS a obtenu la médaille d'argent et l'Allemagne la médaille de bronze dans les concours par équipe cependant que trois concurrents se sont qualifiés pour la médaille d'argent des exercices individuels. Il s'agit du Japonais Shugi Tsurumi et des Russes Boris Shakhalin et Victor Listitsky. Aucune médaille de bronze n'a été attribuée.

9e médaille d'or

La Hongrie s'est emparée pour la neuvième fois consécutive de la médaille d'or pour l'épreuve individuelle du saut. Tibor Pezsa, commis âgé de 29 ans de Budapest, a défait le Français Claude Arbo de France dans le match final. Arbo a obtenu la médaille d'argent et le Russe Umar Mivkhanov la médaille de bronze.

La seule médaille d'or méritée par les Etats-Unis hier a été gagnée par Lones Wesley, officier de l'Armée américaine, qui a établi un record mondial de 1,164 points au tir à la petite carabine, trois positions. L'ancien record de 1,152 points était détenu par son compatriote Gary Anderson qui l'avait établi aux concours internationaux tenus au Caire en 1962.

Le Bulgare Velitcho a remporté la médaille d'argent avec 1,152 points et le Hongrois Lazzio la médaille de bronze avec 1,151.

La répartition des médailles

TOKYO — Voici comment s'établit, à l'issue des épreuves d'hier, le tableau des médailles olympiques:

Table with columns: Etats-Unis, URSS, Japon, Hongrie, Italie, Australie, Allemagne, Gde-Bretagne, Bulgarie, Pologne, Finlande, Turquie, Tchécoslovaq, Roumanie, Belgique, Pays-Bas, Canada, Yougoslavie, Danemark, Nlle-Zélande, France, Suède, Trinité, Suisse, Argentine, Cuba, Corée.

Canadiens distancés

Sur le champ des 48 concurrents, George Marsh de Toronto est arrivé 32ème avec 1,111 et Gil Boa de St. Catharines, Ont., 38ème avec 1,100.

Dans cette épreuve, les concurrents tirent 120 coups, soit 40 dans chaque position, couchée, à genoux et debout.

La performance de Wigger a donné aux Etats-Unis deux médailles d'or sur les six épreuves individuelles de tir au programme. La Finlande a également obtenu deux médailles. La Hongrie et l'Italie en ont une chacune.

Kayak et canot

Arpad Jim Simonyik, Montréalais d'origine hongroise, a gagné son repechage hier pour le kayak monoplace. Il a parcouru 1,000 mètres en 5:31.18. En 1960, cette épreuve avait été remportée à Rome par le Hongrois Janos Parti en 4:33.9.

Dans la catégorie kayak biplace, Mike Brown de Montréal et Gabor Joo, de Toronto, ont également gagné le repechage et participeront à la demi-finale. Les deux Canadiens ont mis un temps de 3:53.97 alors que le meilleur temps, enregistré par des rameurs roumains, a été de 3:40.57.

L'épreuve du canot monoplace a été retardée d'une demi-heure hier lorsque le Montréalais Paul Stahl s'est présenté pour y participer. Son nom, à la suite d'un malentendu, n'avait pas été inscrit sur la liste. Finalement, Stahl a obtenu l'autorisation de concourir et a terminé en 4e position. Il prendra part à la demi-finale.

Dans l'épreuve du canot à deux rameurs, Andor Elbert et Fred Heese de Montréal ont fini en 4e position. Pour participer à la finale, ils devront prendre part à une autre course de 1,000 mètres en demi-finale. Elbert et Andor ont enregistré un temps de 4:23.40 à comparer au temps de 4:08.05 de l'équipe russe qui a remporté les honneurs dans l'épreuve d'hier.

Advertisement for 'LES JEUX OLYMPIQUES' featuring a runner and the text 'BEST SELLER EN VENTE PARTOUT'.

Au Québec... la Kébec

la nouvelle bière douce à la saveur unique



on peut chercher longtemps avant de se faire surprendre par la saveur unique, mais quand on goûte à la Kébec douce et appétissante...c'est une surprise qui se prend bien

FORUM

CE SOIR A 8 HEURES Hockey - Ligue Nationale CHICAGO VS CANADIENS

PRIX: Sièges dans la terrasse à \$2.00 et billets d'admission générale à \$1.75 et \$1.50 MAINTENANT en vente. BILLETS d'admission générale à \$1.25 en vente ce soir à compter de 7 heures aux guichets de la rue St-Luc.

UN AUTRE PRODUIT DE DOW LES MAITRES-BRASSEURS

Louez un autobus

pour vos excursions sportives, pèlerinages, congrès visites industrielles, etc...

La Cie de Transport des Laurentides Ltée

9934, rue St-Vital Montréal-Nord Tél.: 321-7811

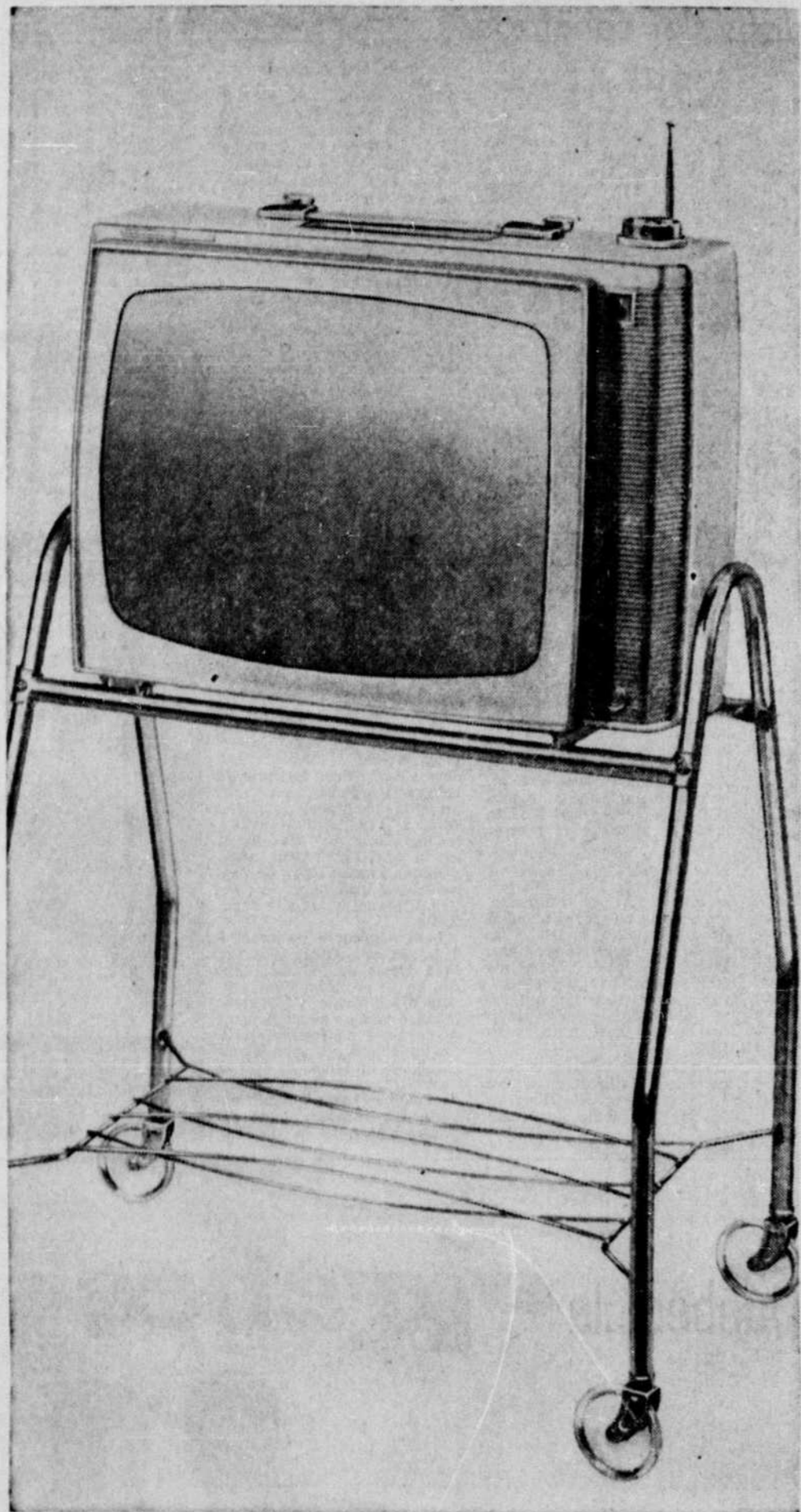
Pour une aubaine sur

Thunderbird - Galaxie - Ford Falcon - Camion Ford

Maurice Vaillancourt, Ltée

2032 boul. Curé Labelle, Chomedey FE. 4-5210

MORGAN



Téléviseur portatif RCA Victor 19 po., avec table roulante... à très bas prix Morgan!

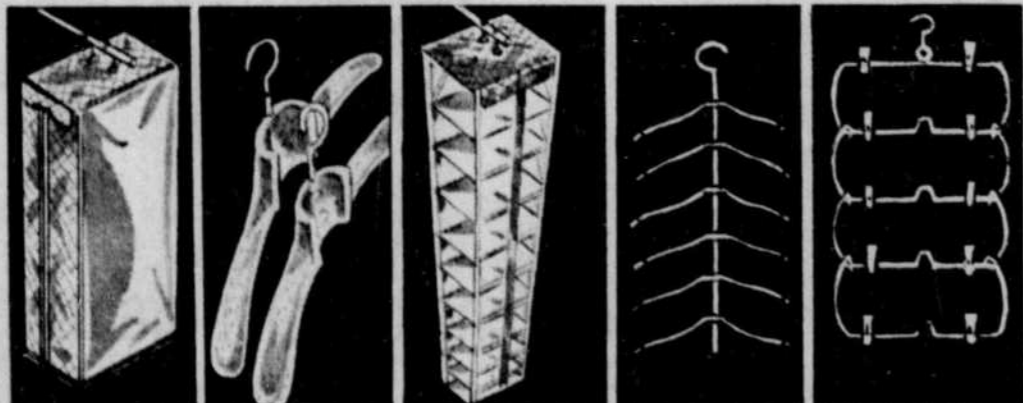
Plus de raison de manquer vos programmes préférés d'automne et d'hiver à la télé. Ce modèle portatif, petit et exécuté avec tous les derniers perfectionnements techniques RCA Victor, vous est offert à bas prix avantageux chez Morgan. Profitez de cette offre.

- Tube-écran 19 po. aluminisé assurant une image claire et précise
- Chassis monté avec précision à circuits auto-protégés "Space Age"; tubes "Dark Heater" non chauffants, et deux amplificateurs IF de fréquences.
- Antenne télescopique incorporée.
- Modèle 19PT925; coffre fini plastique ivoire. 21 po. x 12 1/2 po. x 16 3/4 po.

\$179

Pas de paiement initial
18 mensualités de 11.10
La taxe de vente payable à l'achat

Téléphoner à 842-6261
TELEVISEURS (rayon 95), au cinquième
Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard



De l'ordre et de la propreté dans vos placards... merveilleux accessoires à grands rabais!

- | | | | | |
|---|--|---|--|--|
| A — Sac à robes, 37 po. format grand, 17 1/2" x 12 1/2" en vinyle de jaune important et de ton or Dessus et côtés matelassés, glissière toute longueur et cadre à crochet triple. Peut contenir 12 robes. Rég. 2.77 | B — D'Italie... cintre pour votre placard, à rabais formidable. Cintre de 17" en bois naturel ultra-poli avec robuste et long crochet plaqué nickel. Rég. 2.00 | C — Housse à dix t-shirts! Robuste vinyle avec dessus et côtés matelassés en rose, turquoise, or, vert ou jaune, panneau de devant transparent, glissière toute longueur et cadre à double crochet. Rég. 3.00 | D — Cintre à corsages. La façon impeccable d'accrocher vos corsages... en économisant! Enduits de plastique pour prévenir toute fuite ou dommage aux vêtements... peut tenir six corsages ou chemisiers. Rég. 1.59 | E — Support à jupes. Conserve le tombant parfait de vos jupes grâce à ce support de métal... avec pinces protectrices enduites de vinyle. Cinq supports qui se plient dans un. Rég. 2.19 |
| 1.99 | 1.29 | 3.97 | .99 | 1.79 |

Téléphoner à 842-6261
ACCESSOIRES DE PLACARD (rayon 22), au rez-de-chaussée
Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard

SALONS DE GRANDE CLASSE... STYLE "Provincial"

Vous pouvez être assurés que ces ensembles sont parfaitement en mesure de créer des pièces sympathiques. Confort et élégance pour votre famille et vos amis! Robuste construction avec cadres de bois franc, un grand choix de tissus d'ameublement, couleurs très en mode!



A. Style Provincial français...

\$298.

Luxeux sofa à quatre places et fauteuil assorti, dossiers capitonnés, et sièges coussins garnis de mousse caoutchouc indéformable, bois apparent fini arbre-fruitier. 24 paiements mensuels de 14.20



B. Style Provincial Italien...

\$279.

De ligne ultra-classique, sofa quatre places et fauteuil avec dossiers capitonnés et coussins amovibles en mousse, en bois apparent fini luxueux. 24 paiements mensuels de 13.30

Pas de paiement initial. La taxe de vente est payable à l'achat
Pas de commandes postales ni téléphoniques

SALLE DE SEJOUR (rayon 95), au cinquième
Aussi sélection à Dorval, Rockland et Boulevard

Grand rabais! Broadloom velours de nylon... pour un intérieur pratique et accueillant!



Les quantités sont limitées! Vous pouvez épargner 4.96 par verge carrée en achetant ce broadloom velours de nylon extrêmement durable et offert en solde... une élégance et une chaleur nouvelles pour votre intérieur! Fibre de nylon ultra-robuste, facile d'entretien, anti-mites et à l'épreuve de l'humidité, anti-allergène! Pose de mur à mur pour tapis mesurant 12 pi. de large, seulement. Choisissez d'après ces teintes mode: bleu nuit, noyer cendré, miel, aigre-doux, avocat ou aqua.

Rég. 14.95

la vg. ca.

9.99

Conditions budgétaires si désiré
Téléphoner à 842-6261
TAPIS (rayon 48), au quatrième